

## DRAGON BALL

## **COLOR EDITION**

## Part 1:

Son Goku's Training (1)

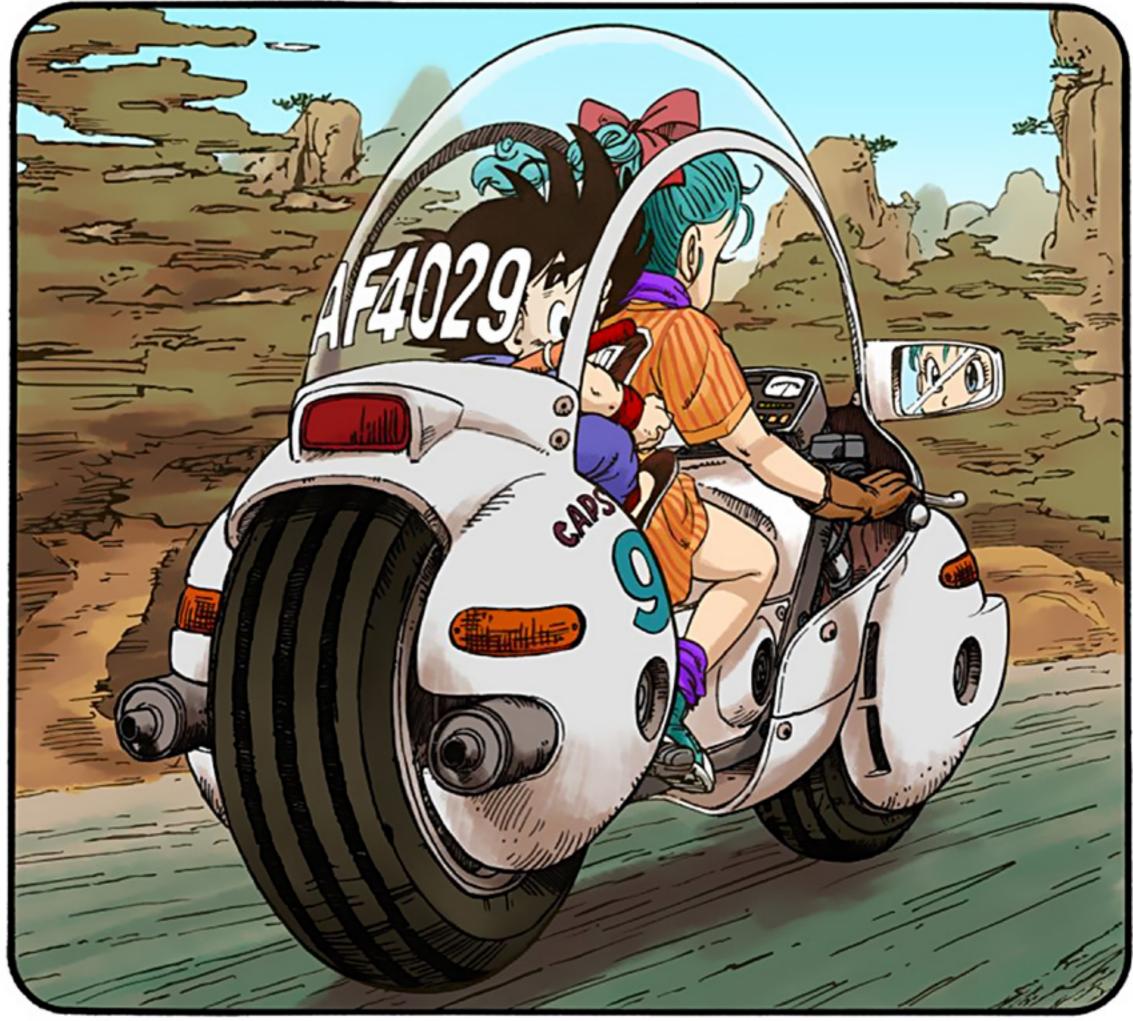
## by Akira Toriyama

1: Bloomers and Son Goku	3
2: No Balls!	35
3: Goku Runs to the Beach	51
4: Kame Sen'nin's Kinto'un	67
5: Oolong Appears!	83
6: Oolong vs. Son Goku	99
7: Yamcha and Pu'ar	115
8: The Fearsome Yamcha!	131
9: The Dragon Balls in Danger!	147
10: The Great Robbery Plan	163
11: Gyū-Maō on Frypan Mountain	179
12: Calling Upon Kame Sen'nin	195
13: Kame Sen'nin's Bashōsen	210

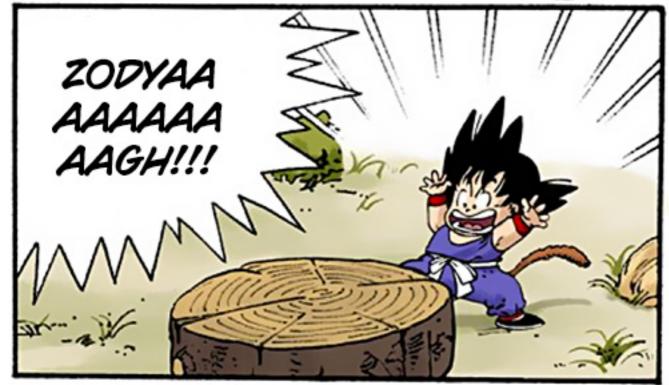
<sup>★</sup>This is a work of fiction. There are no relations to any real persons, groups, events, etc. The author's original art and colored drawings were digitally colored by Shueisha to produce this special edition.

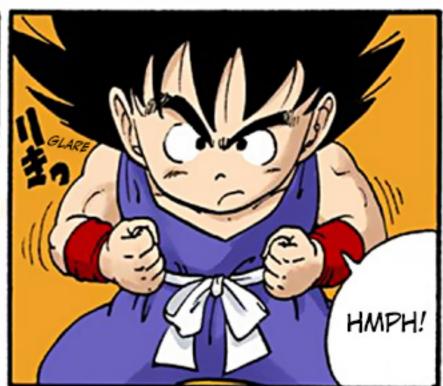


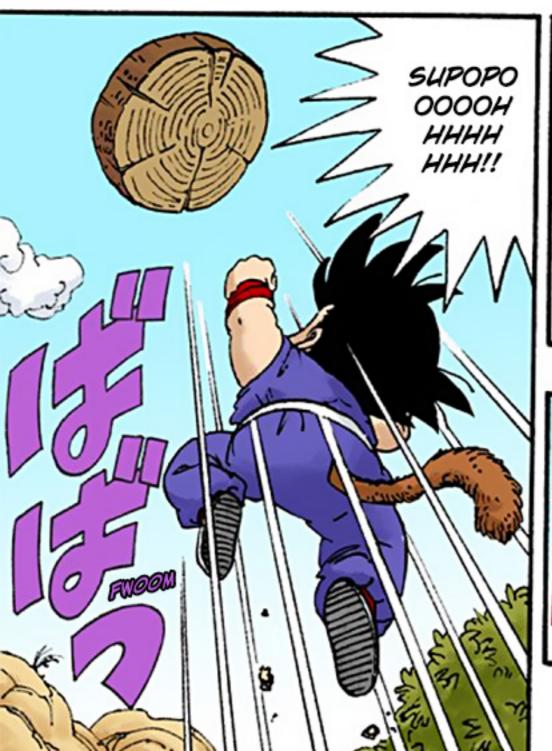


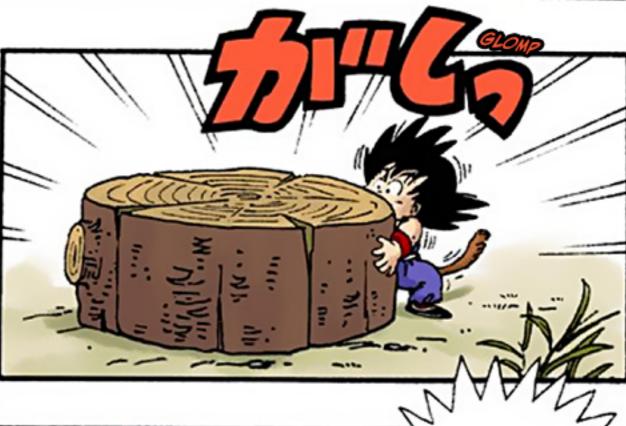










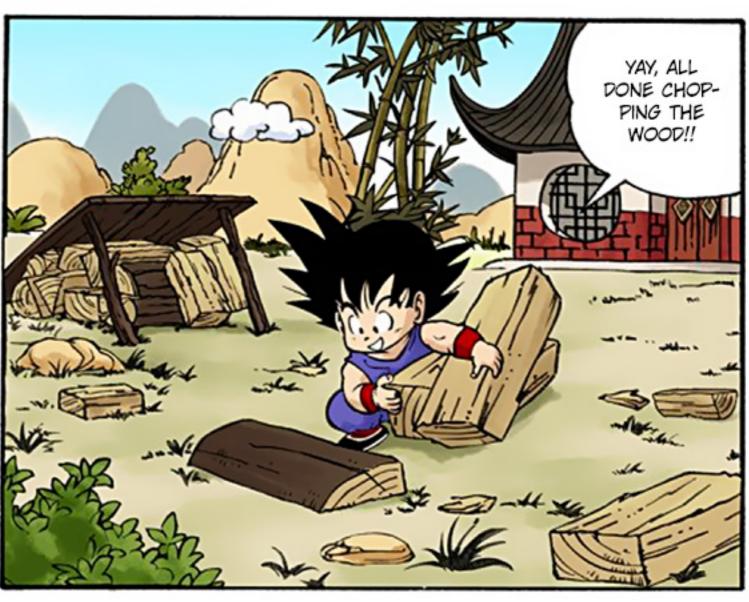








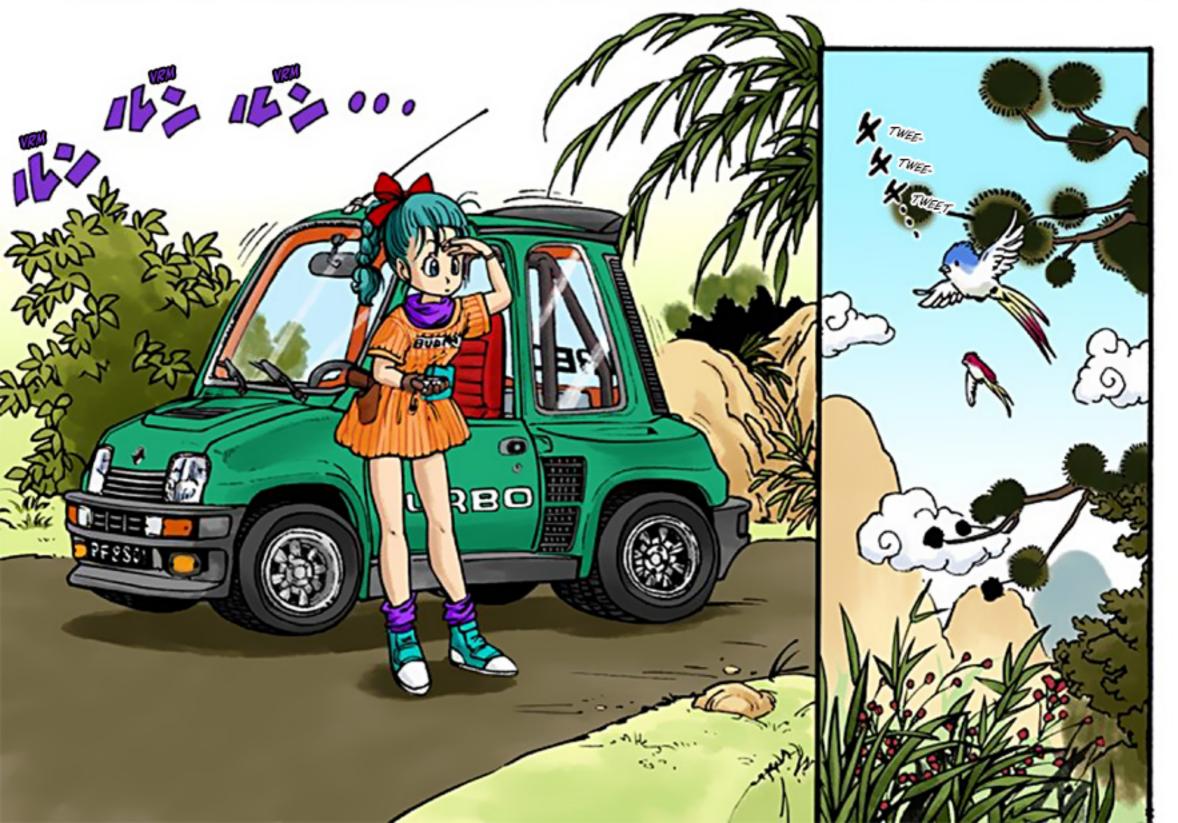


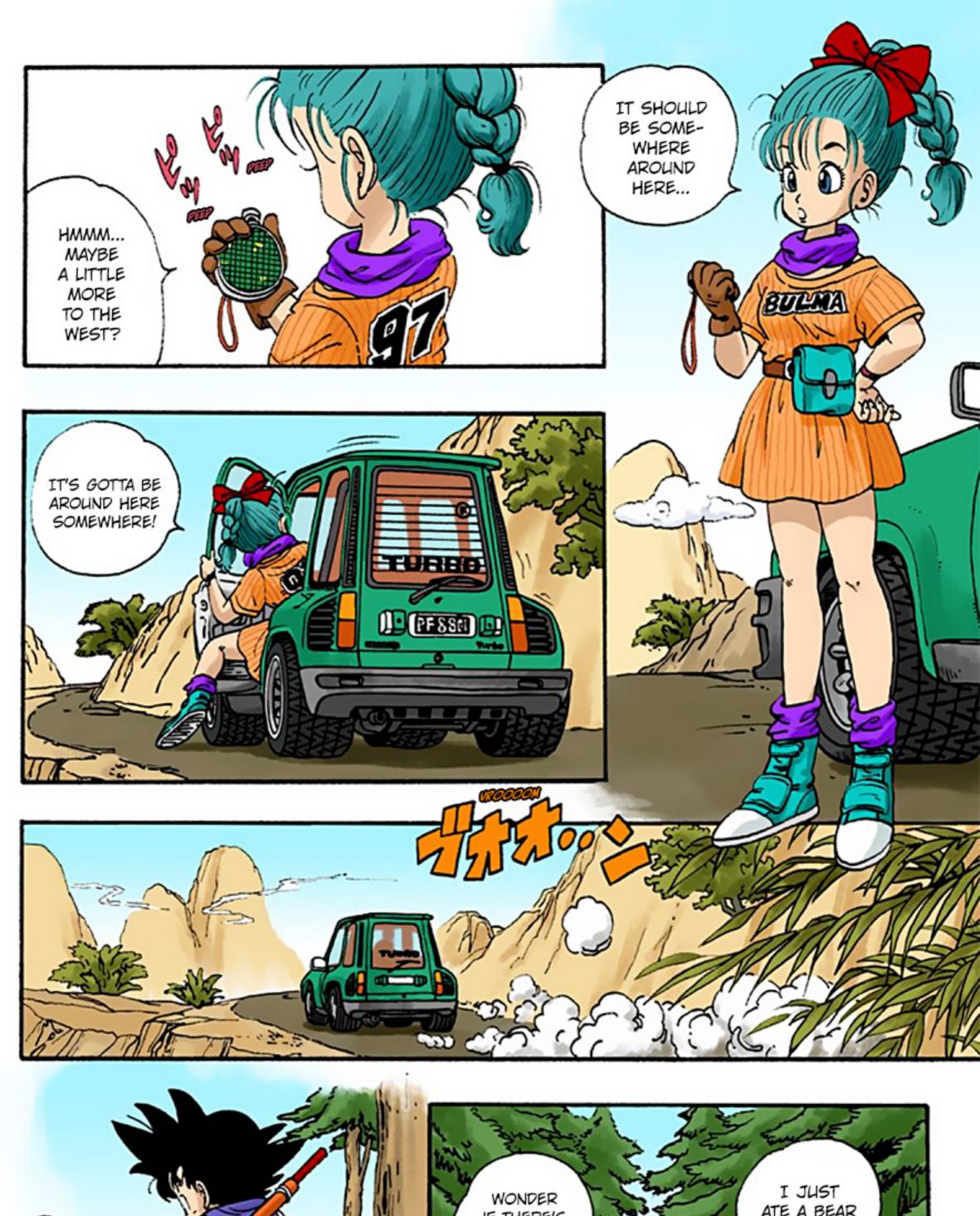


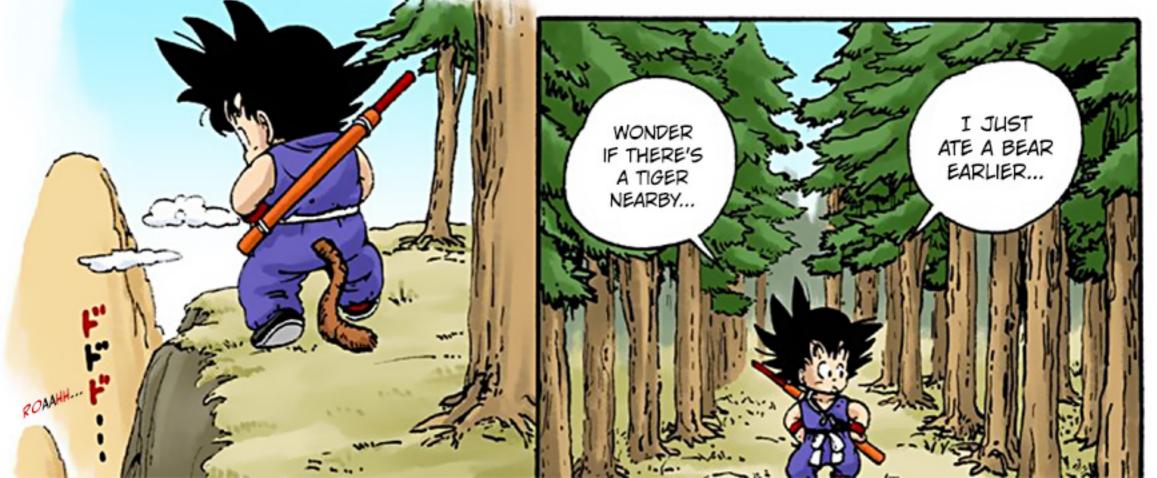






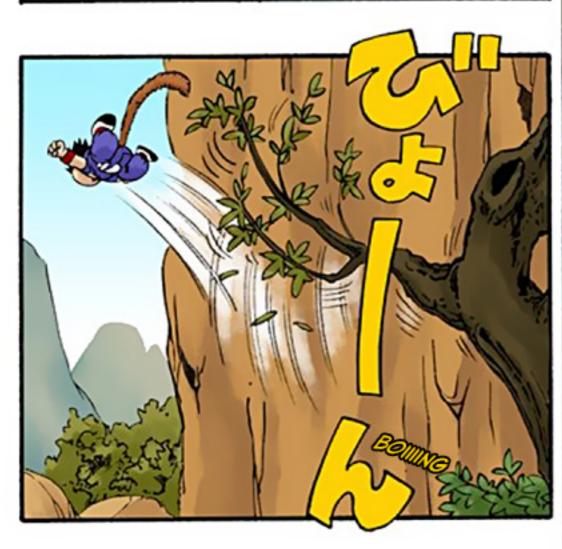




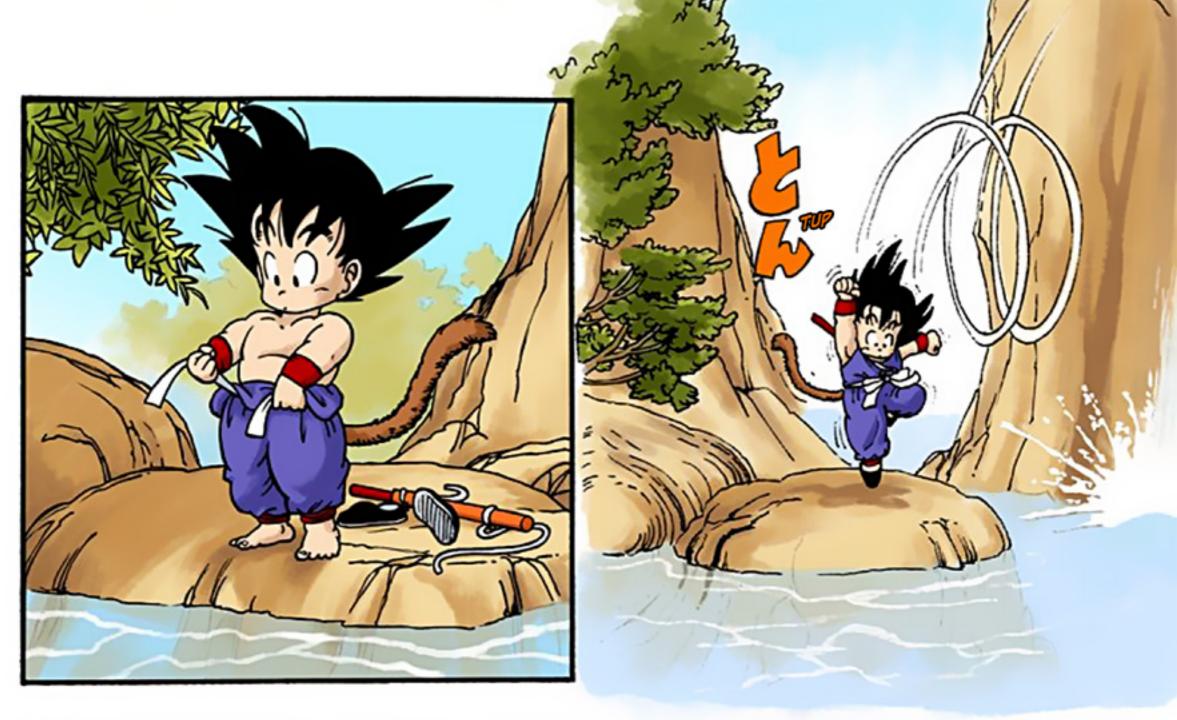


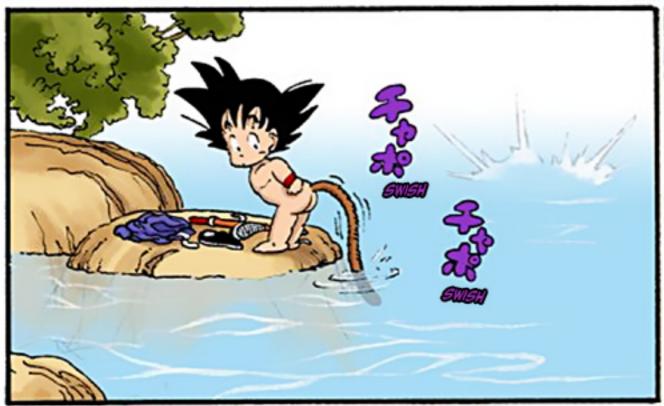


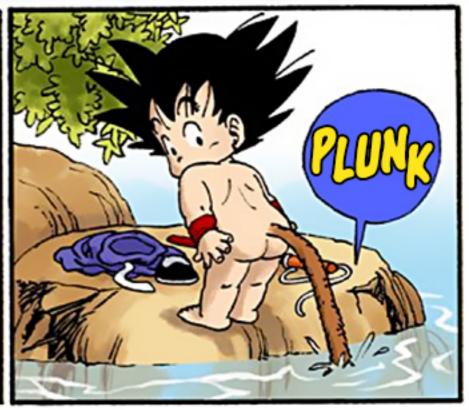


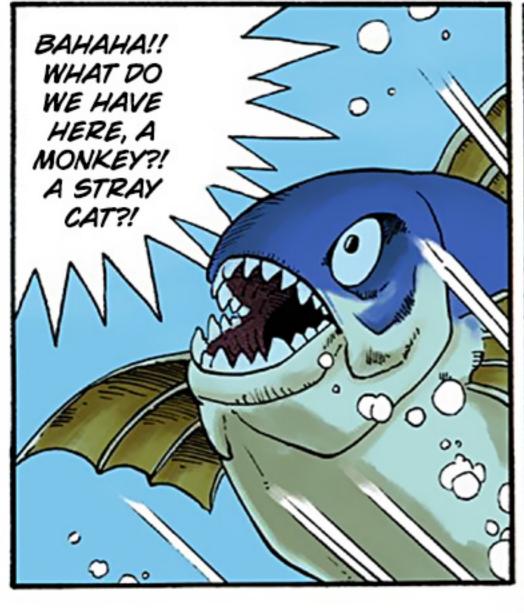


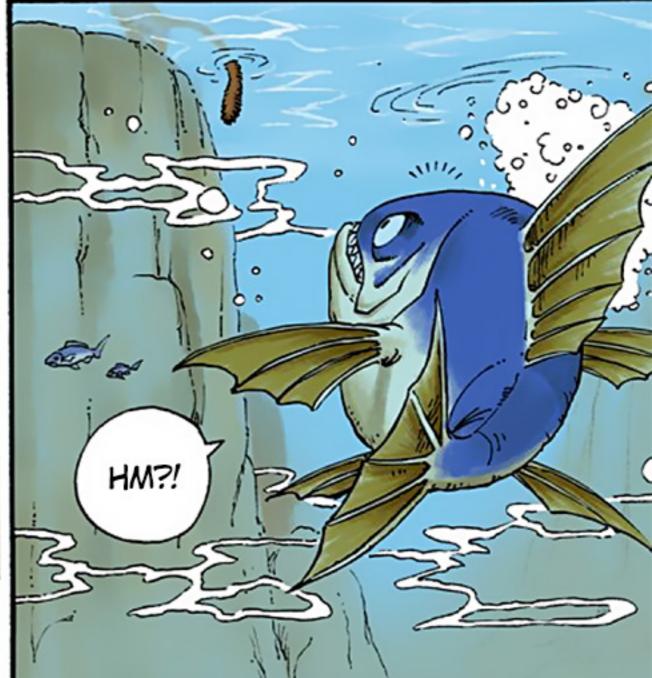






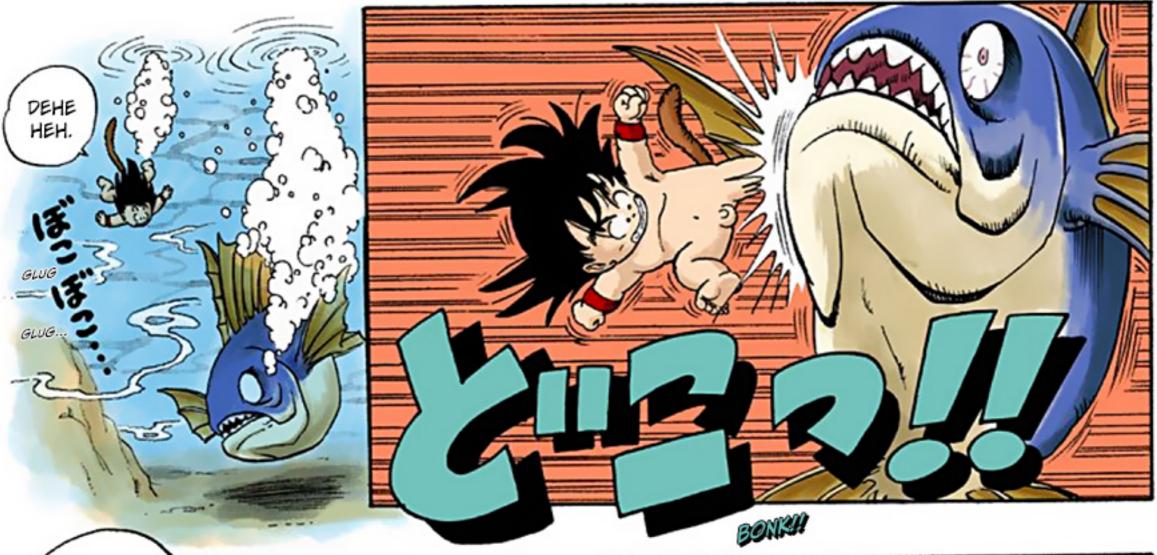








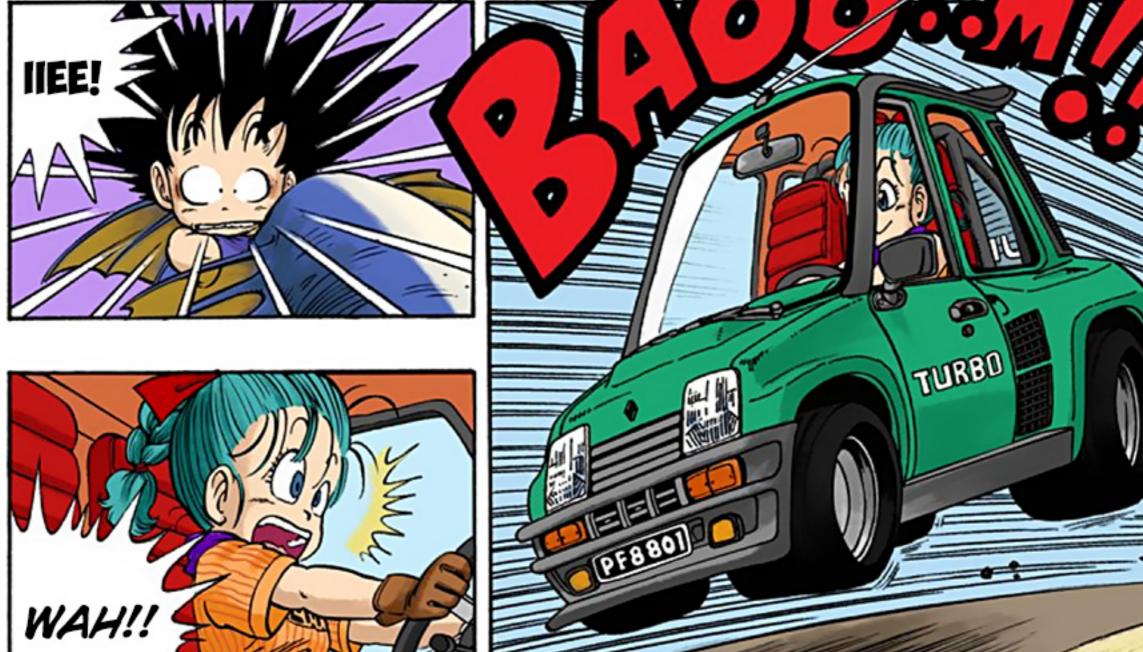


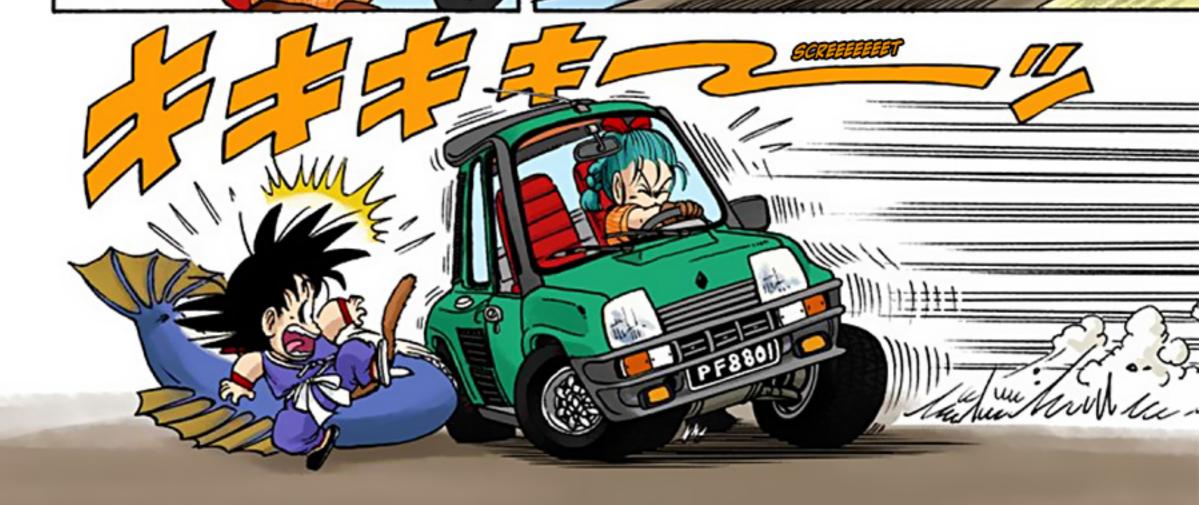


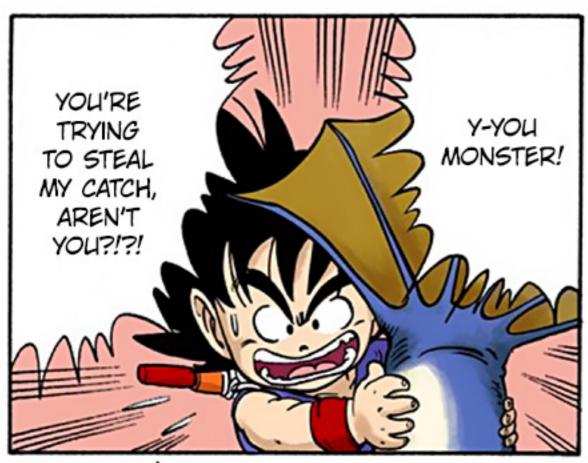


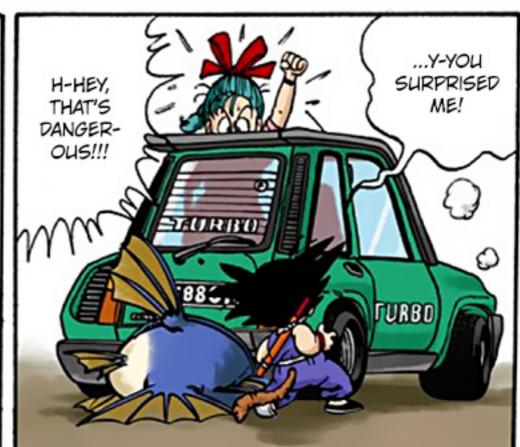


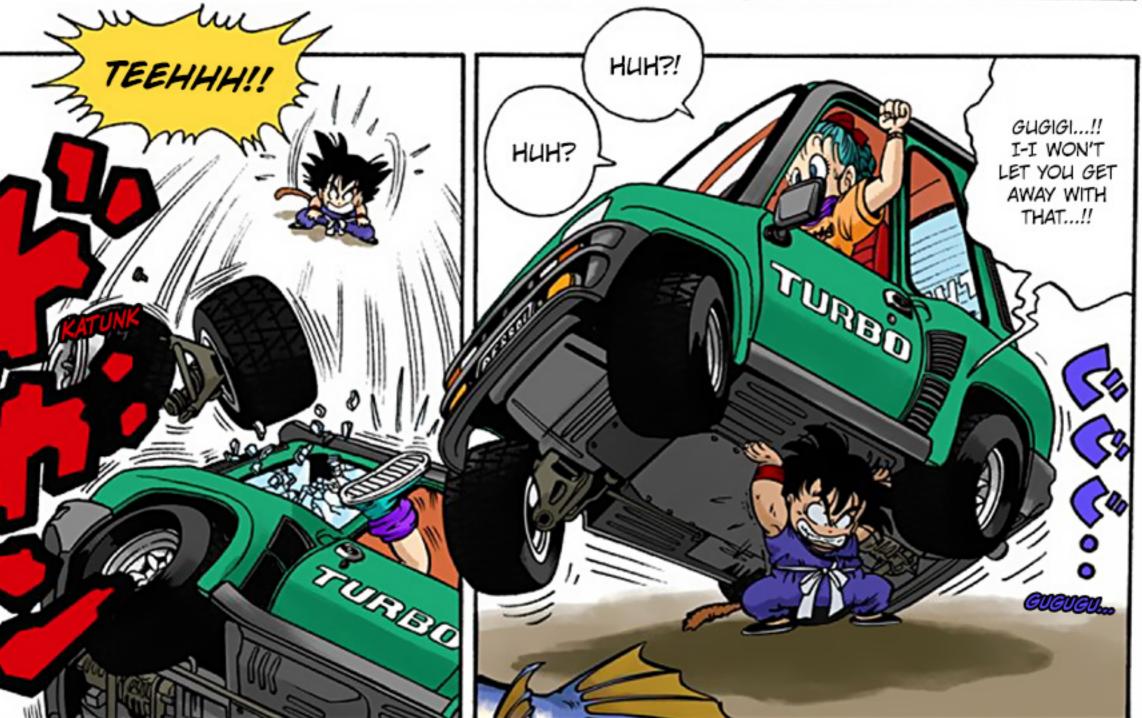










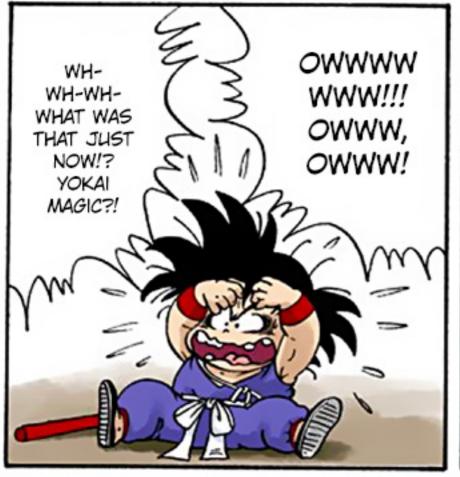




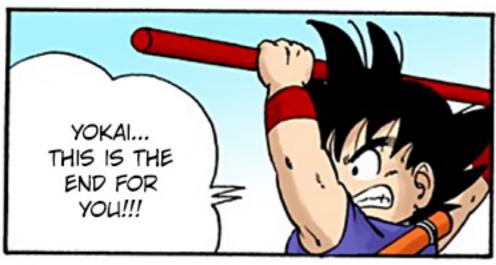


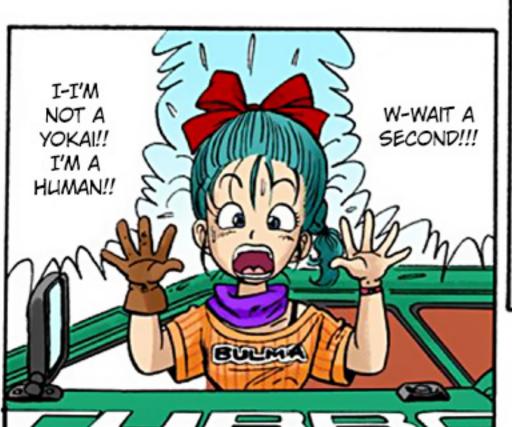


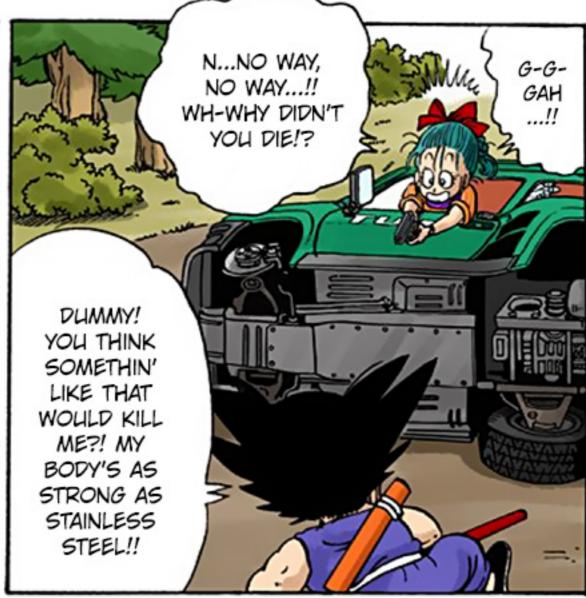


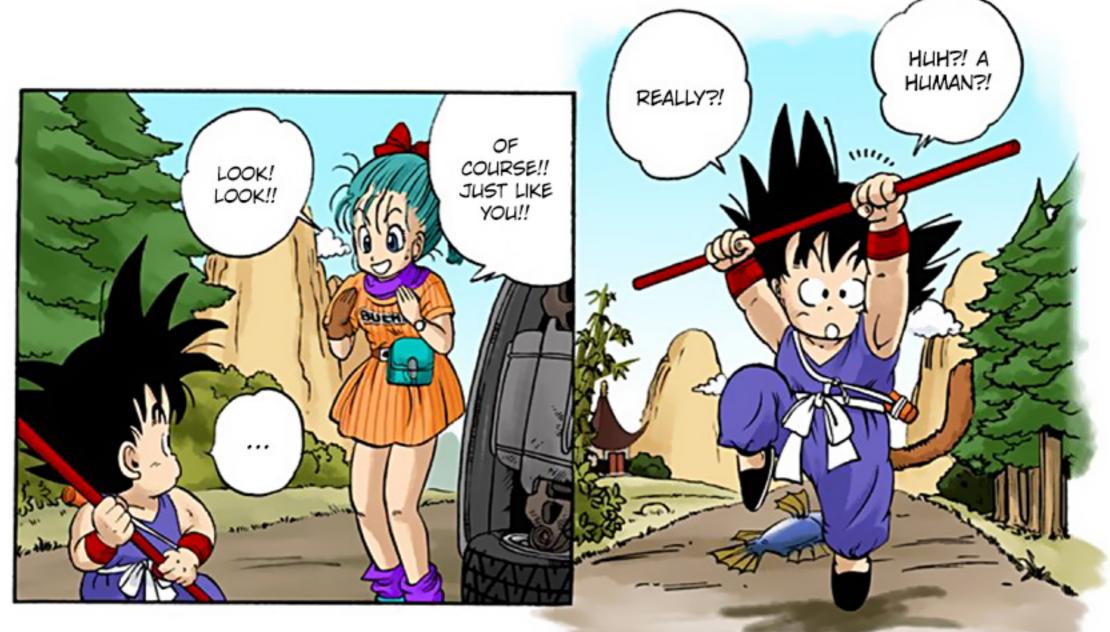




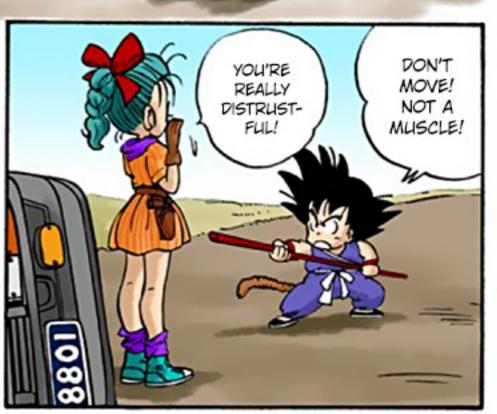


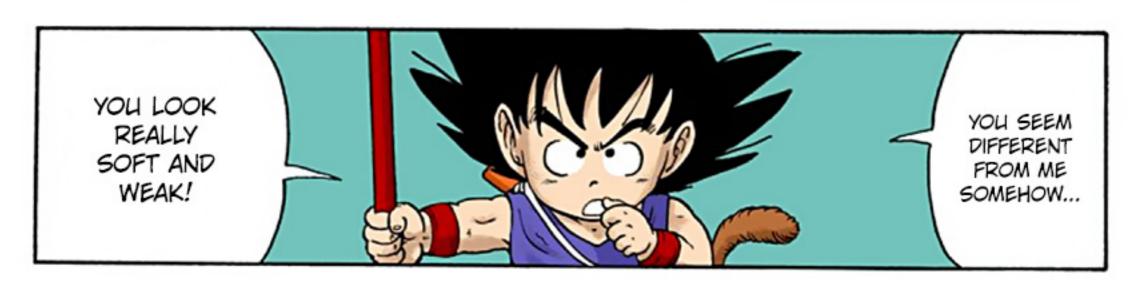


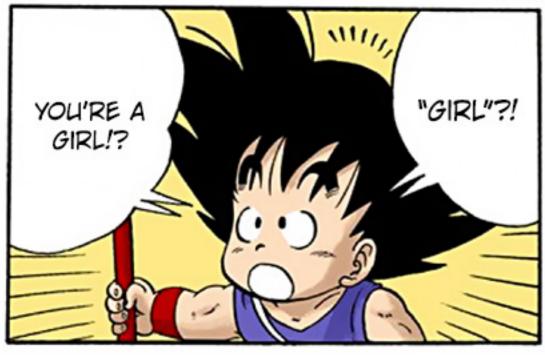






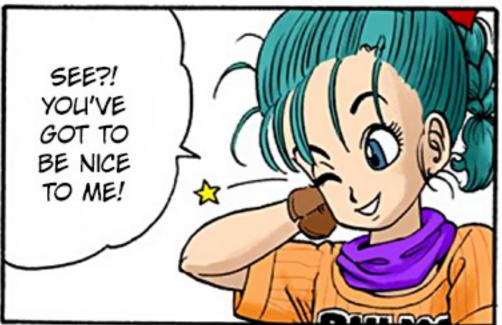




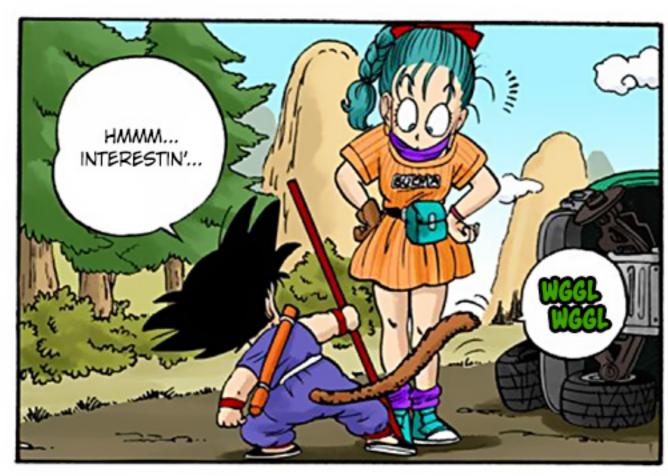


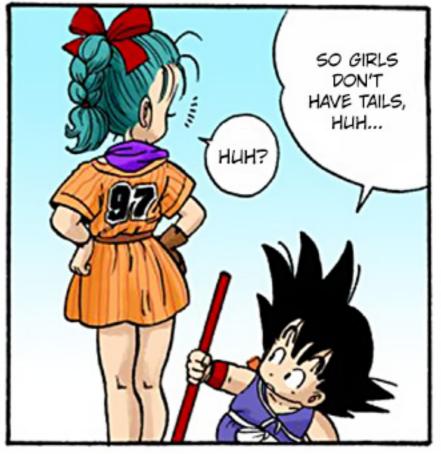


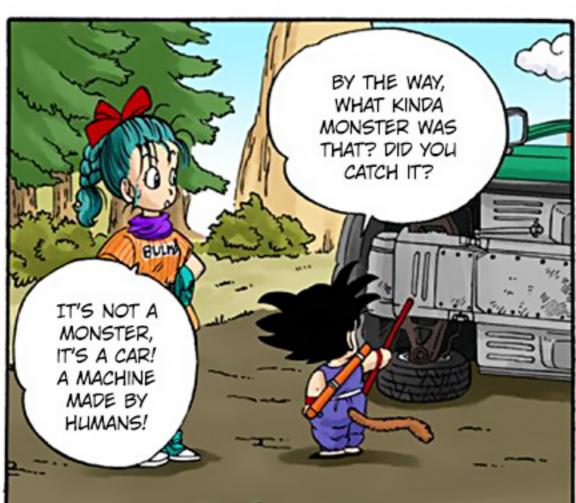


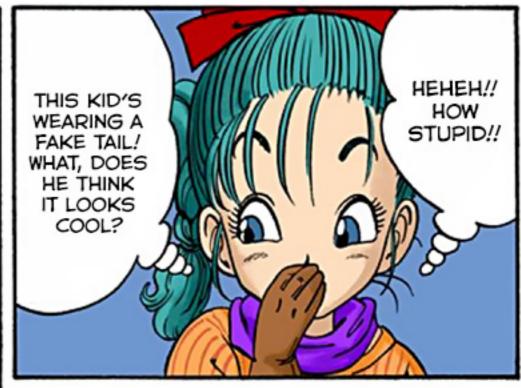


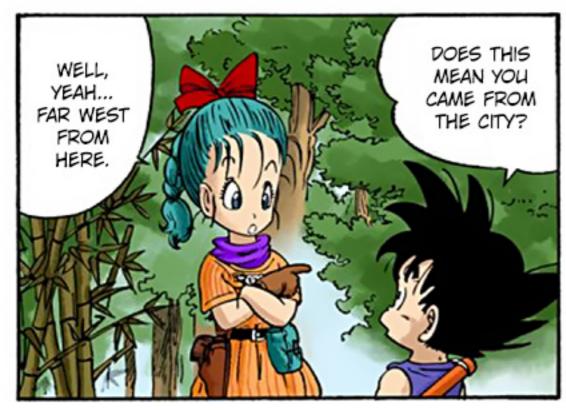


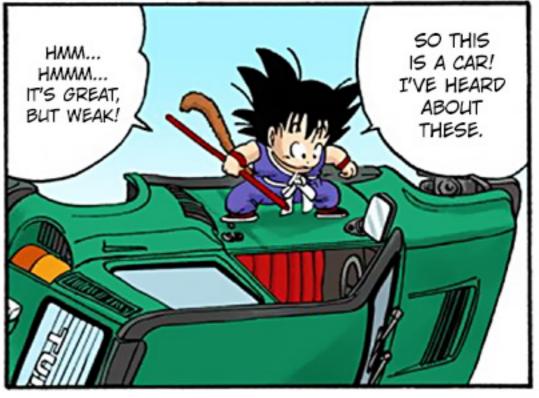


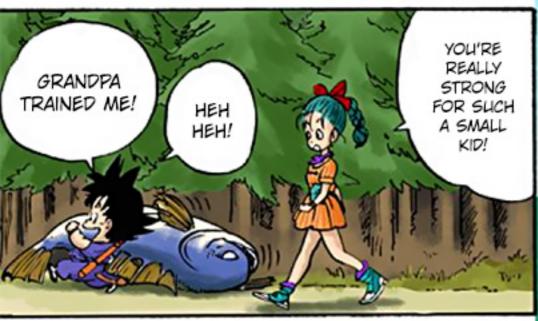






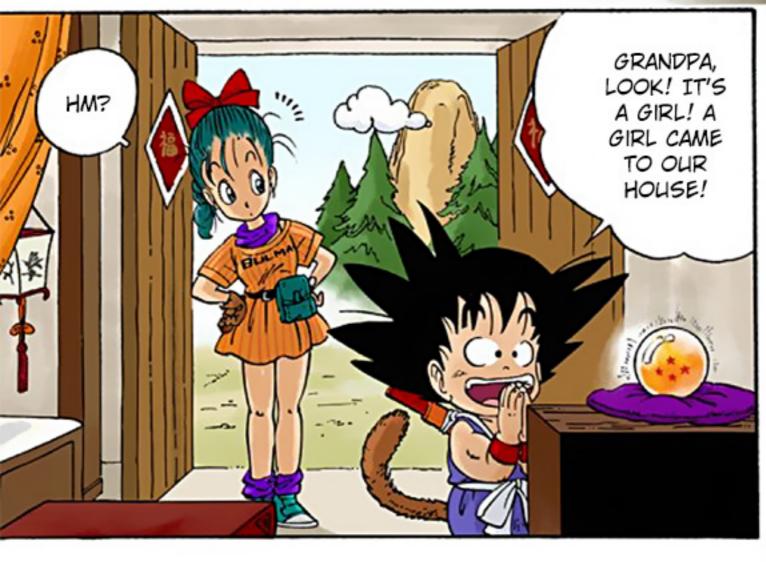








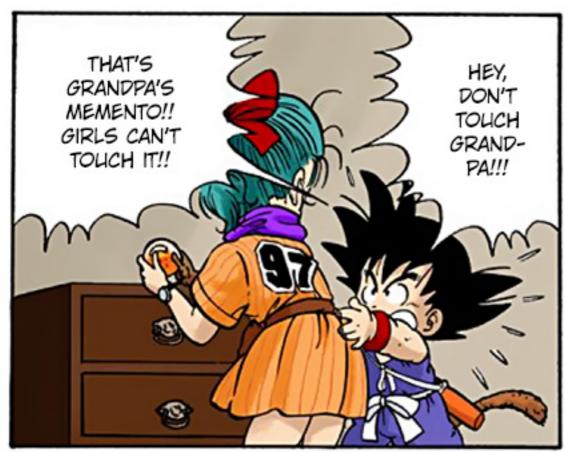


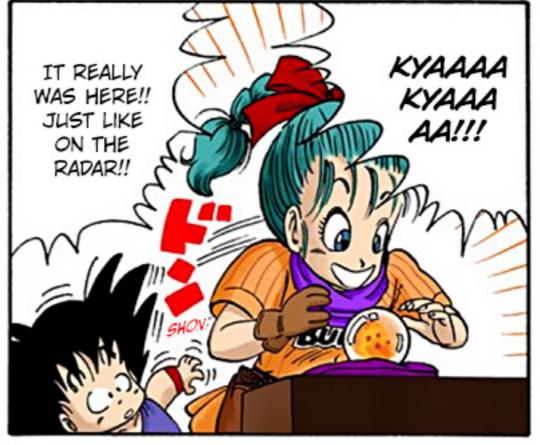








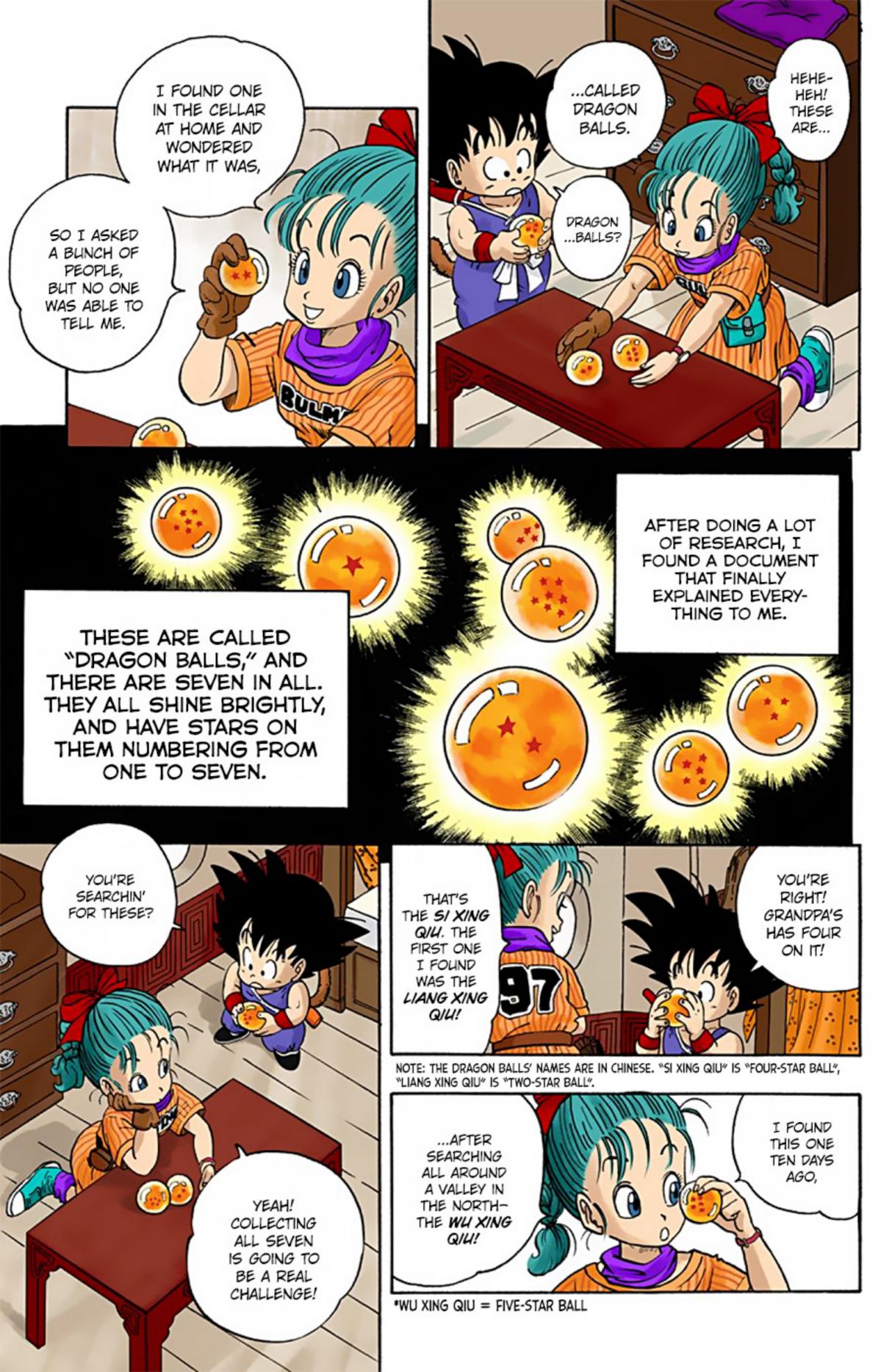


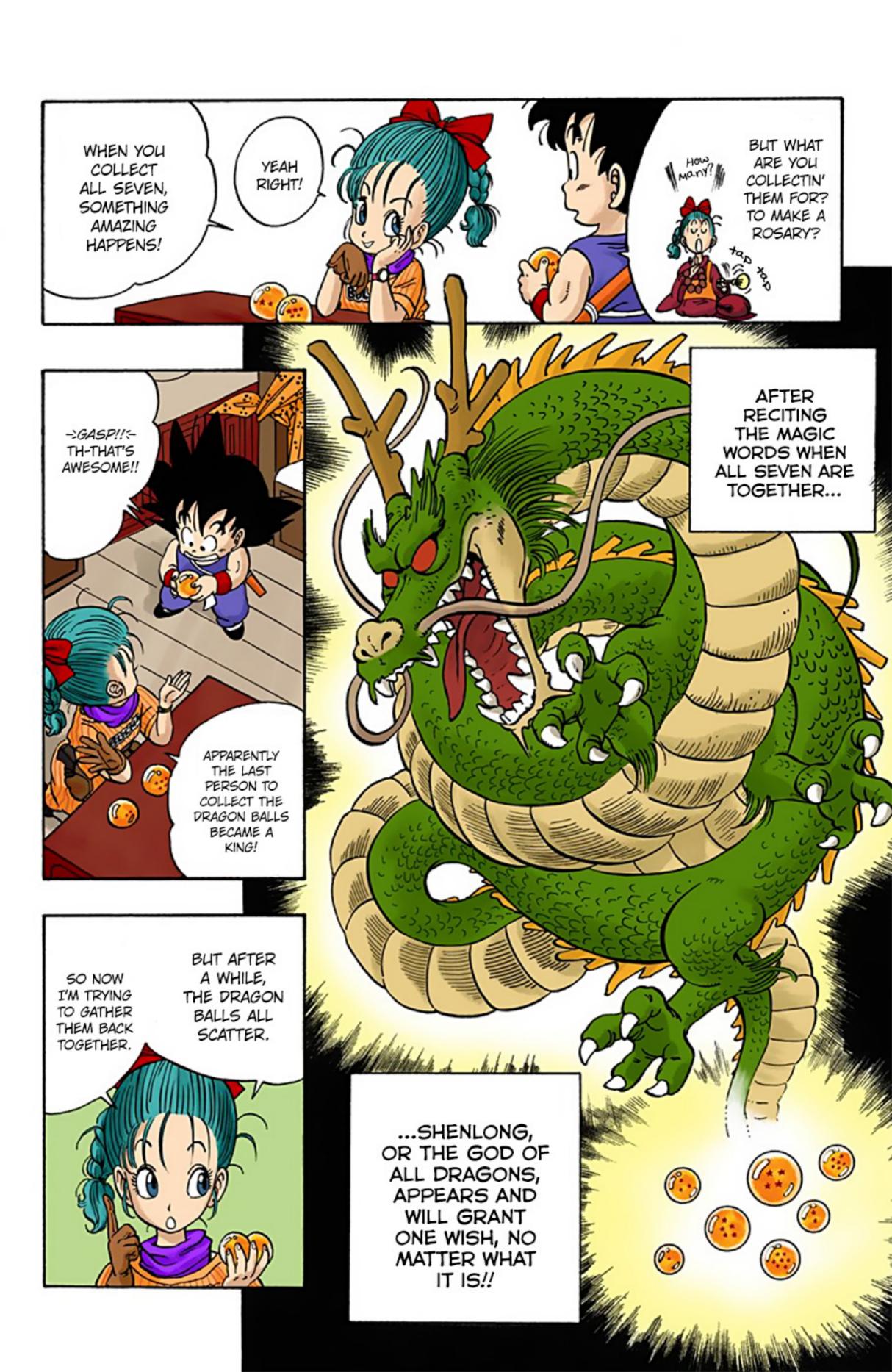


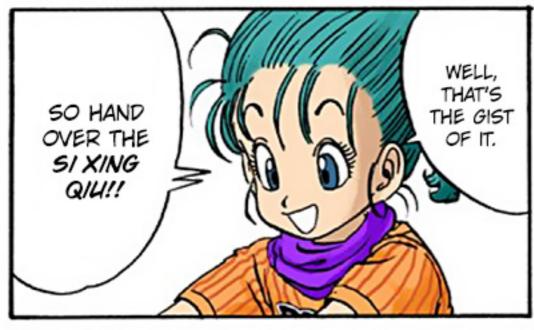


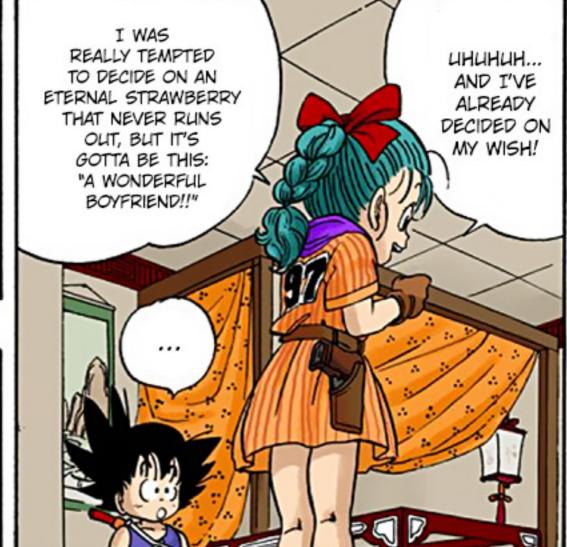






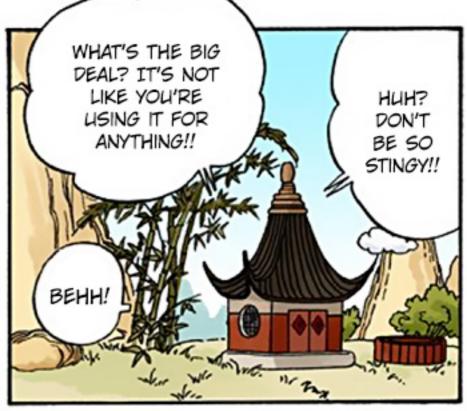


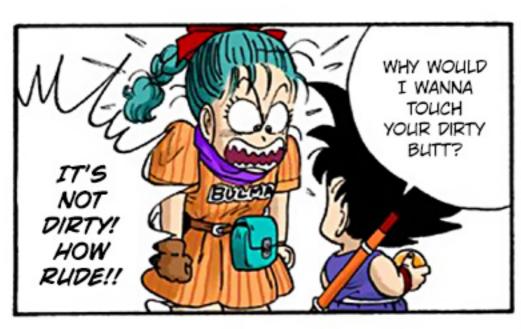


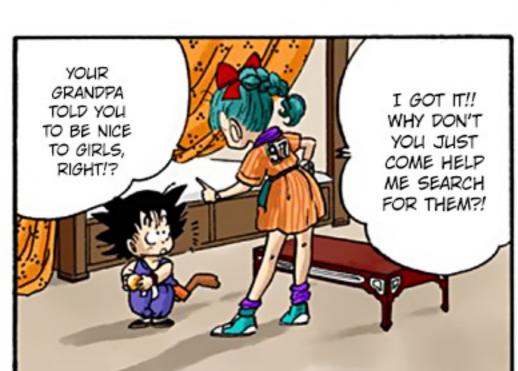


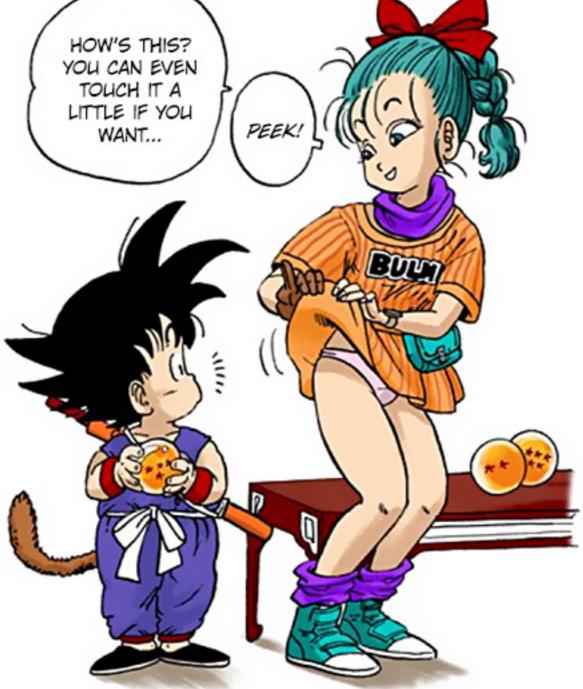


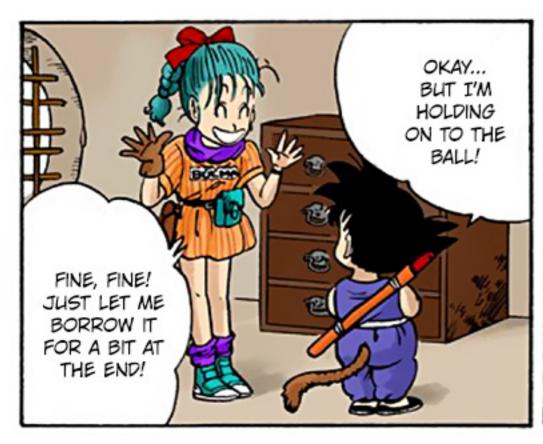


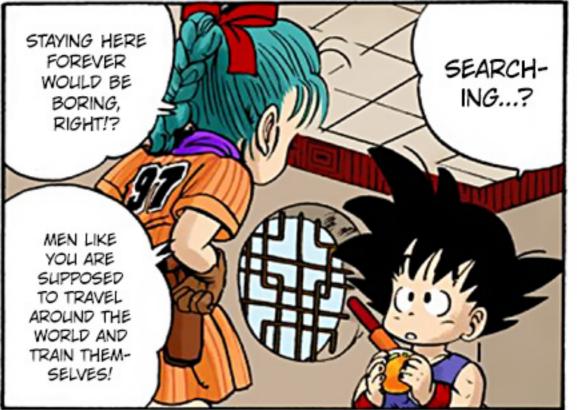




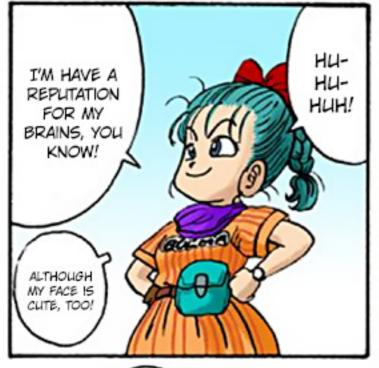


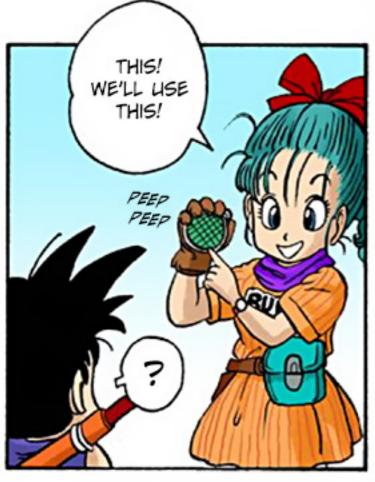


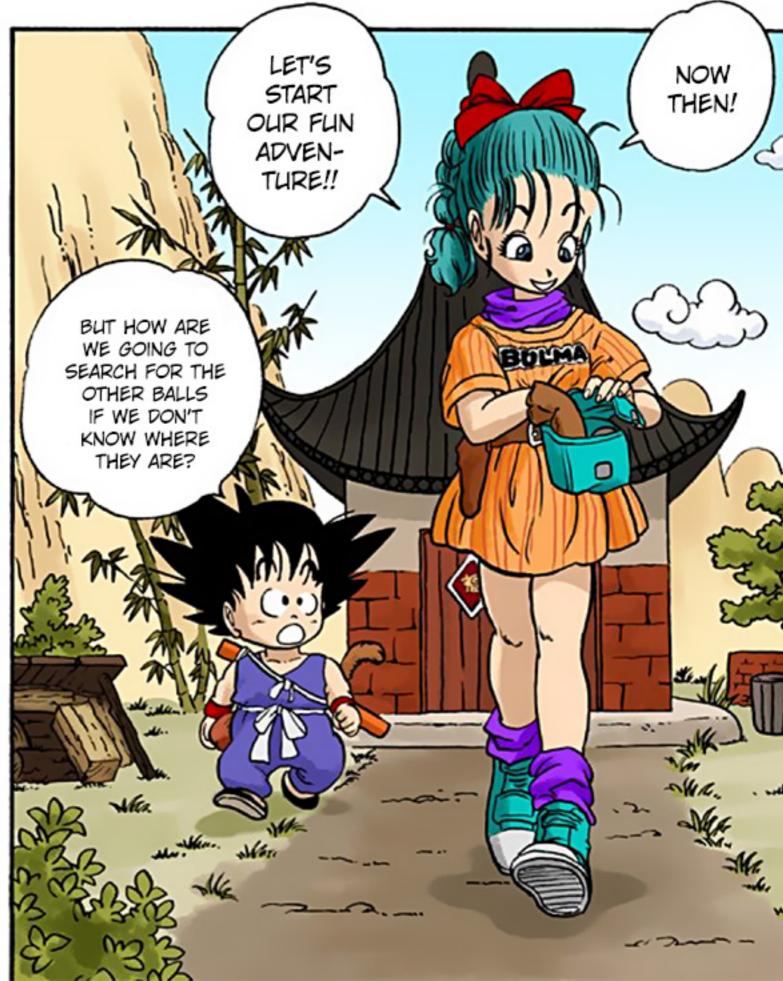


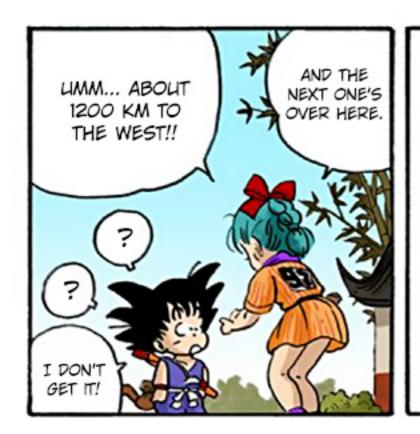


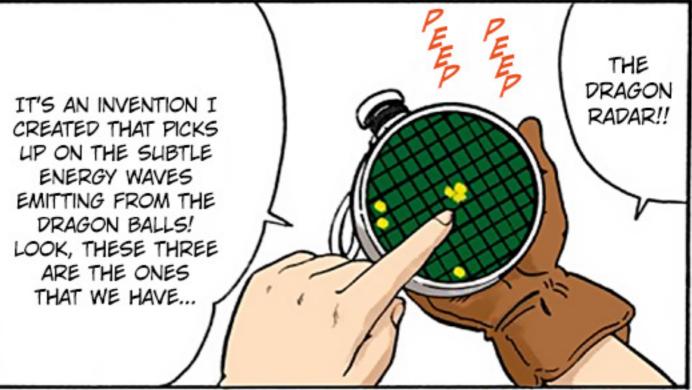




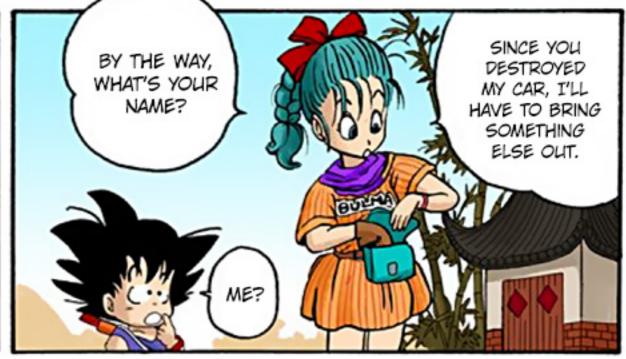


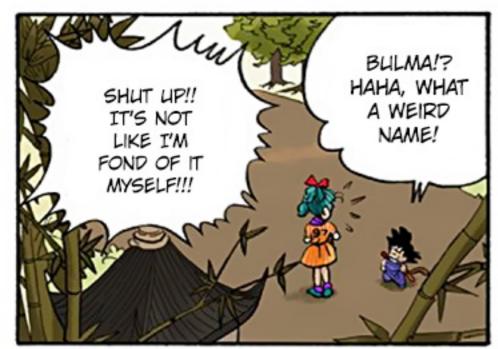














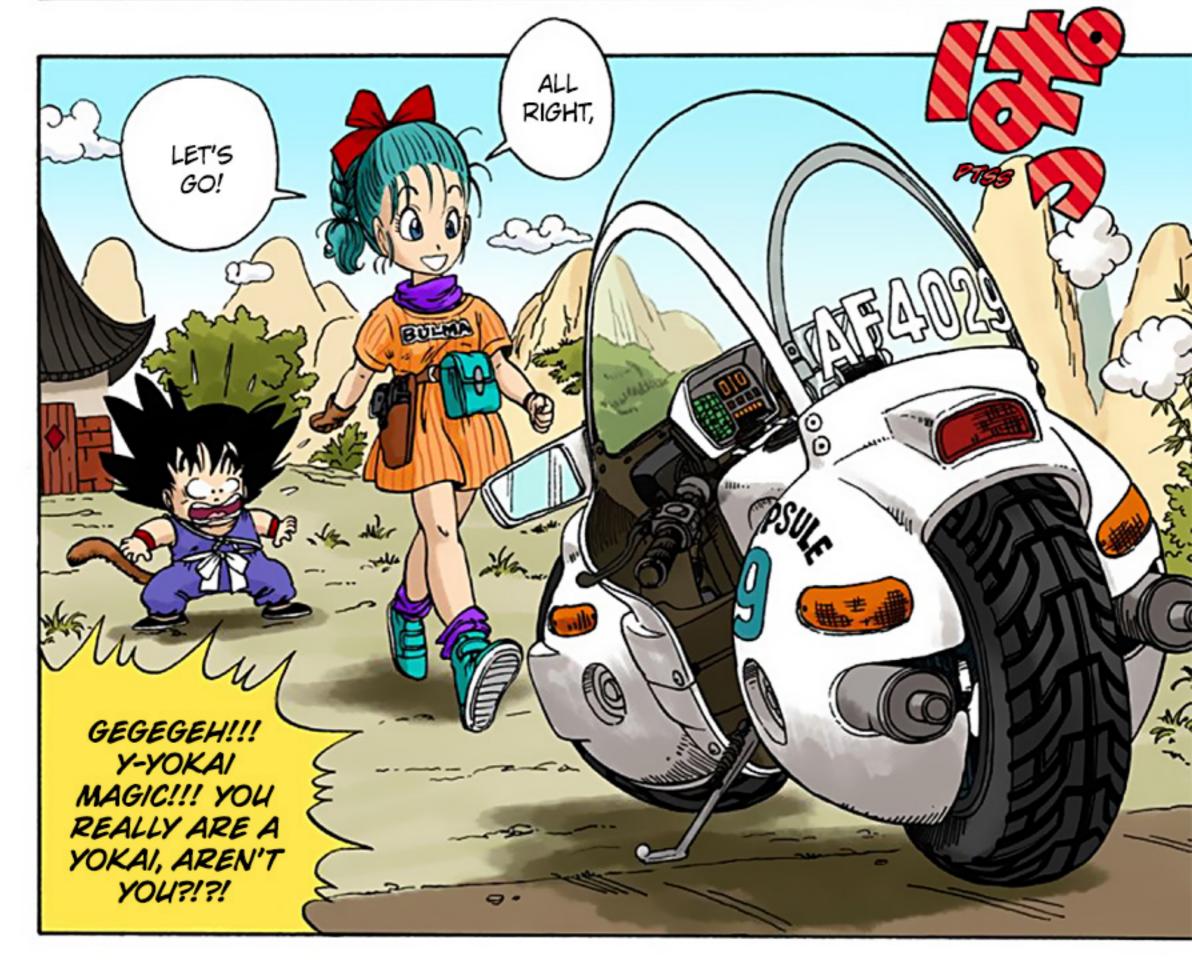
NOTE: "BULMA (BURUMA)" COMES FROM THE NAME FOR THE TYPICALLY NAVY BLUE PANTY-LIKE TIGHT SHORTS THAT ARE WORN IN JAPAN FOR EXERCISE, P.E., ETC. AND COMES FROM THE ENGLISH WORD "BLOOMERS".

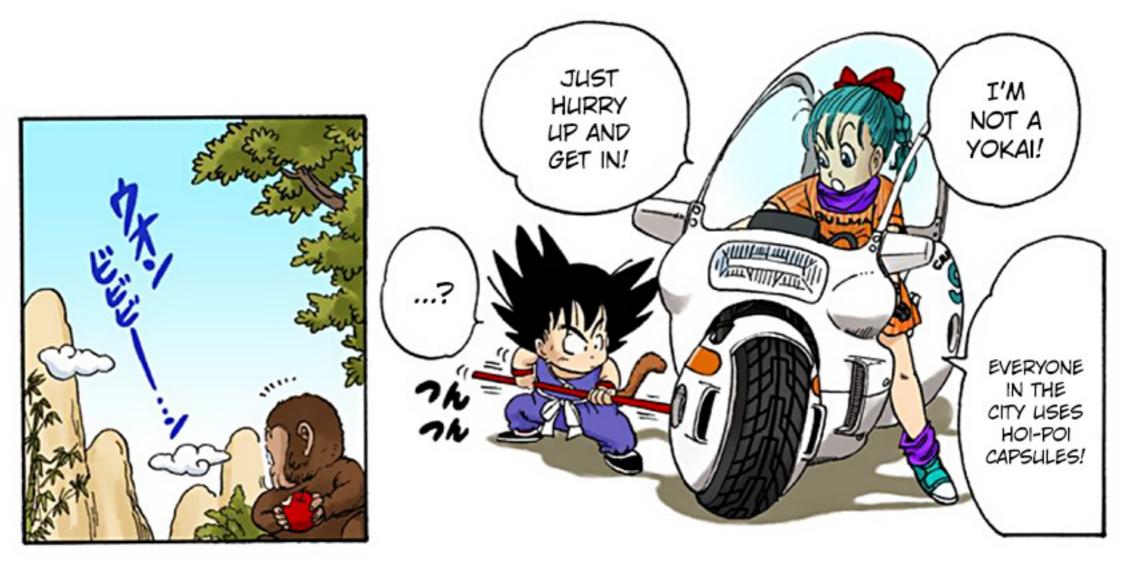


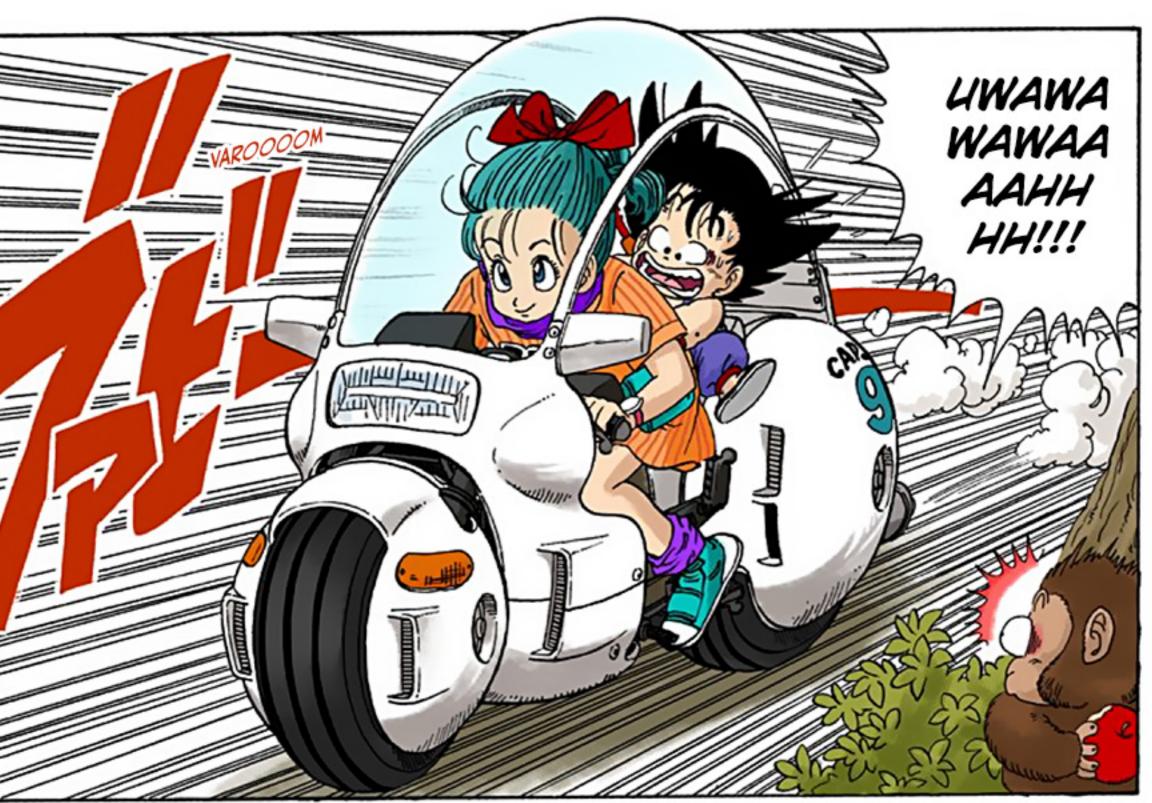


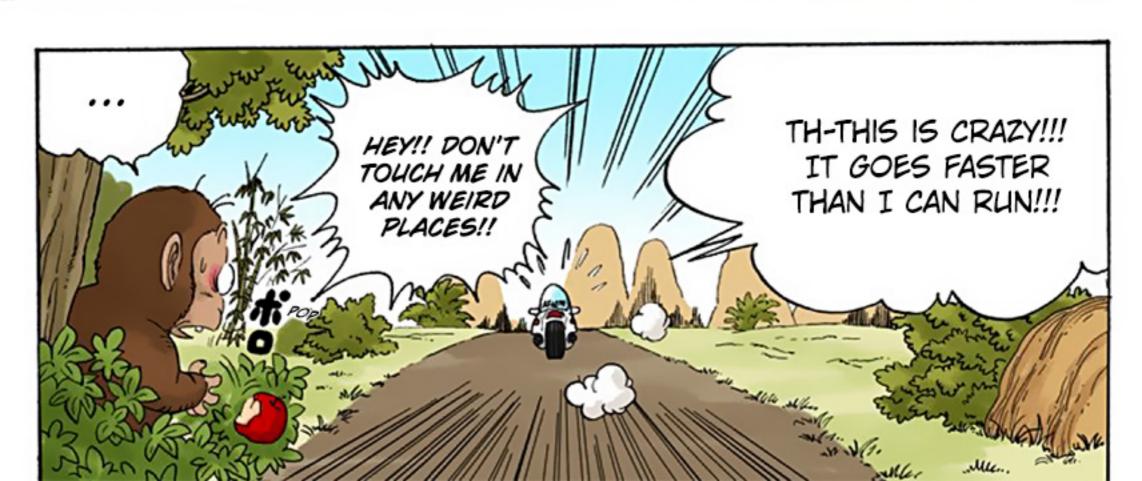


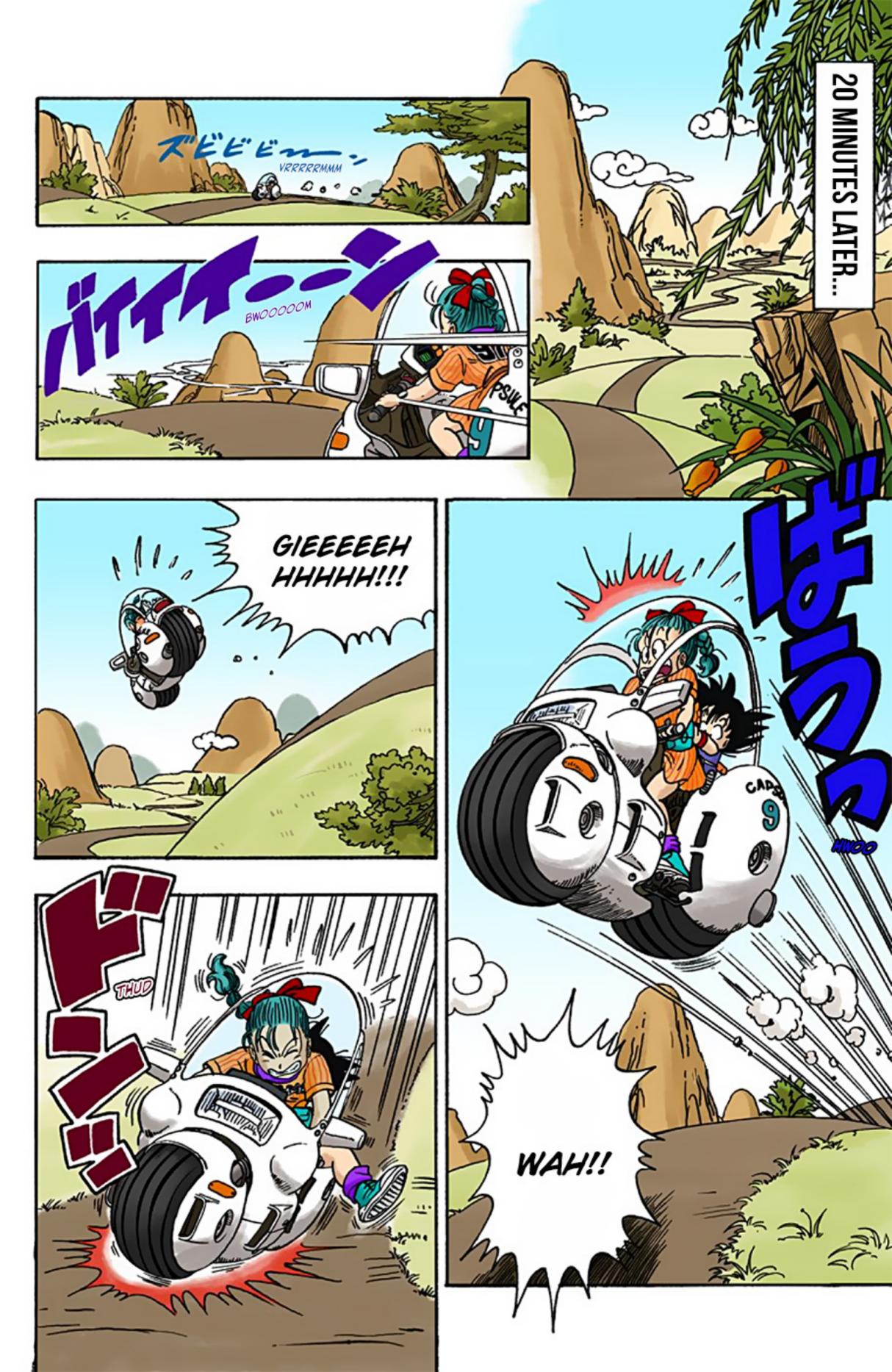


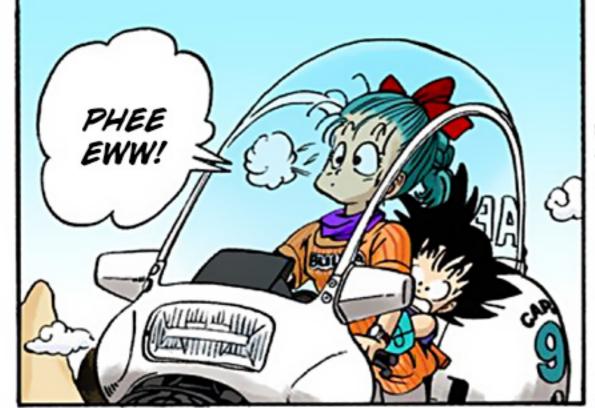


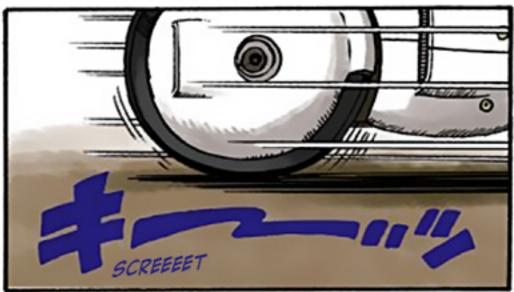




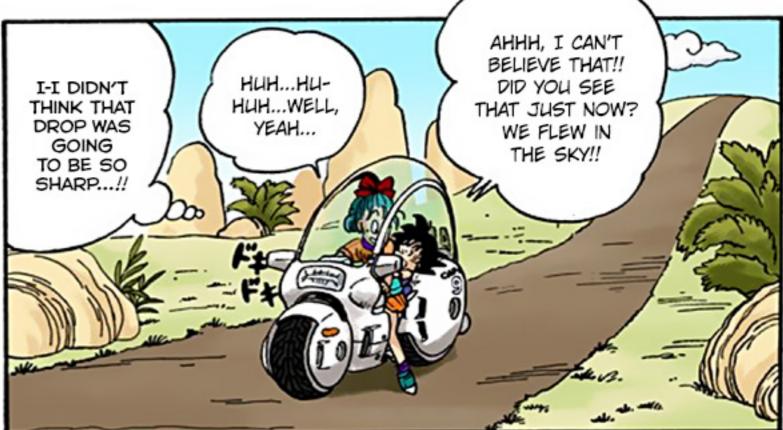


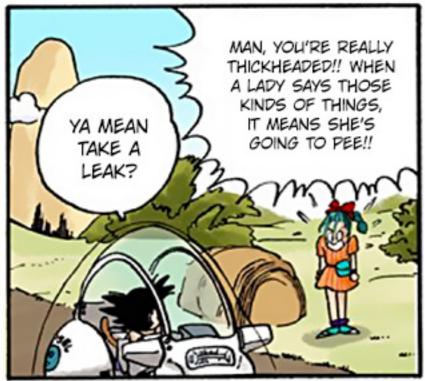


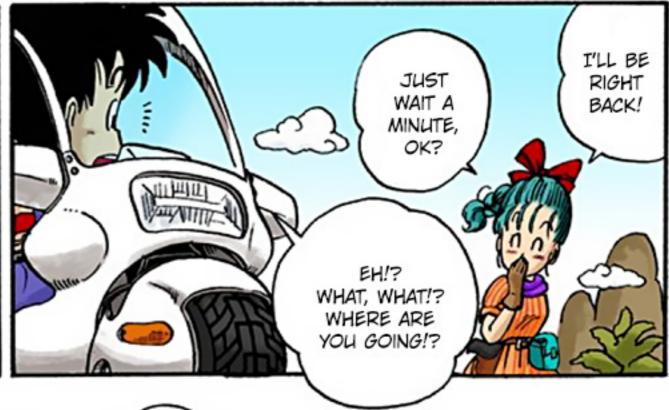


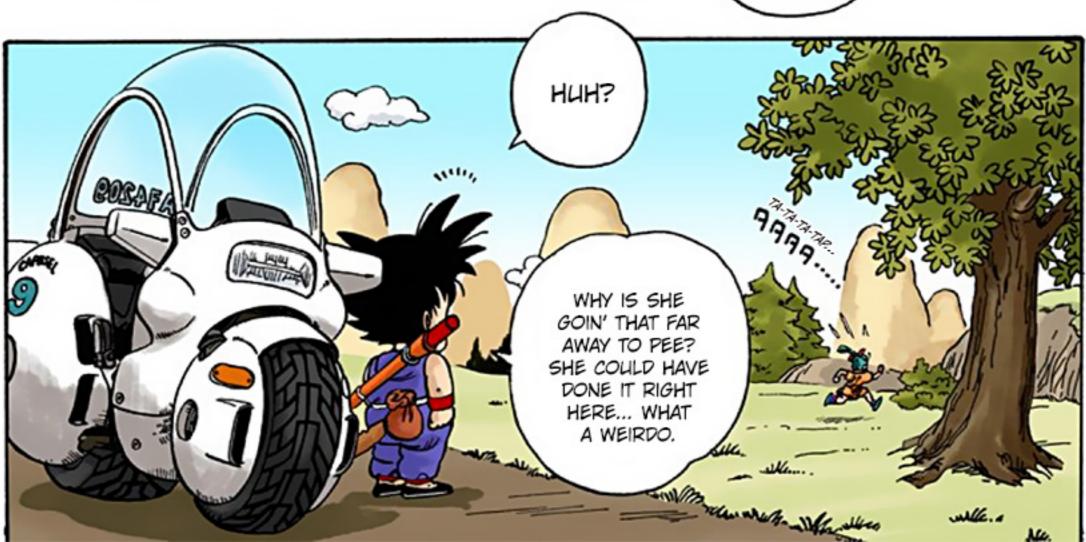


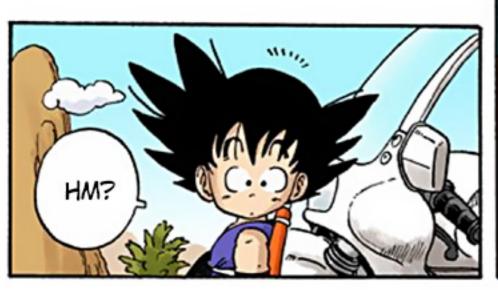




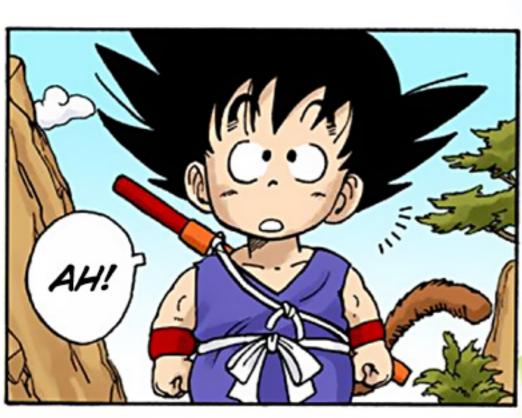


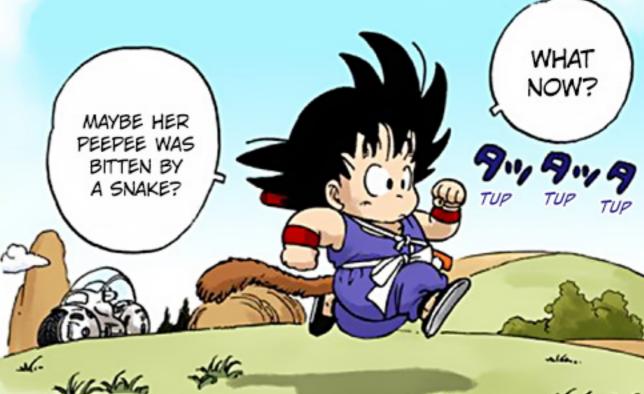


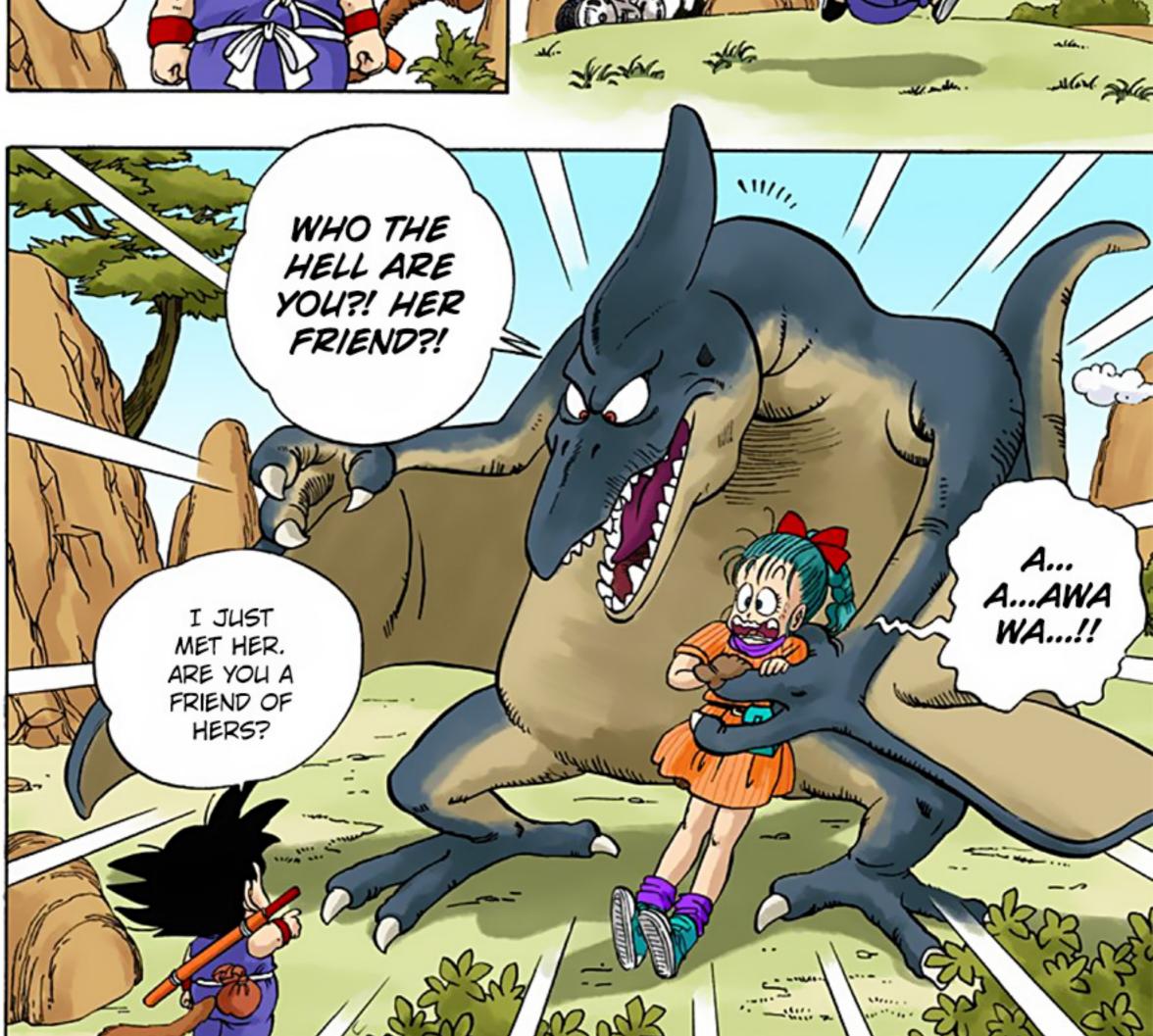


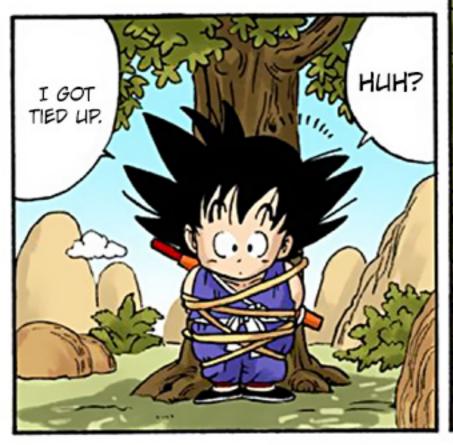


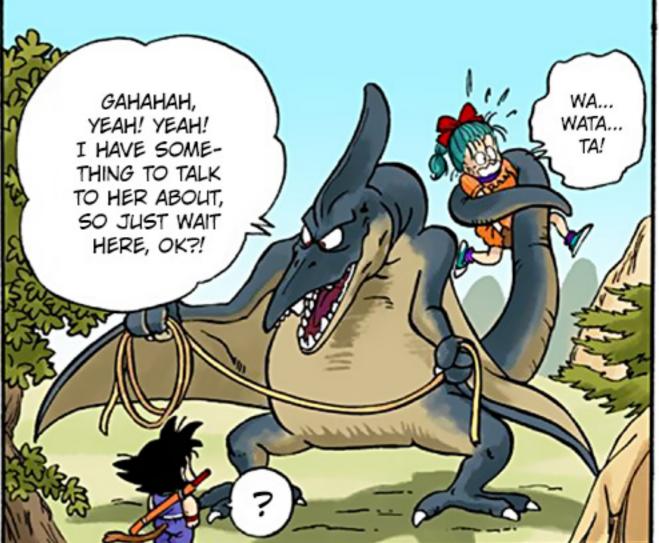


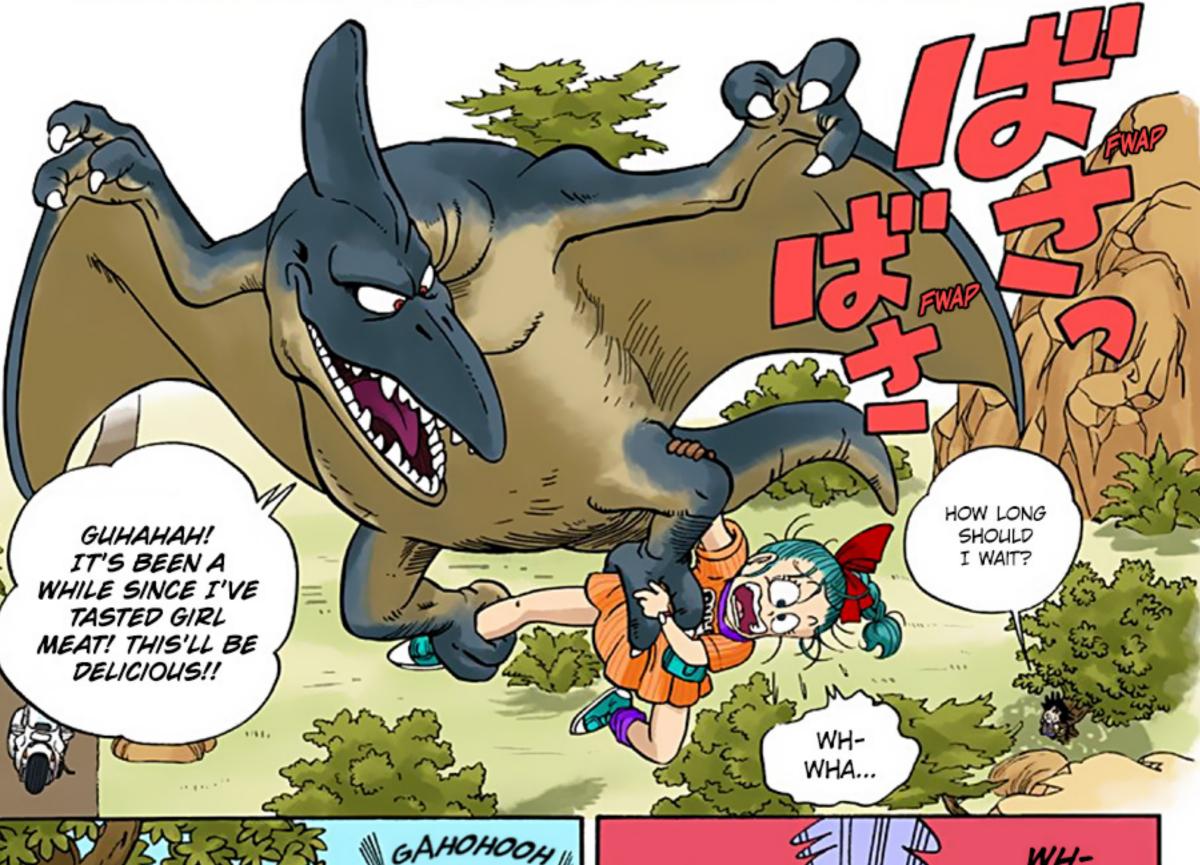






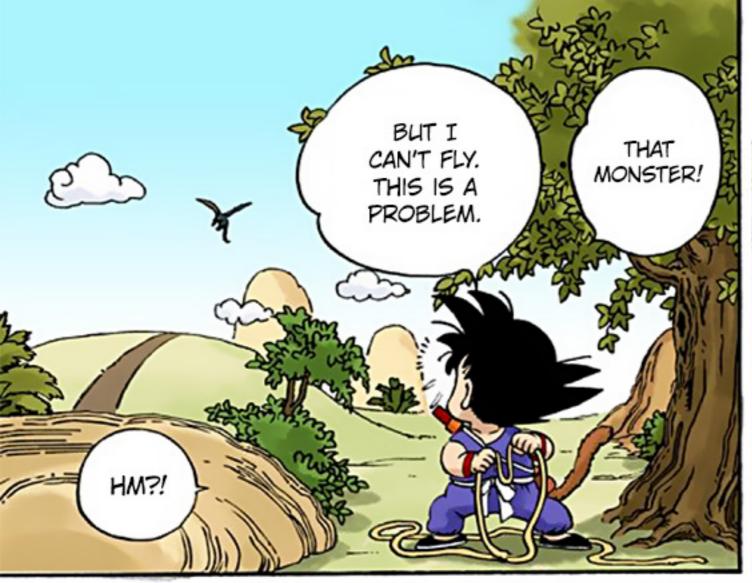


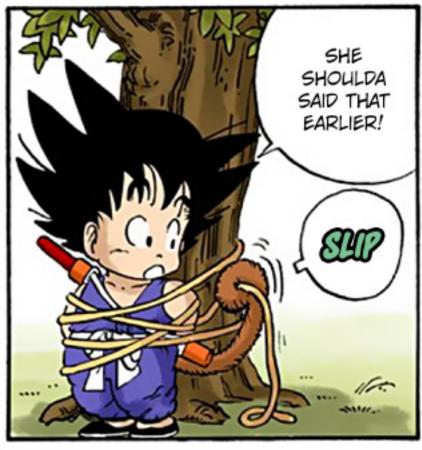


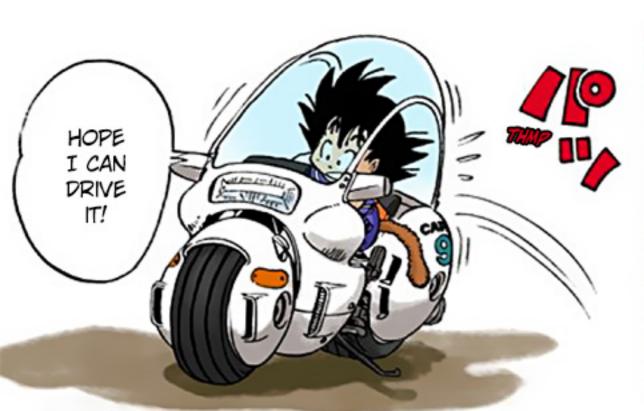




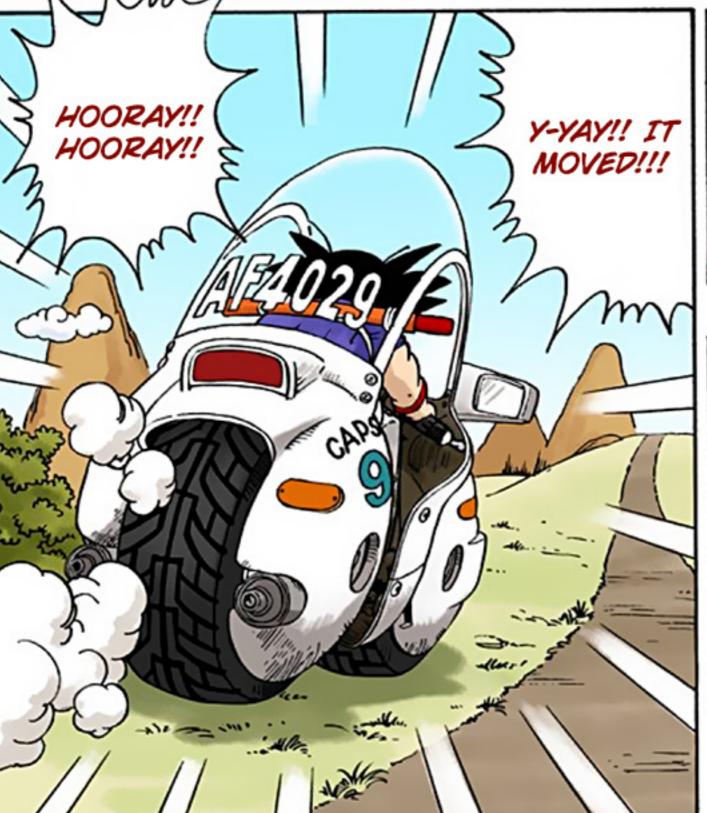


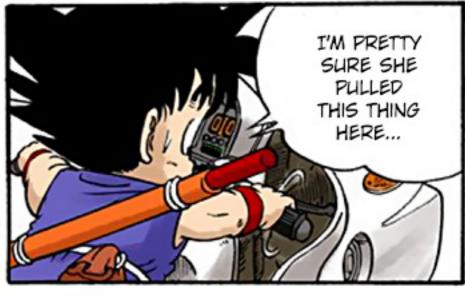


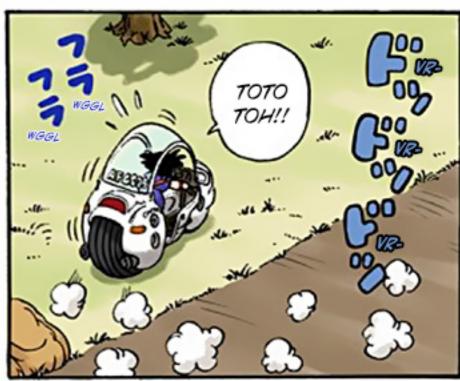


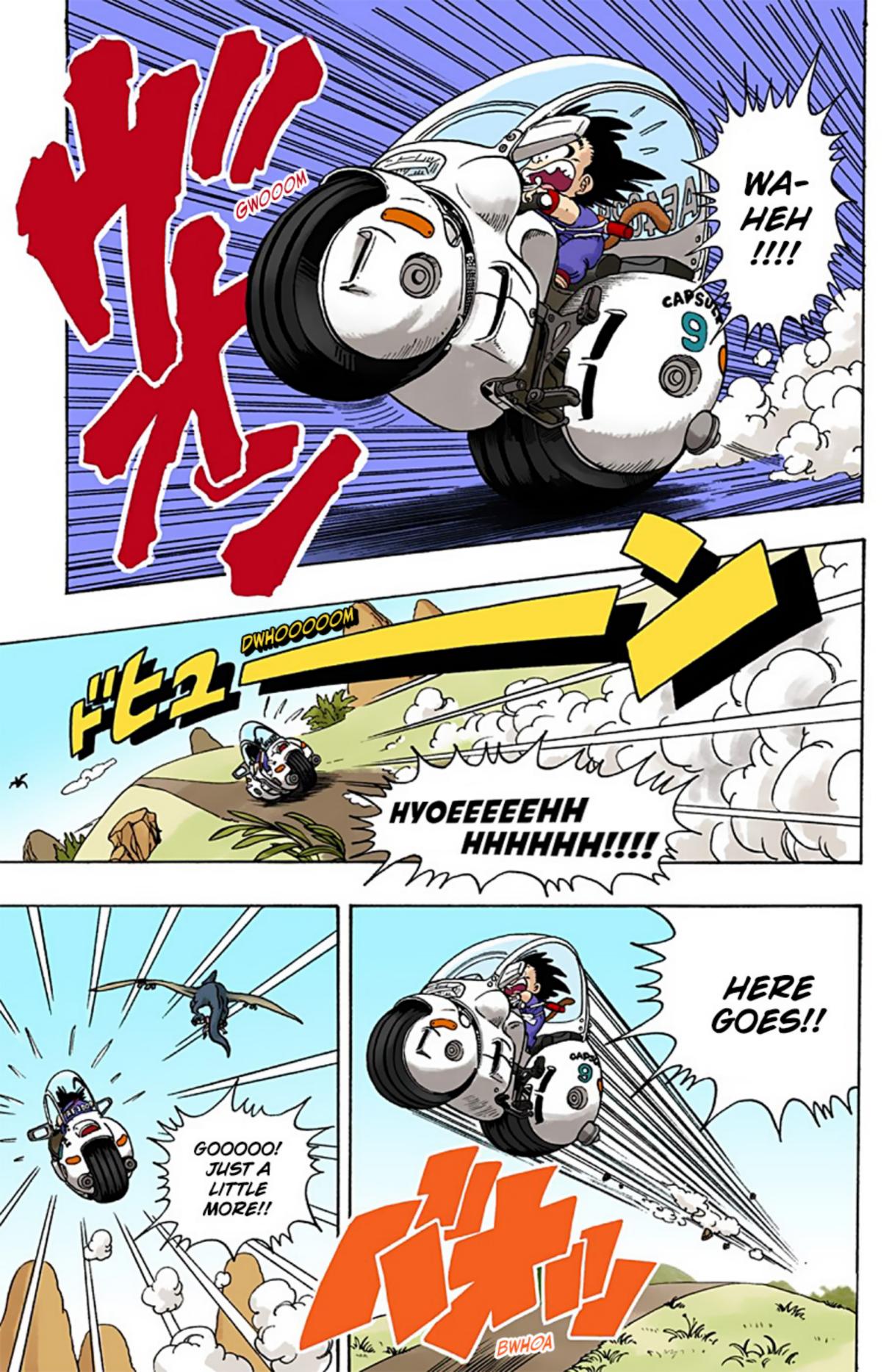




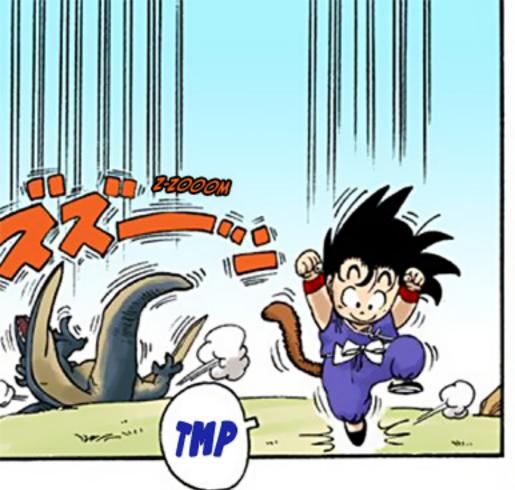


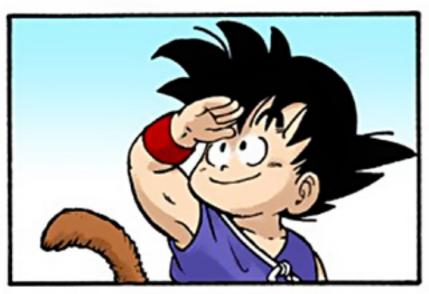






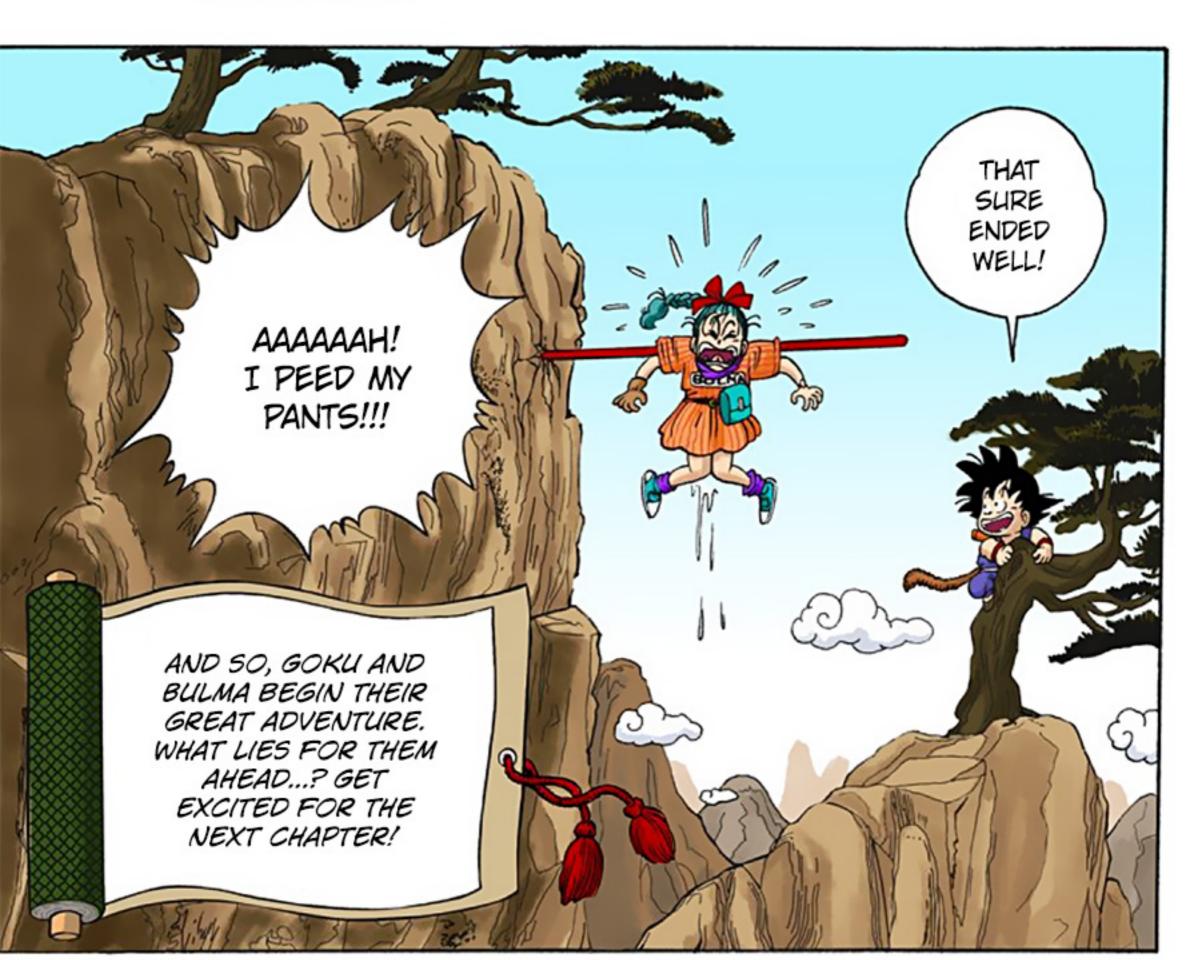








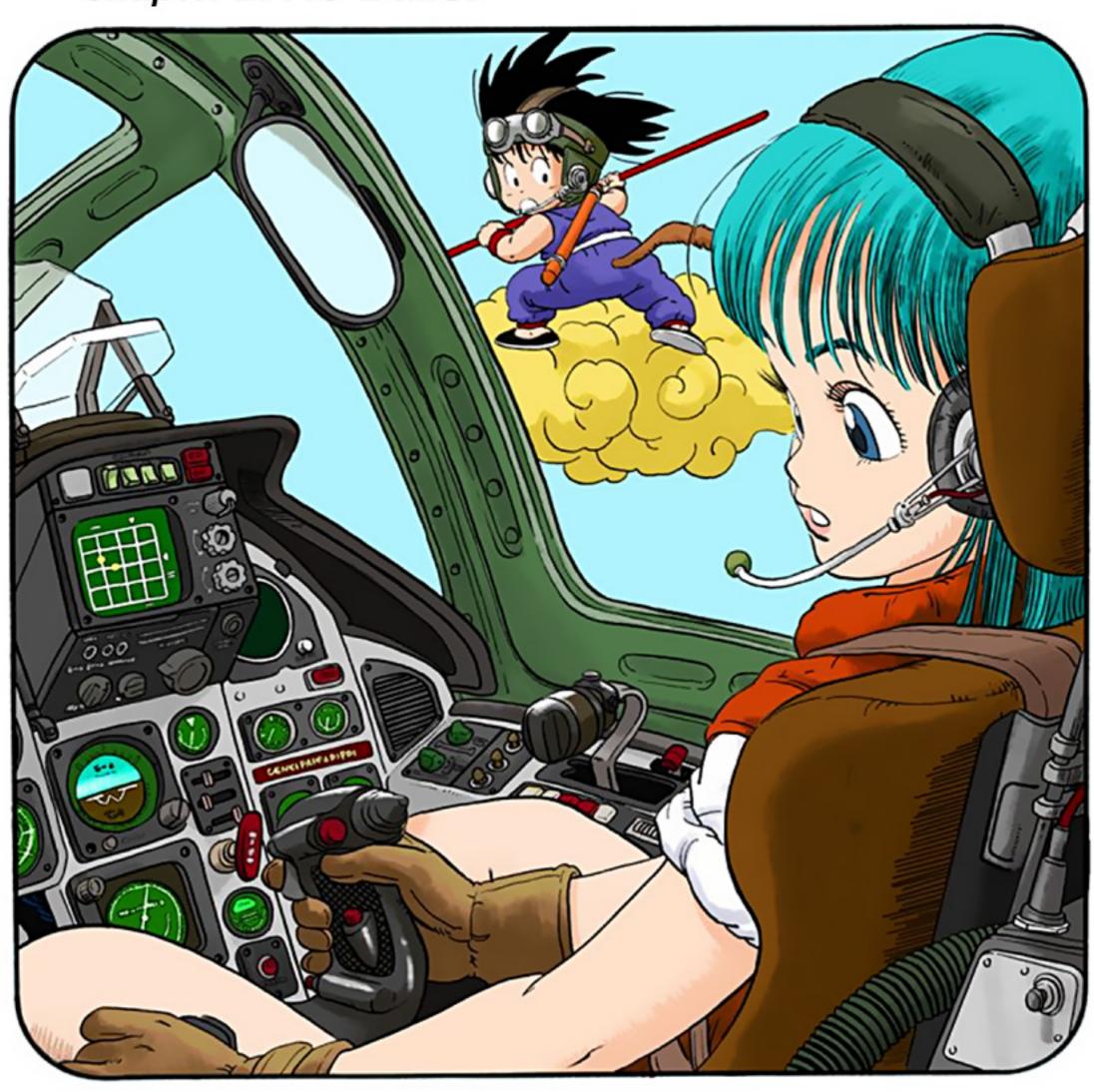






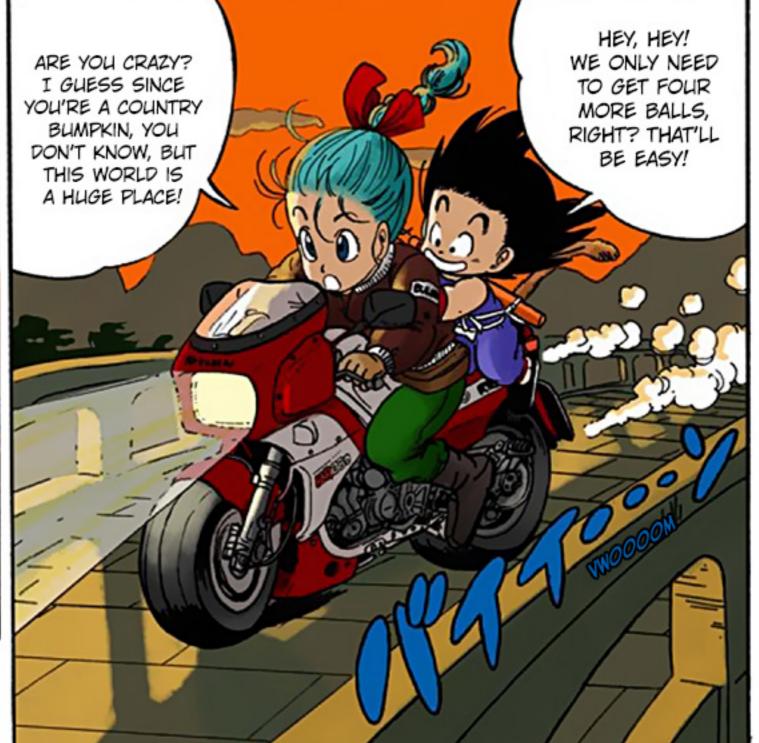


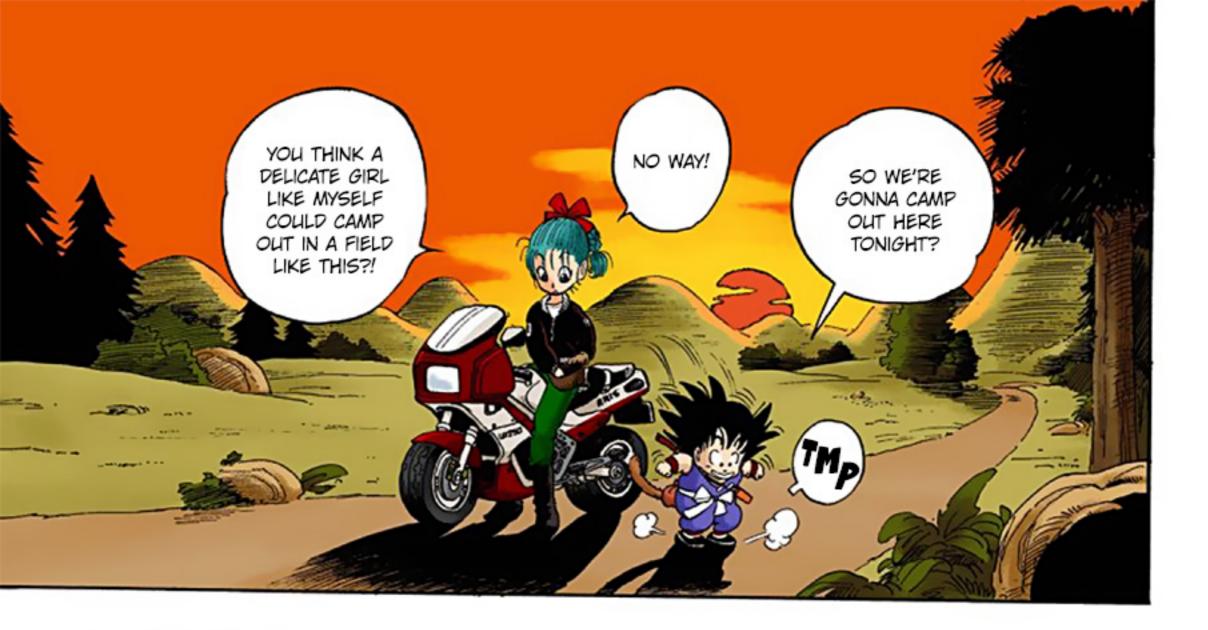
Chapter 2: No Balls!

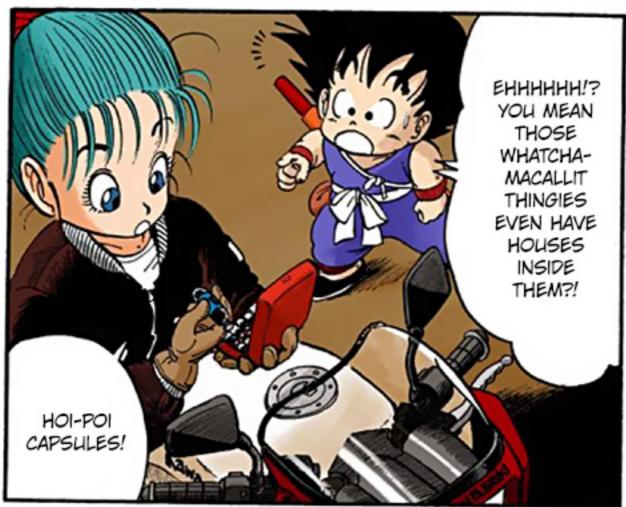


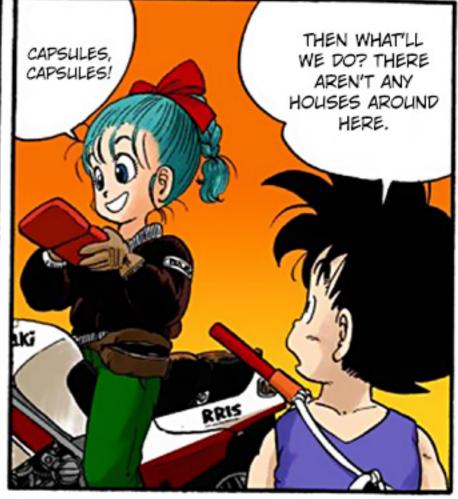






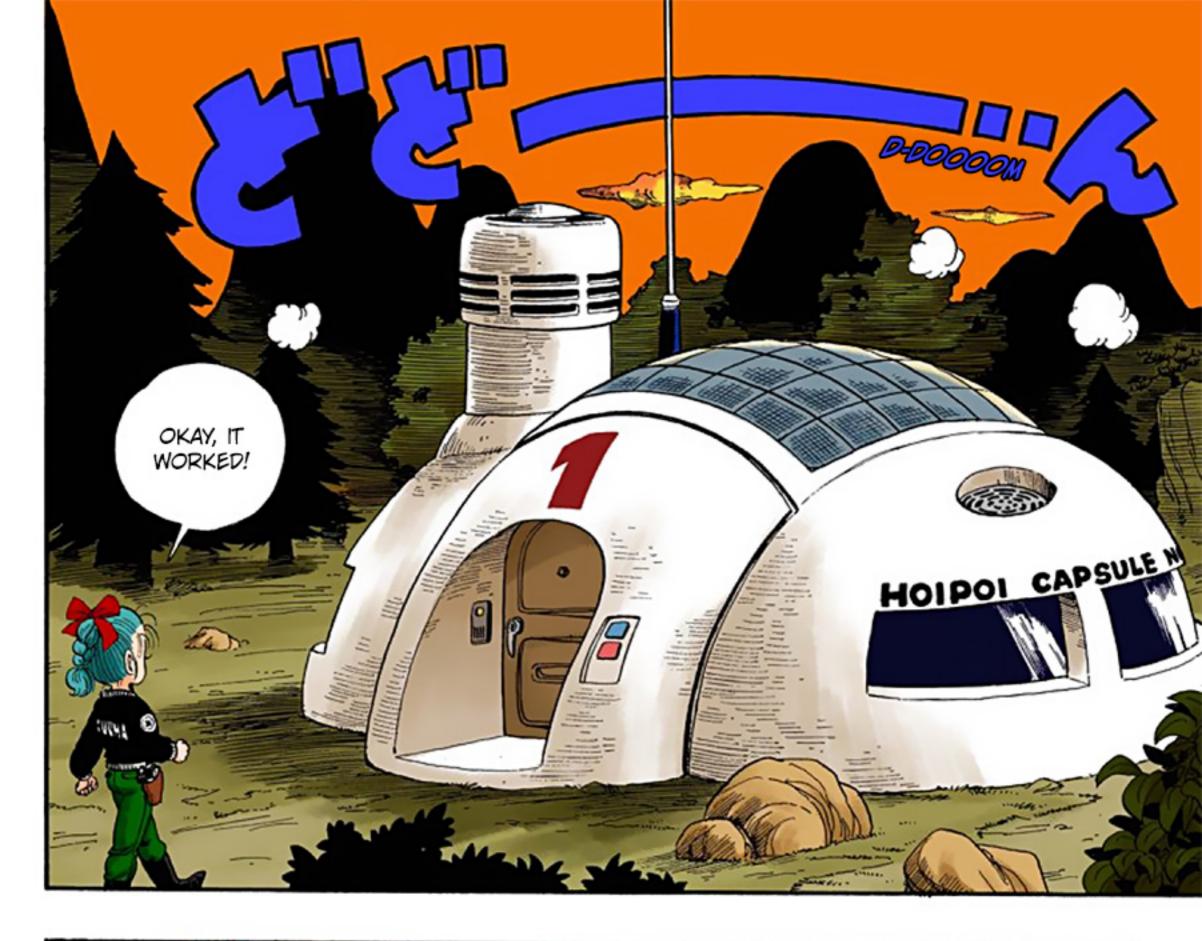


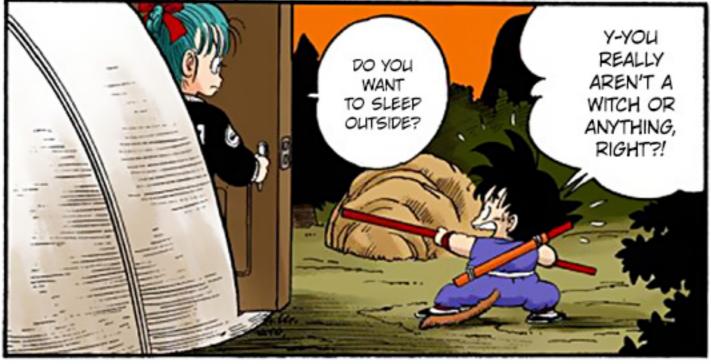




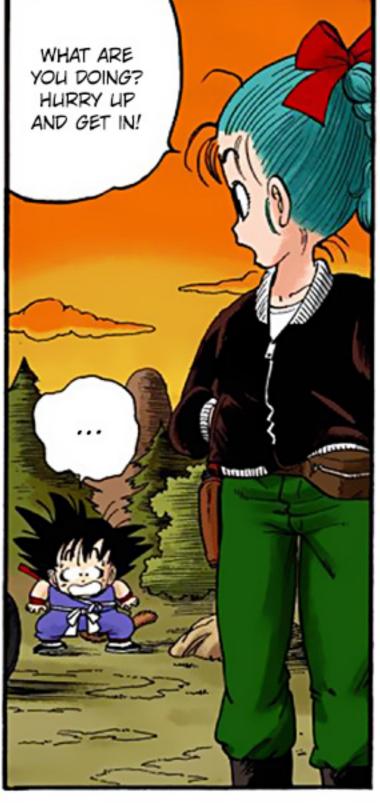




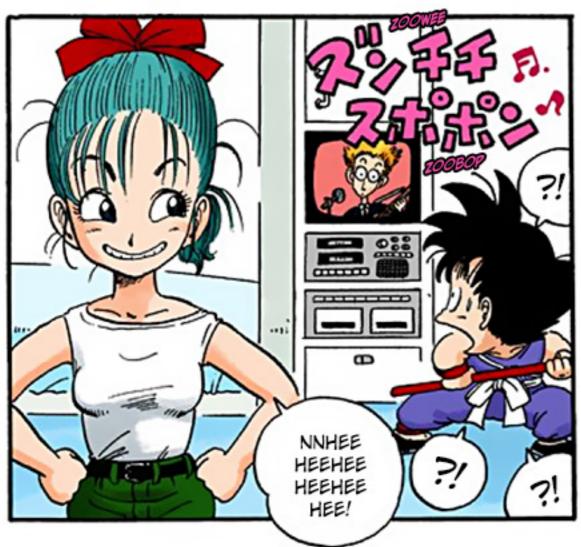


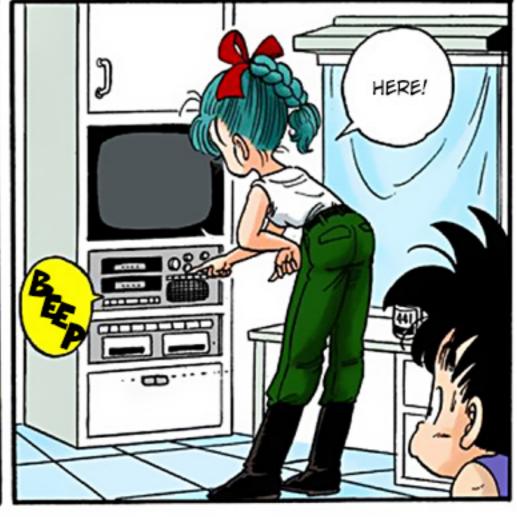


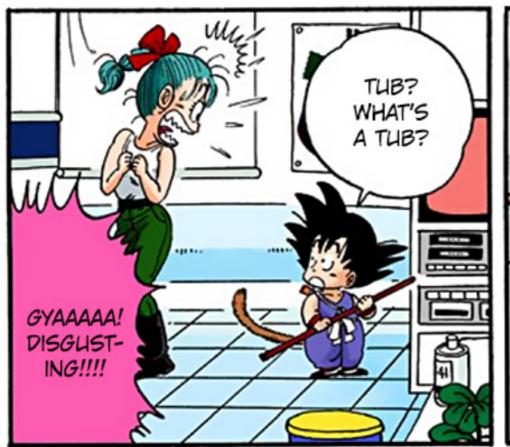


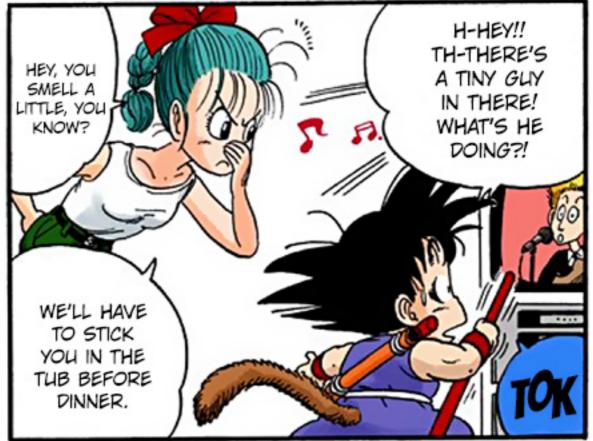


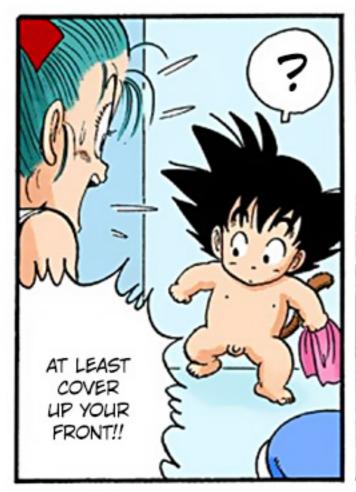


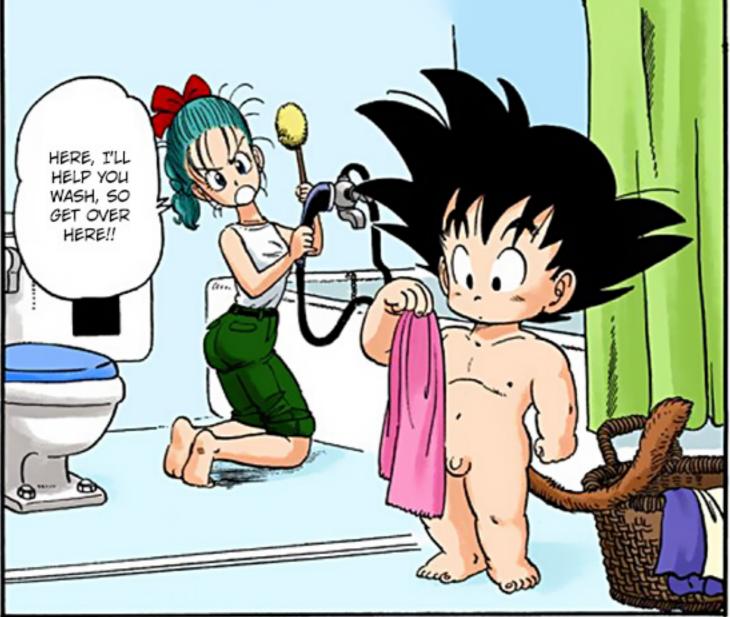


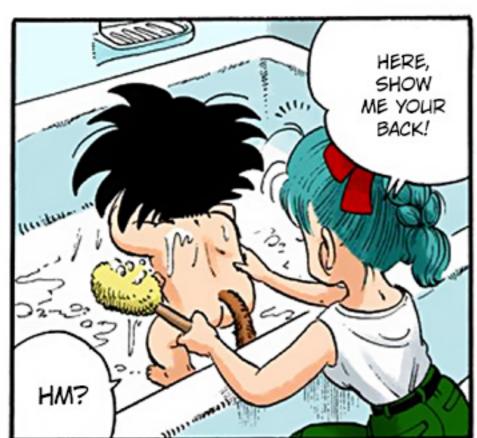


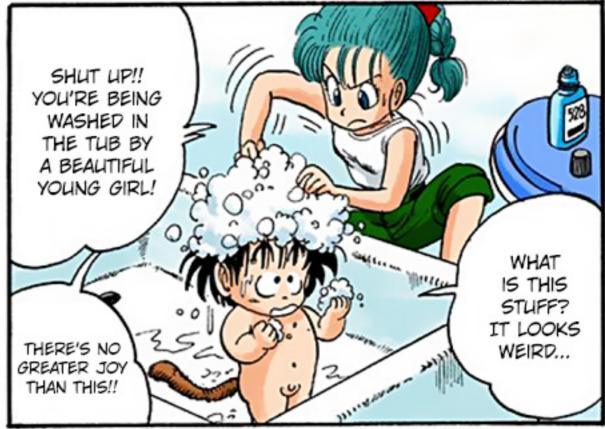


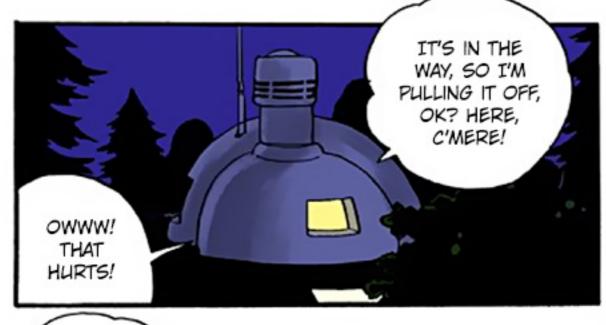




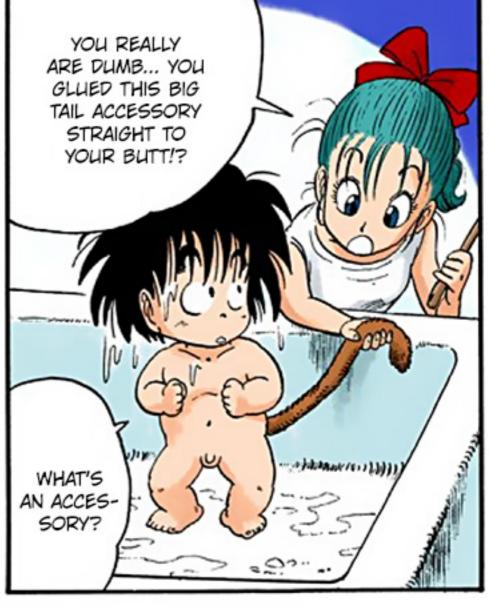




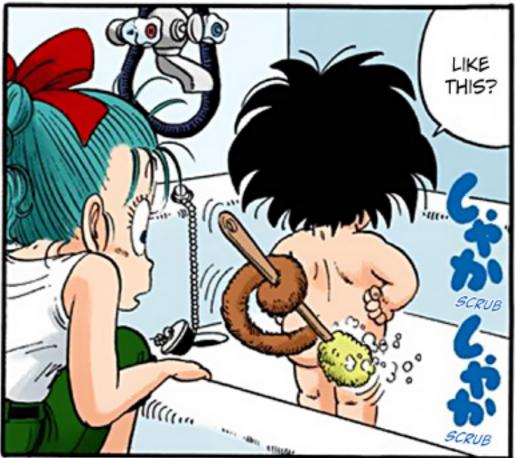




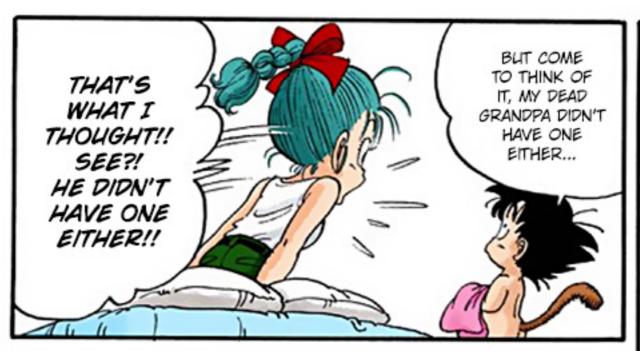






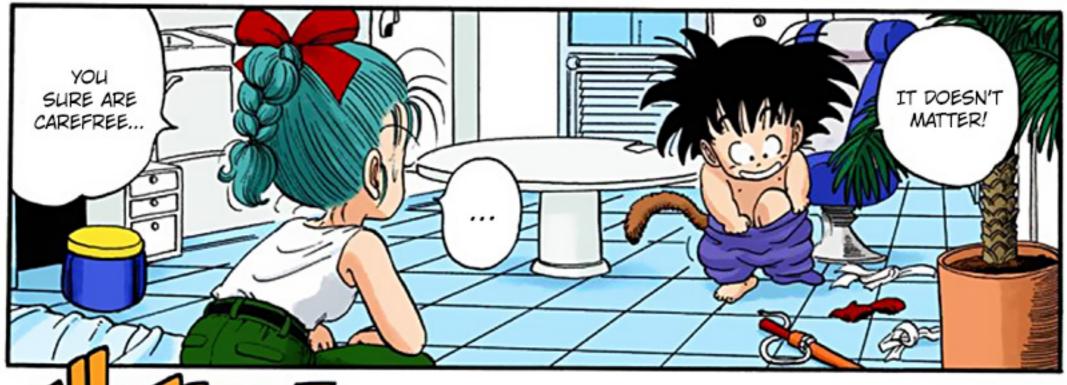






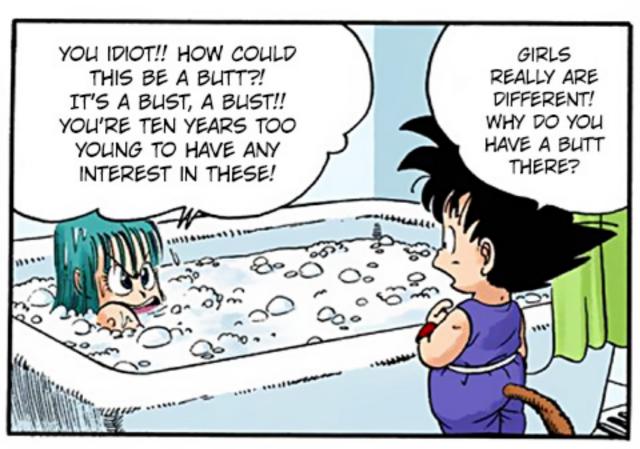


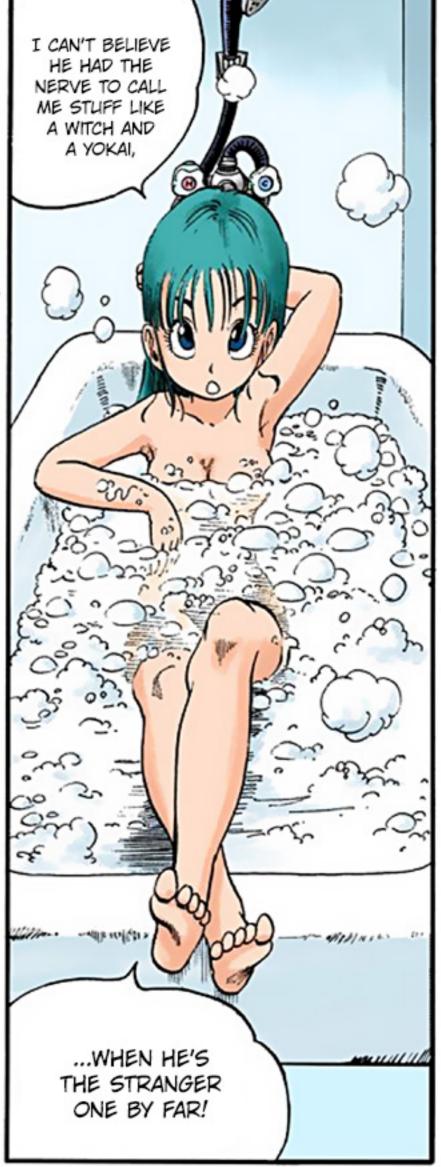


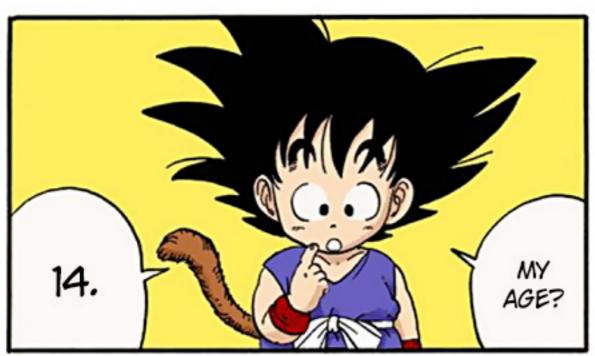


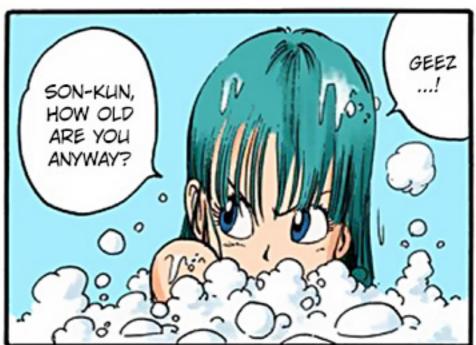


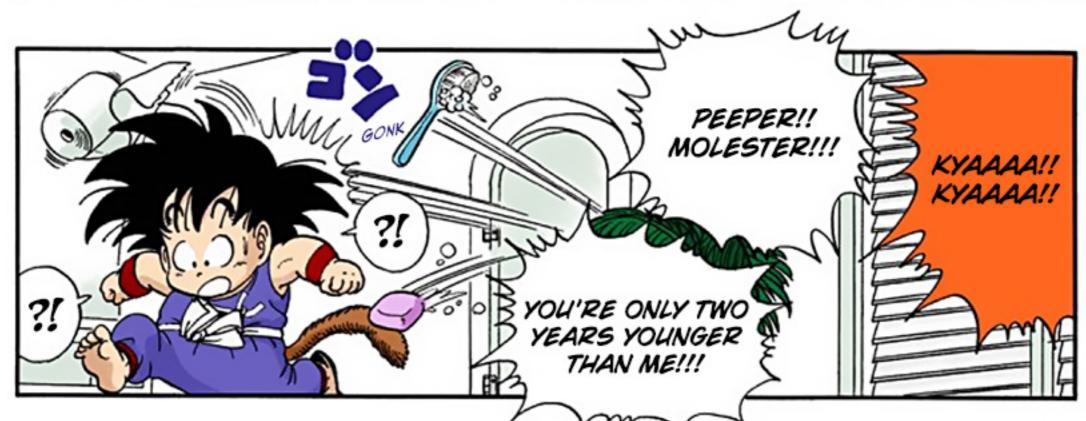




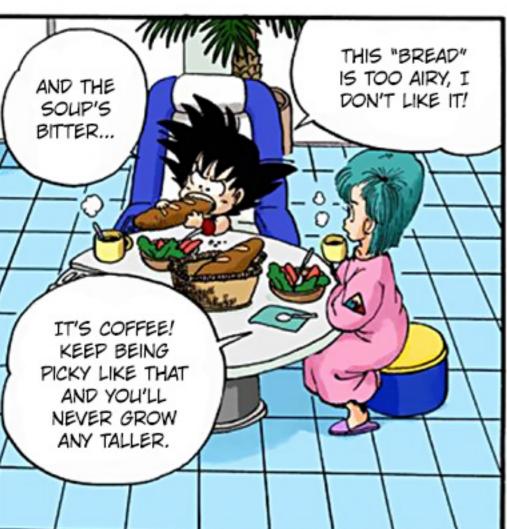


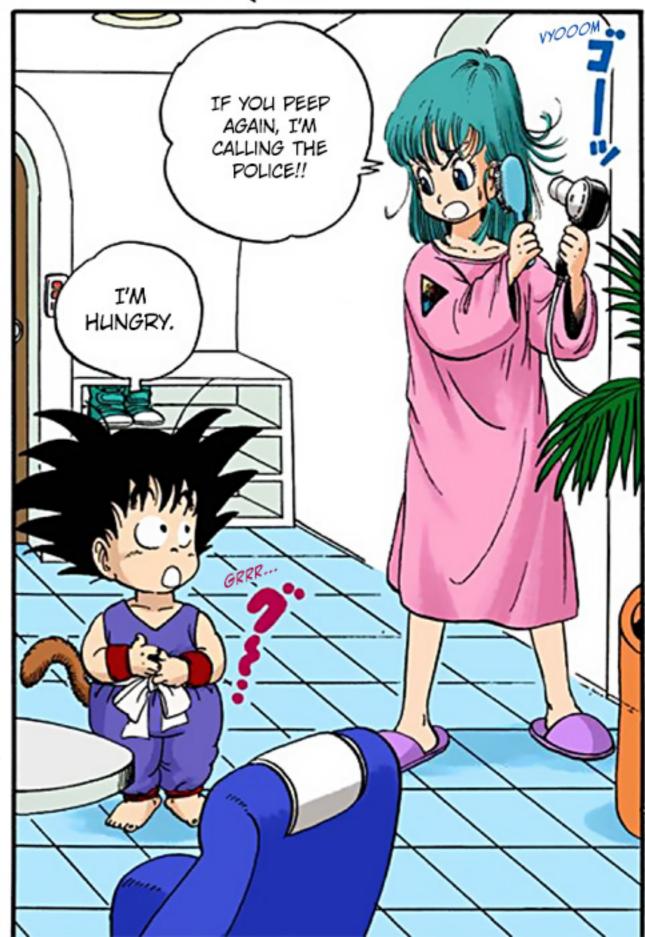




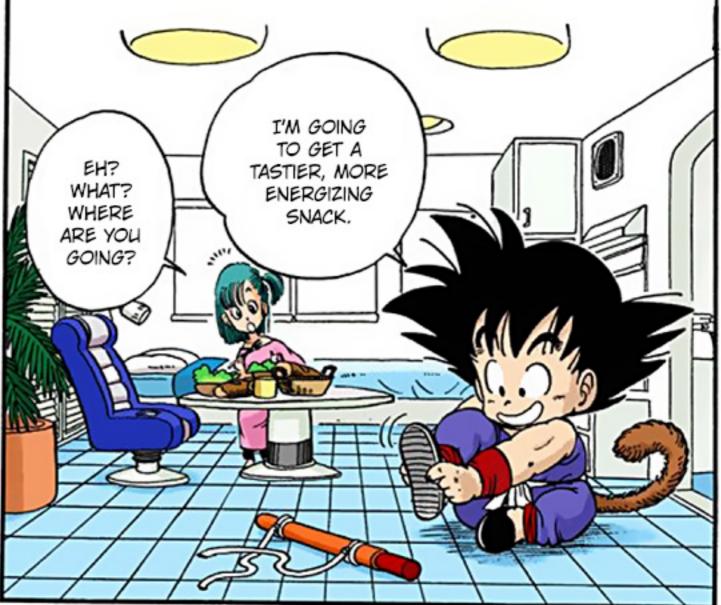




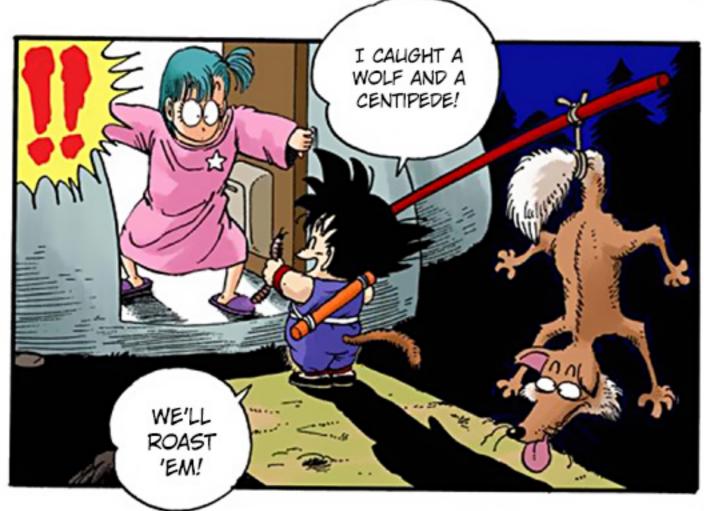






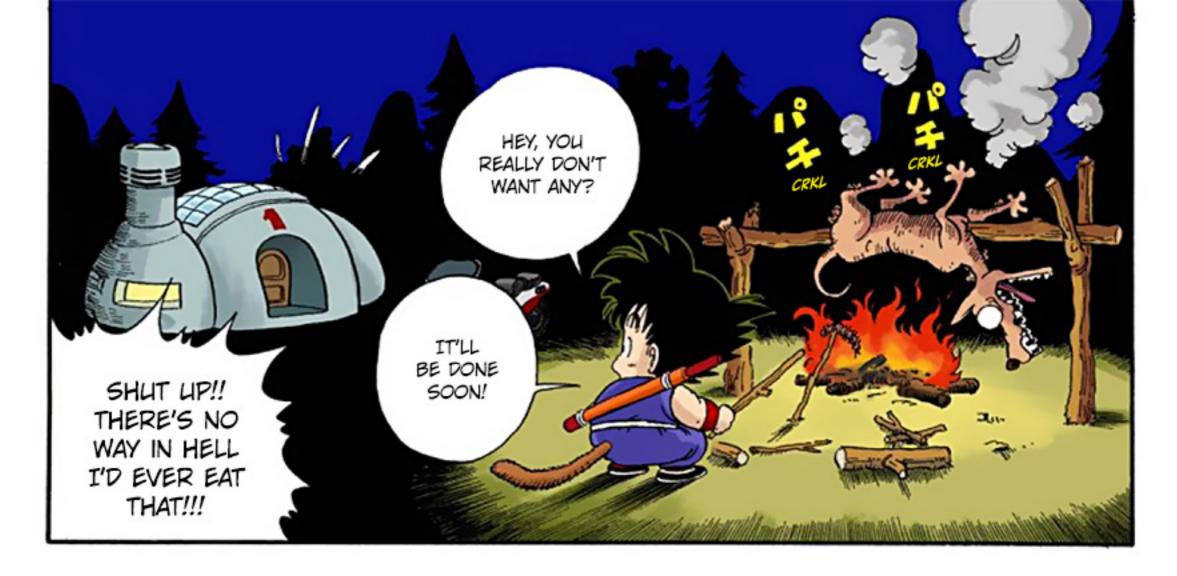




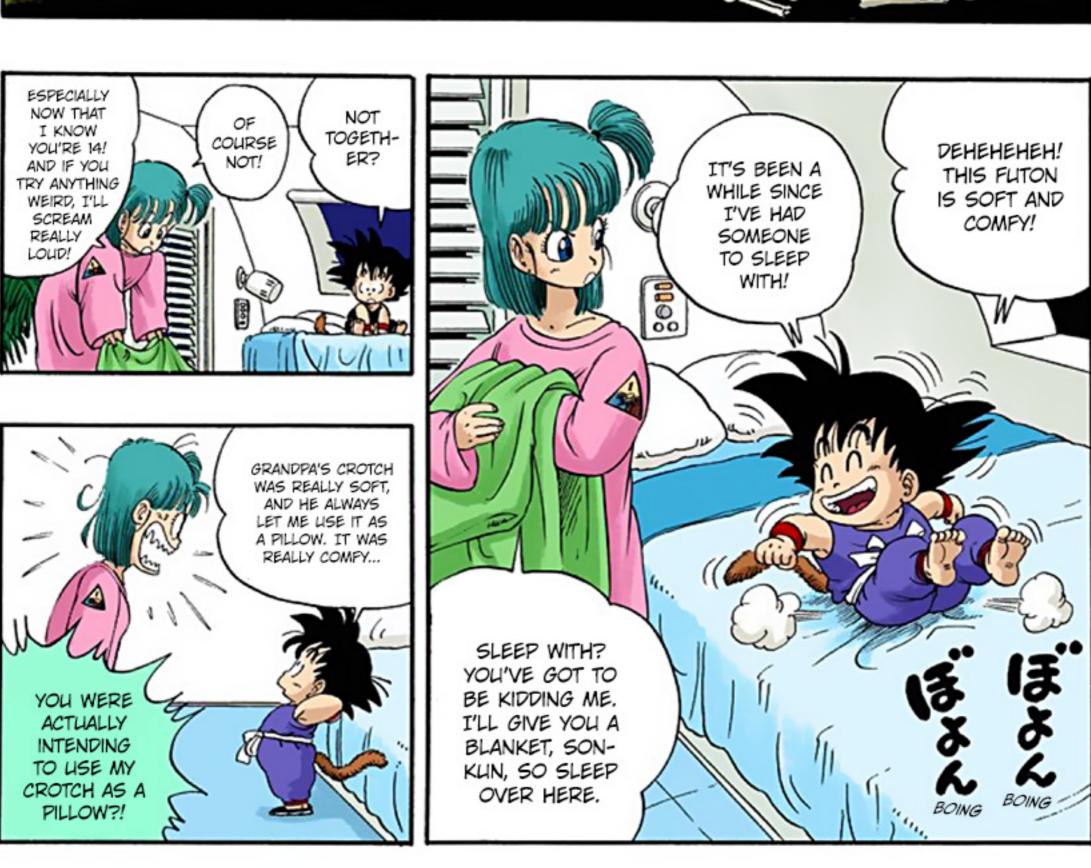


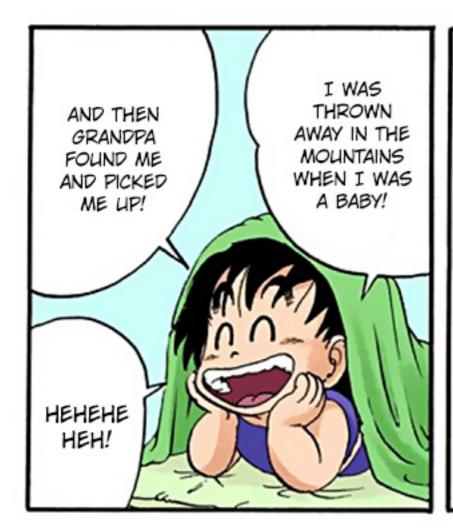


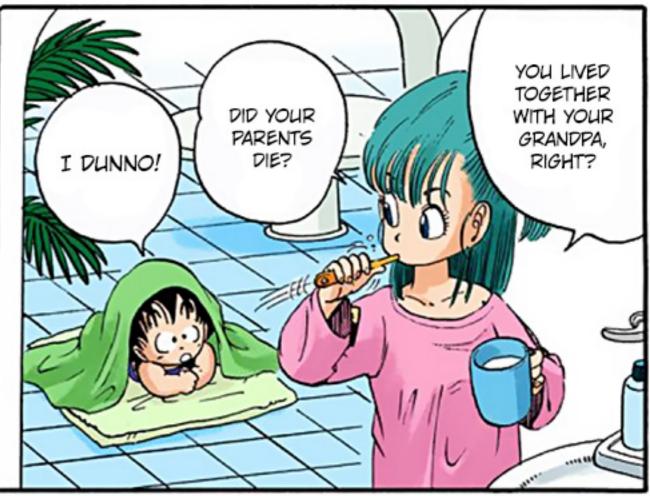


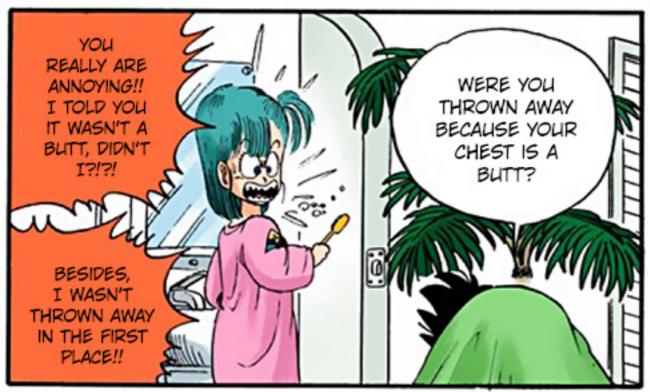


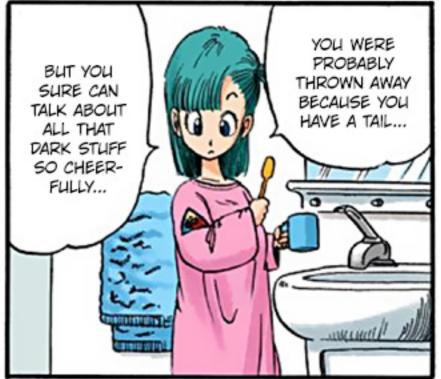




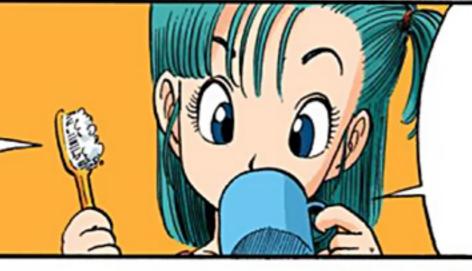




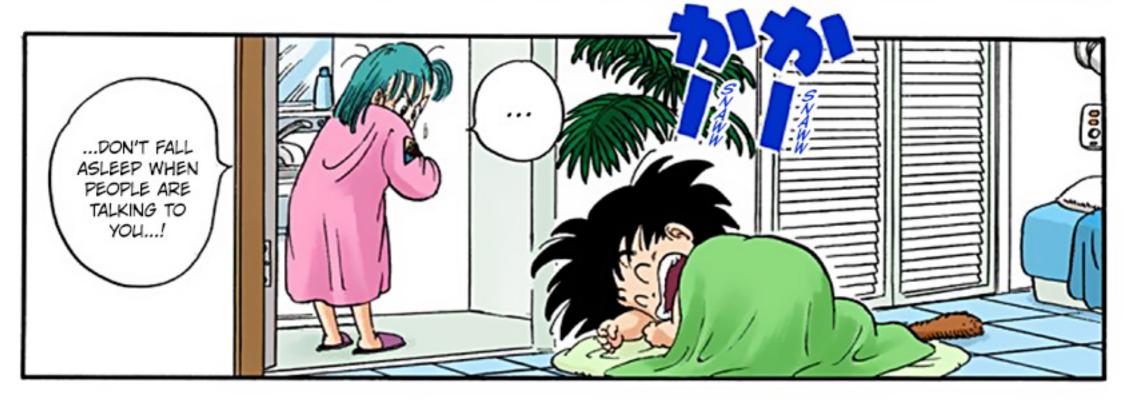


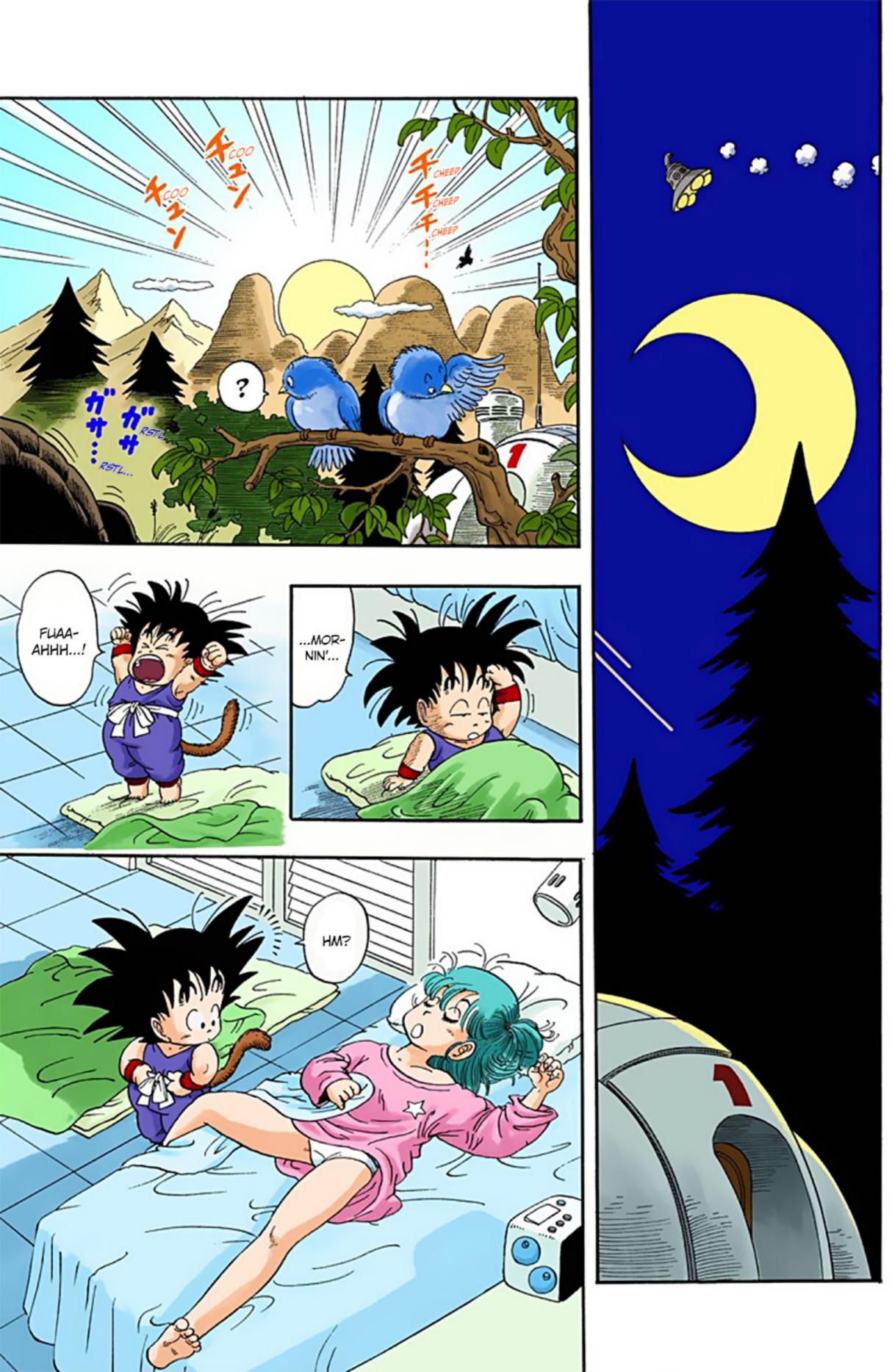


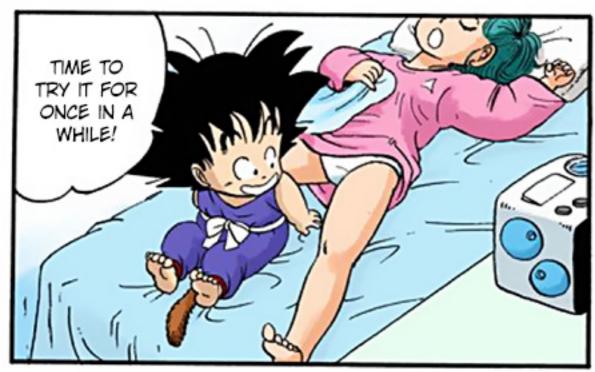
THAT'S WHY WE ONLY
HAVE 30 MORE DAYS
TO FIND THE REMAINING
DRAGON BALLS! I DON'T
HAVE TIME TO LAZE
AROUND LIKE YOU!

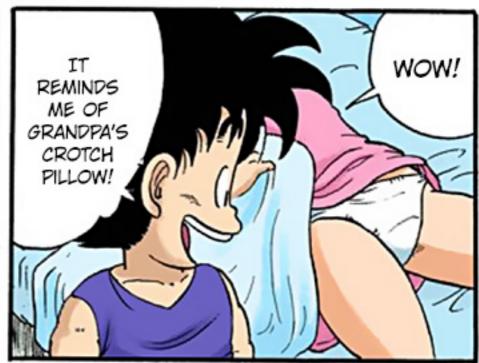


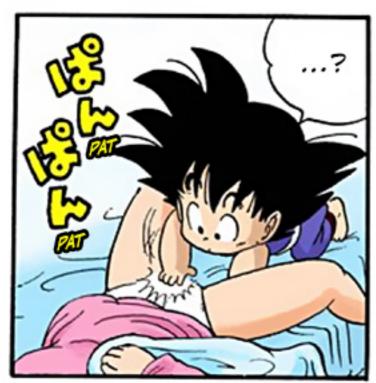
THIS PLACE CALLED SCHOOL THAT I GO TO REGULARLY IS ON SUMMER VACATION, SO I'M MAKING USE OF THAT AS BEST I CAN!



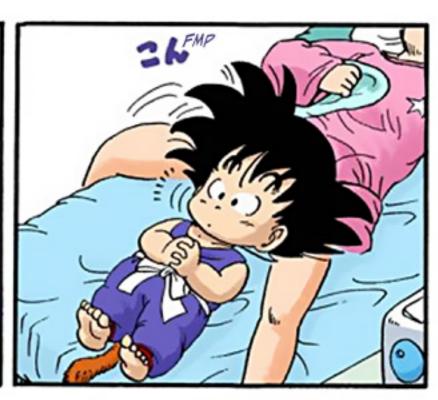




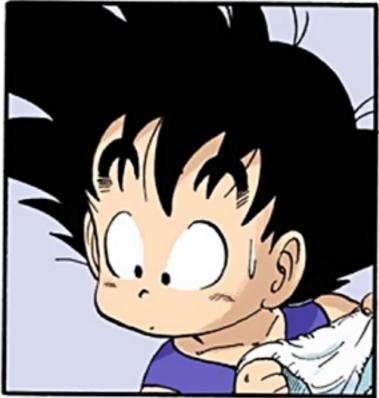


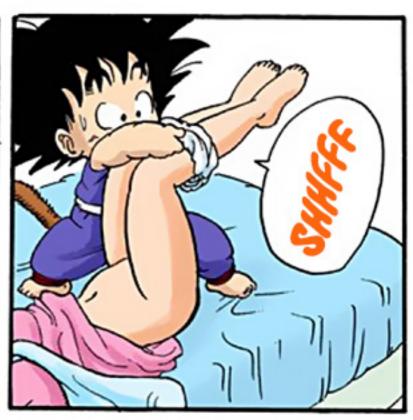


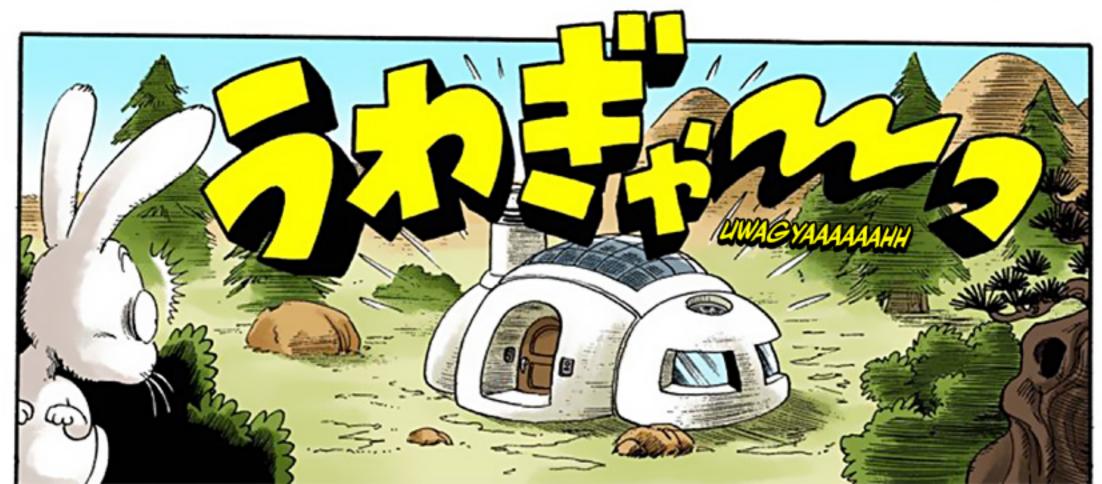


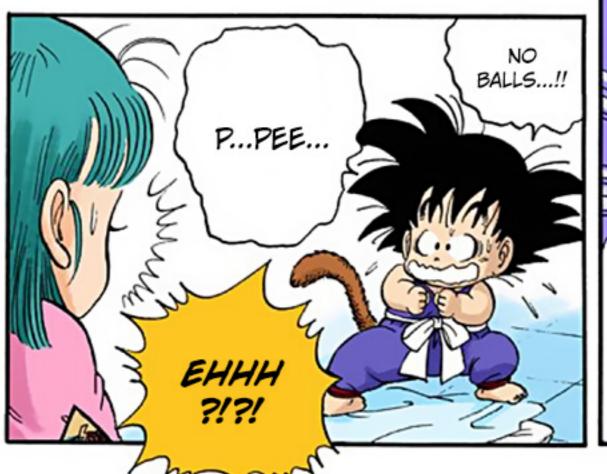




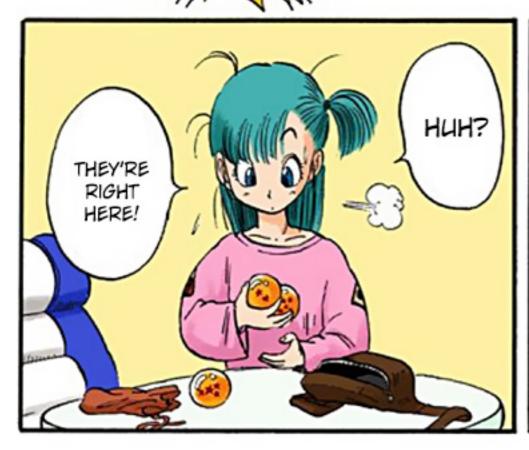


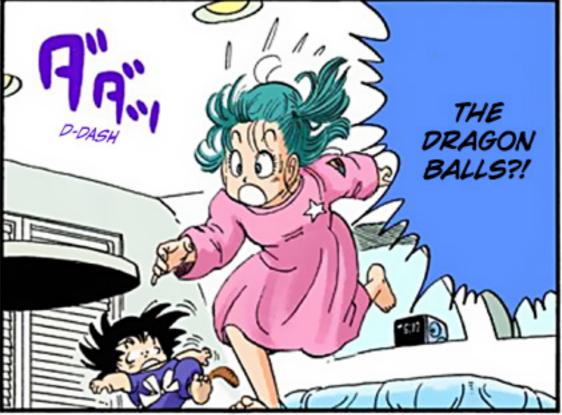


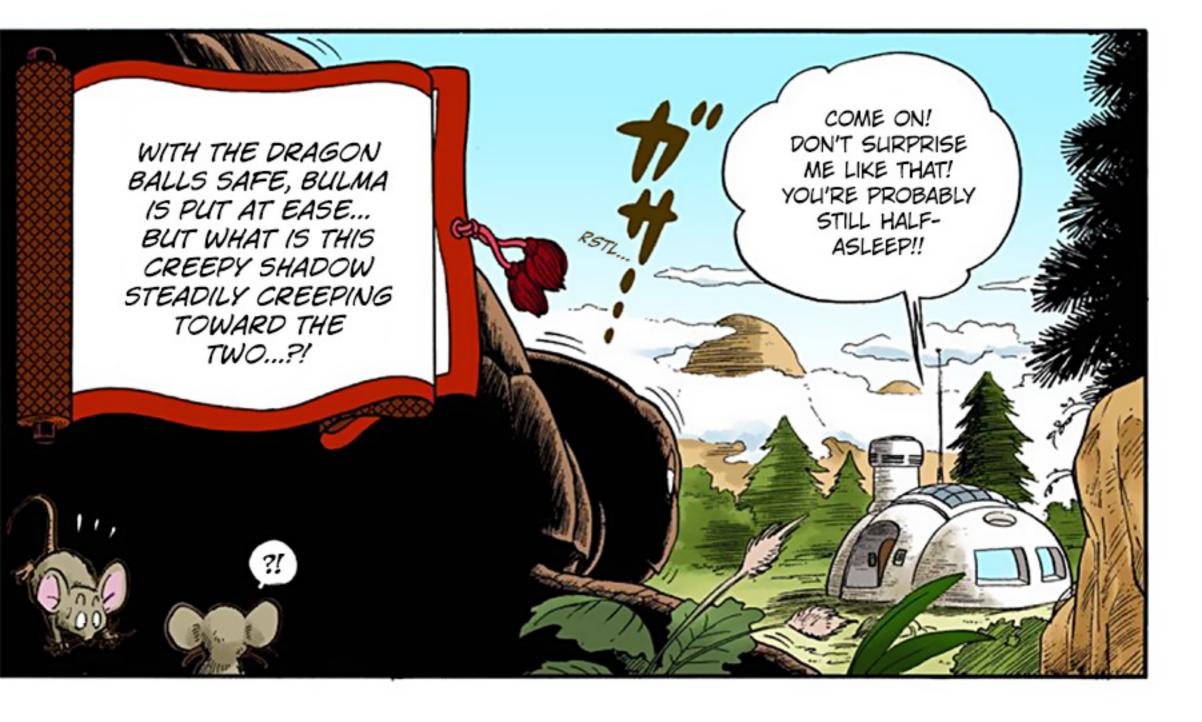










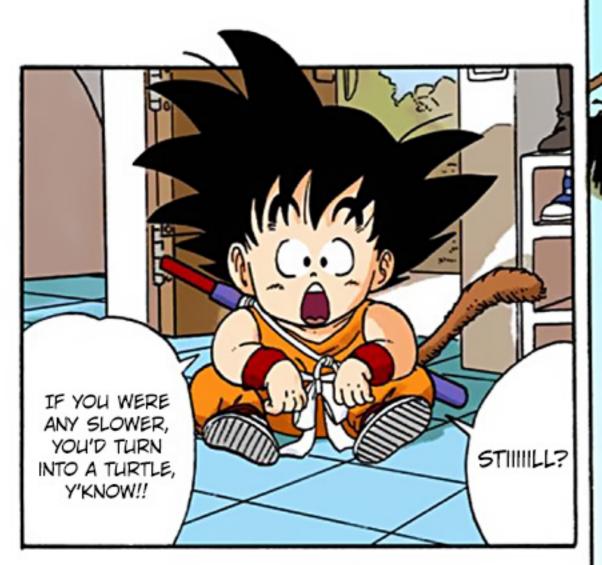


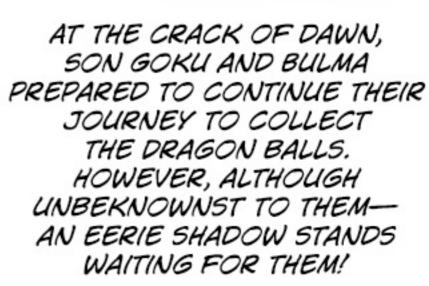


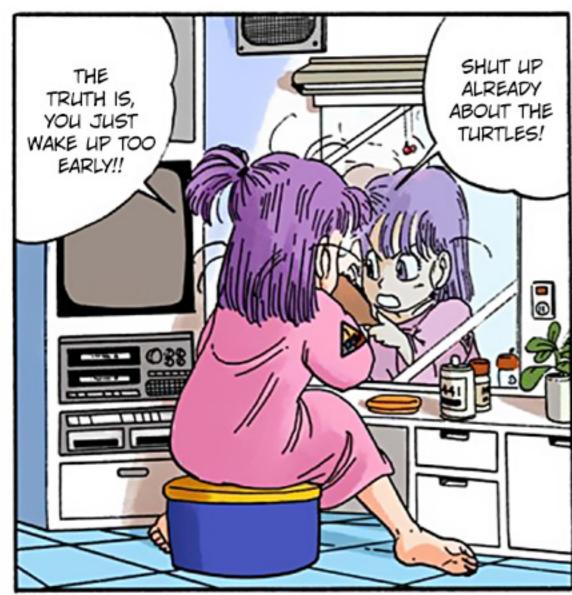


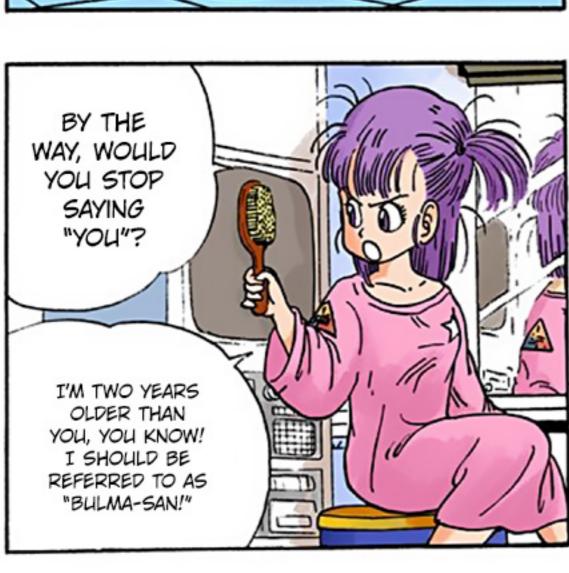
Chapter 3: Goku Runs to the Beach

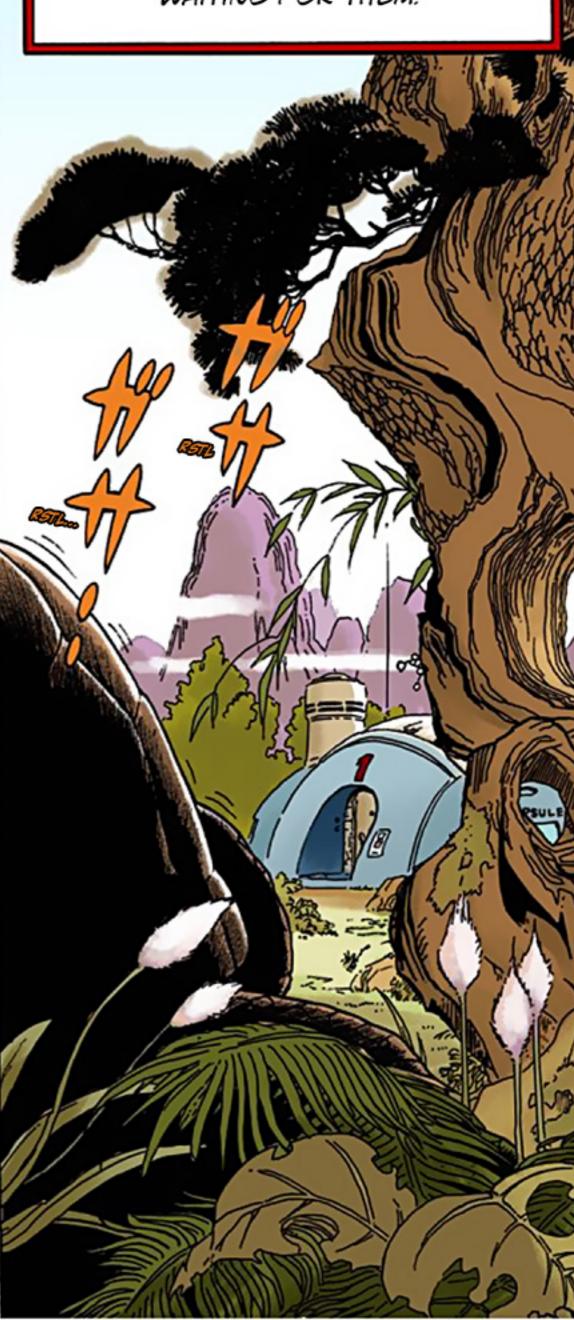


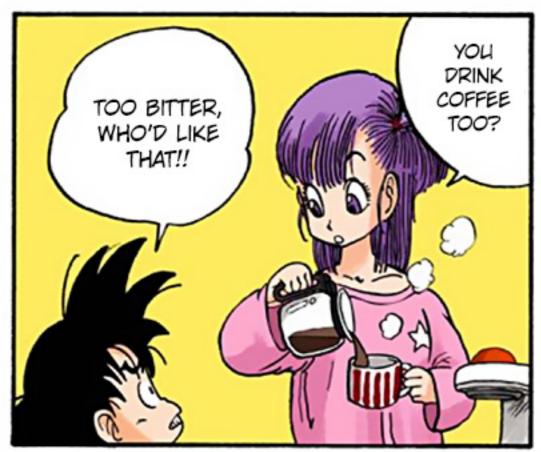






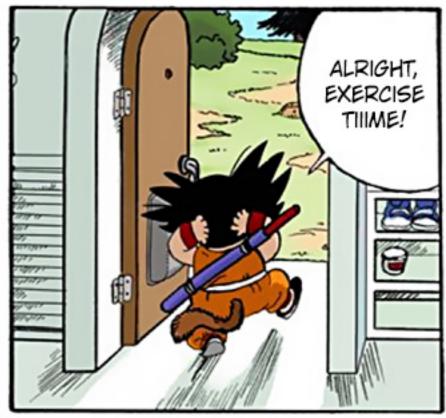


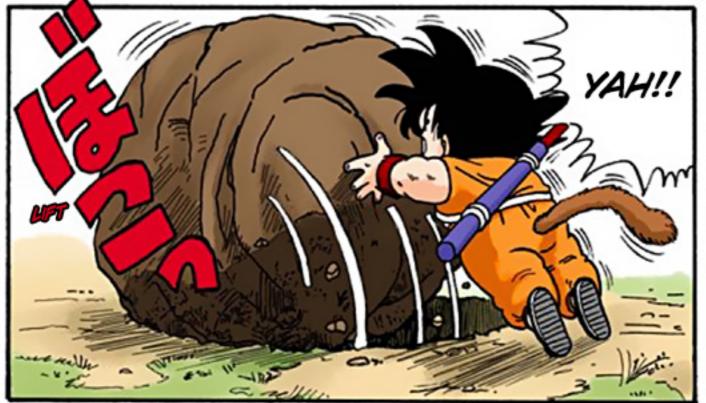




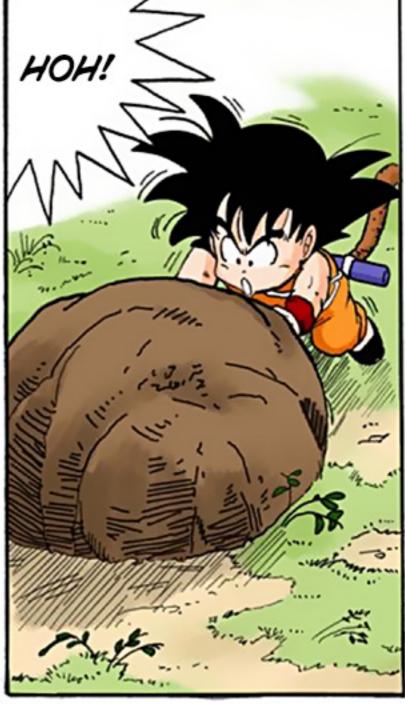










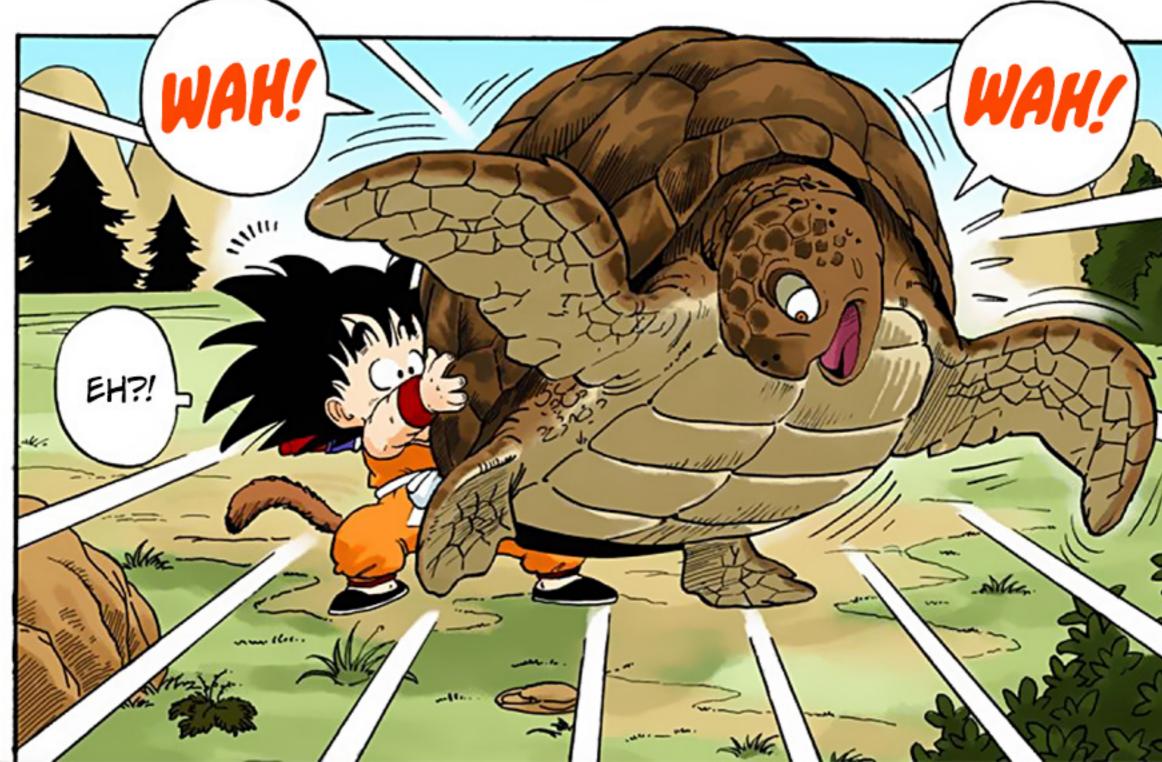


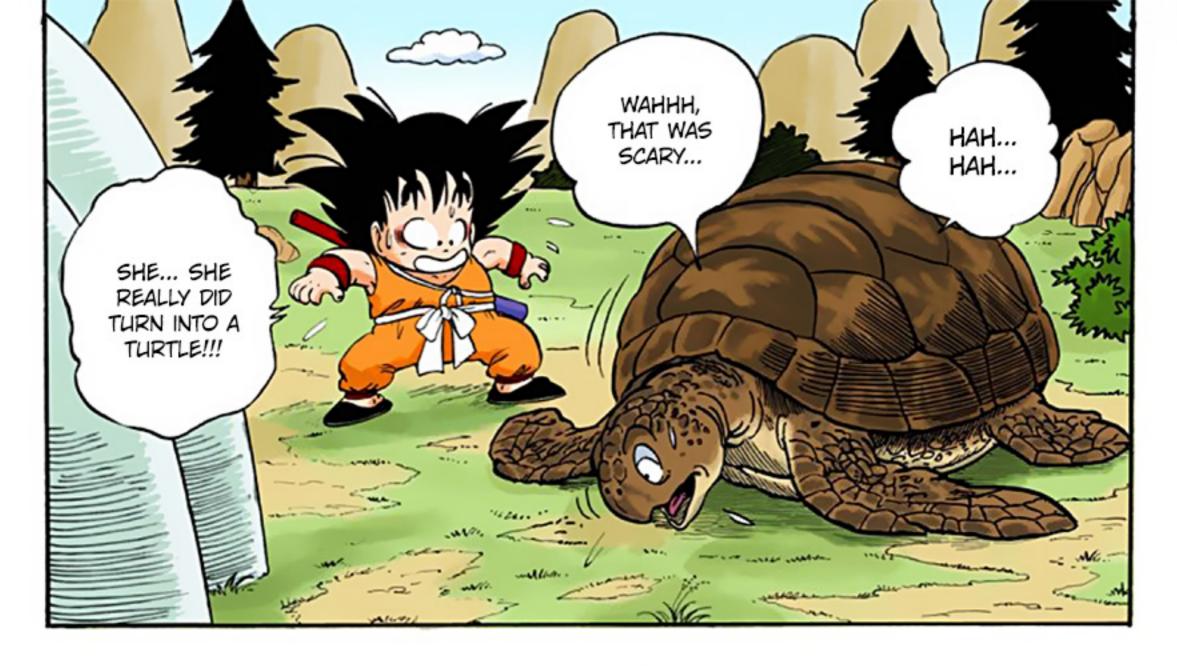


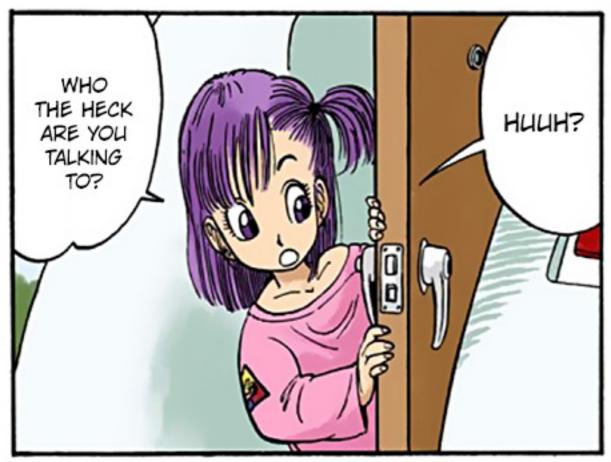




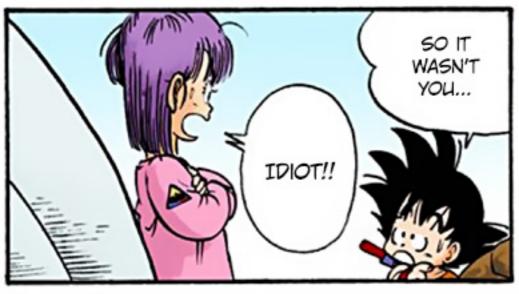




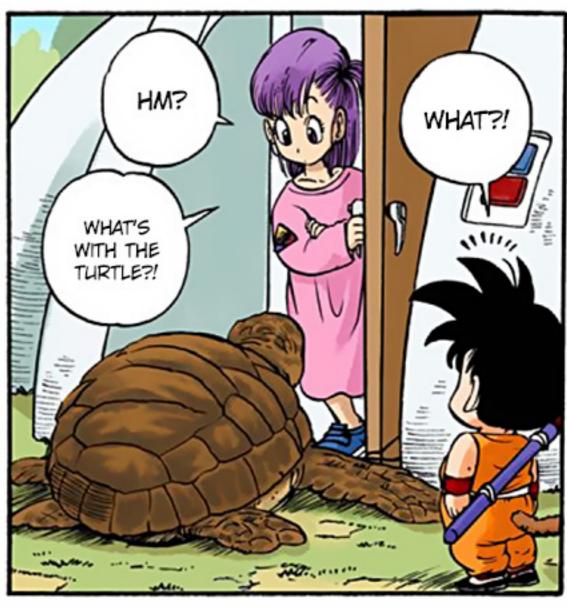






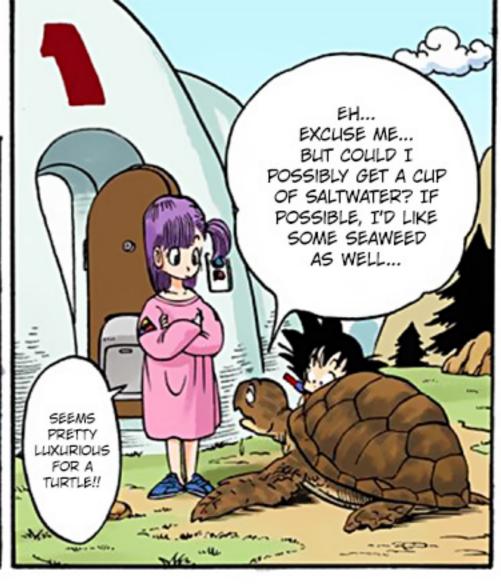


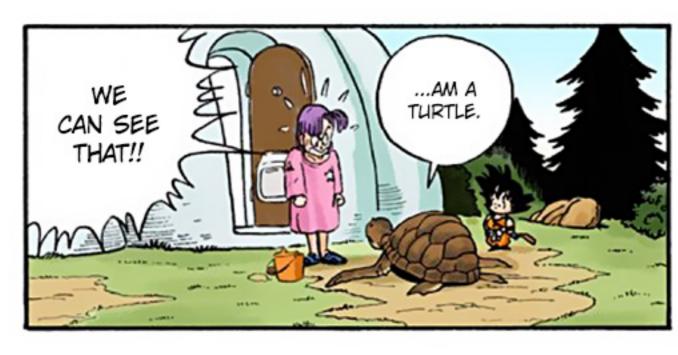


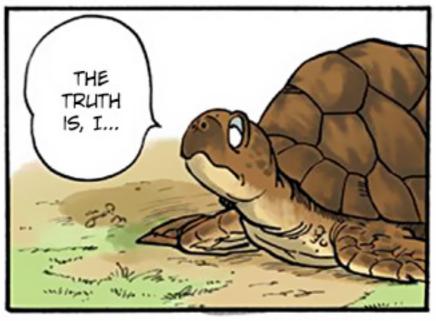








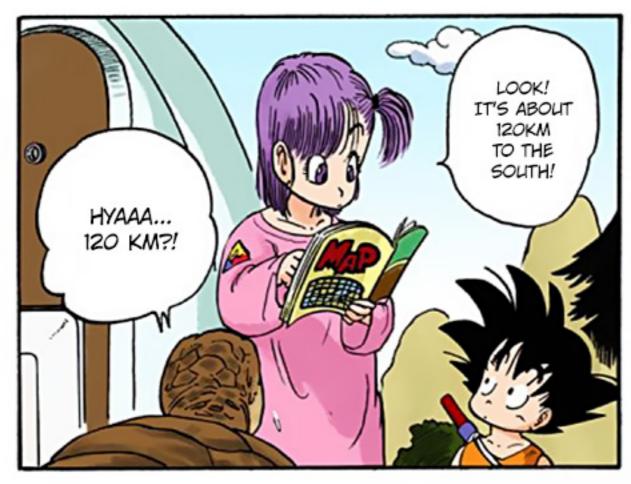




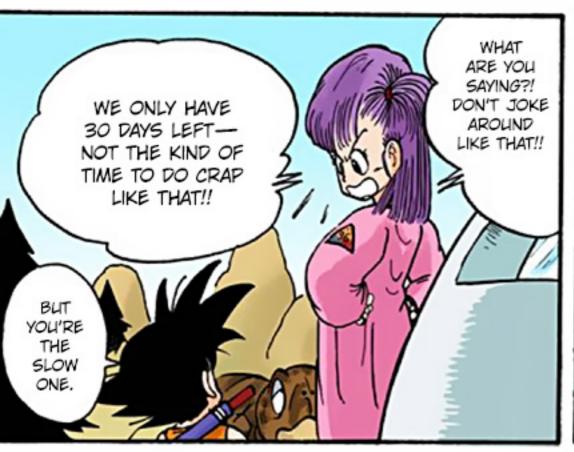
IT'S BEEN A
YEAR SINCE I
LEFT THE OCEAN...
I'VE BEEN
TRAVELING AROUND
ALL THIS TIME
TRYING TO FIND
MY WAY BACK,
YOU SEE...

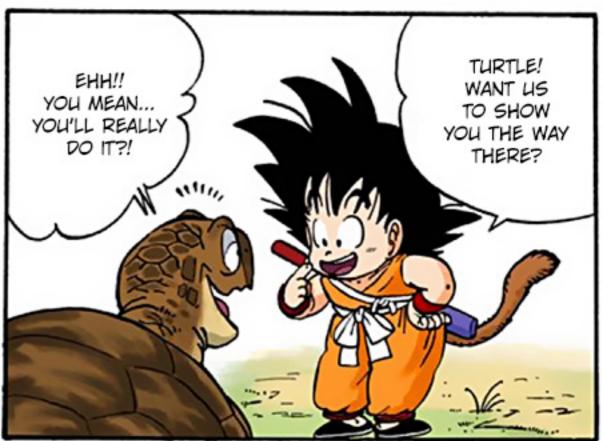


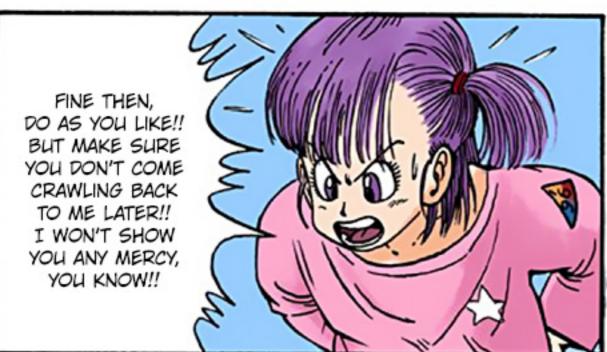
A SEA TURTLE,
THAT IS. I WAS
OUT GATHERING
MUSHROOMS,
WHEN I... UM...
GOT... LOST.













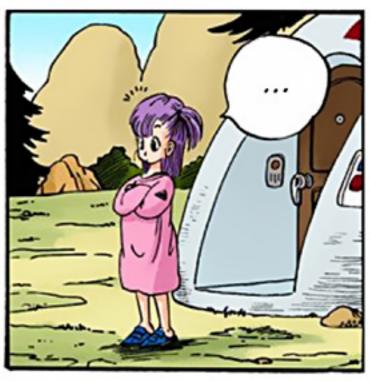


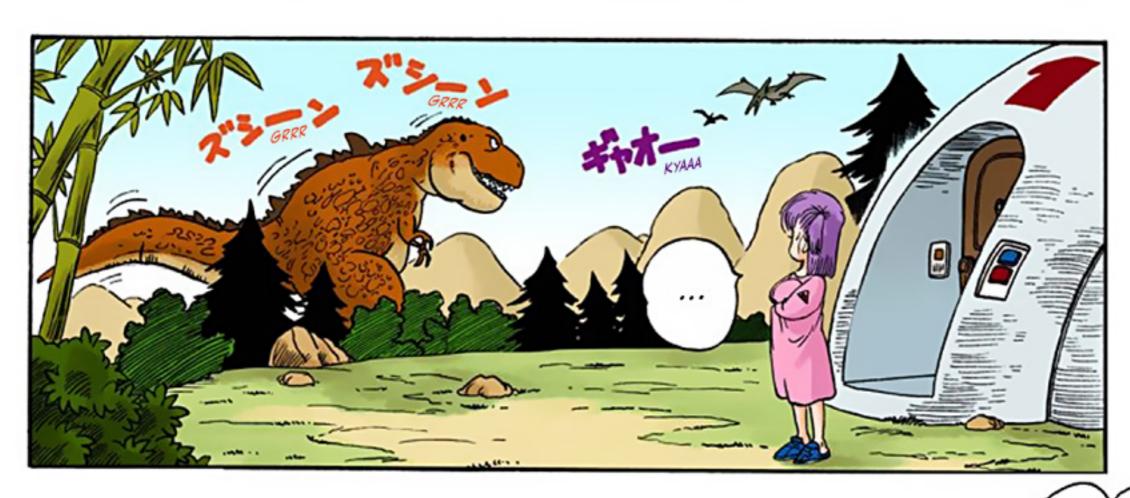


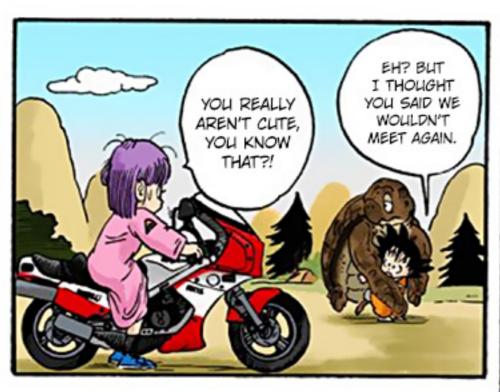




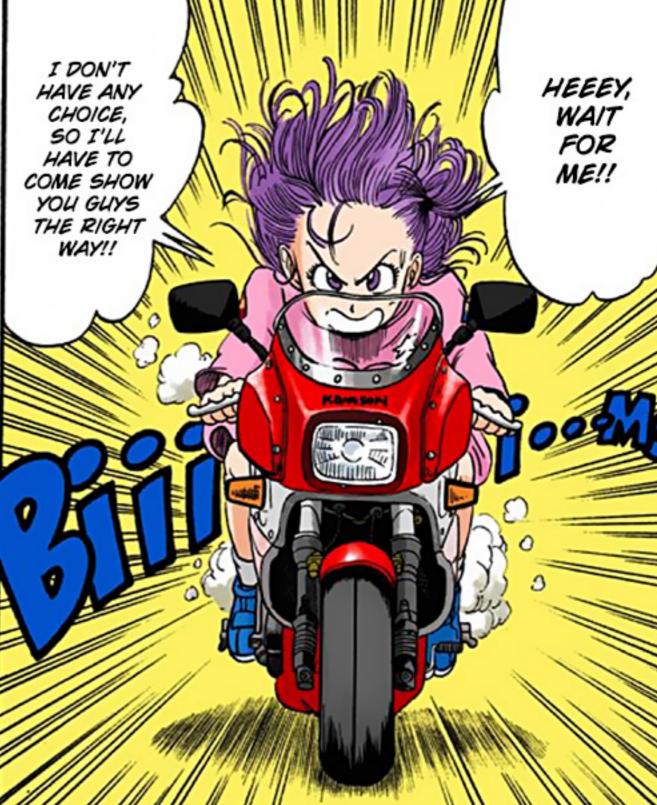




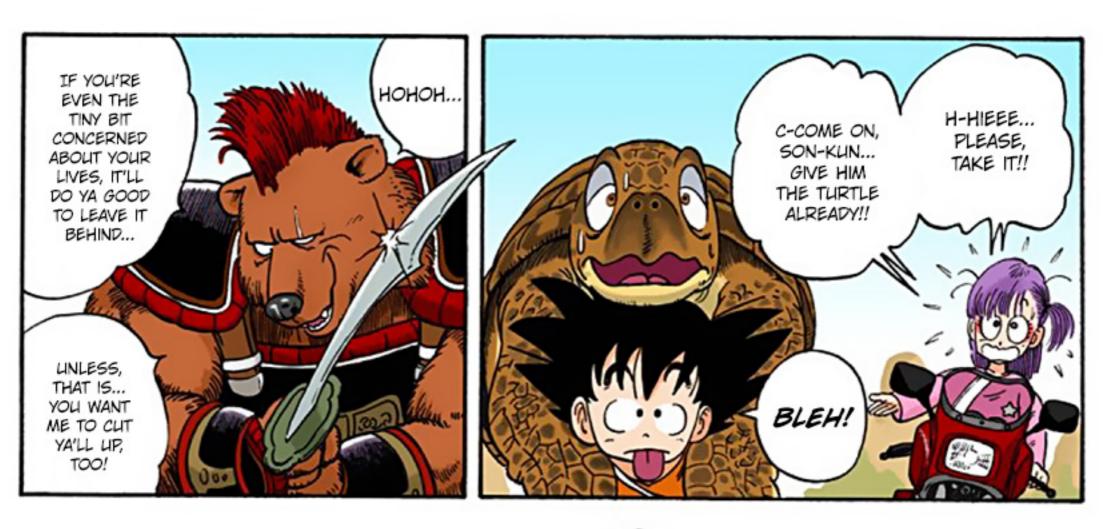
















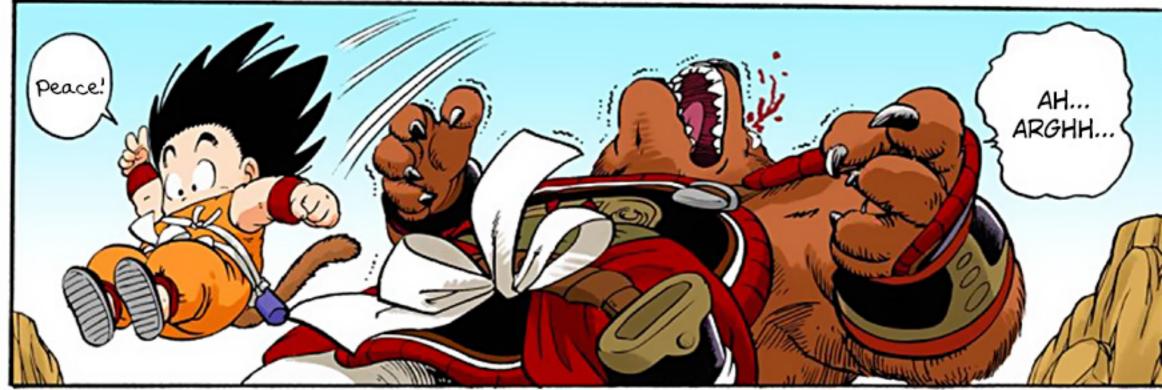


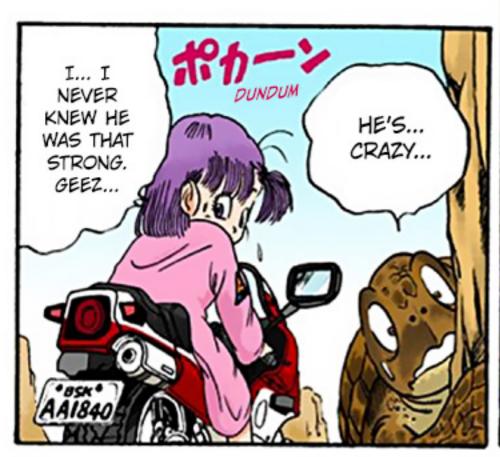






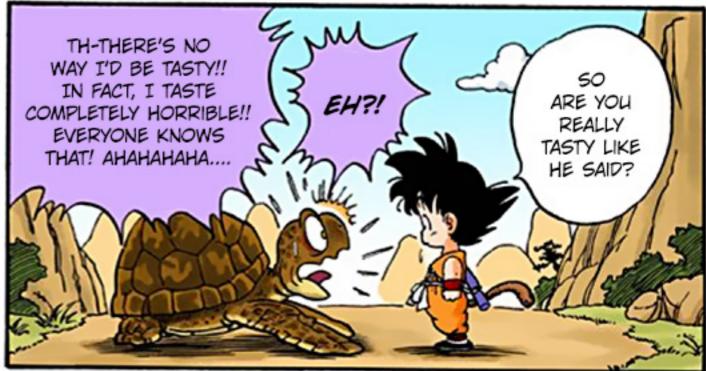


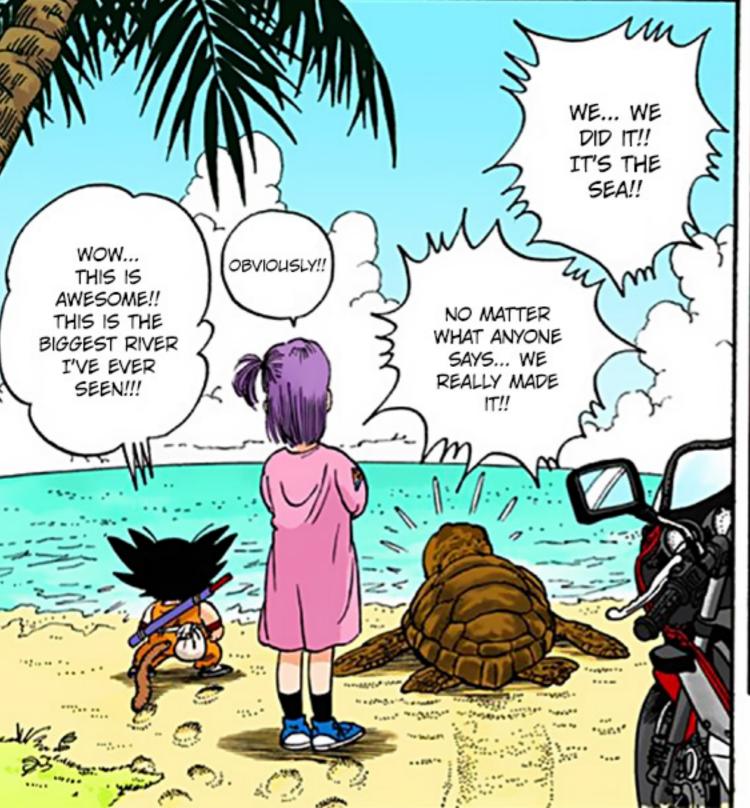


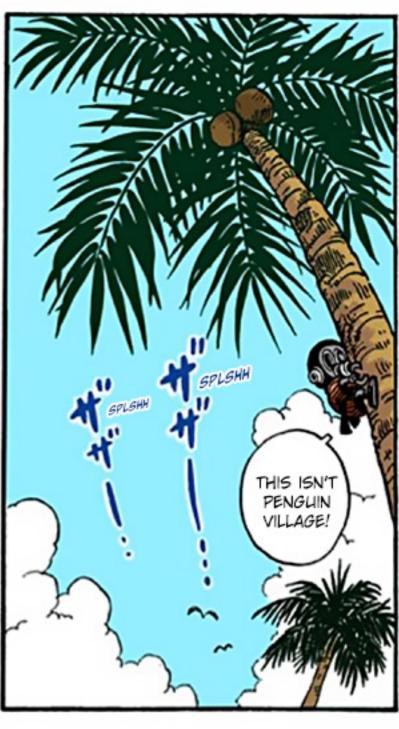


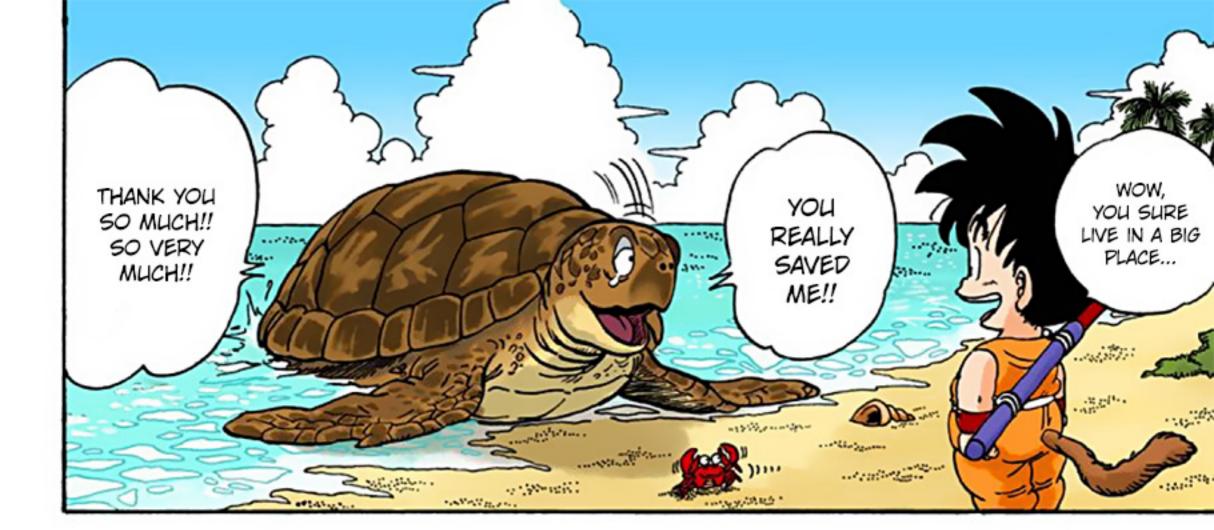


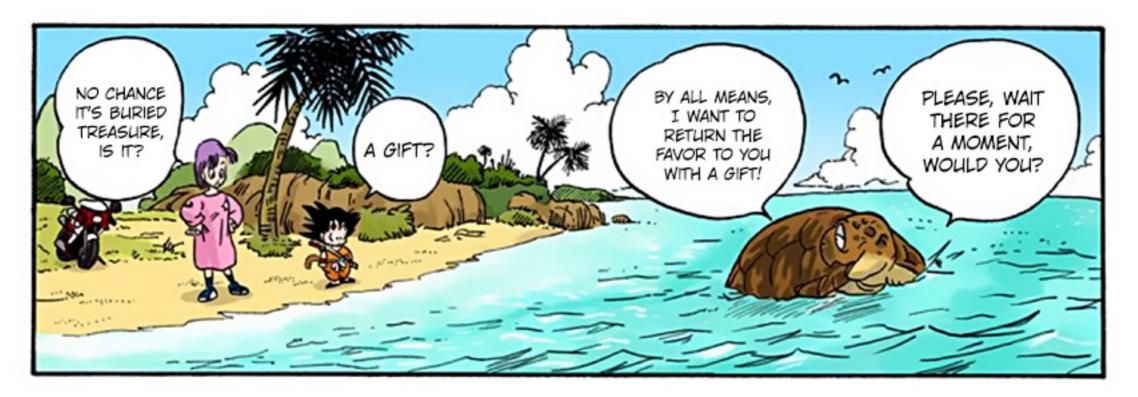




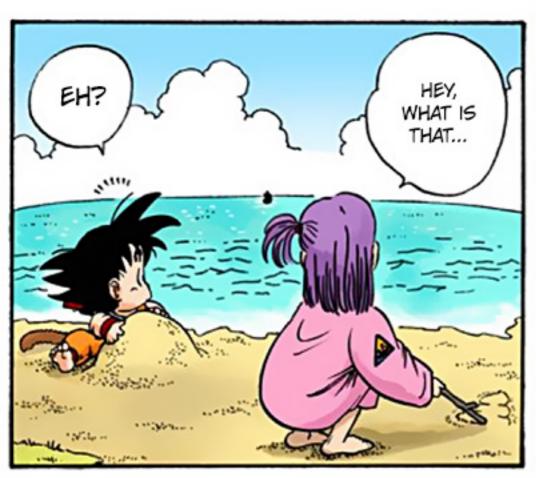


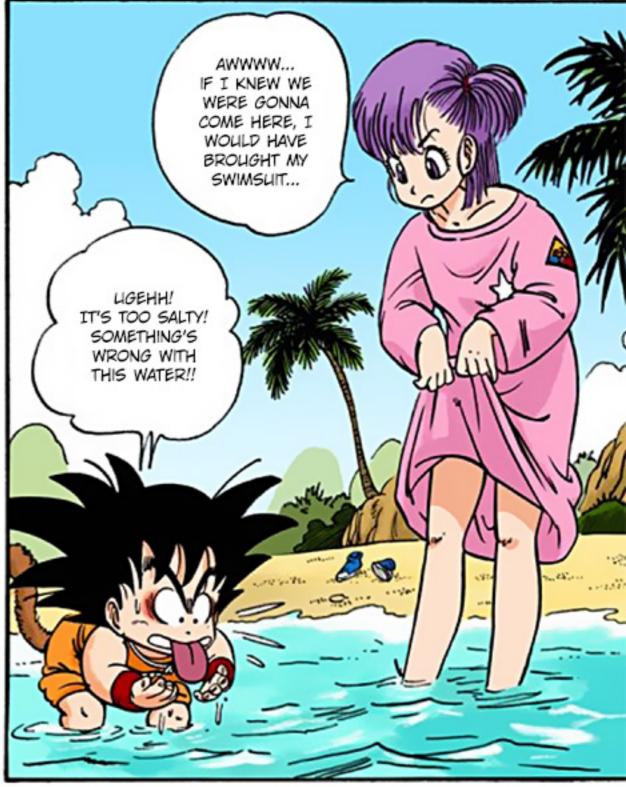


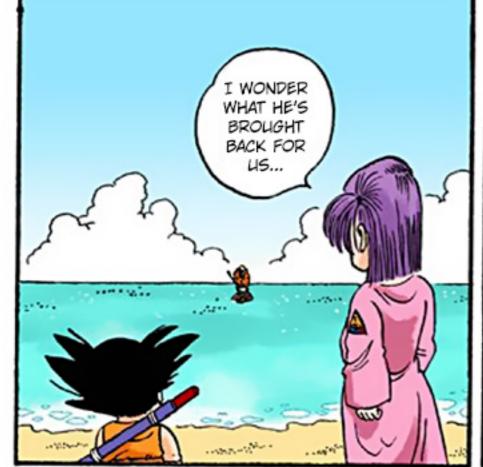


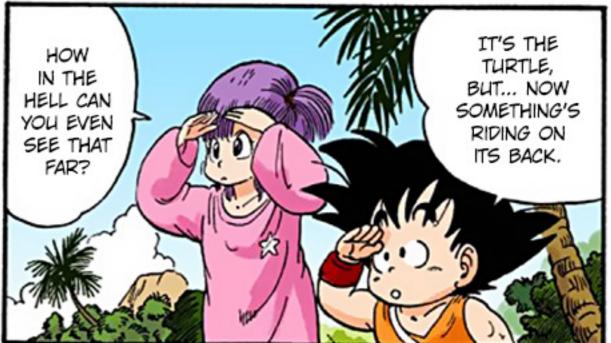


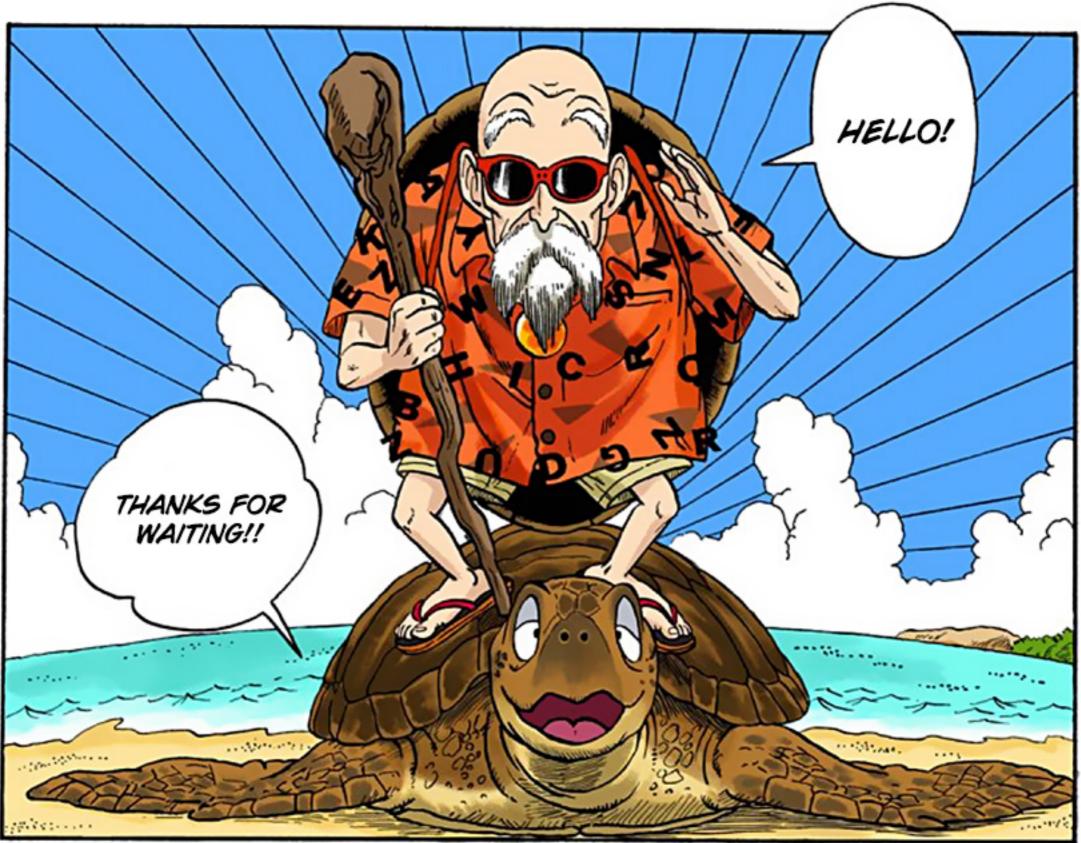


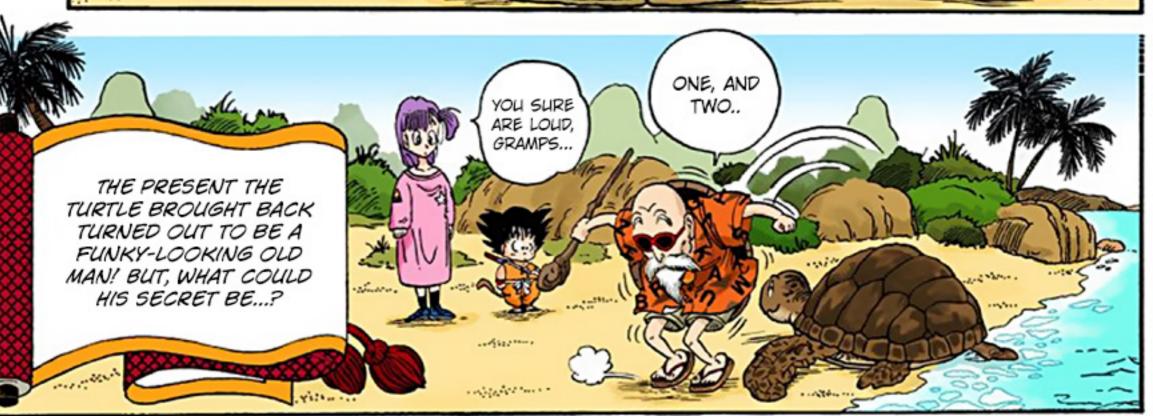




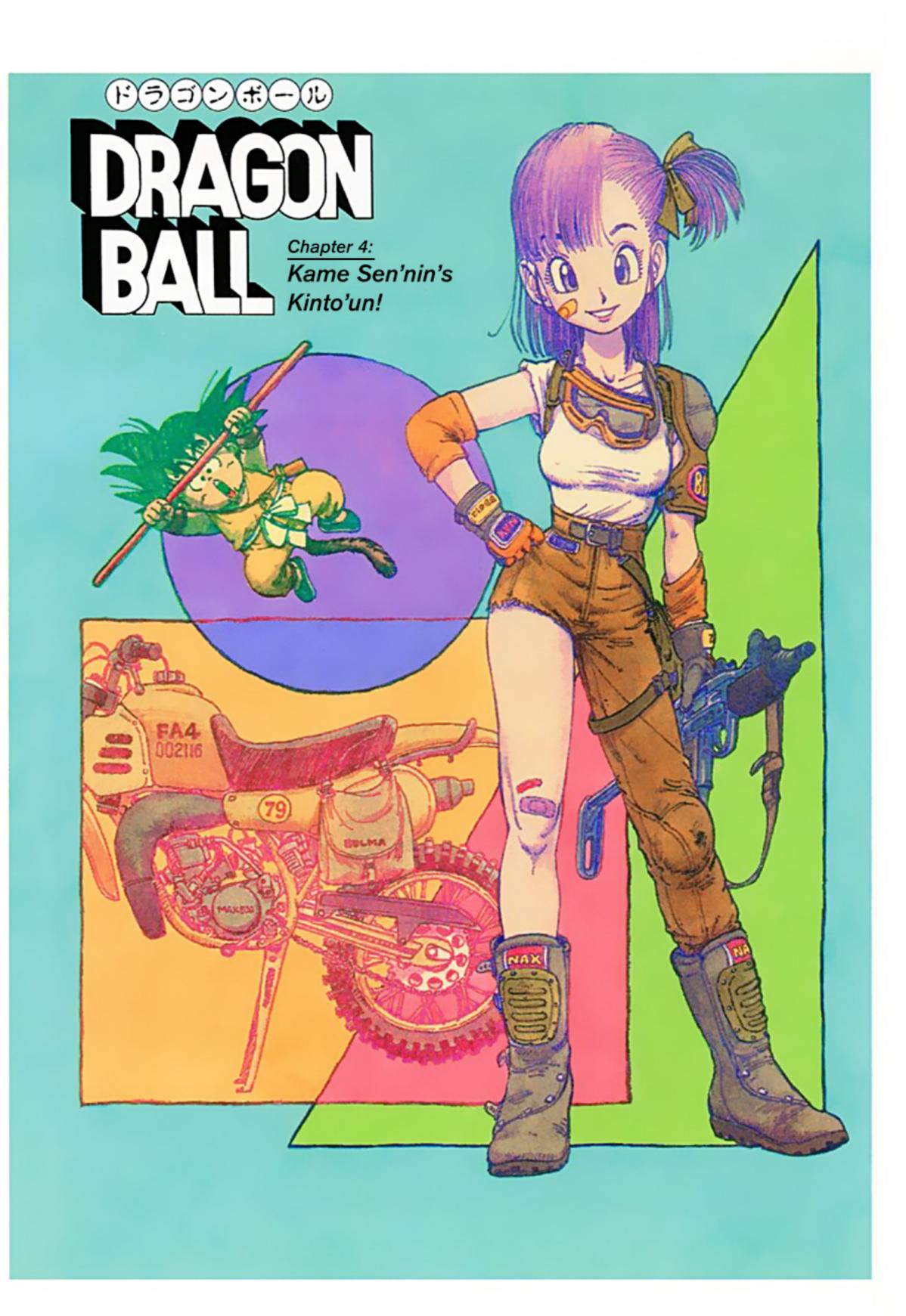


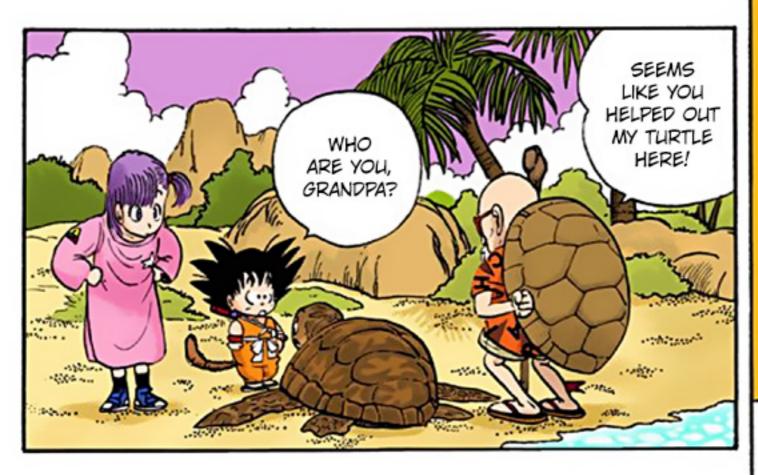








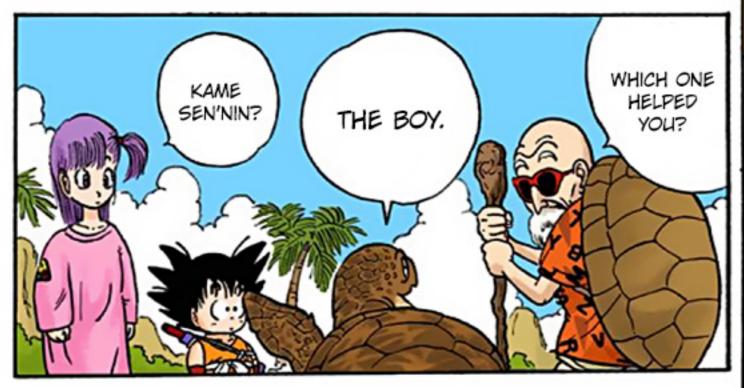


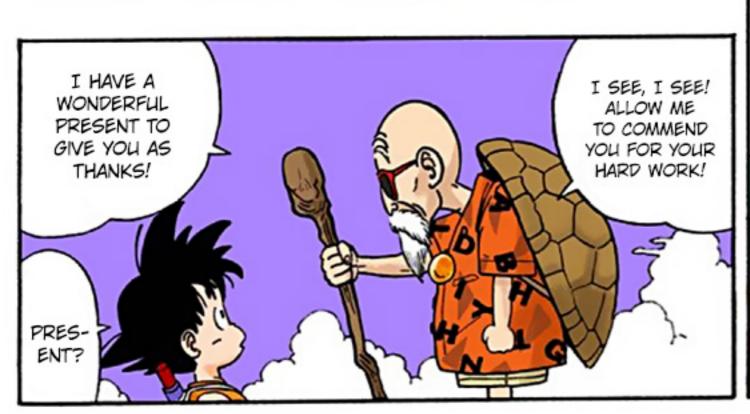


WHO IS THIS
MYSTERIOUS
OLD MAN,
WHOM THE
TURTLE BROUGHT
AS THANKS FOR
SON GOKU'S
HELP...?



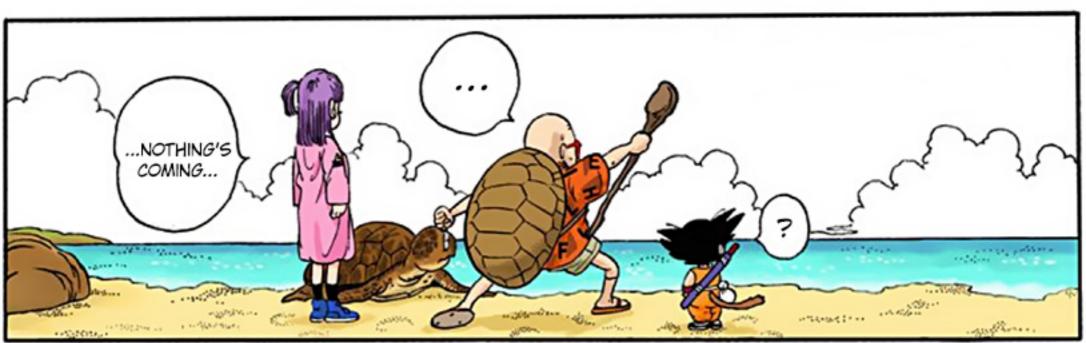
NOTE: KAME SEN'NIN = TURTLE HERMIT



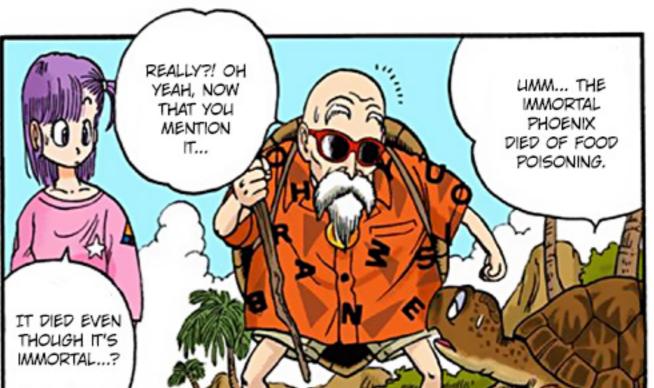


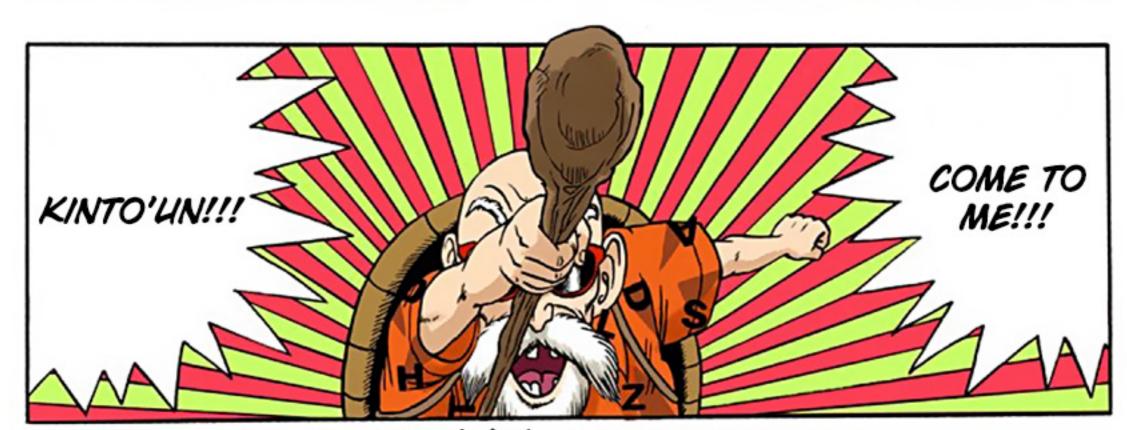




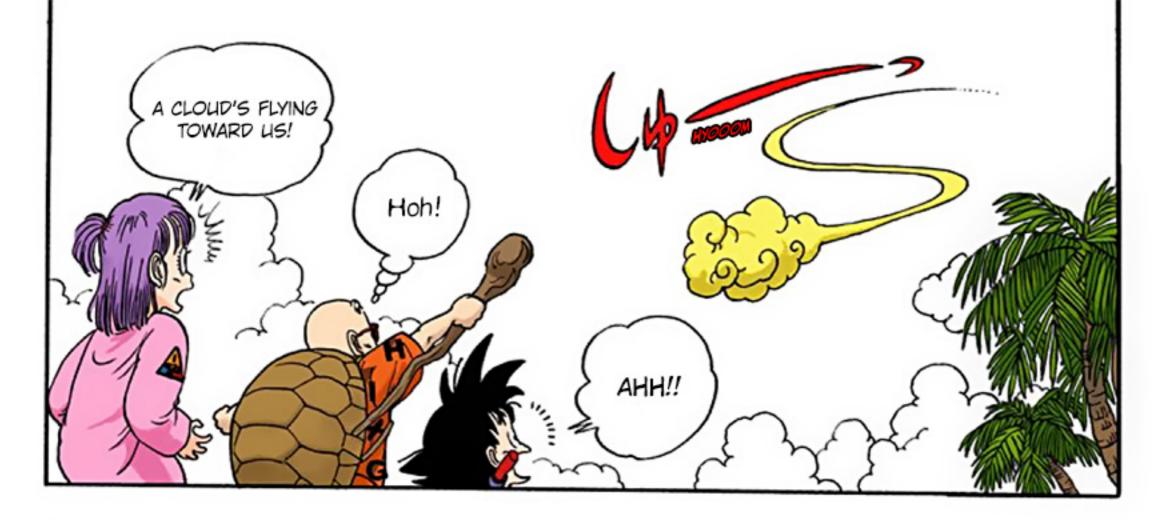




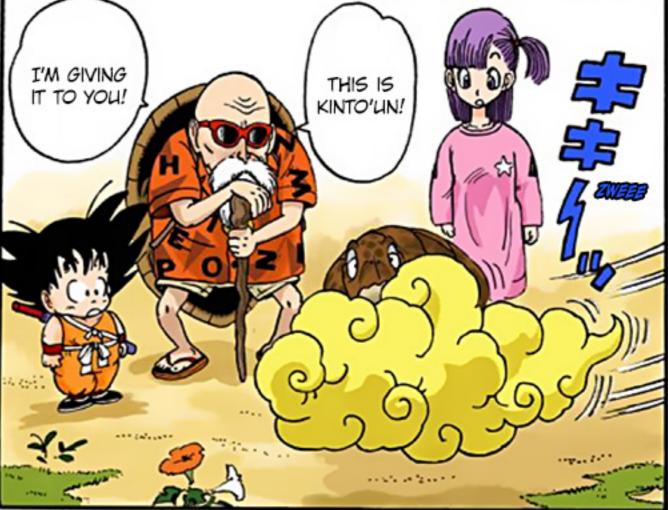




NOTE: "KINTO'UN" IS THE JAPANESE READING FOR "JINDOUYÚN", AND MEANS "SOMMERSAULT CLOUD"

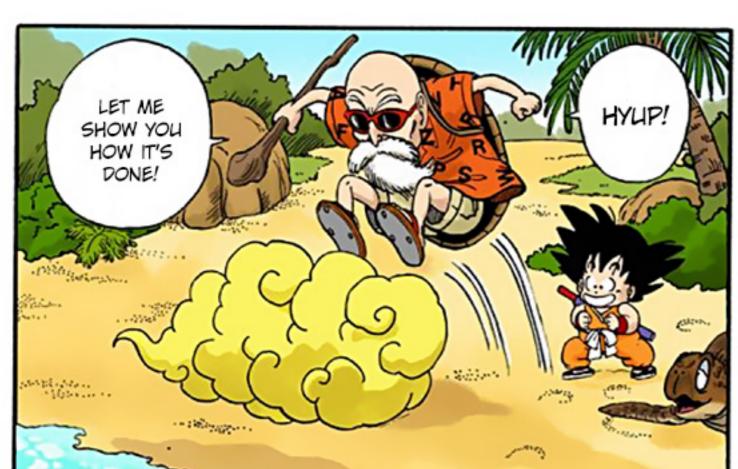


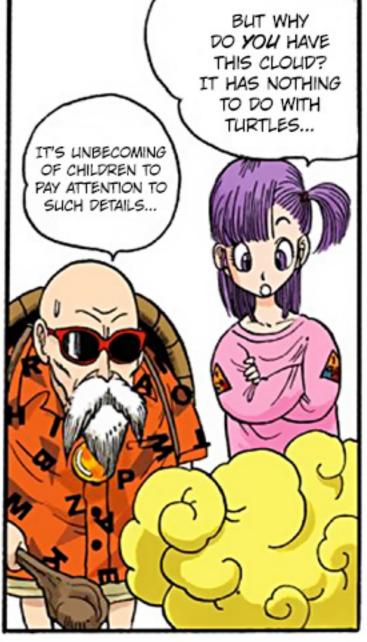




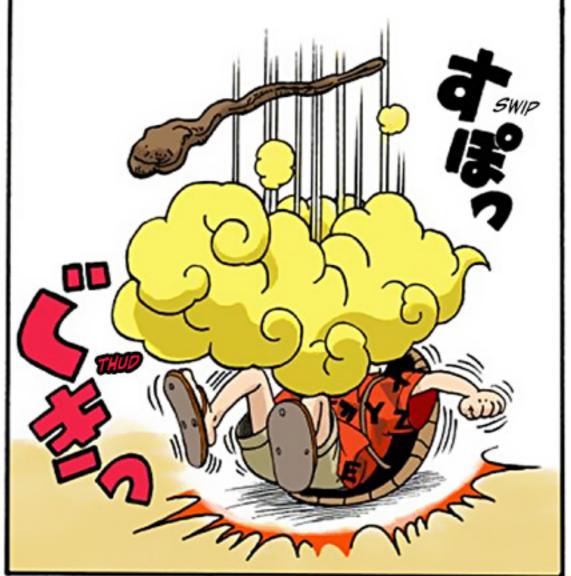


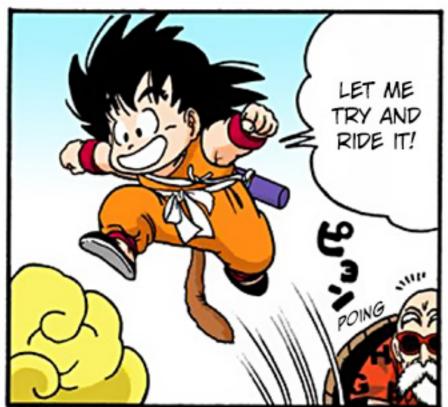




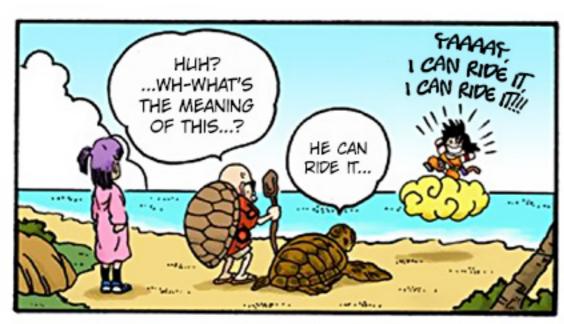


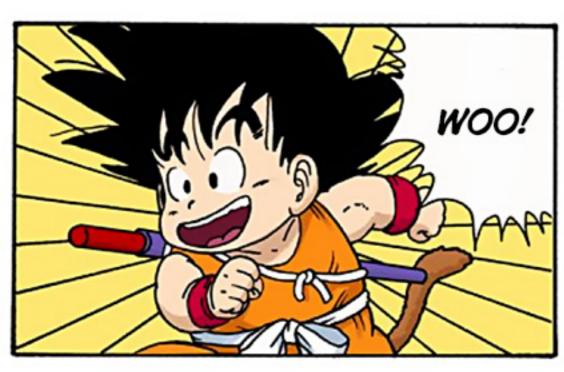


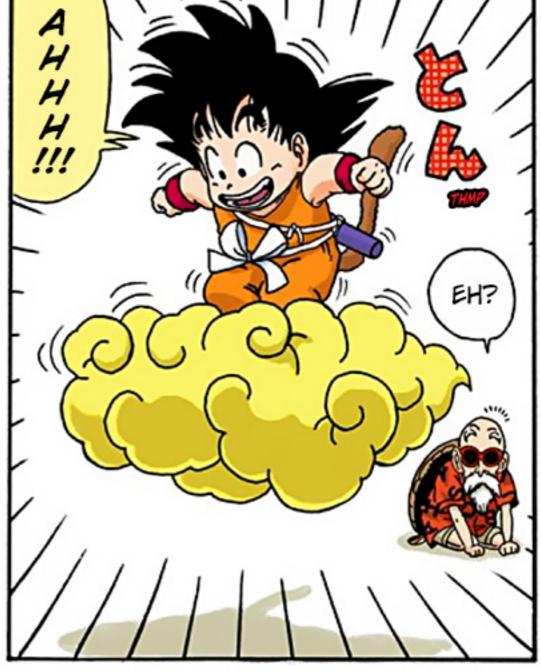


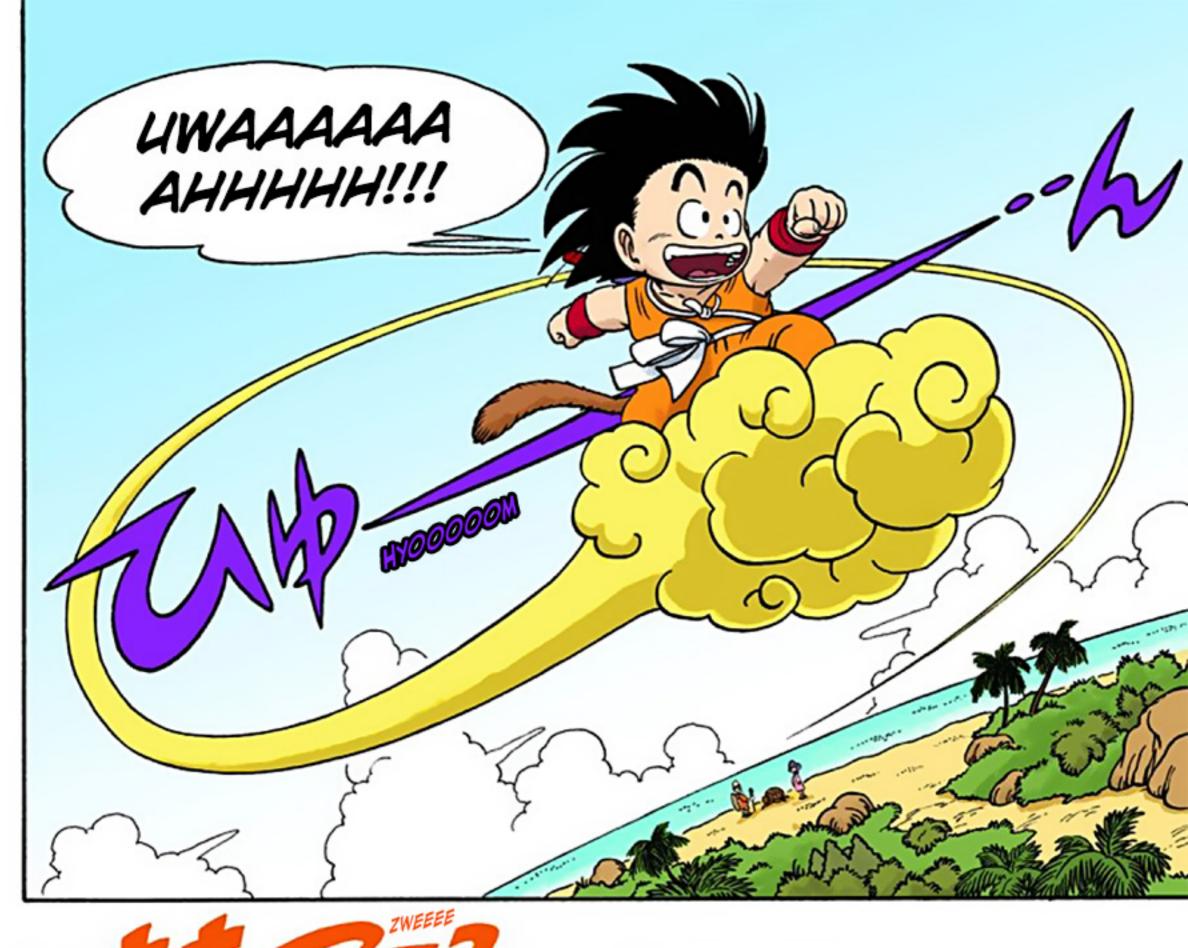




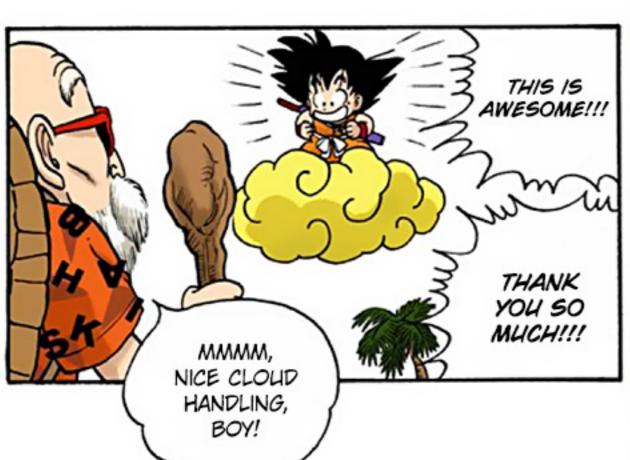


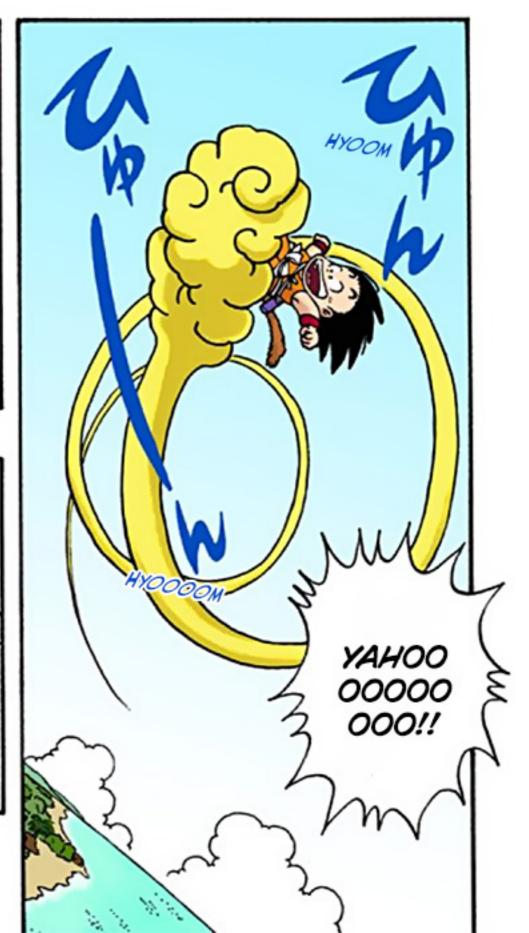


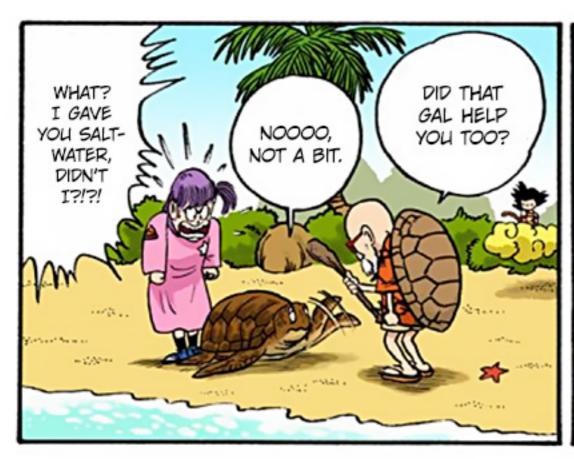


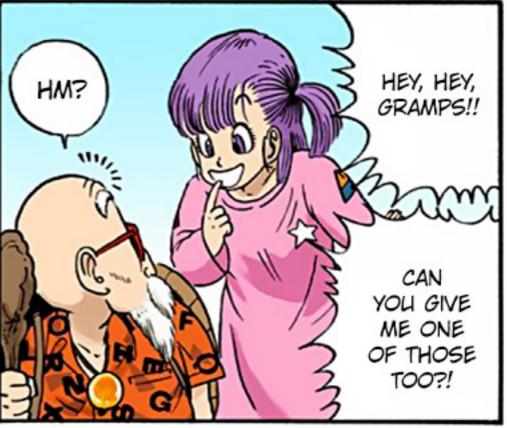


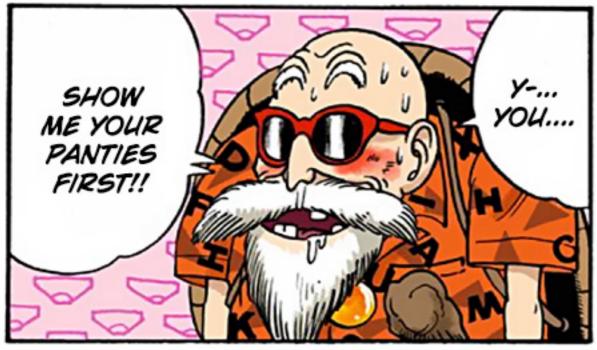








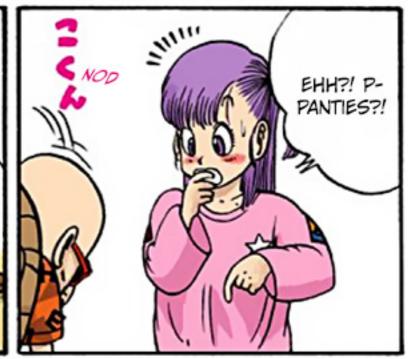


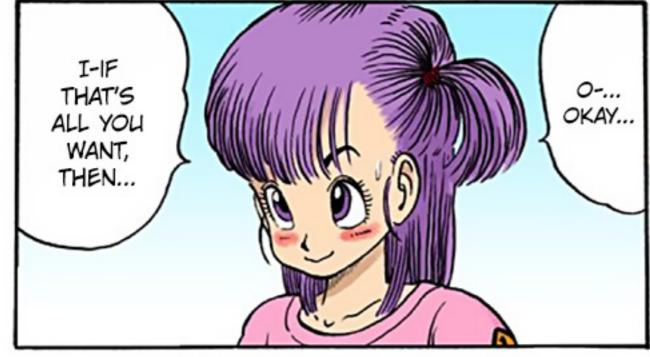


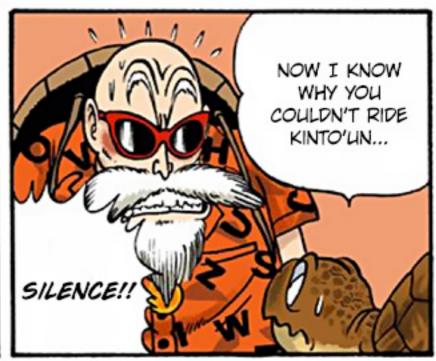
BUT I CAN
GIVE YOU
SOMETHING
ELSE IN ITS
PLACE...
AS LONG
AS...

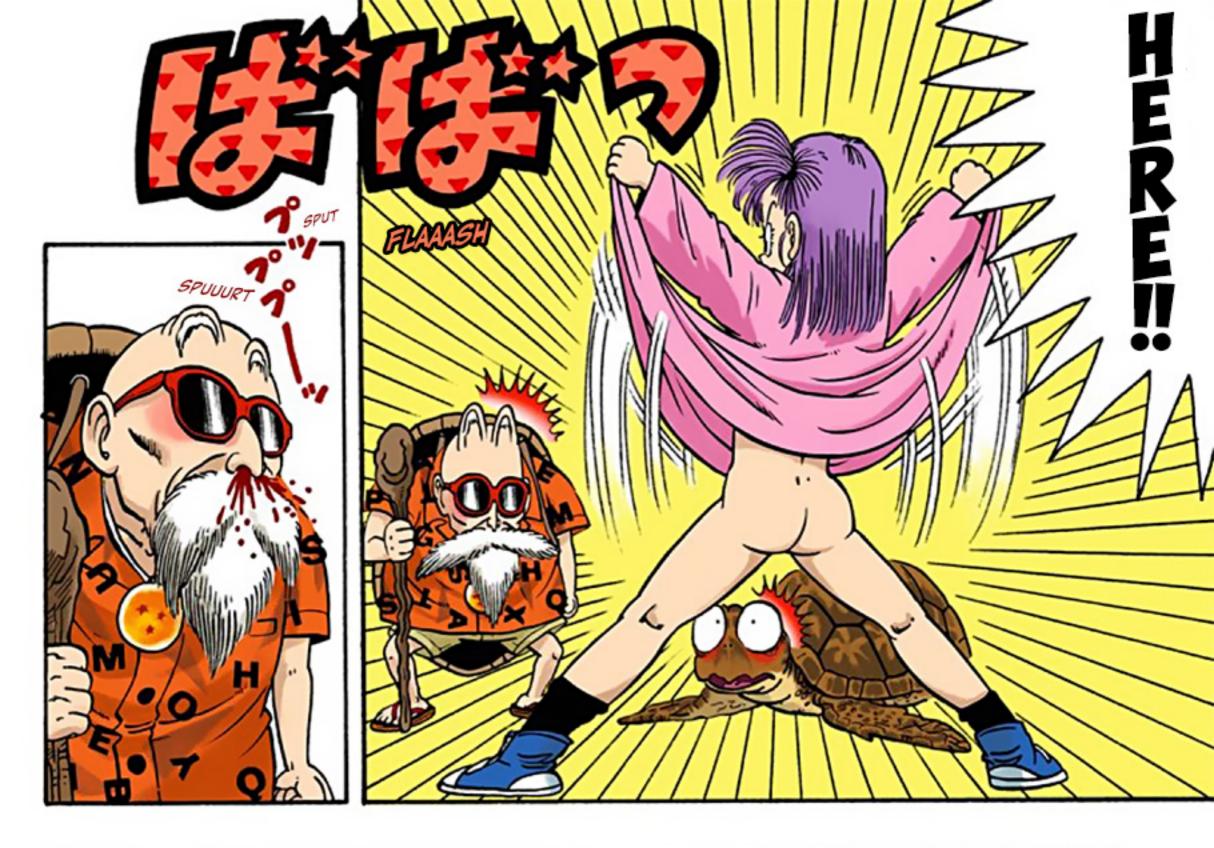
LINFORTUNATELY,
THERE IS
ONLY ONE
KINTO'UN.



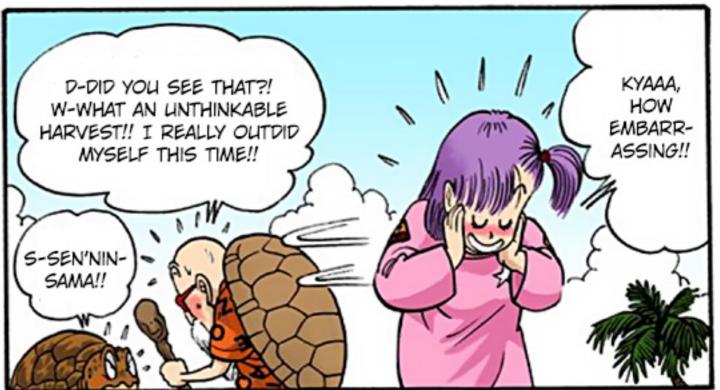


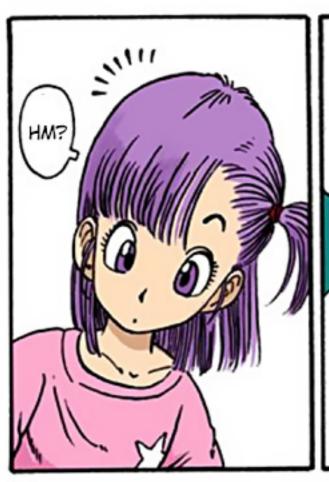






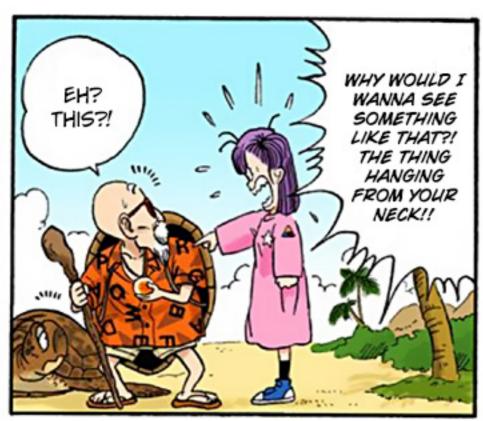


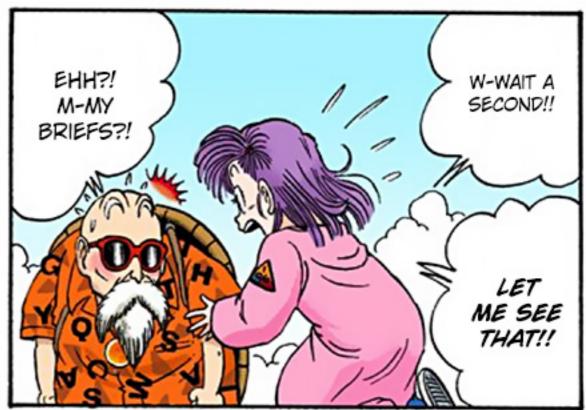








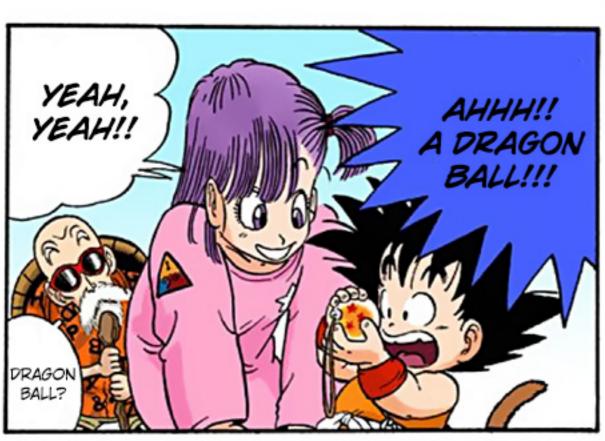


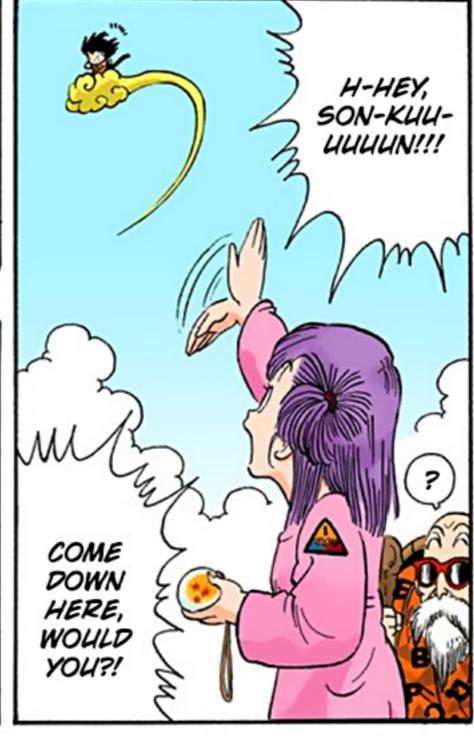


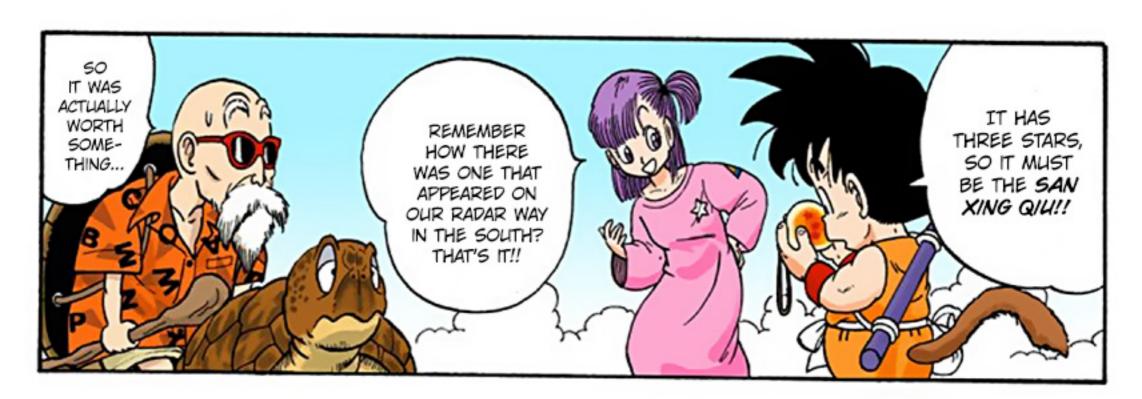




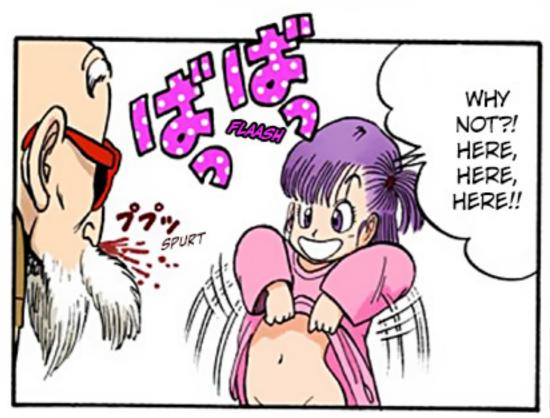


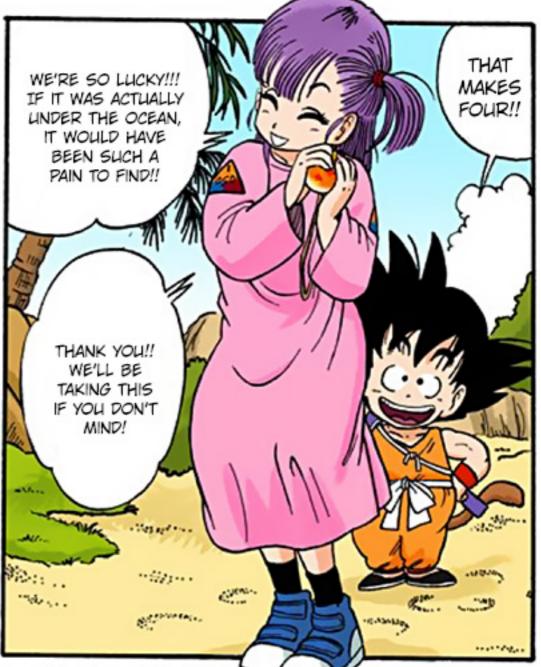




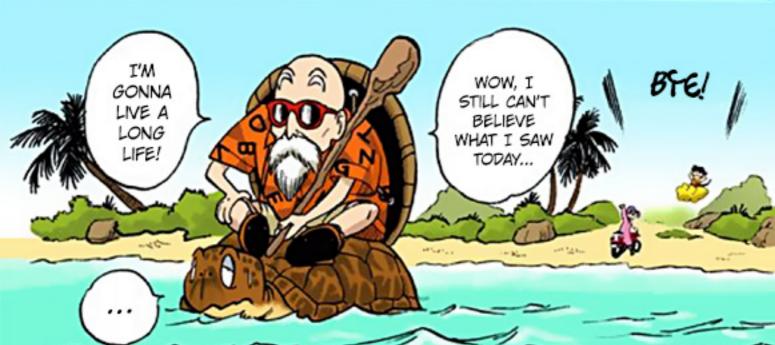


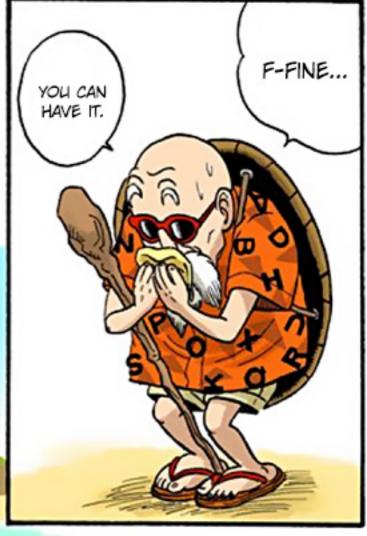


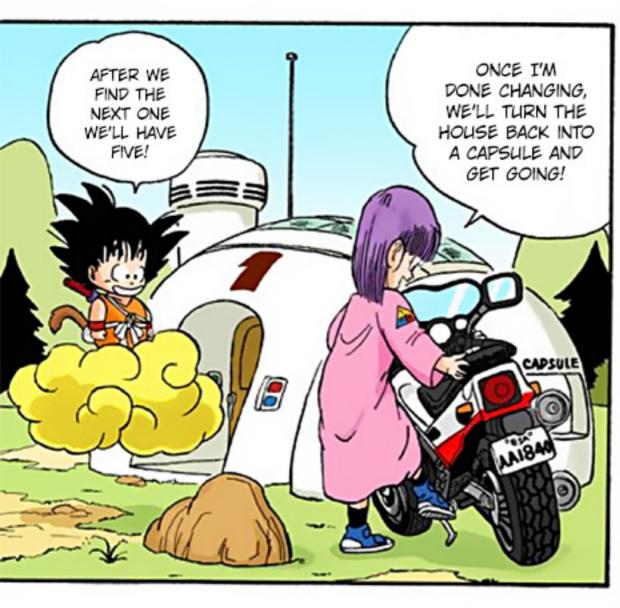


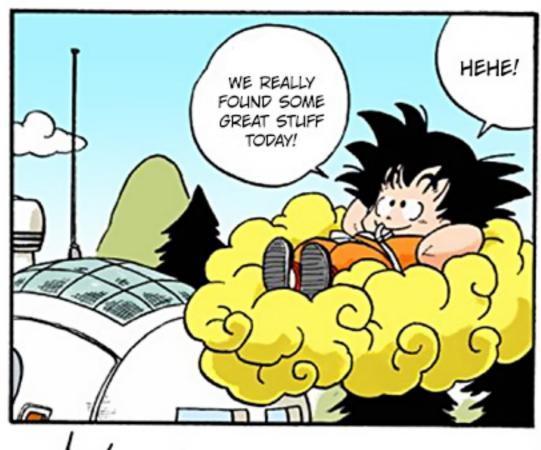


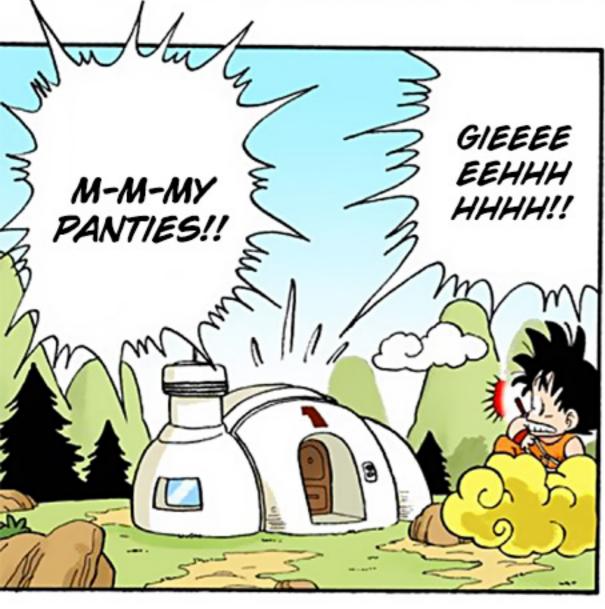






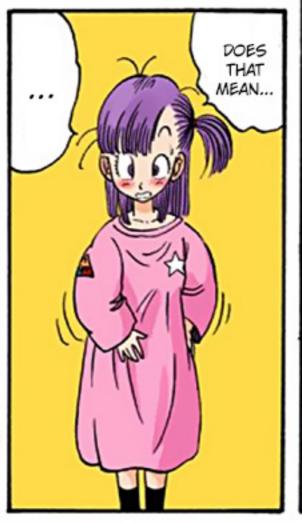


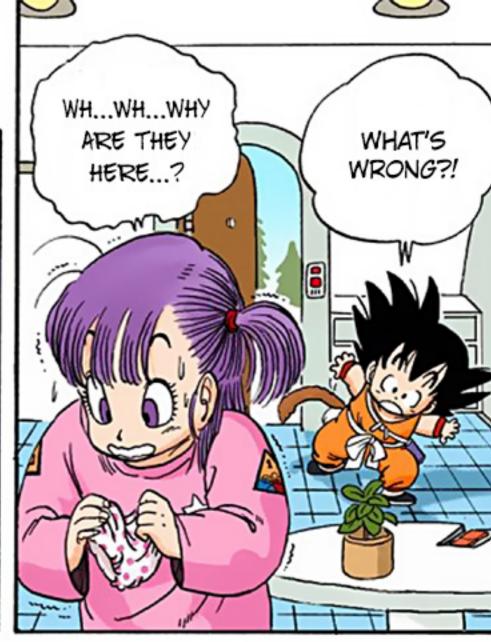




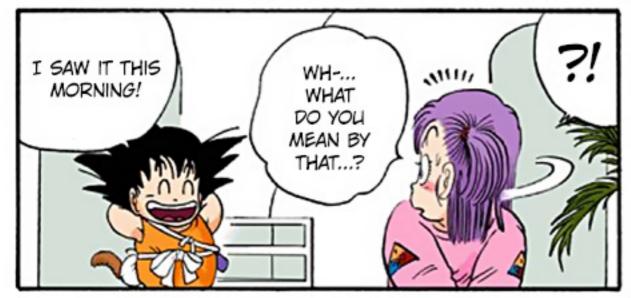


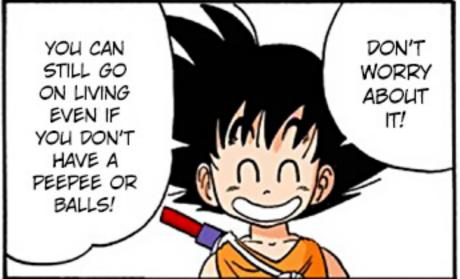




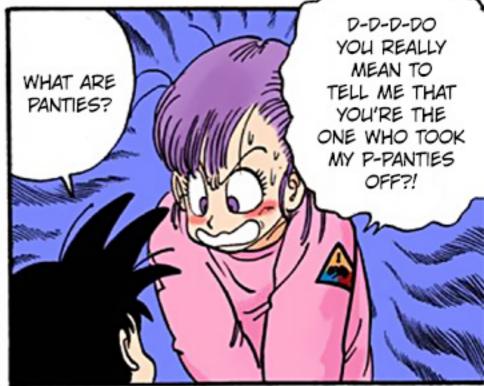


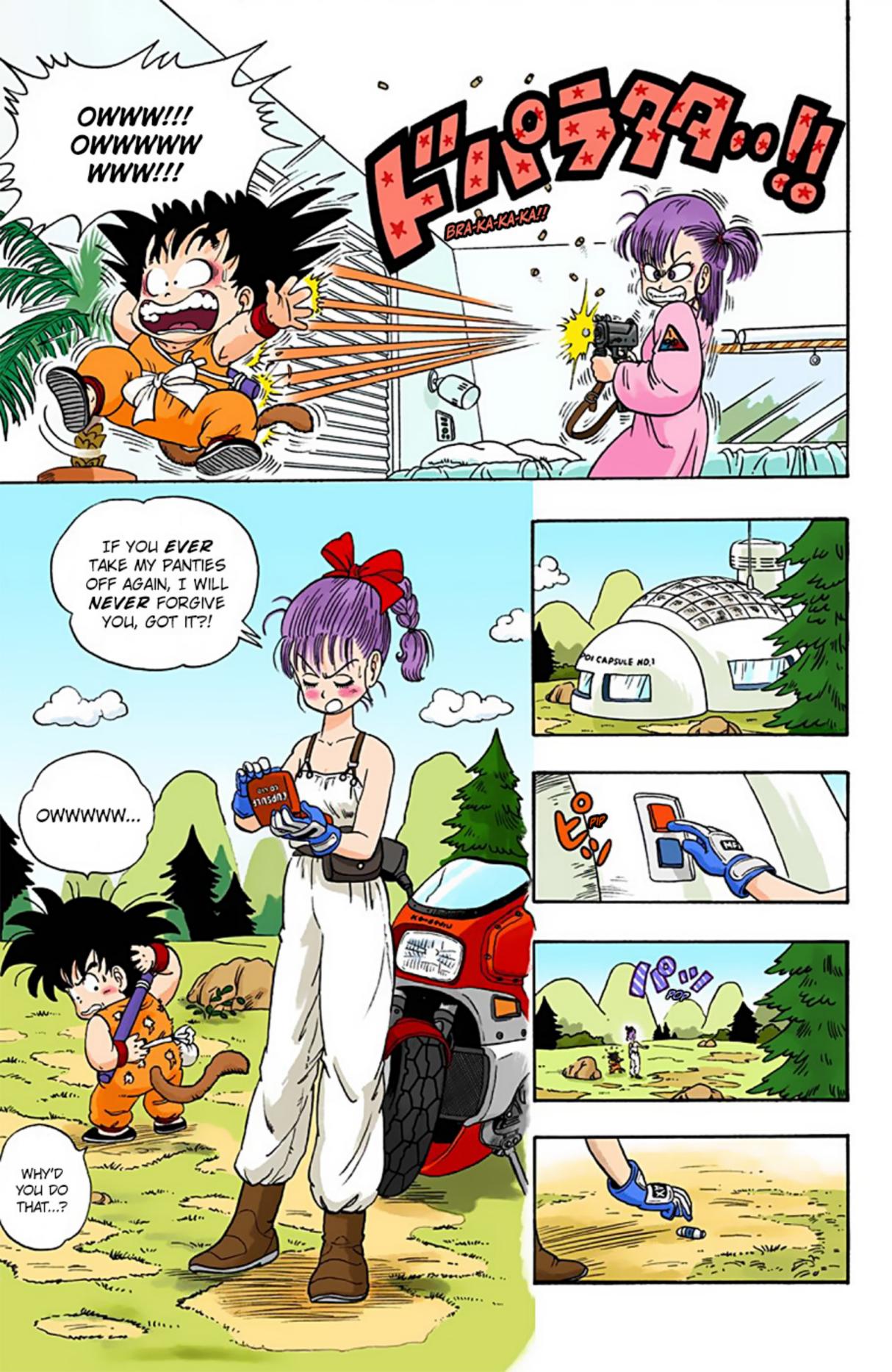






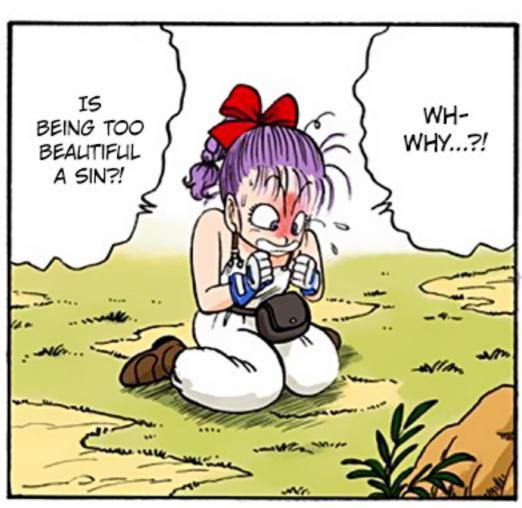


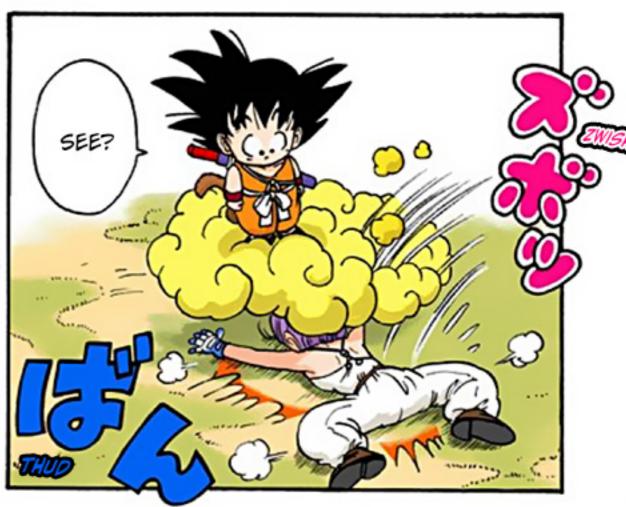


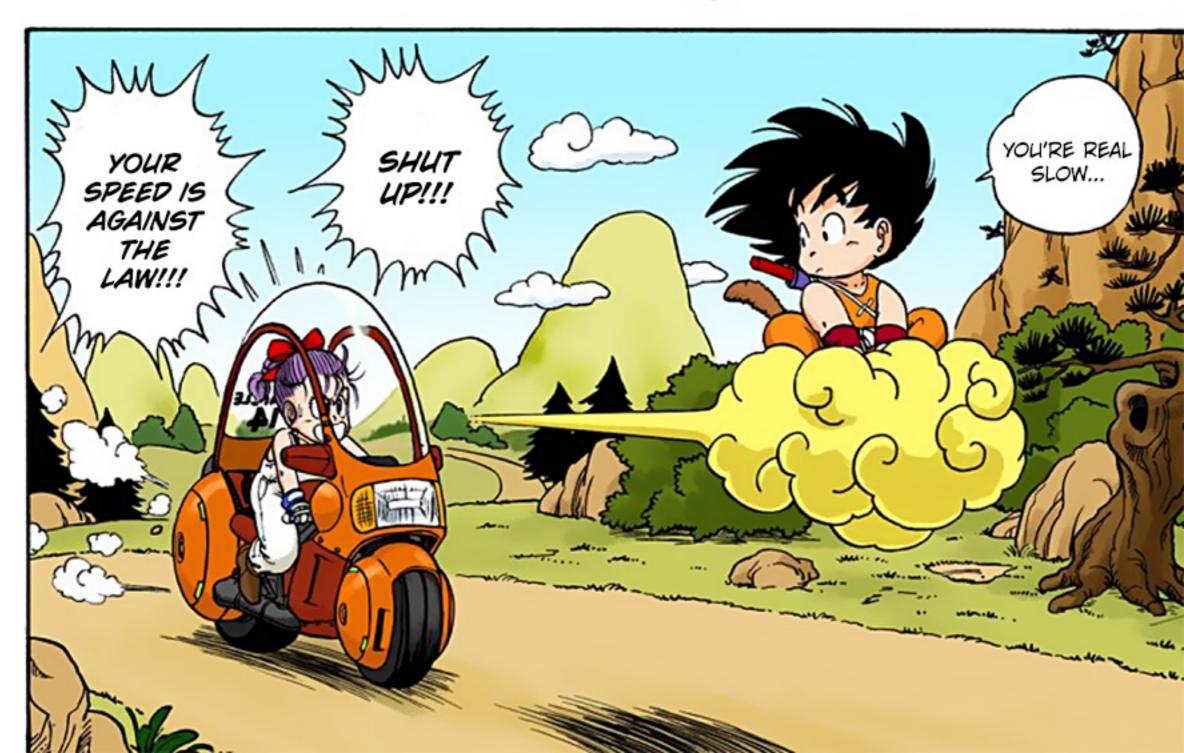




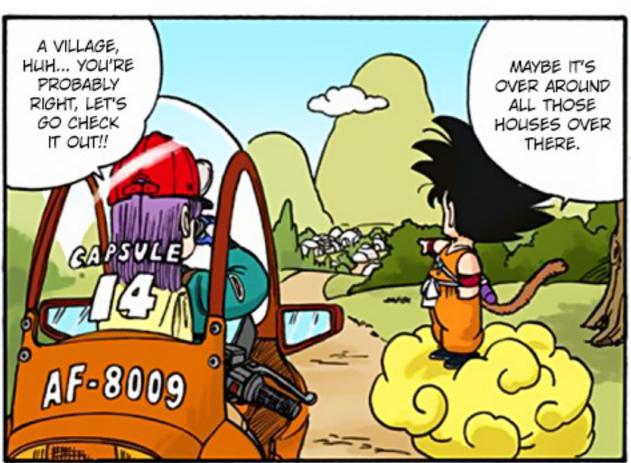




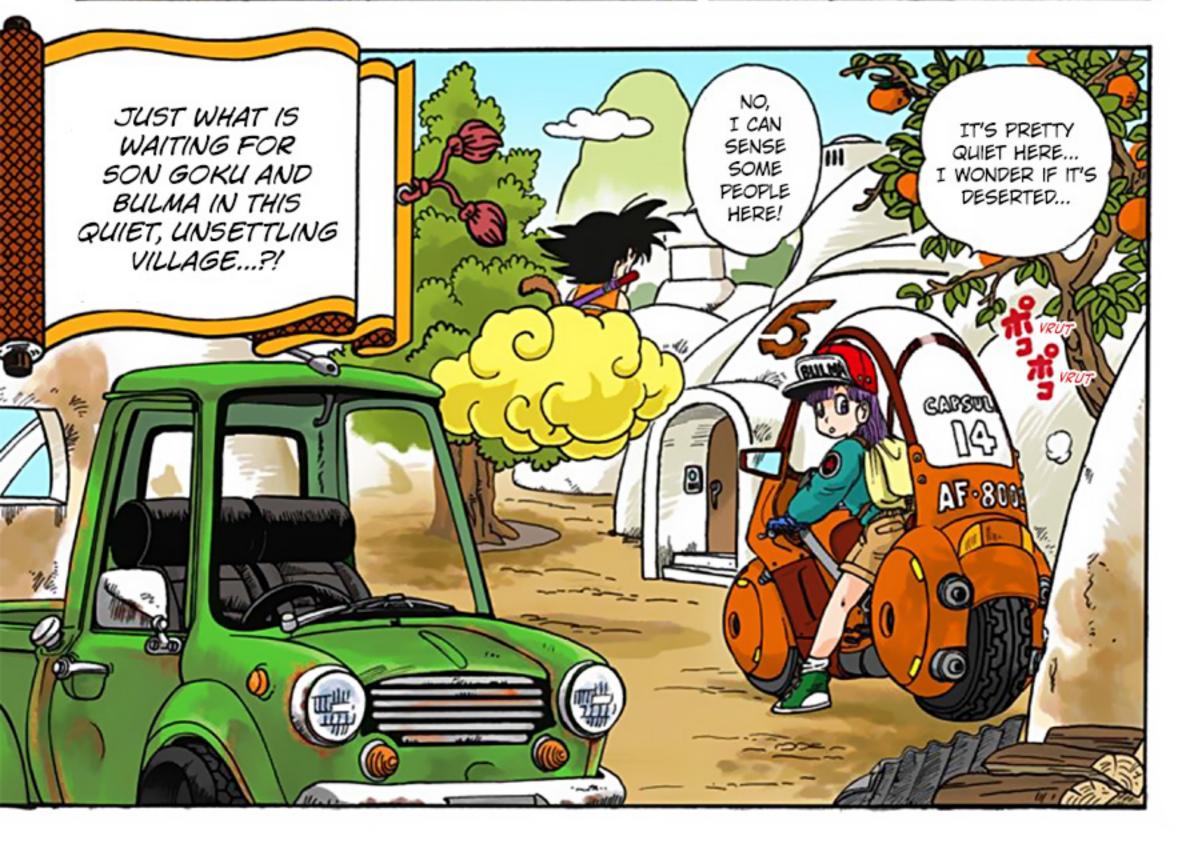






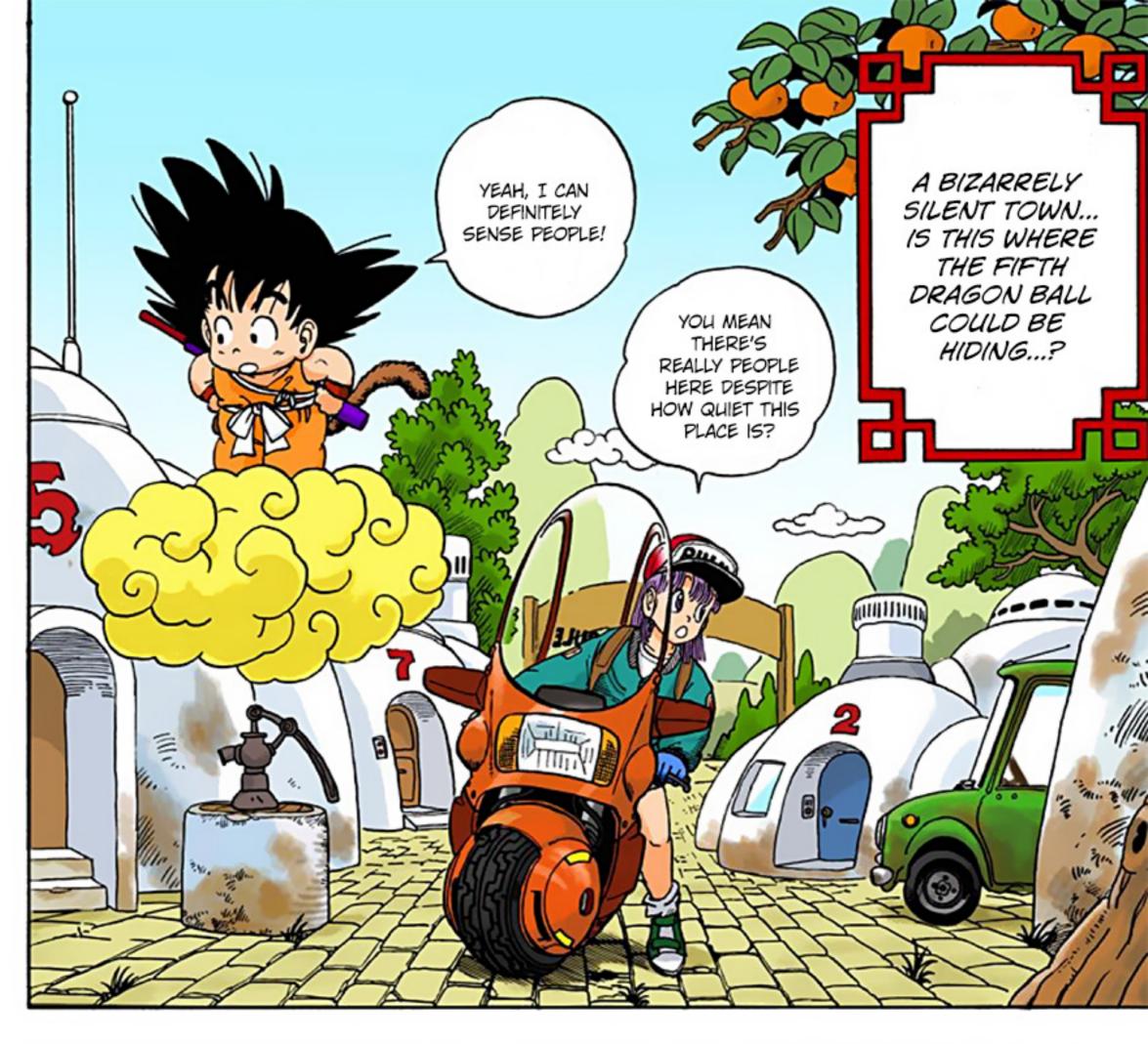


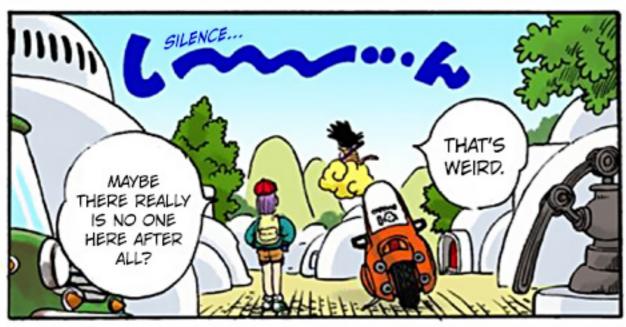


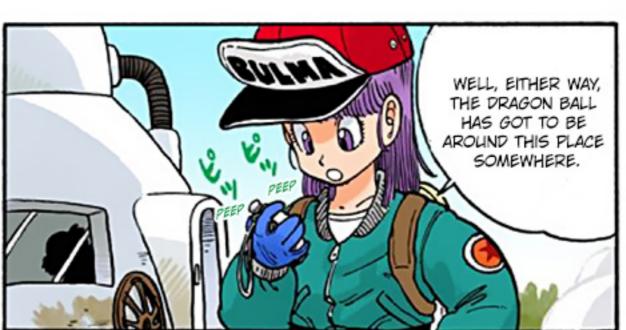






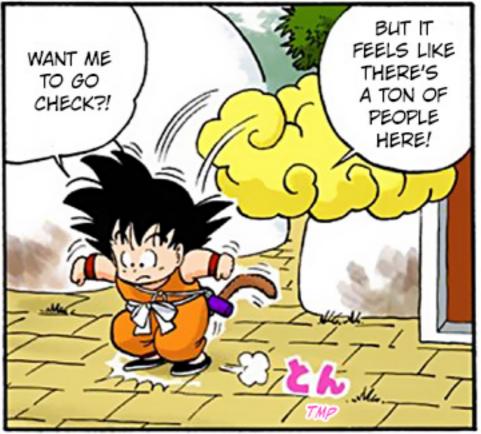


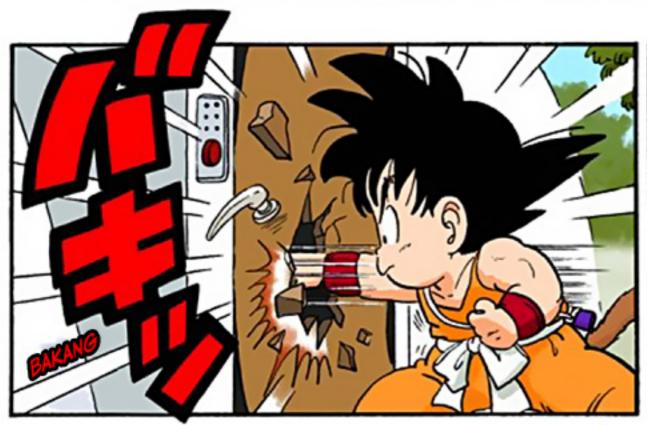


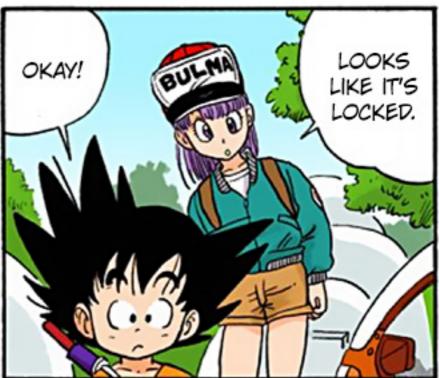


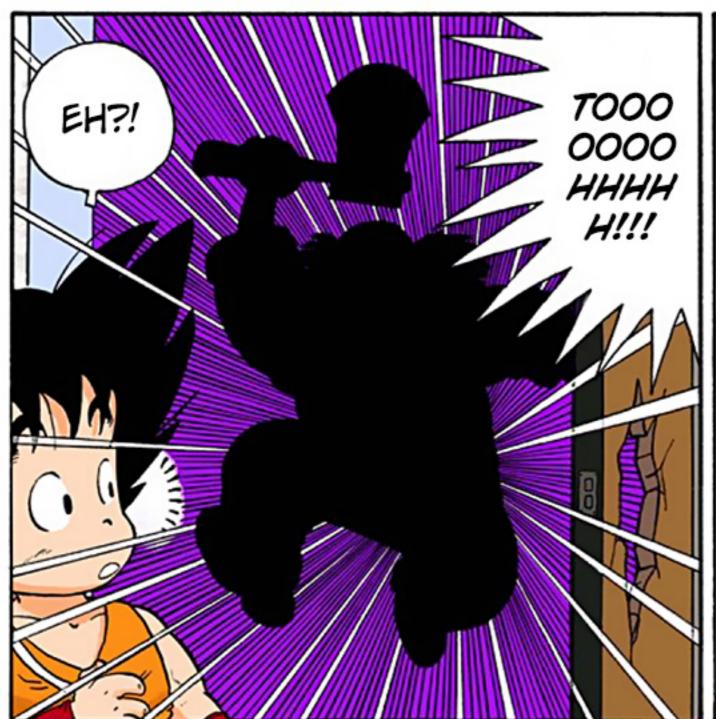


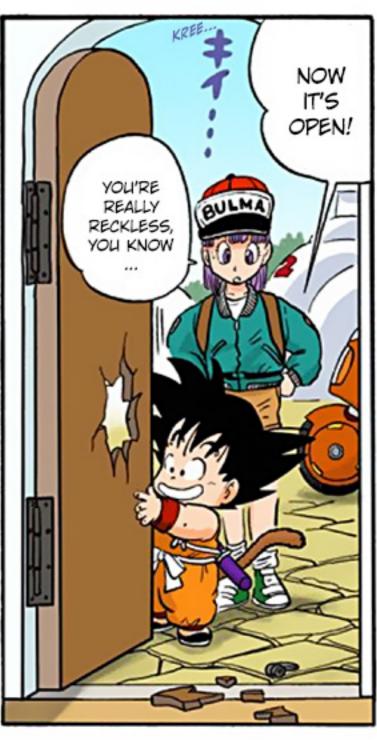


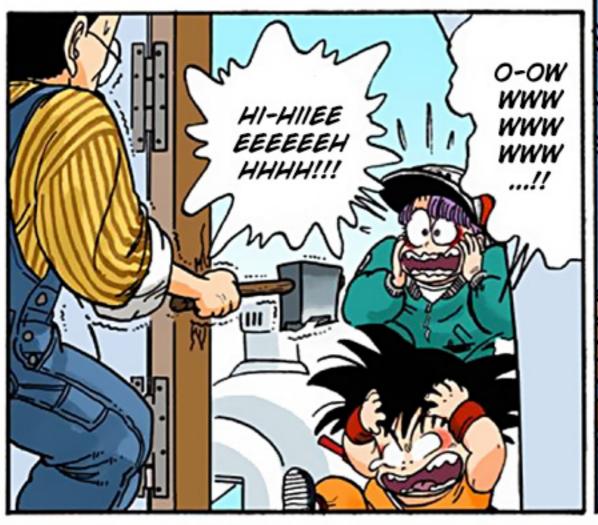






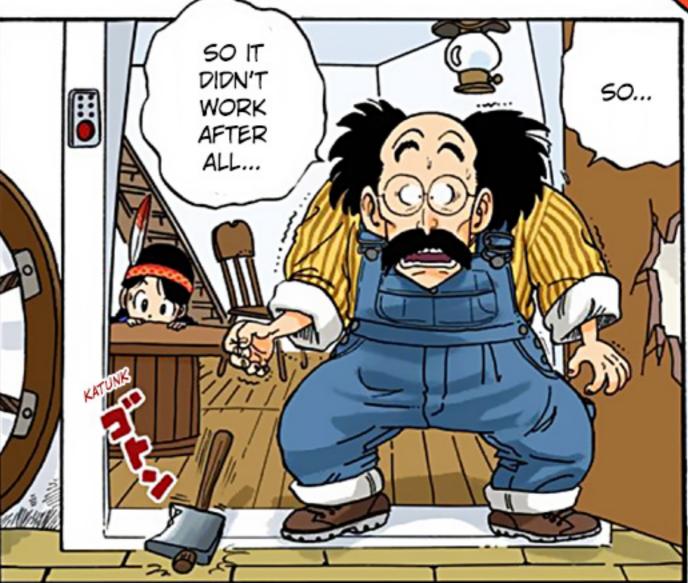


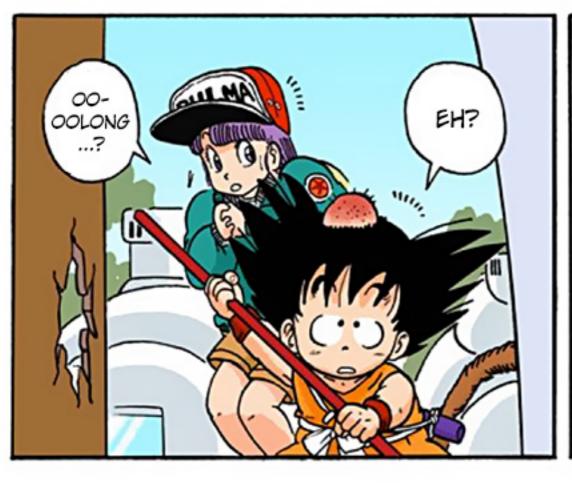




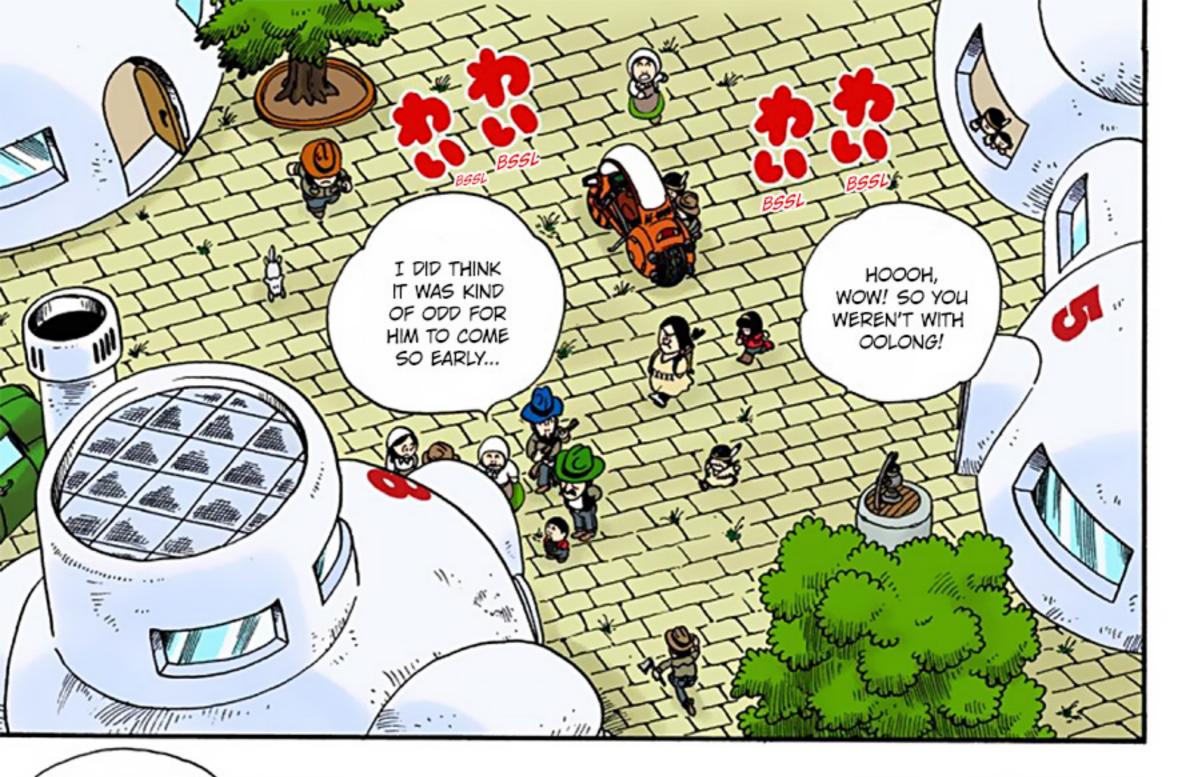


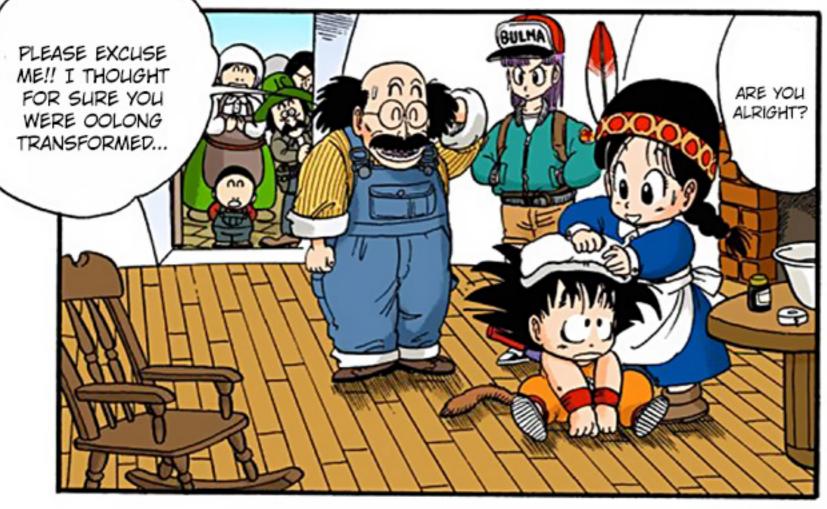




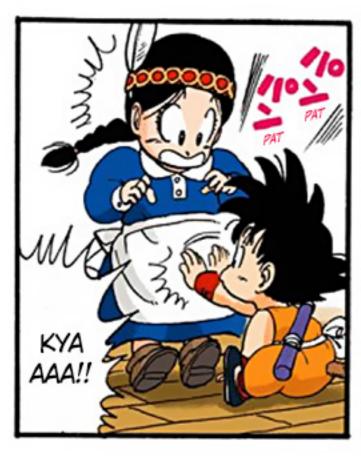




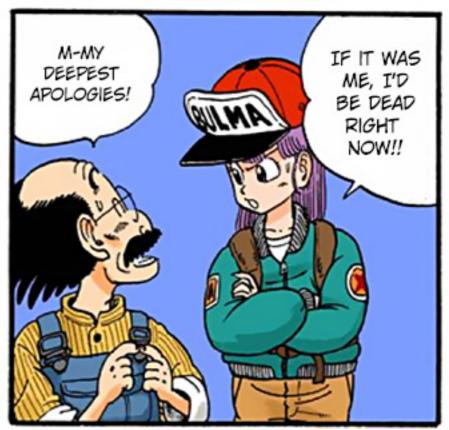




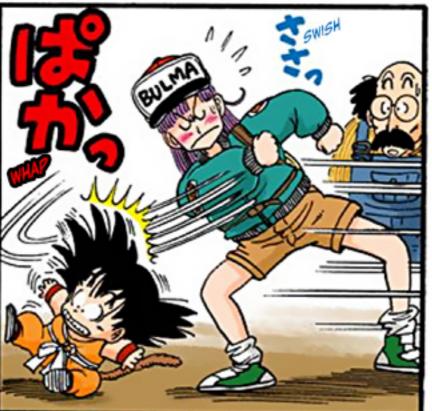




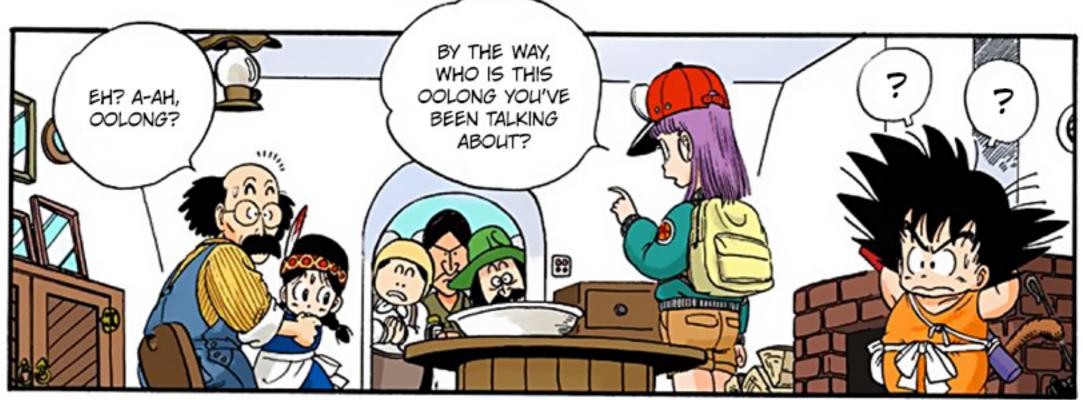








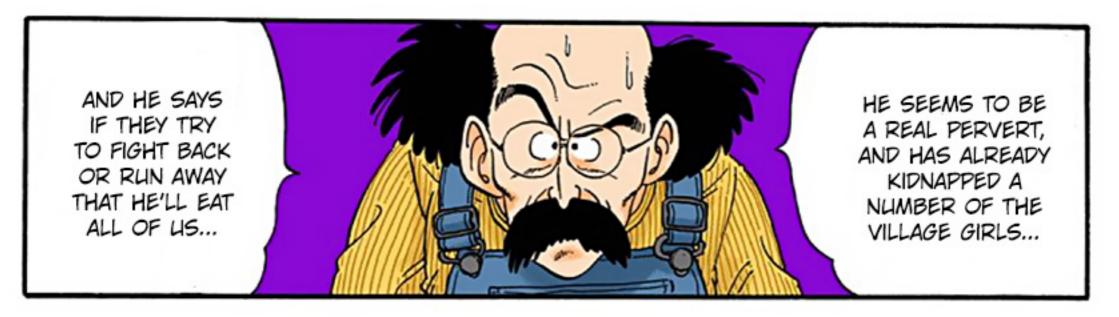






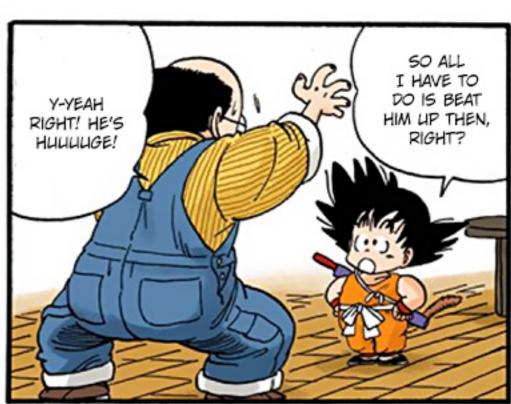
OOLONG IS
A FEARSOME
SHAPESHIFTING
MONSTER WHO LIVES
IN THIS AREA!
NO ONE KNOWS WHAT
HIS TRUE FORM
REALLY IS!



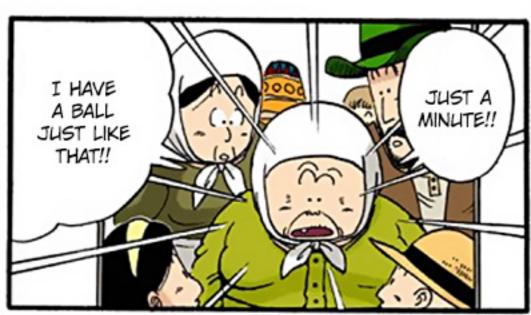




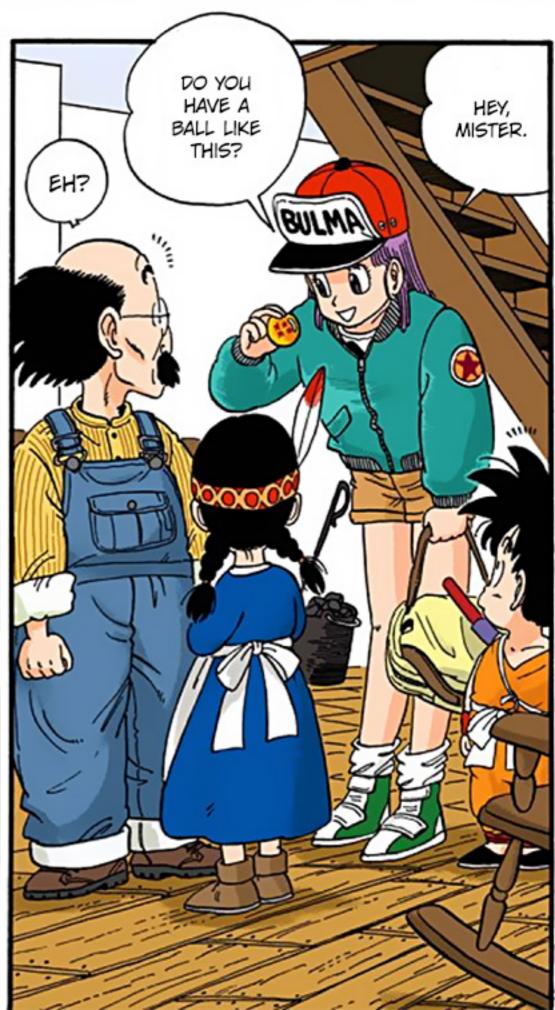


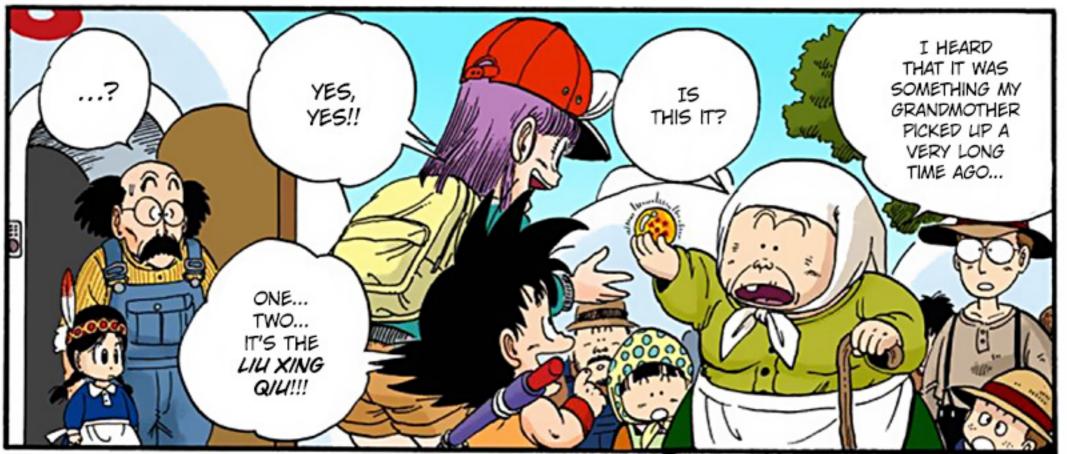




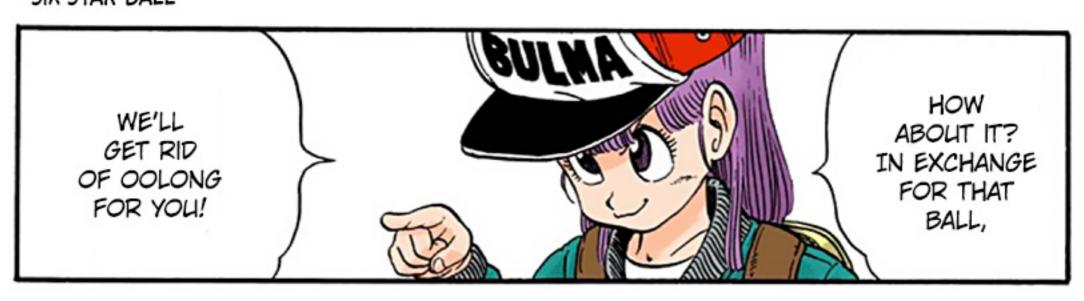


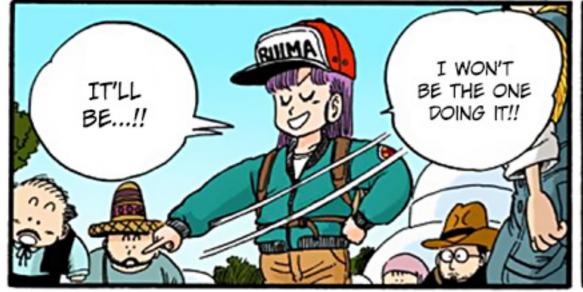


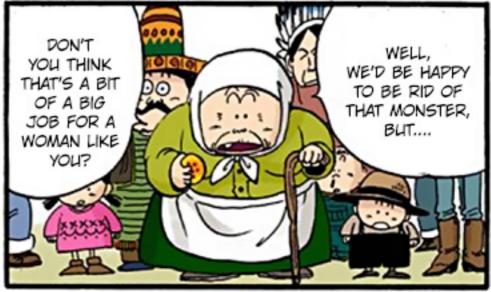


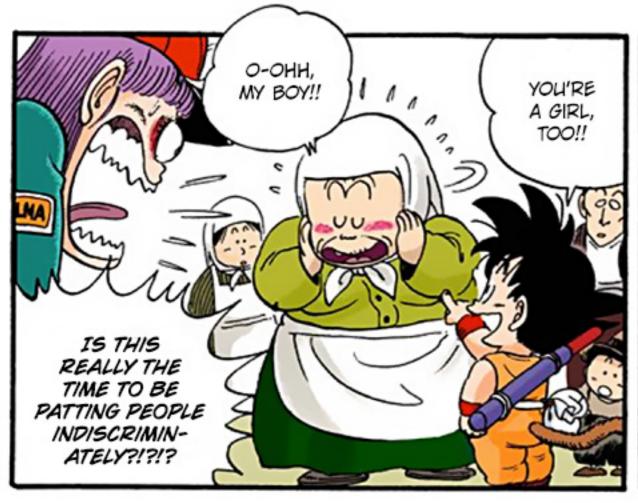


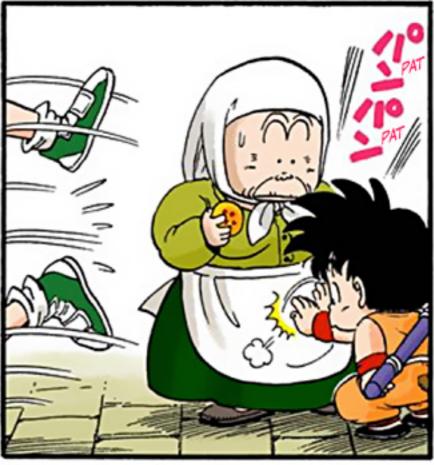
\*SIX-STAR BALL

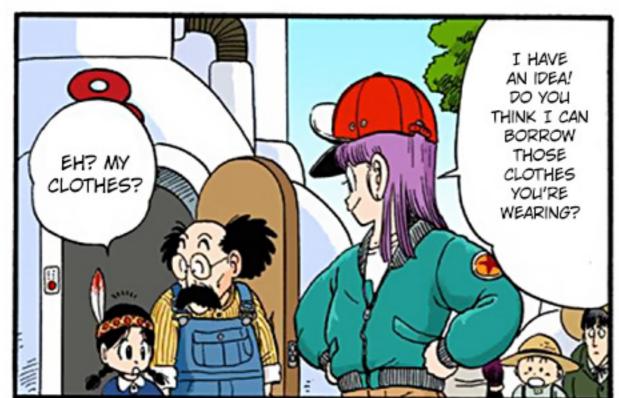


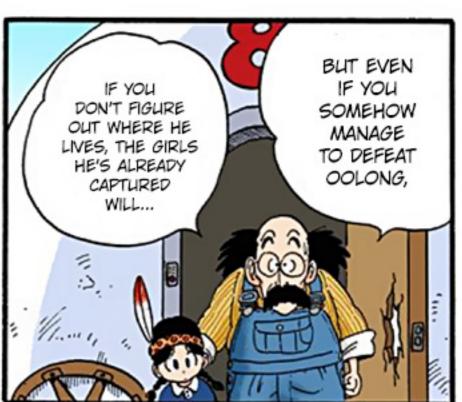


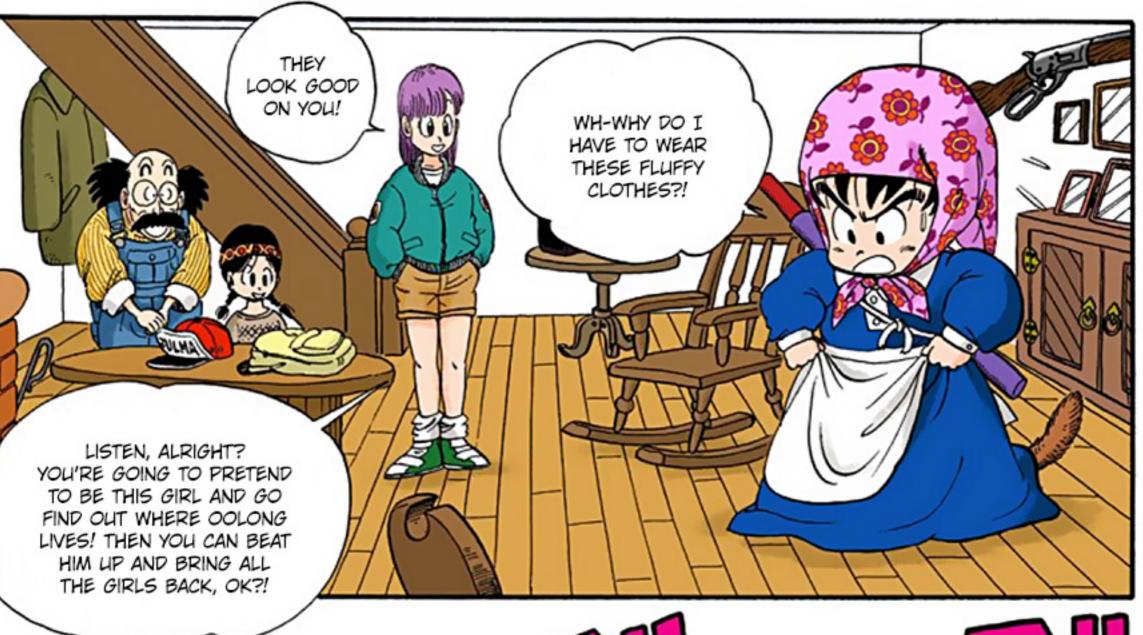






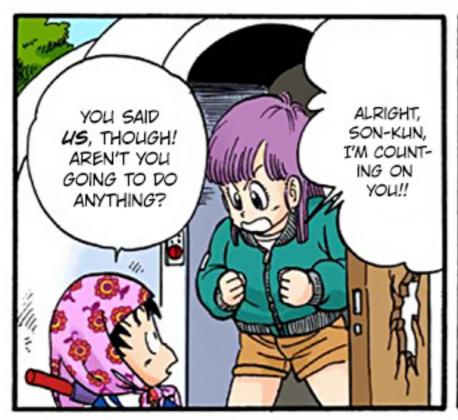






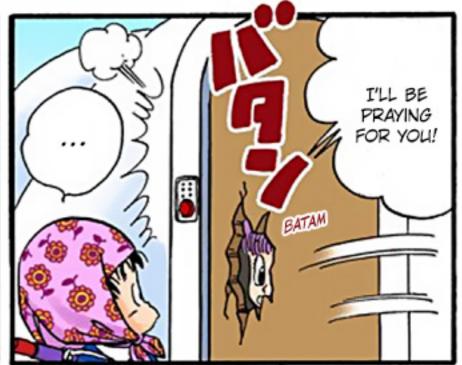


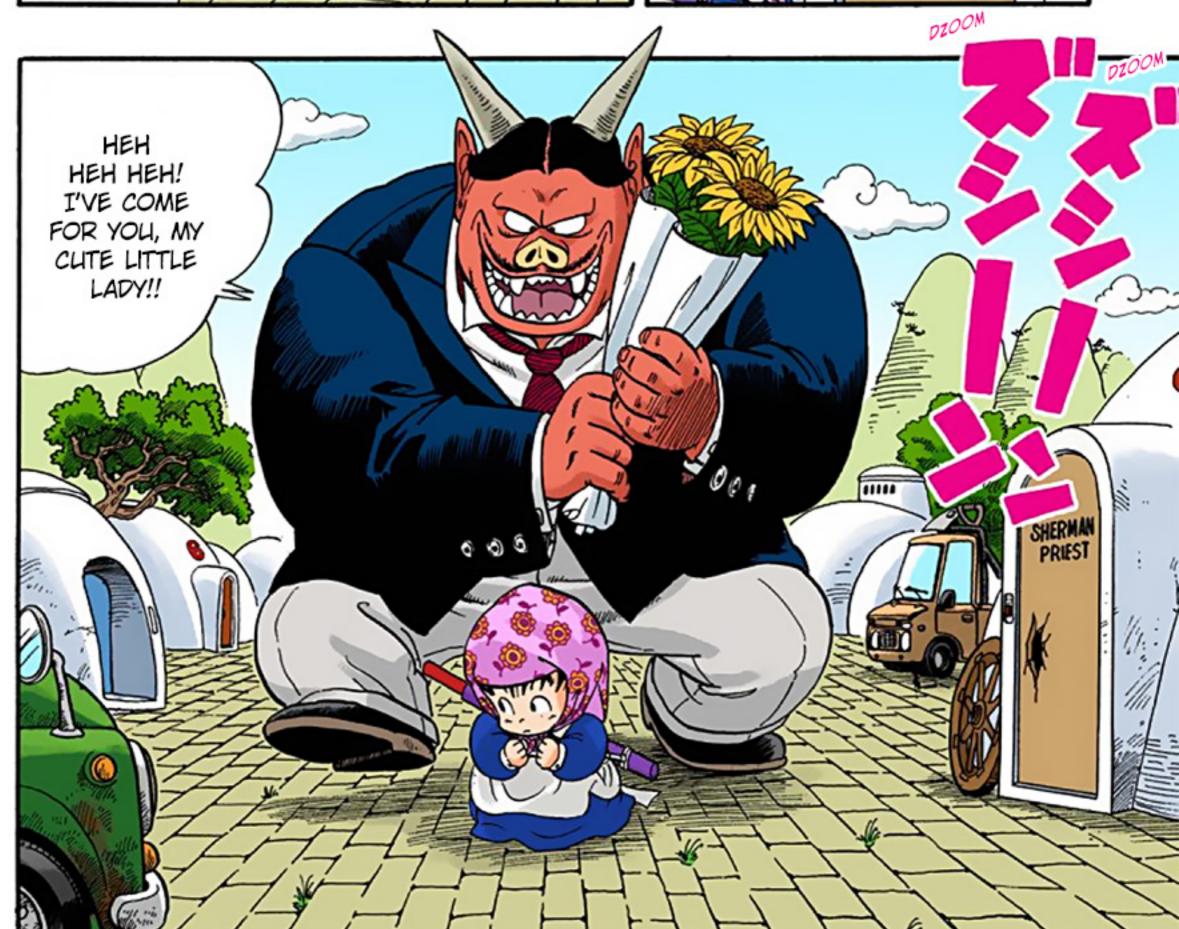




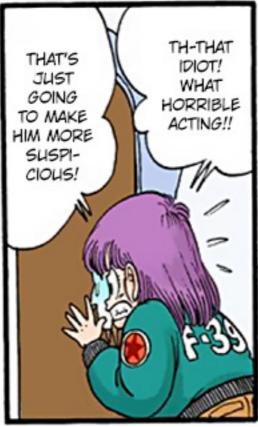


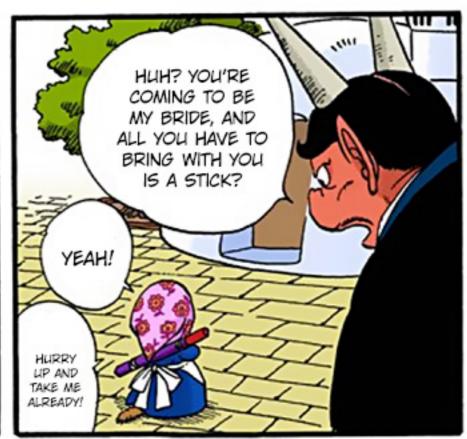






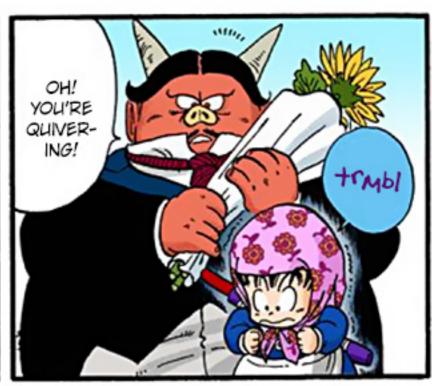


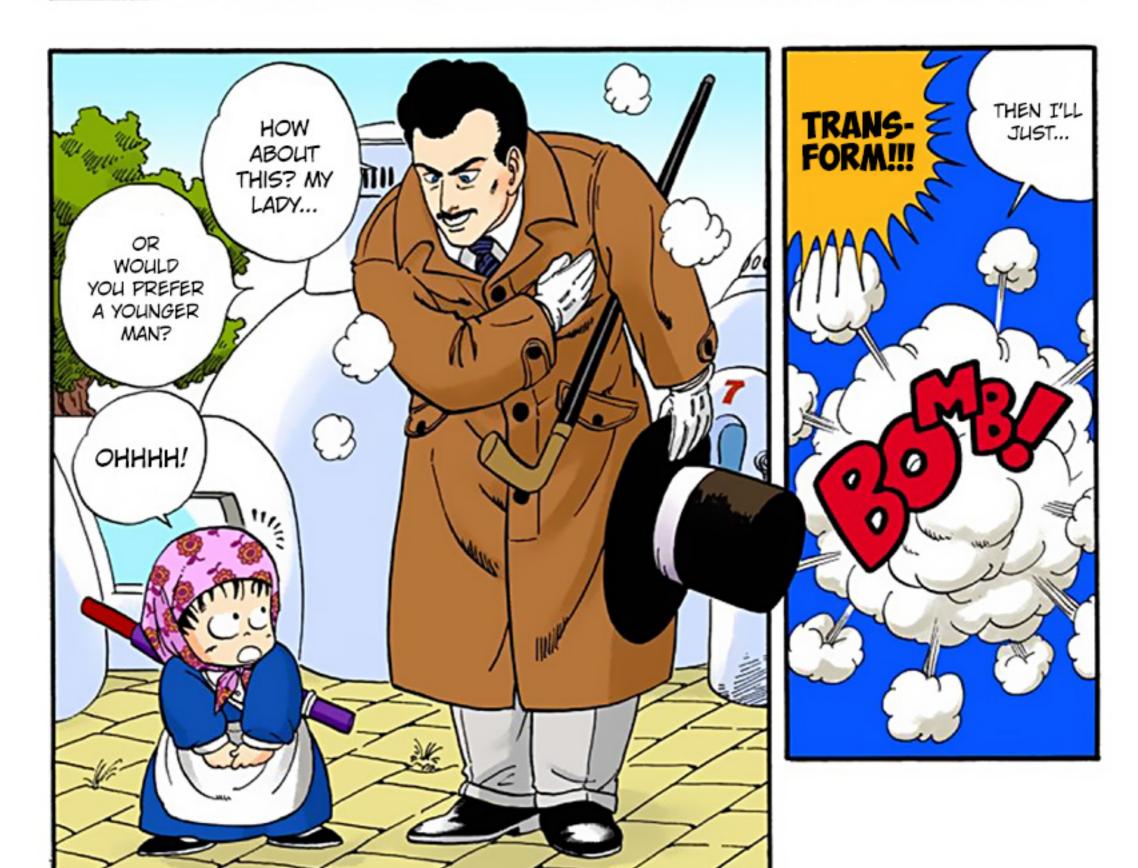


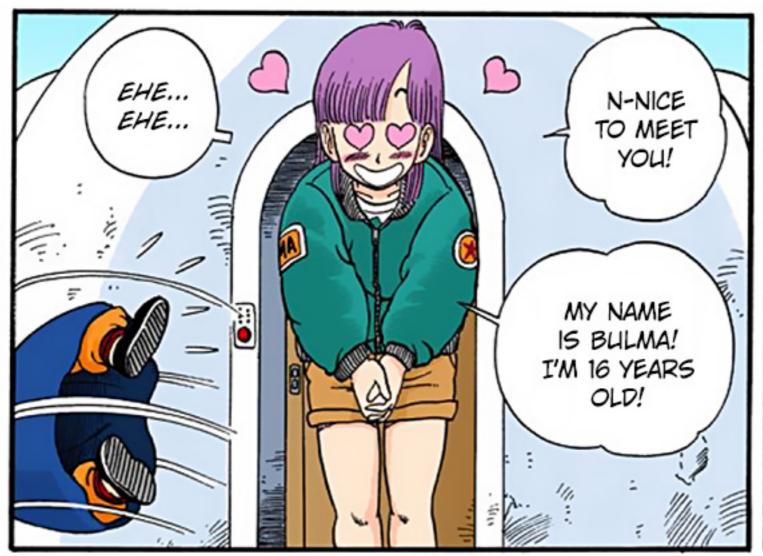




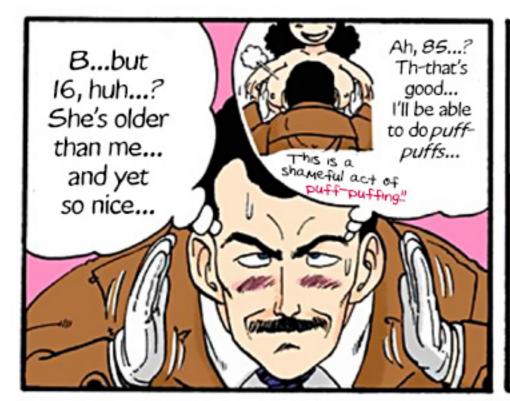


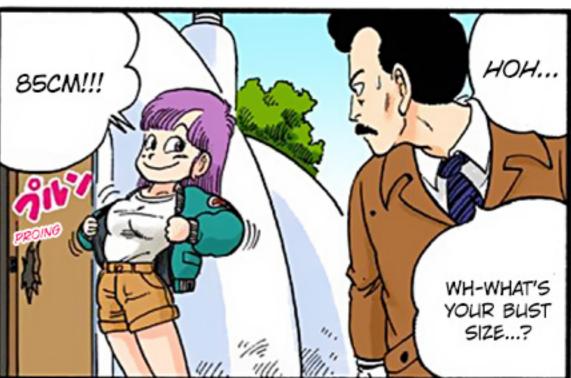


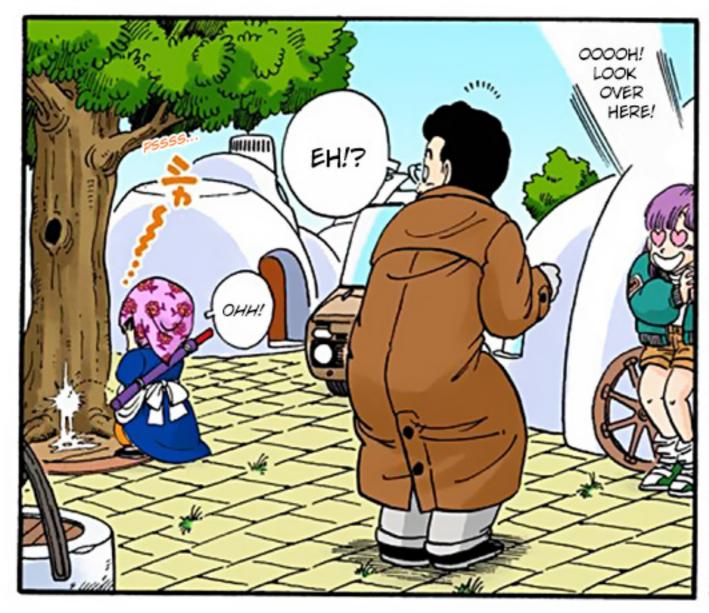














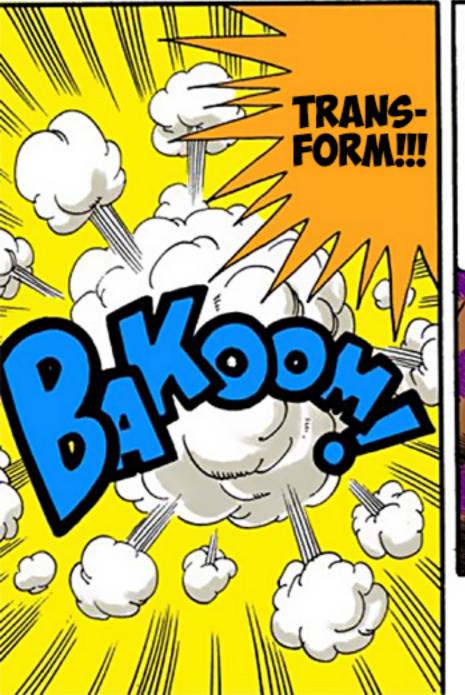




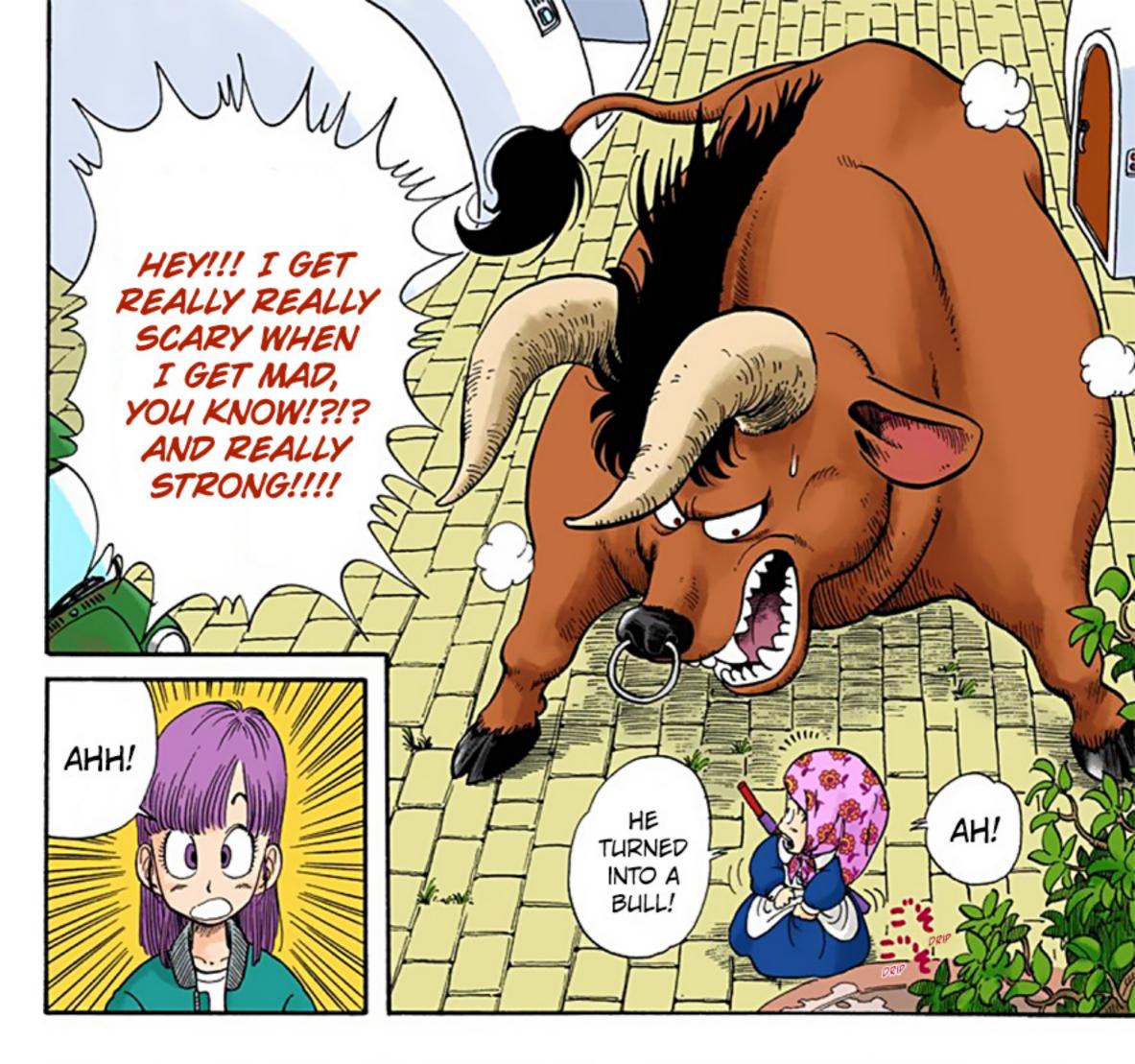


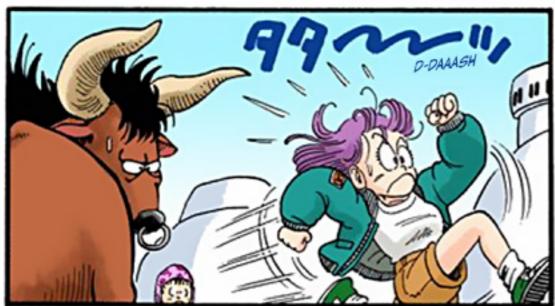


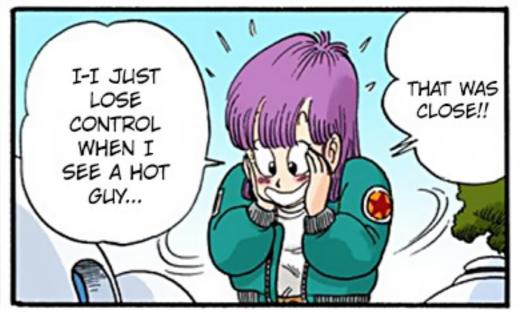


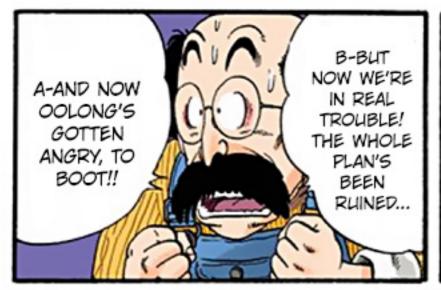




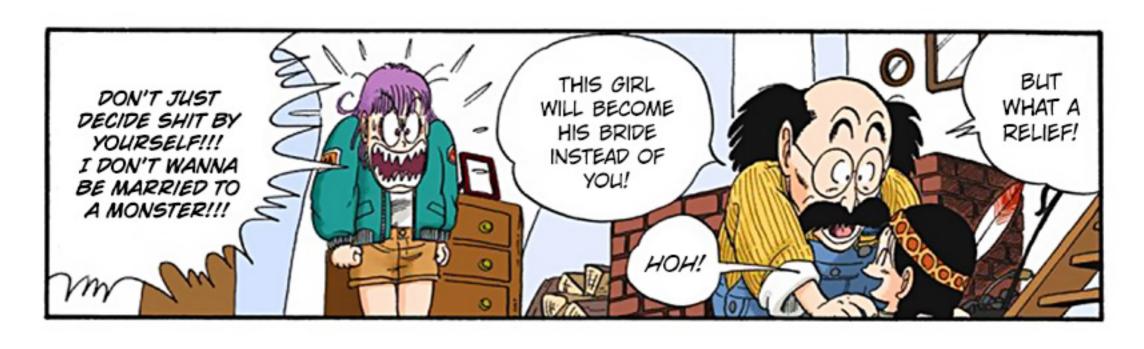


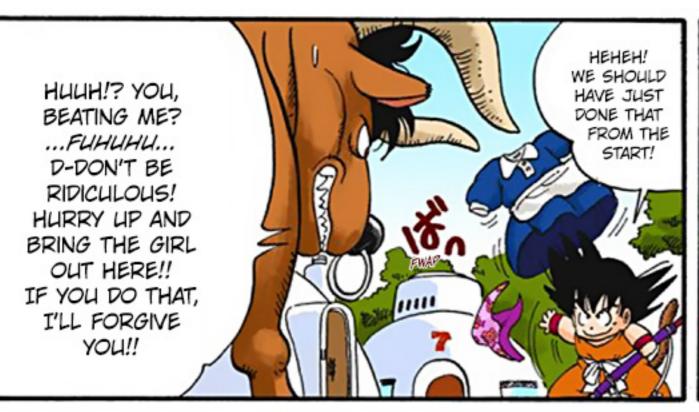


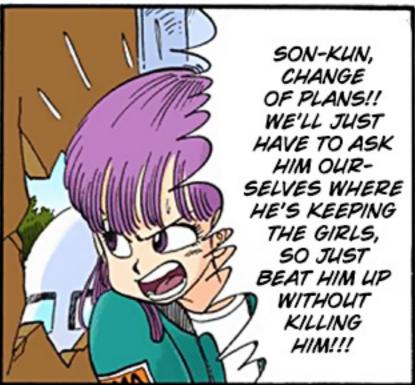




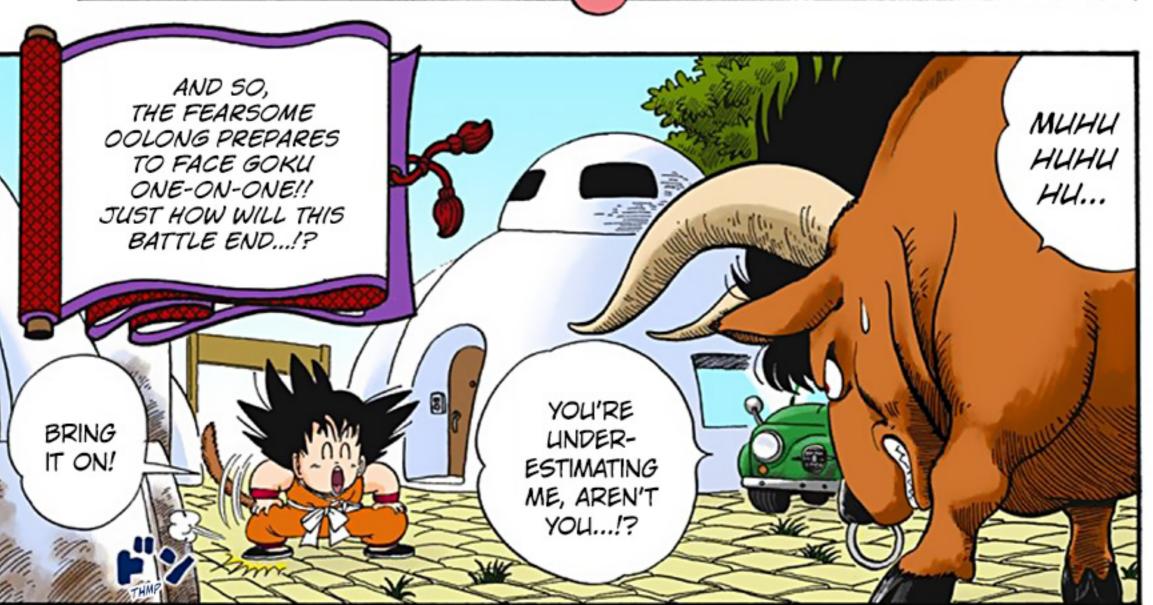








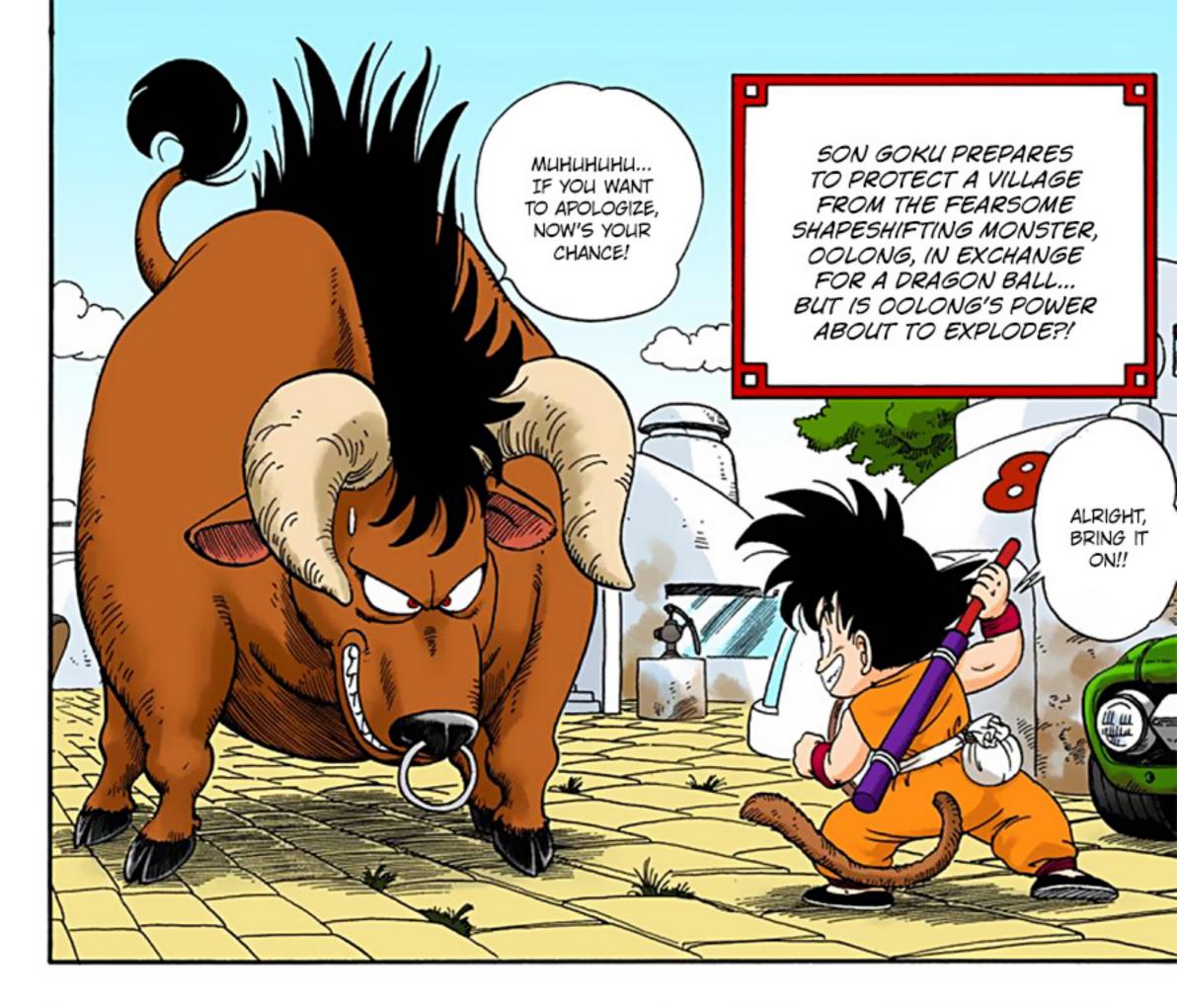


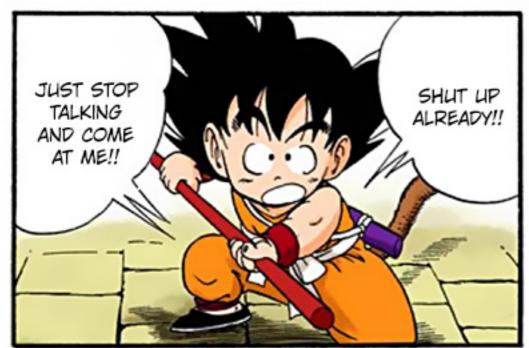








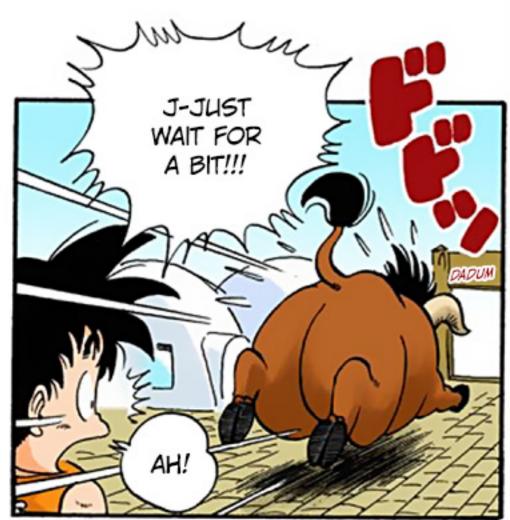








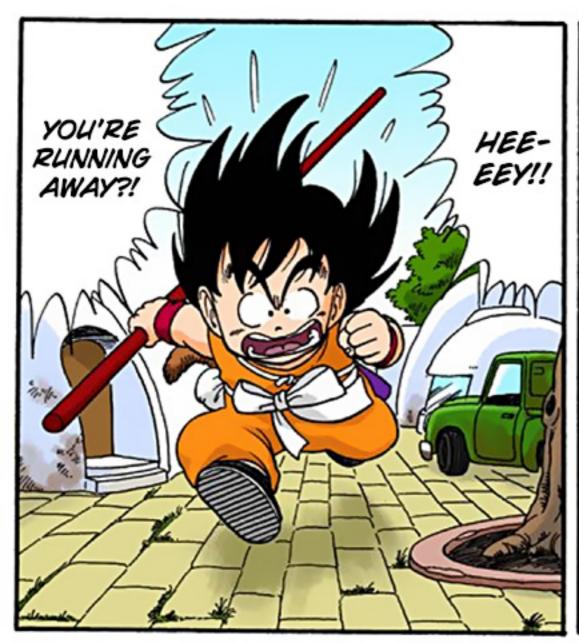




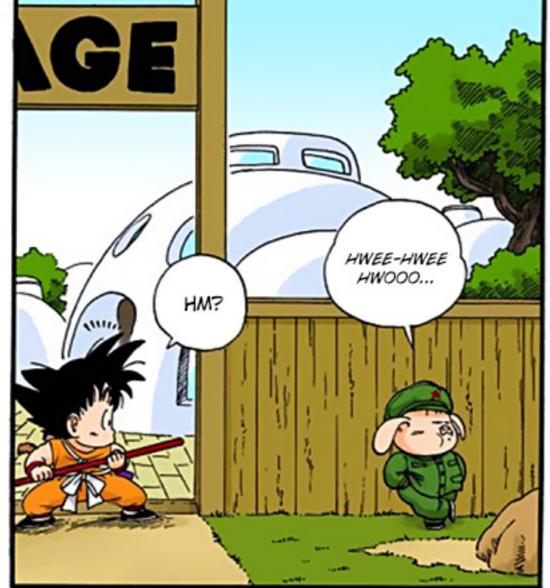






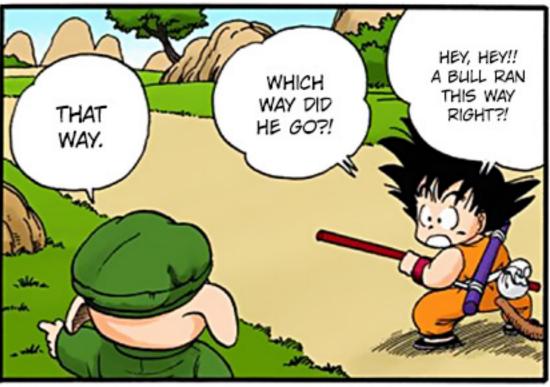






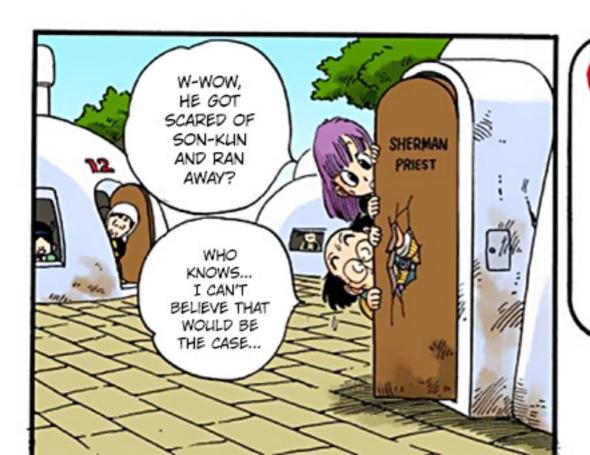








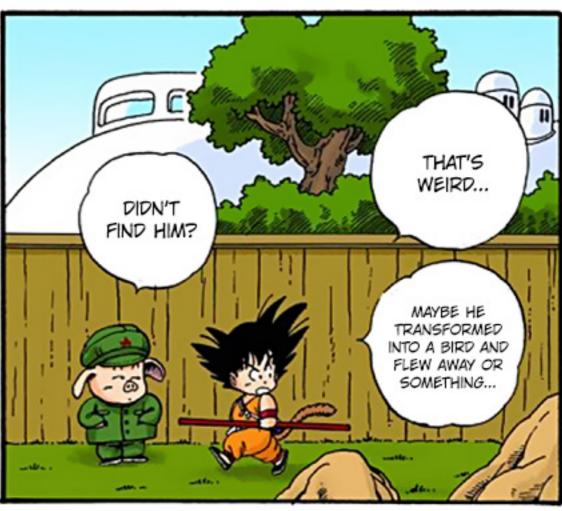


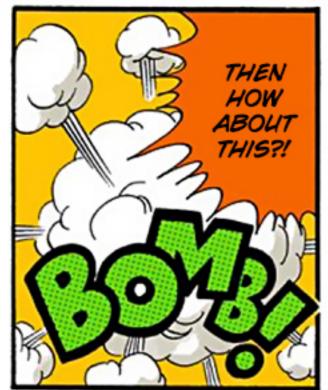


## OOLONG'S MYSTERY REVEALED!!

OOLONG CAN ONLY STAY
TRANSFORMED FOR FIVE MINUTES.
(BUT HE CAN TRANSFORM AS MANY TIMES
AS HE WANTS WITHIN THOSE FIVE MINUTES.)
HE HAS TO THEN WAIT ANOTHER MINUTE
UNTIL HE CAN TRANSFORM AGAIN.
HE ABSOLUTELY MUST SET
ASIDE TIME TO REST!!

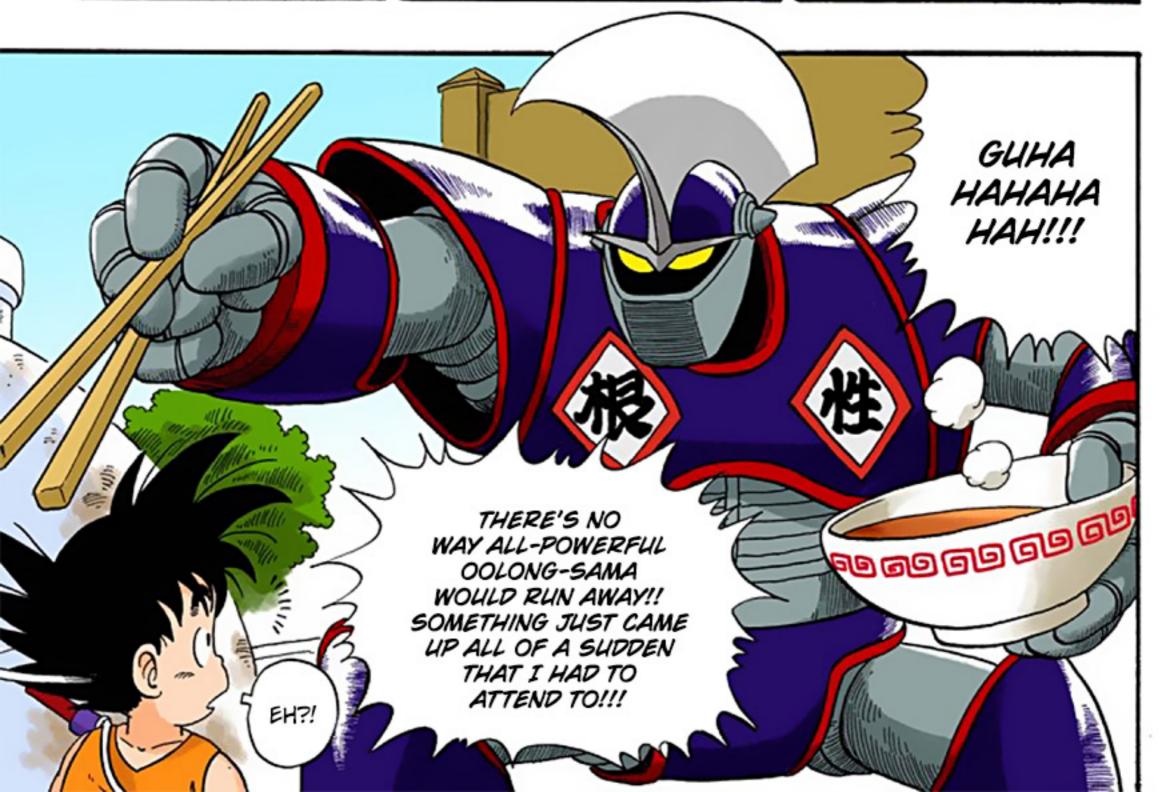


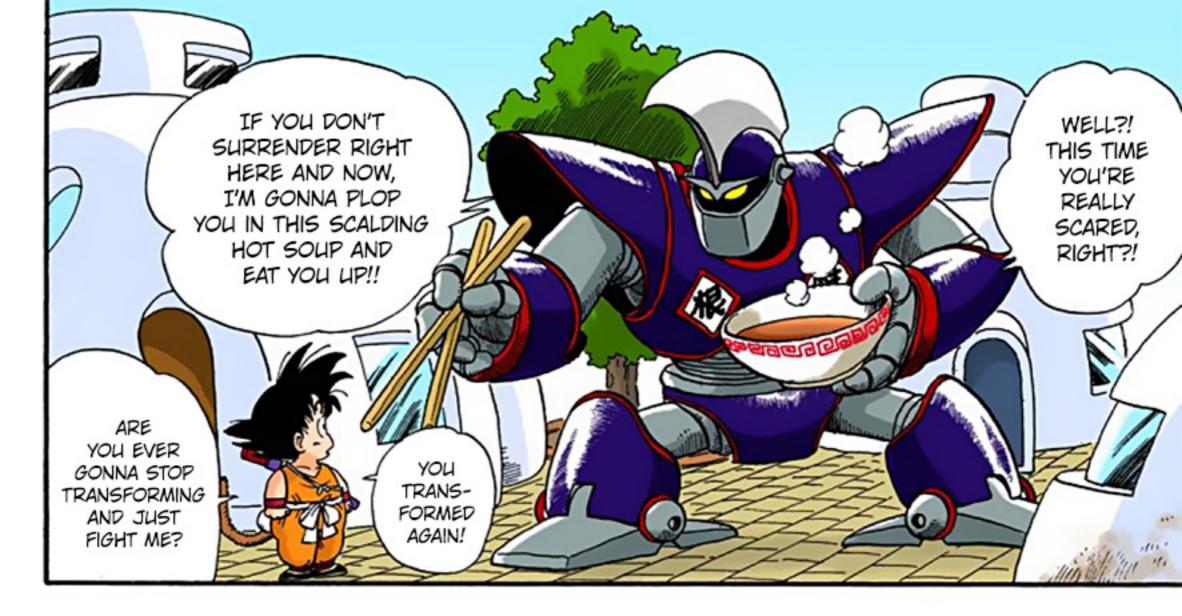


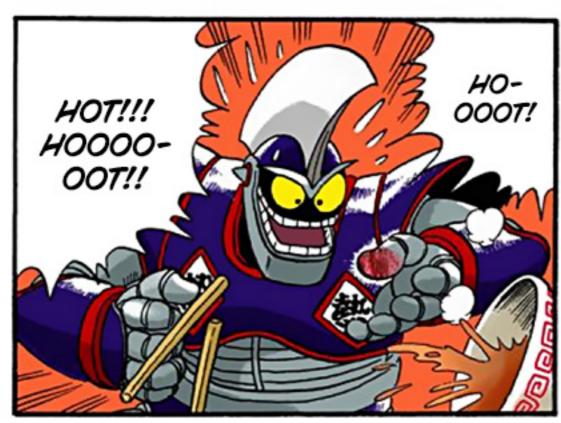


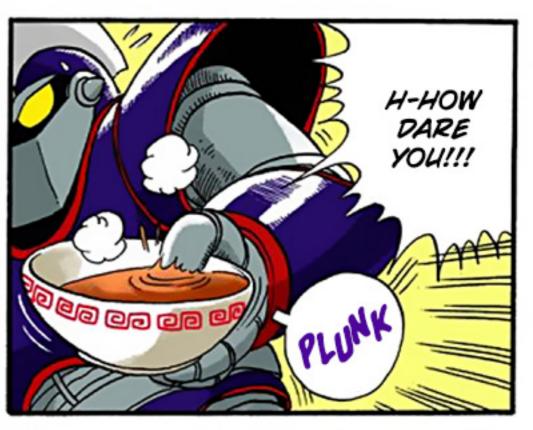






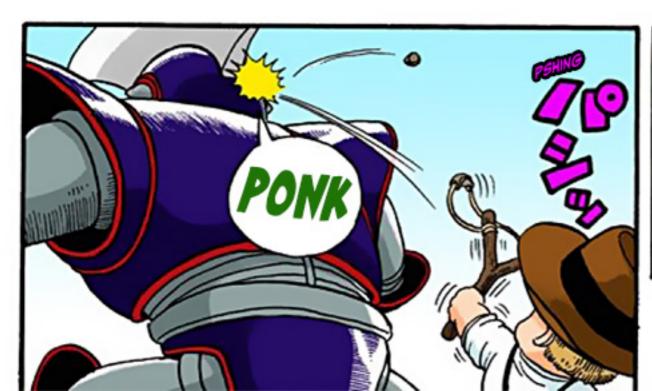


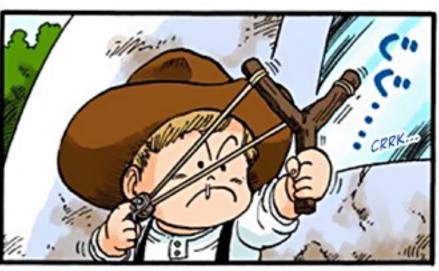


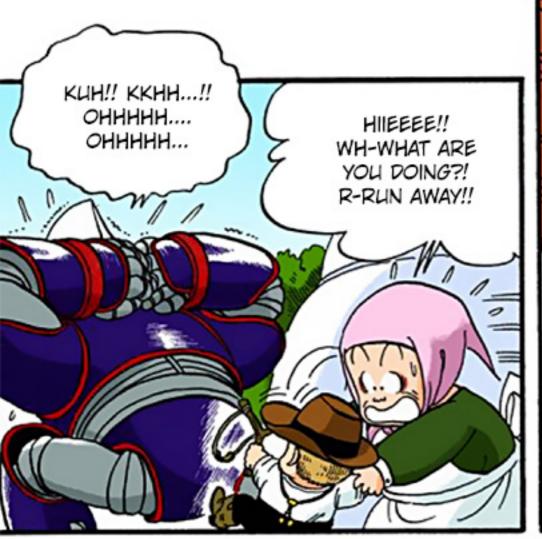




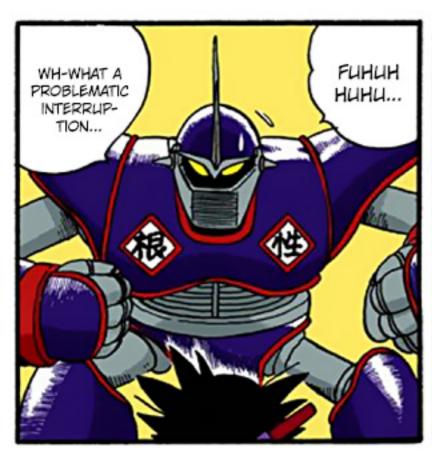


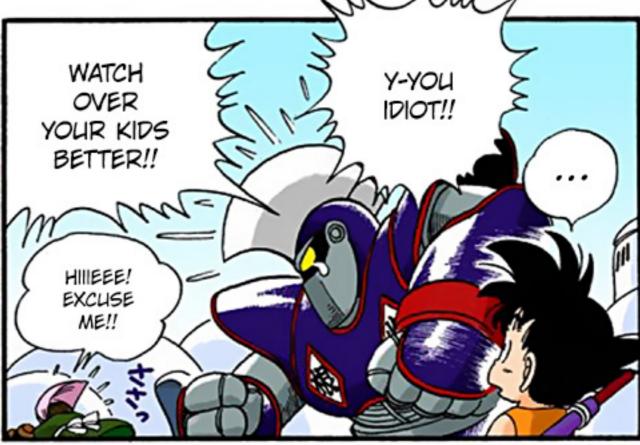


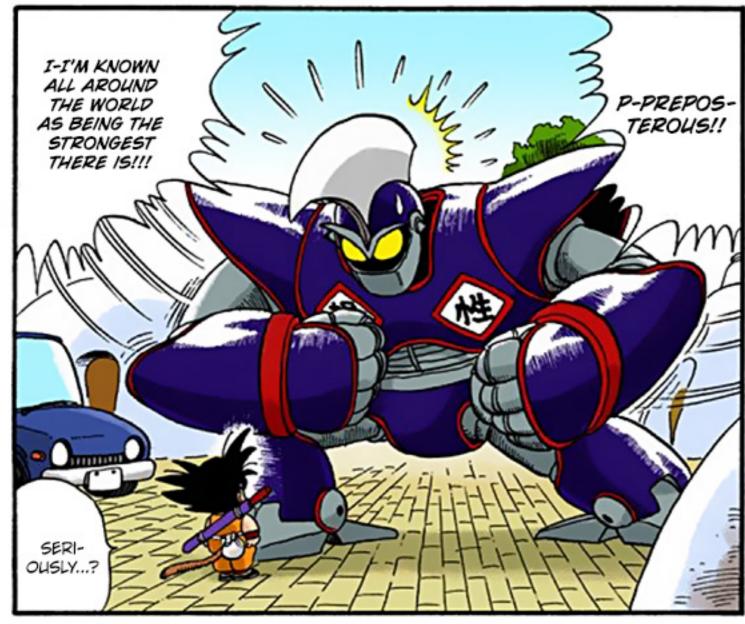


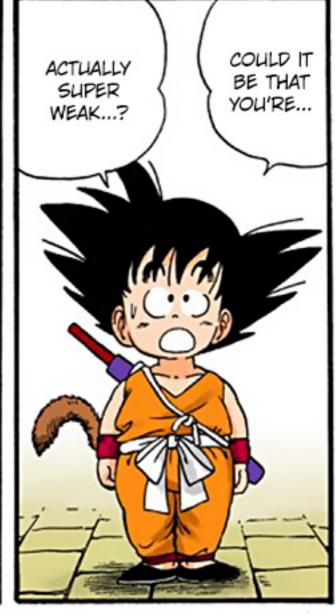


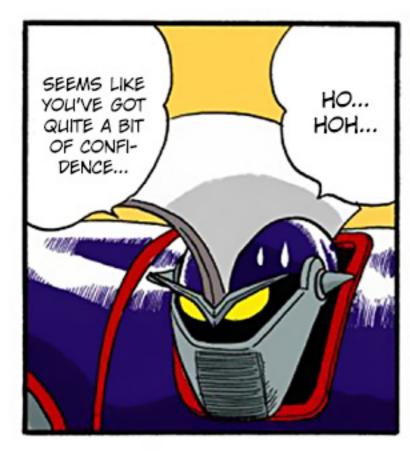


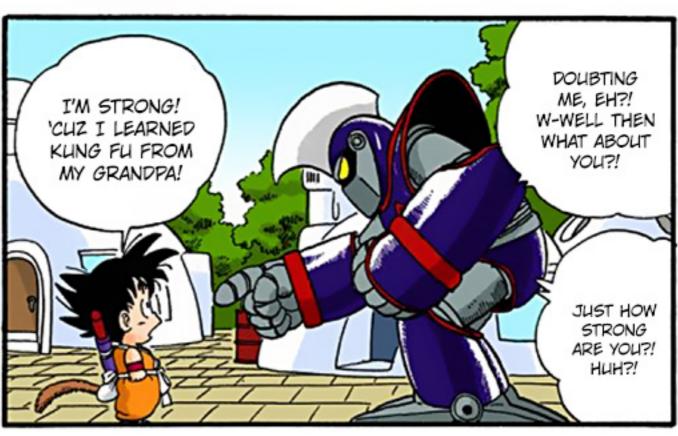


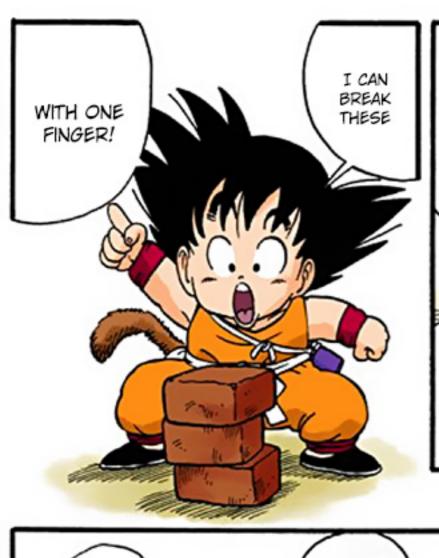


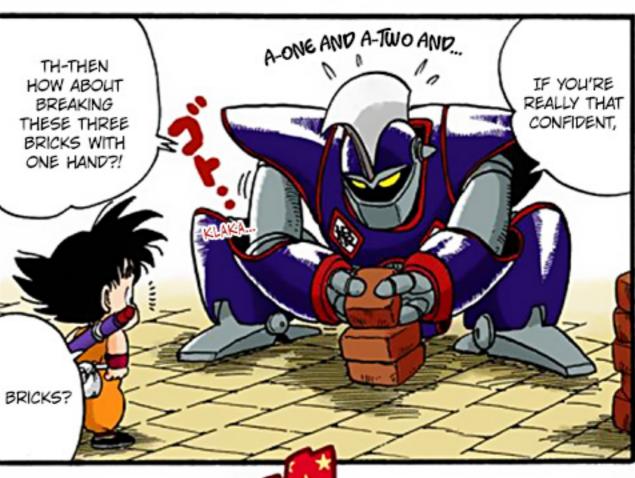


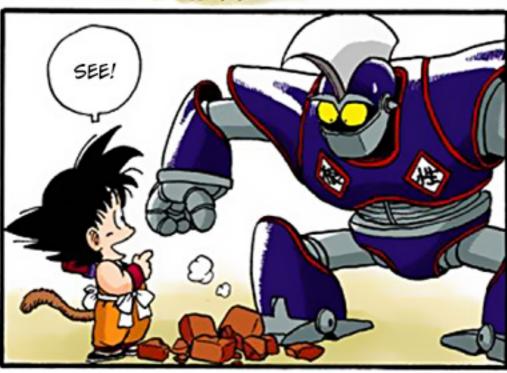




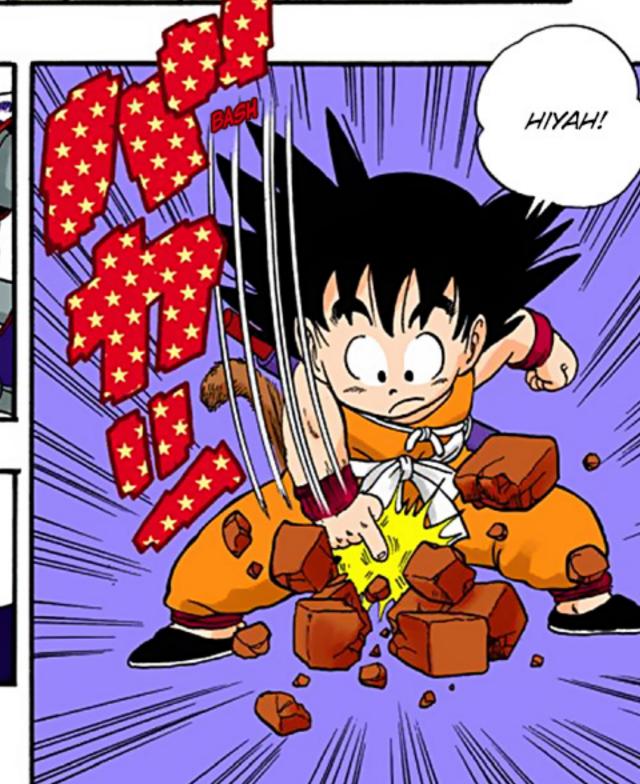


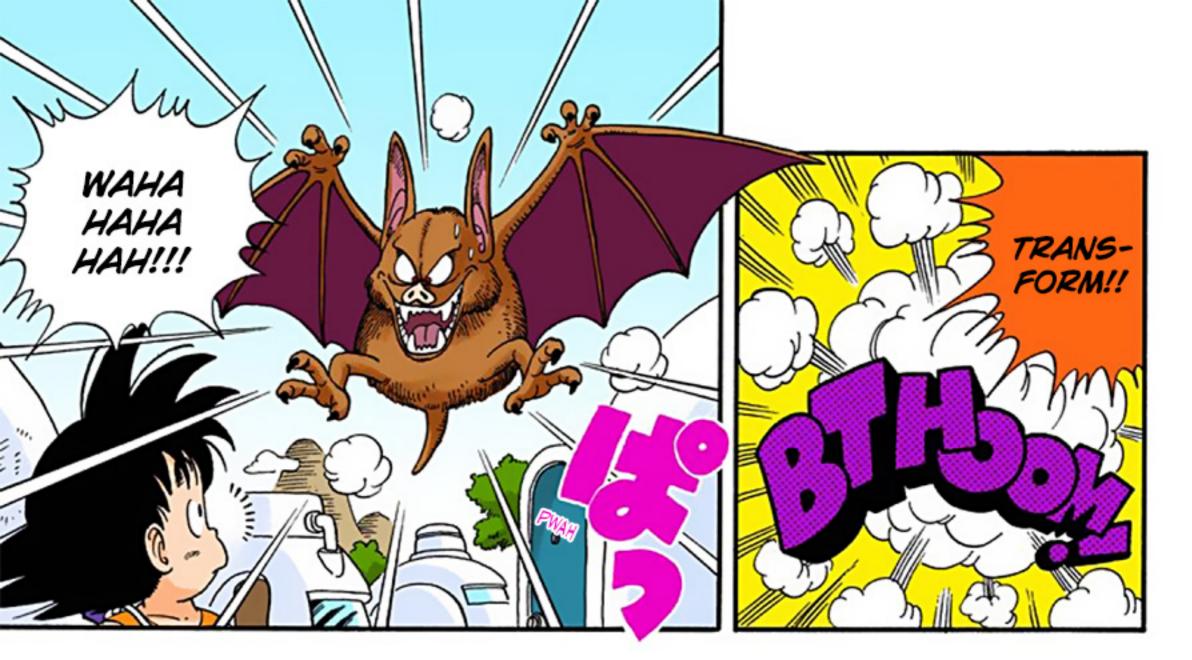


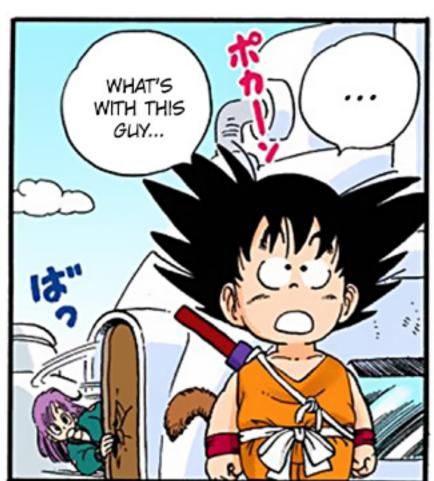




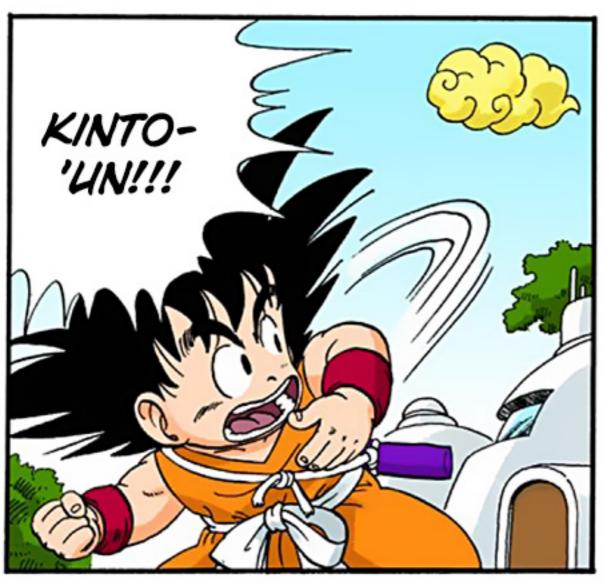




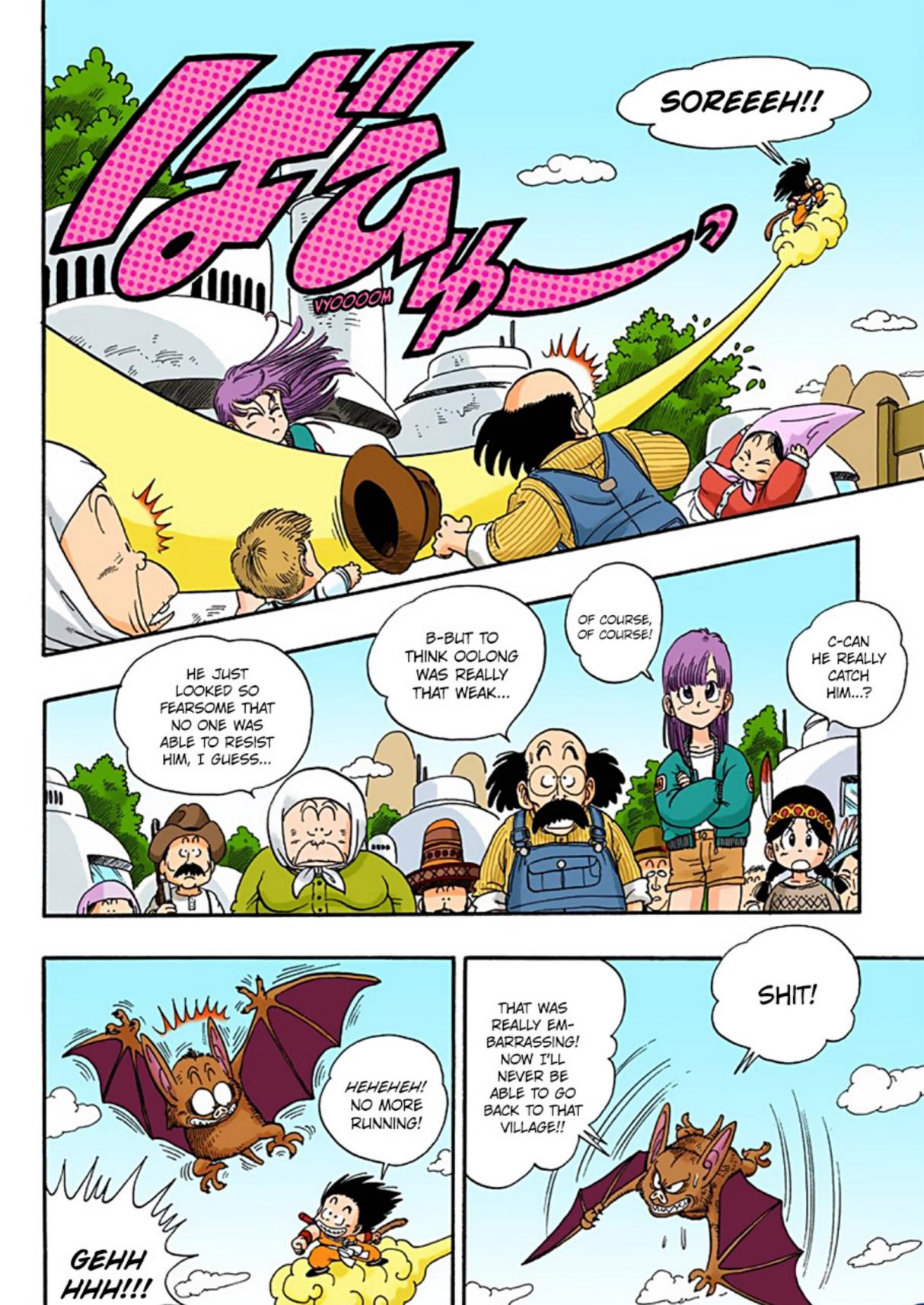








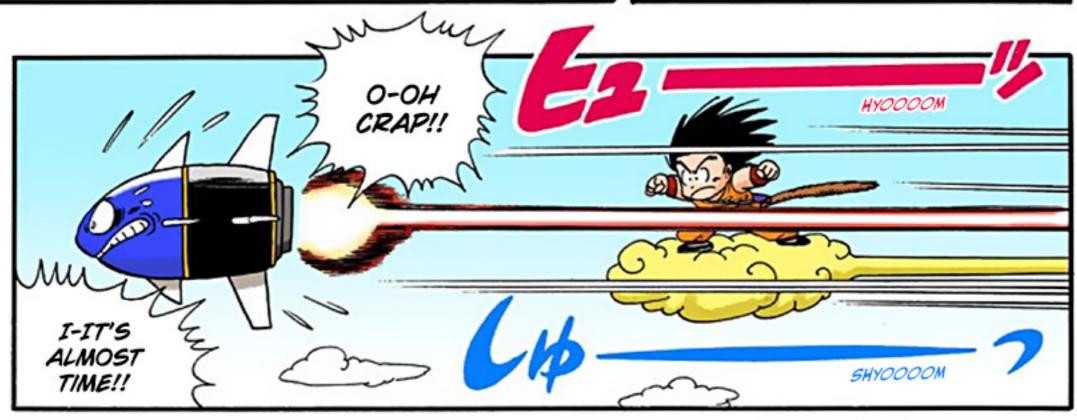




HEY THEERE!





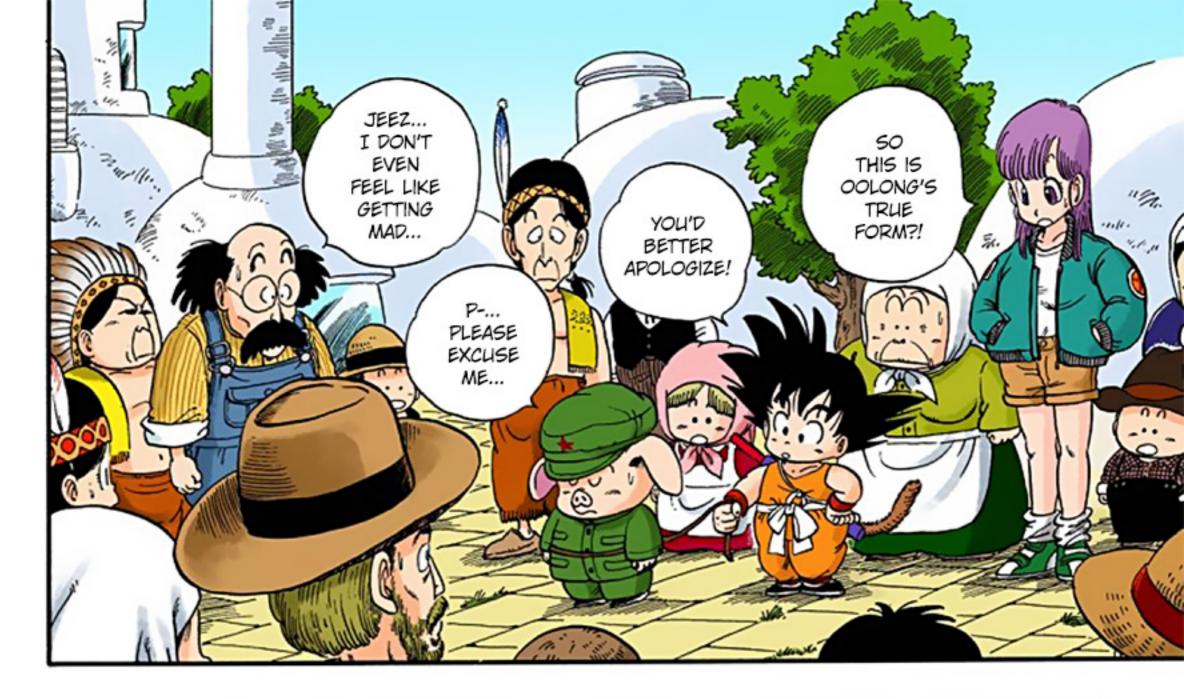


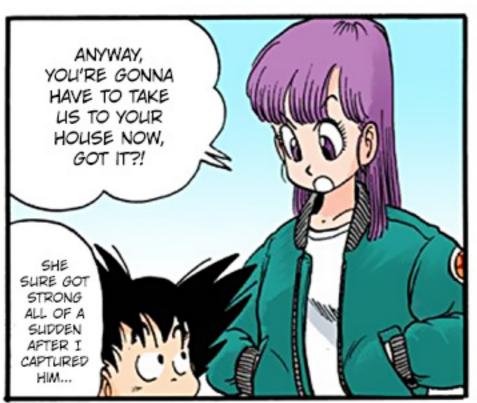


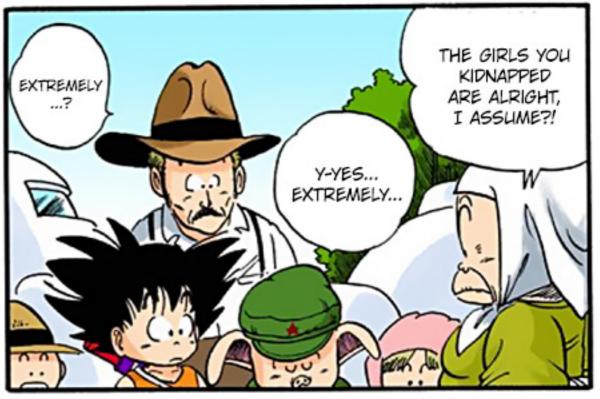


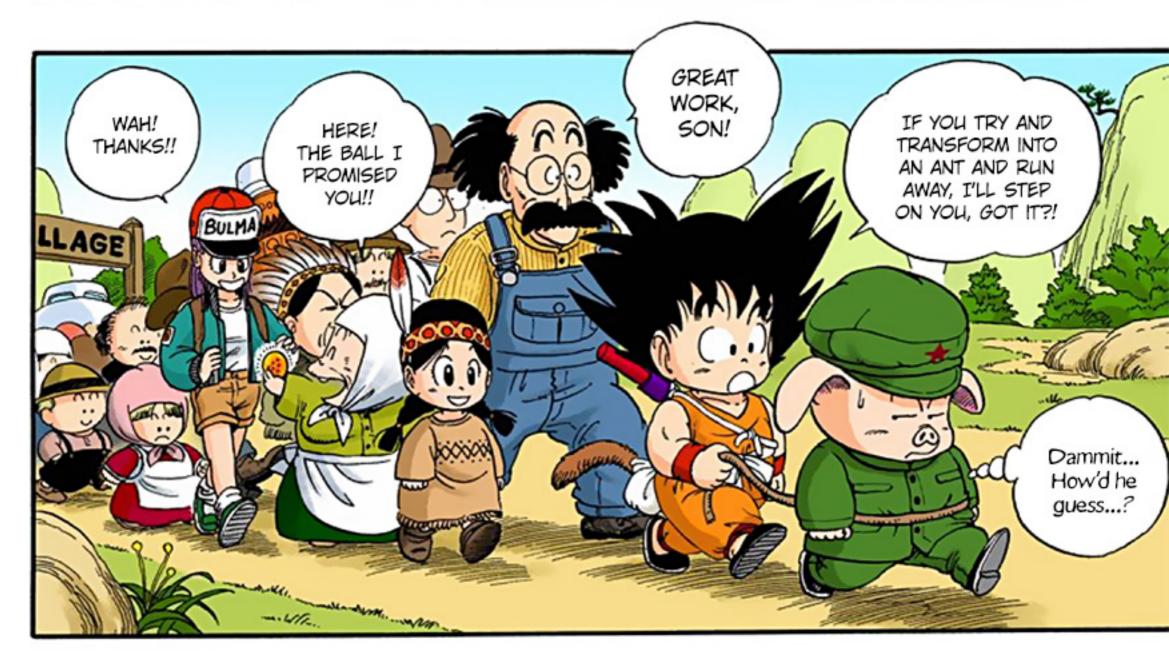


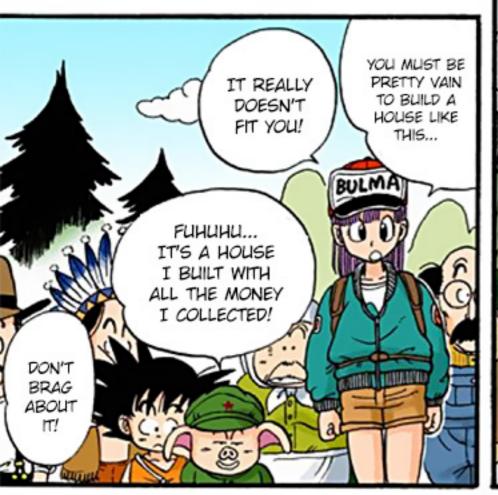






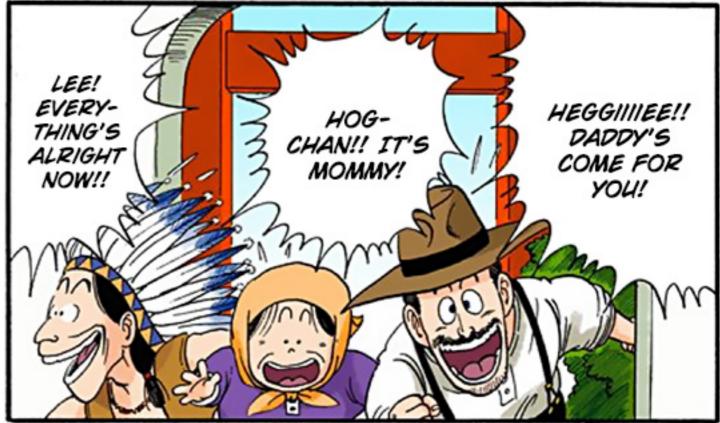






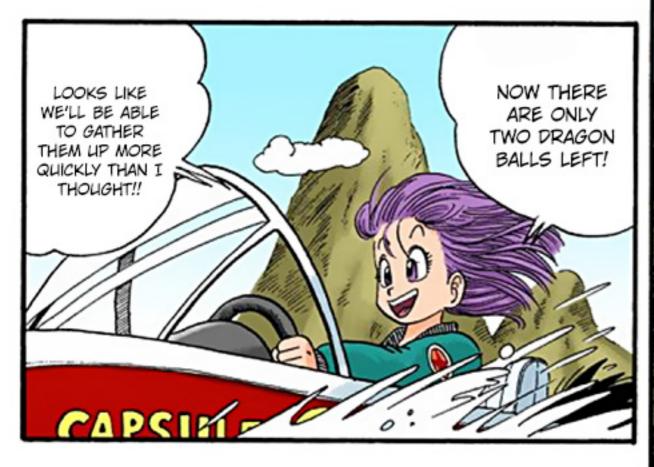








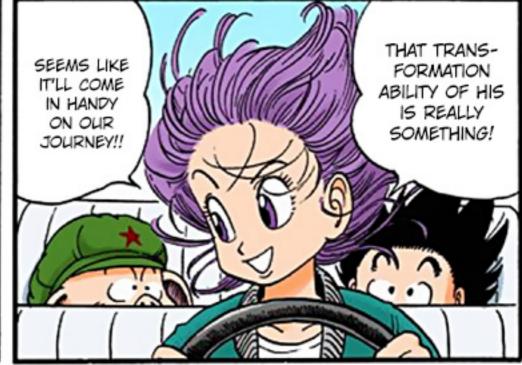






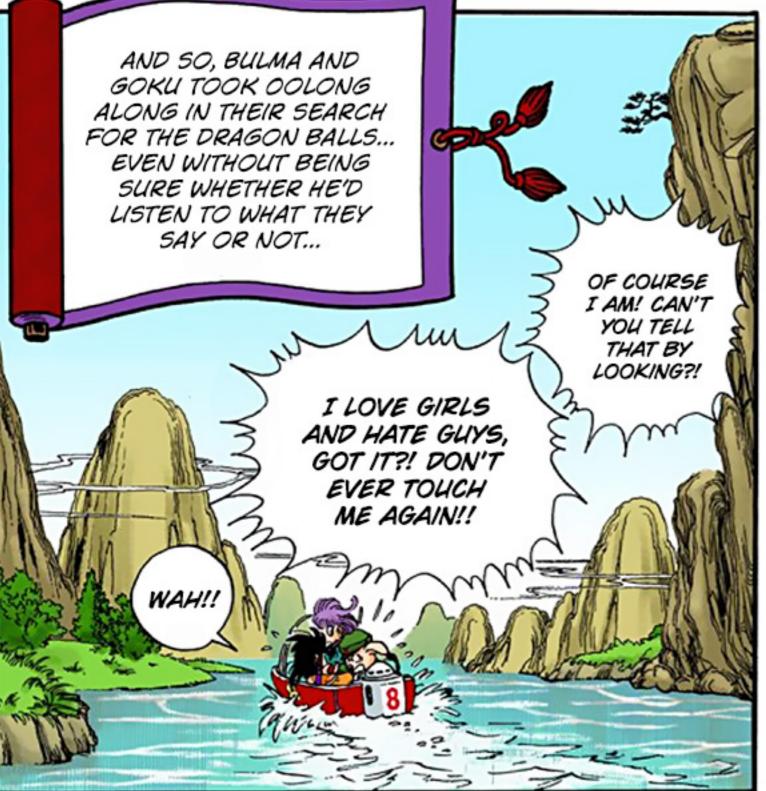


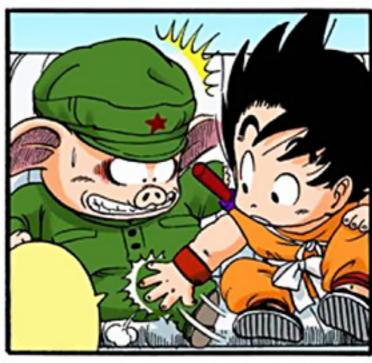


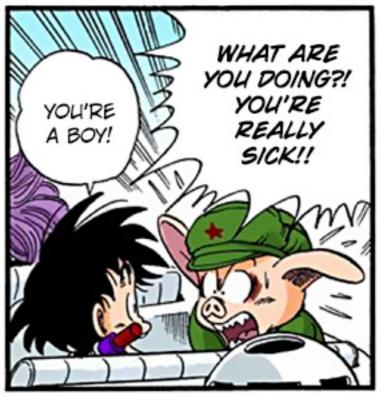






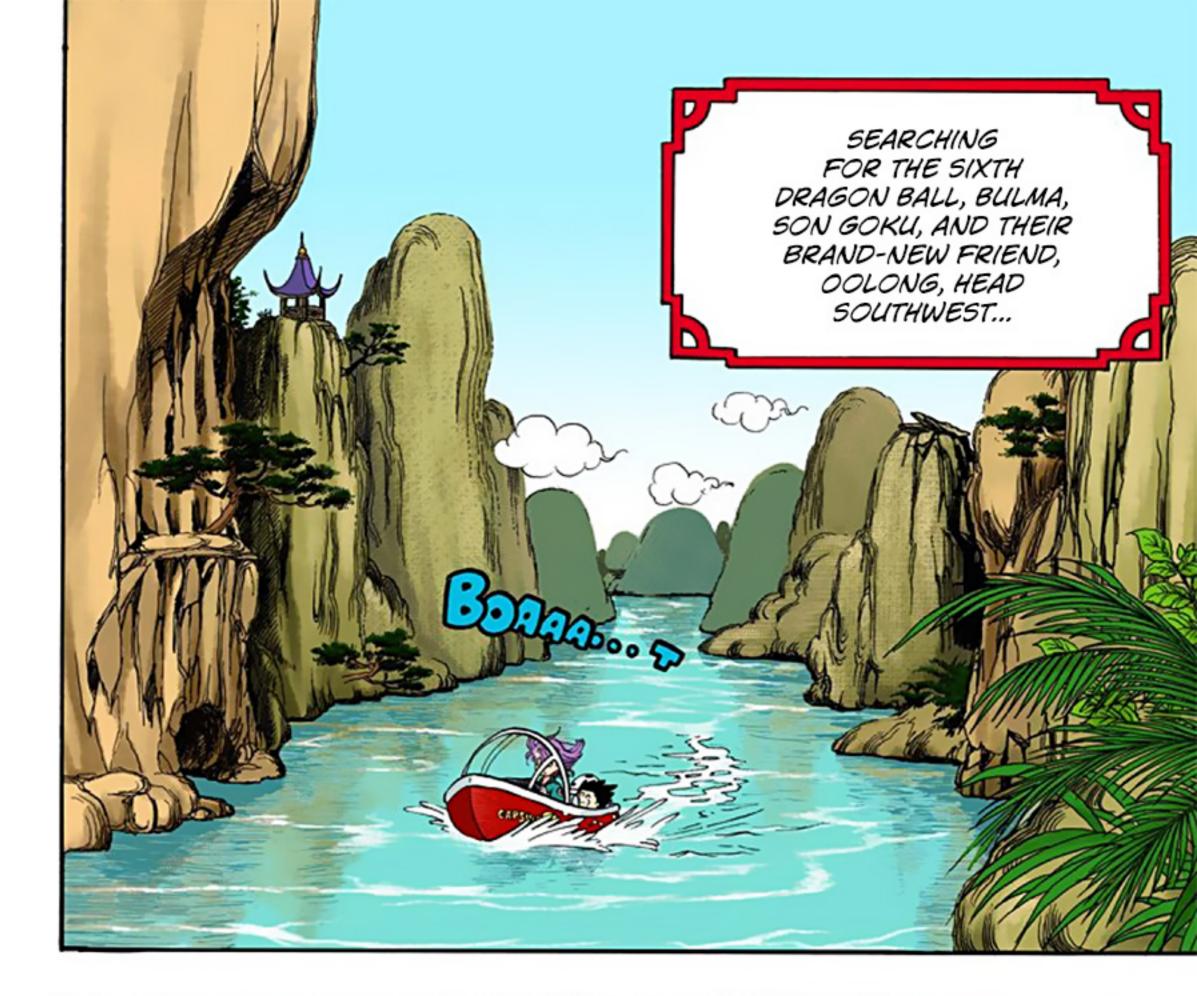


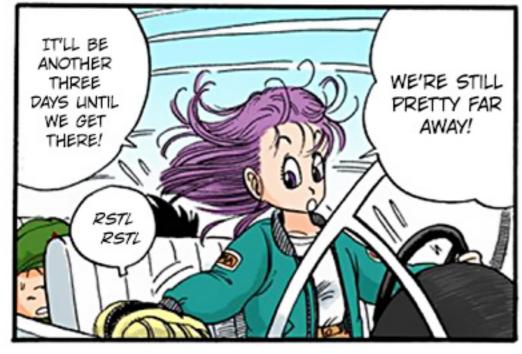




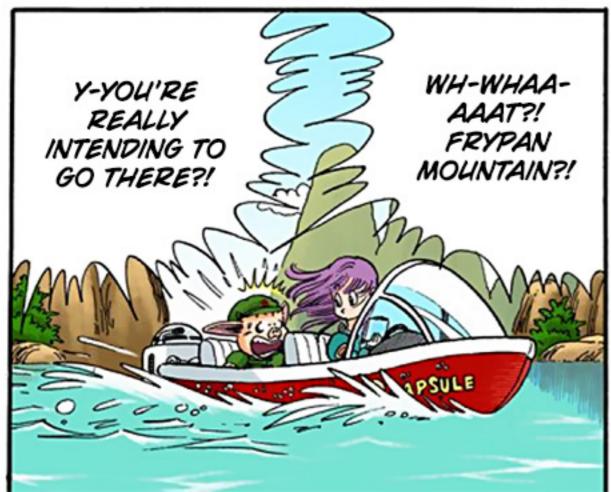


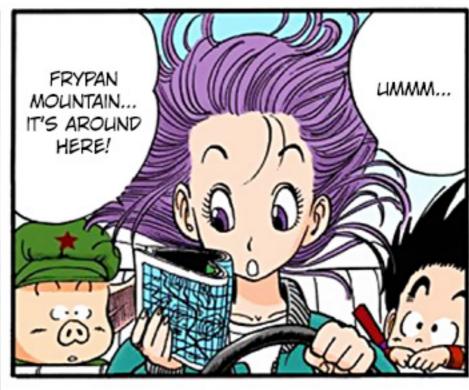


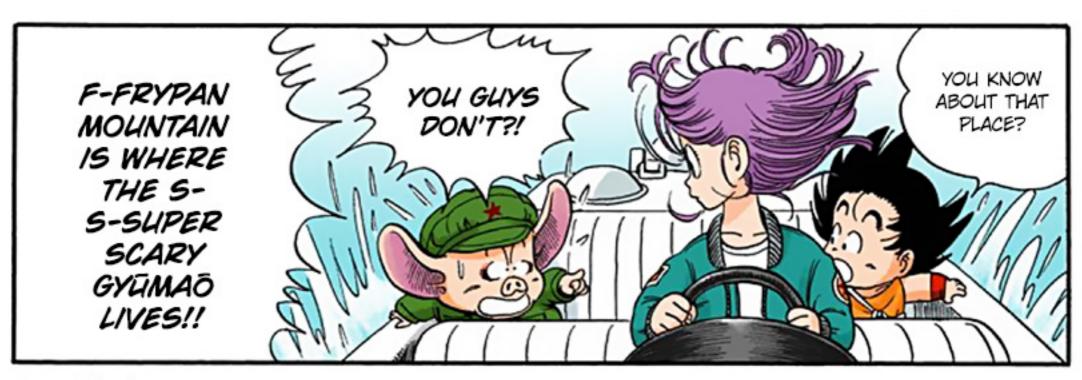




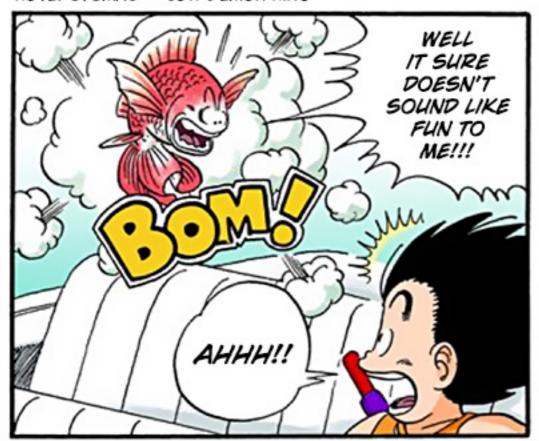


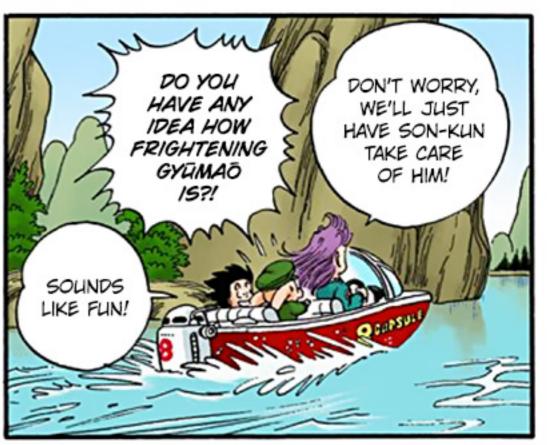


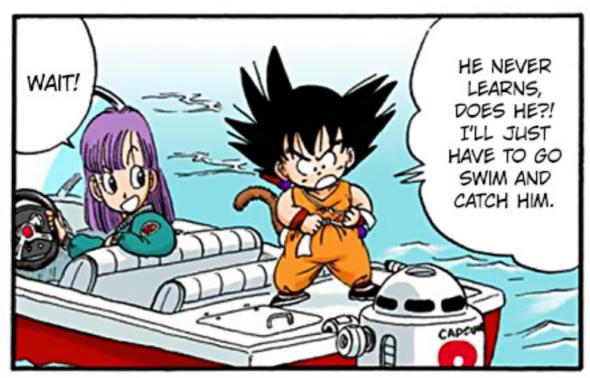


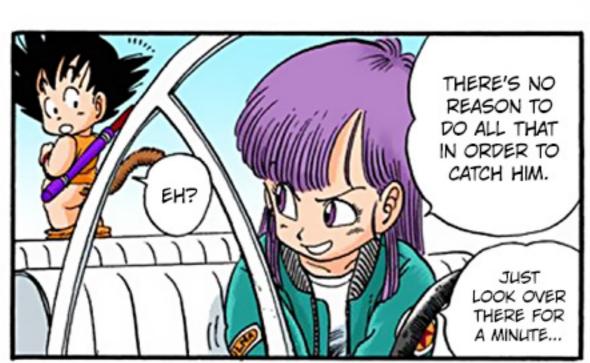


NOTE: GYŪMAŌ = COW DEMON KING

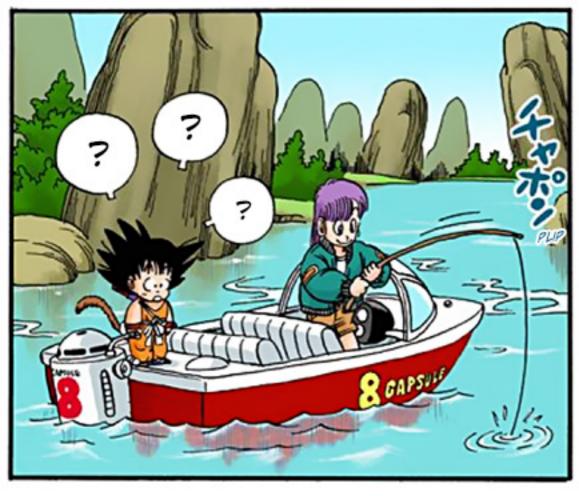




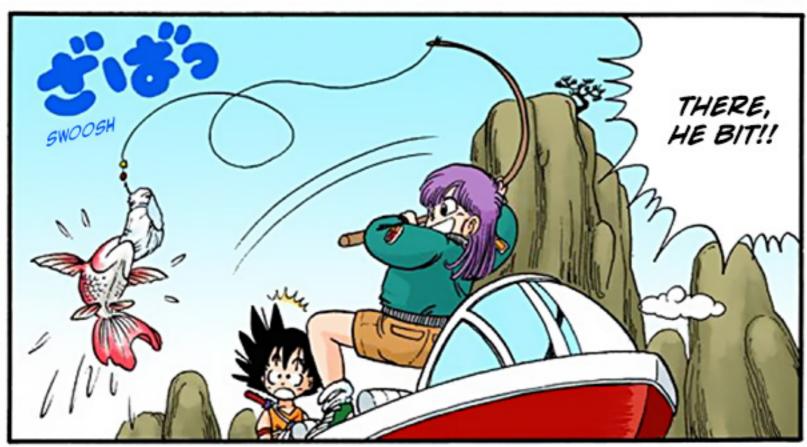










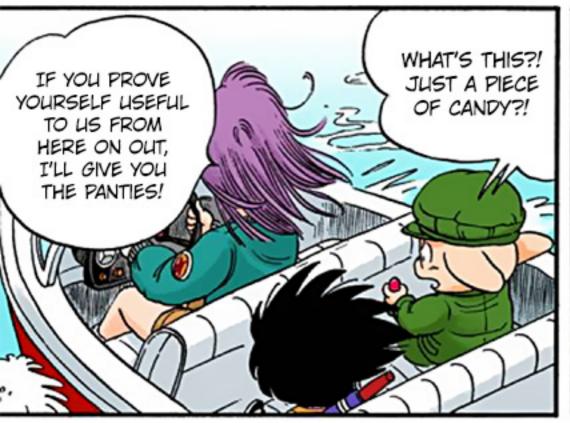


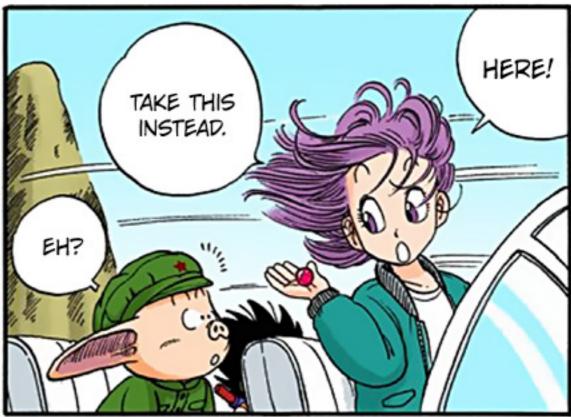








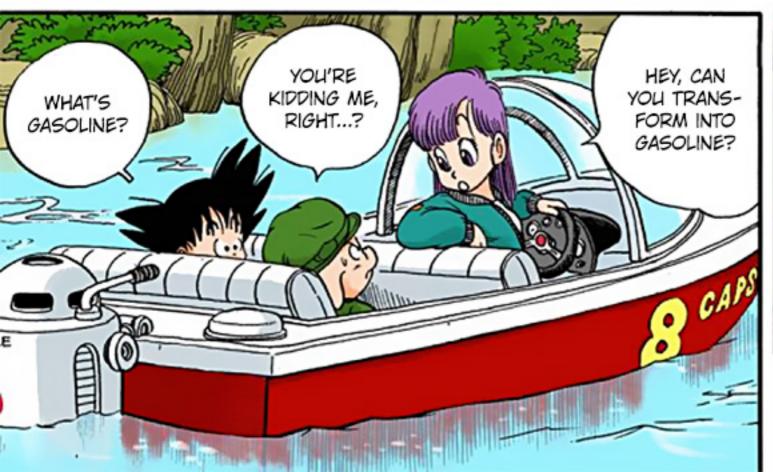


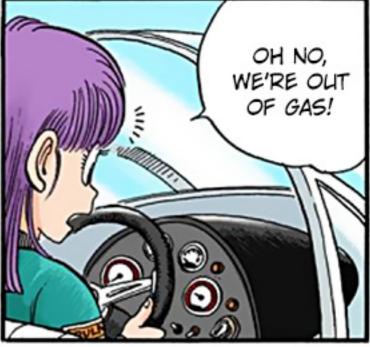






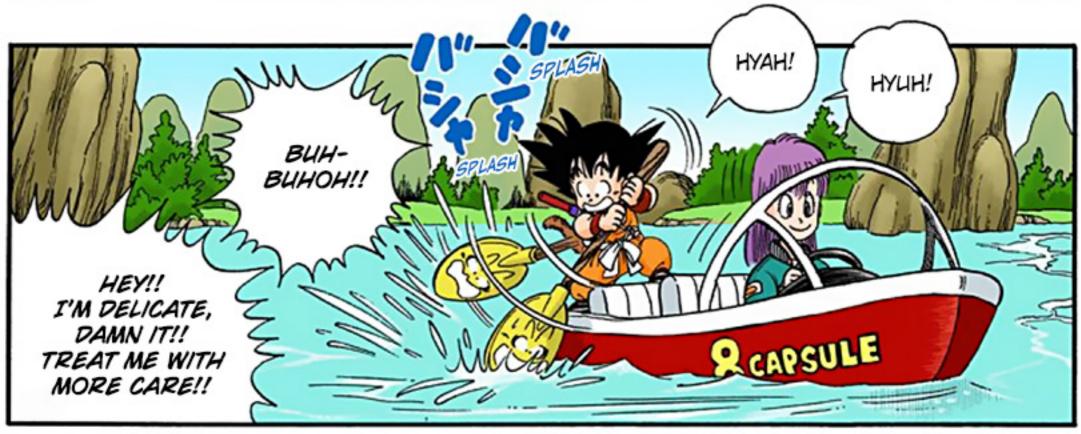


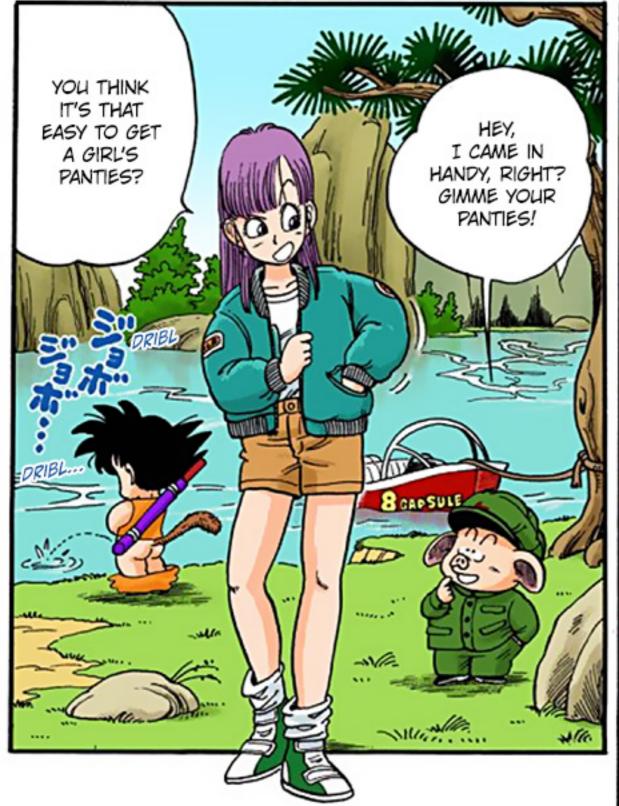


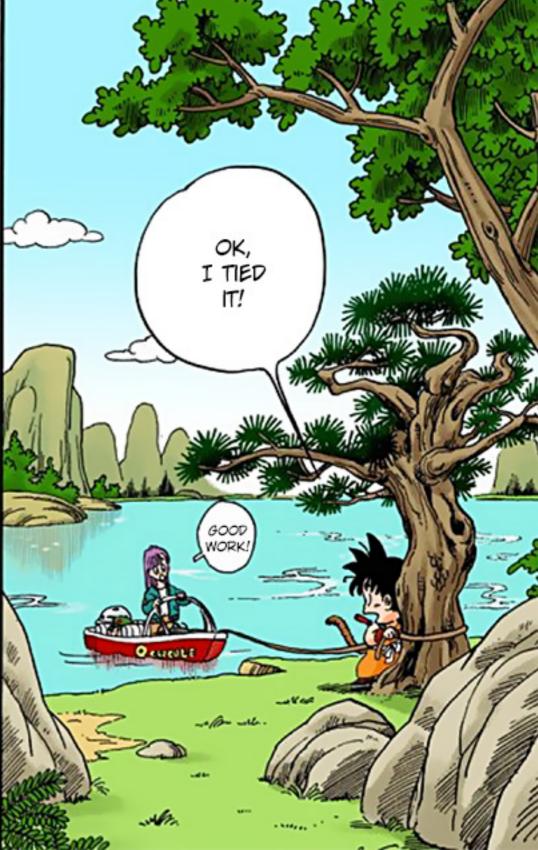


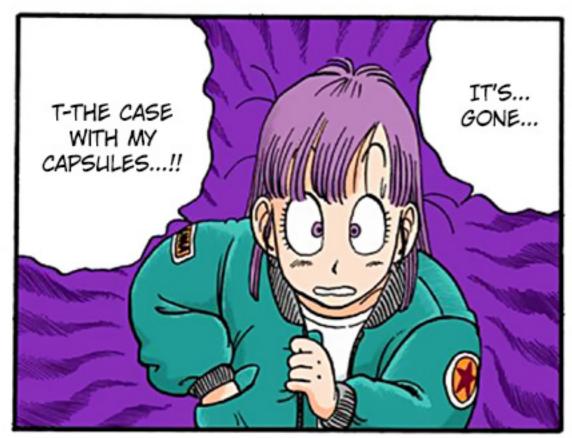


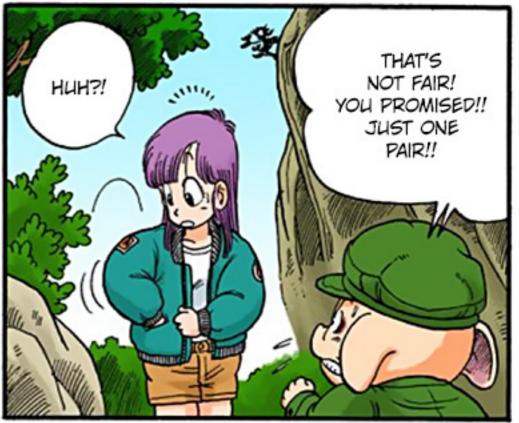


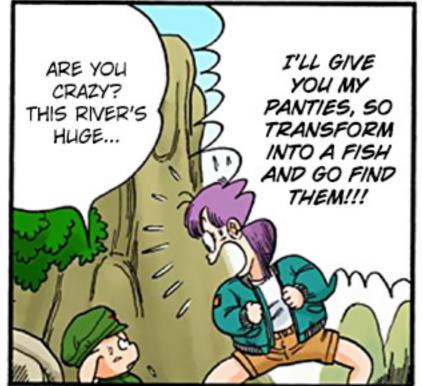




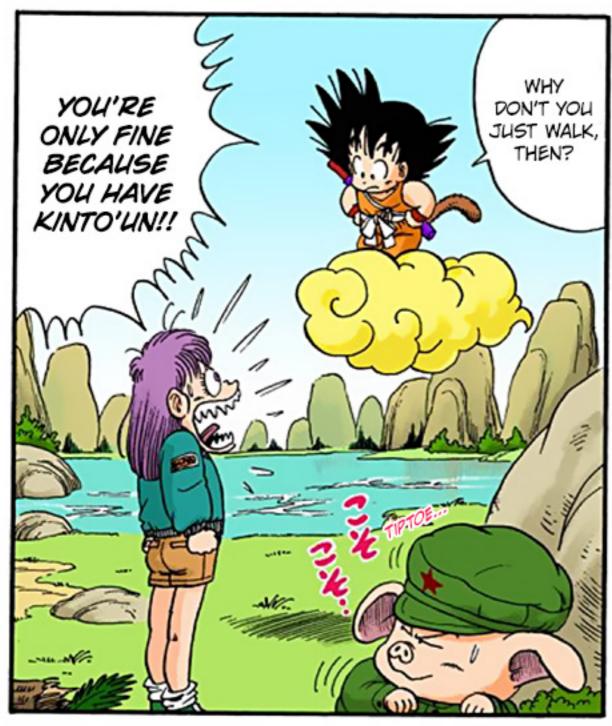


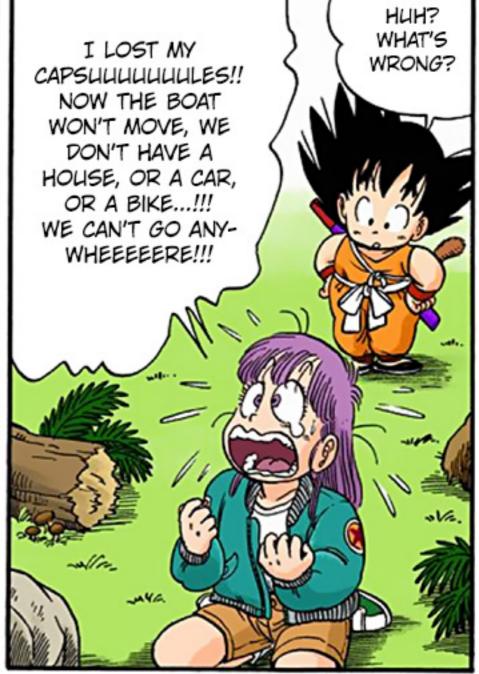


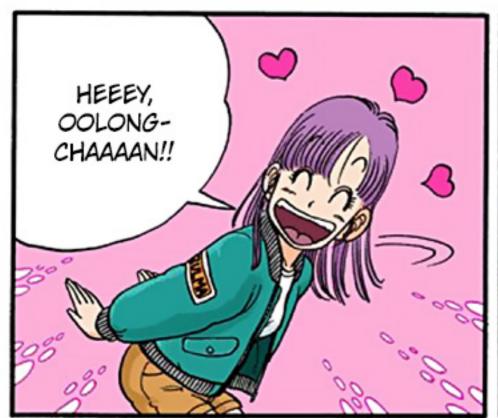


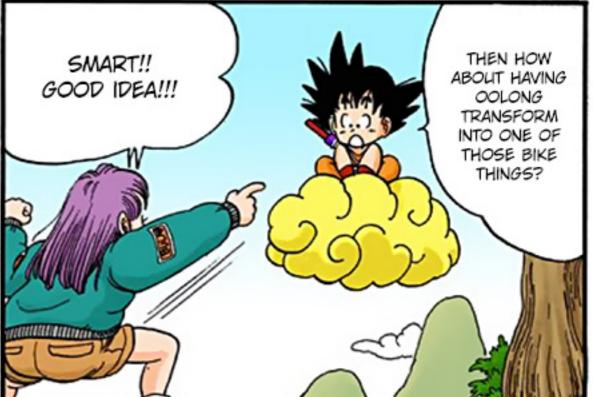


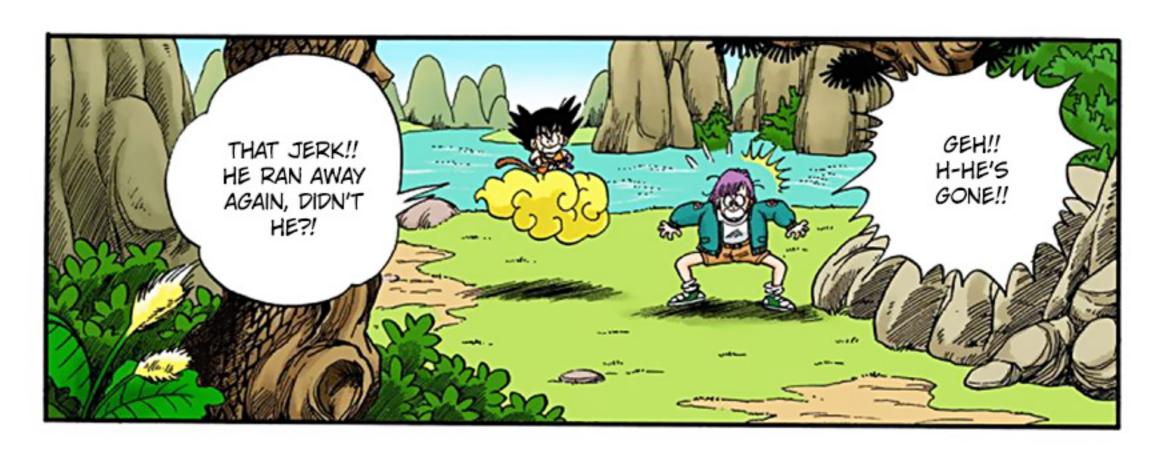


















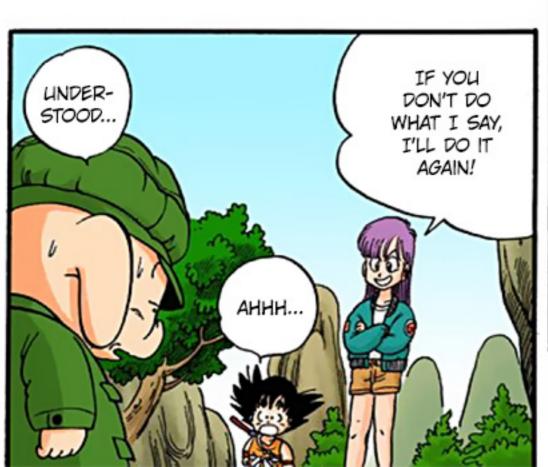


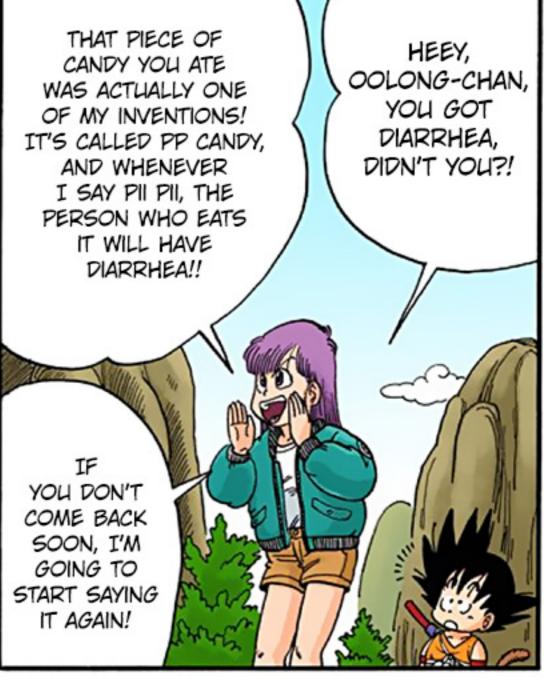




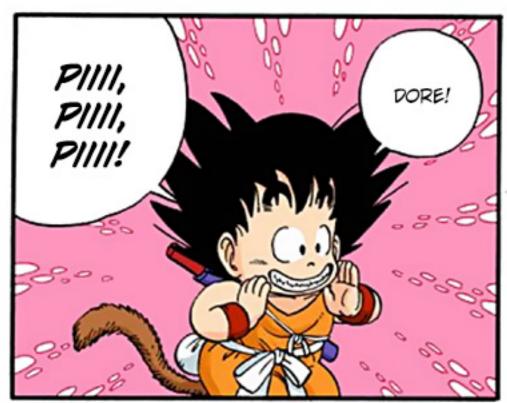


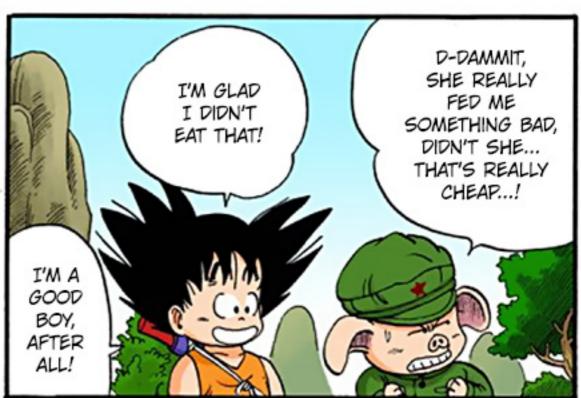


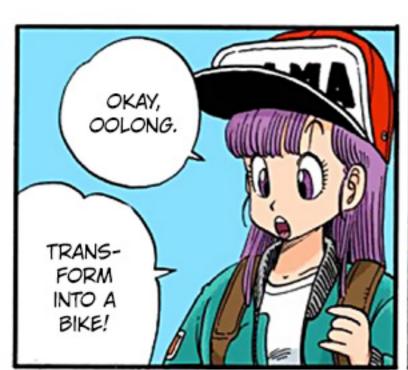




\*\* ADDITIONALLY, THE EFFECTS OF PP CANDY LAST FOR ONE MONTH.

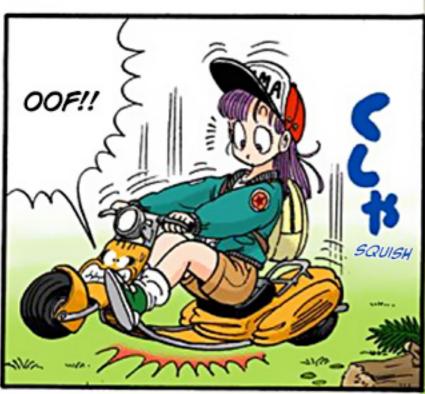


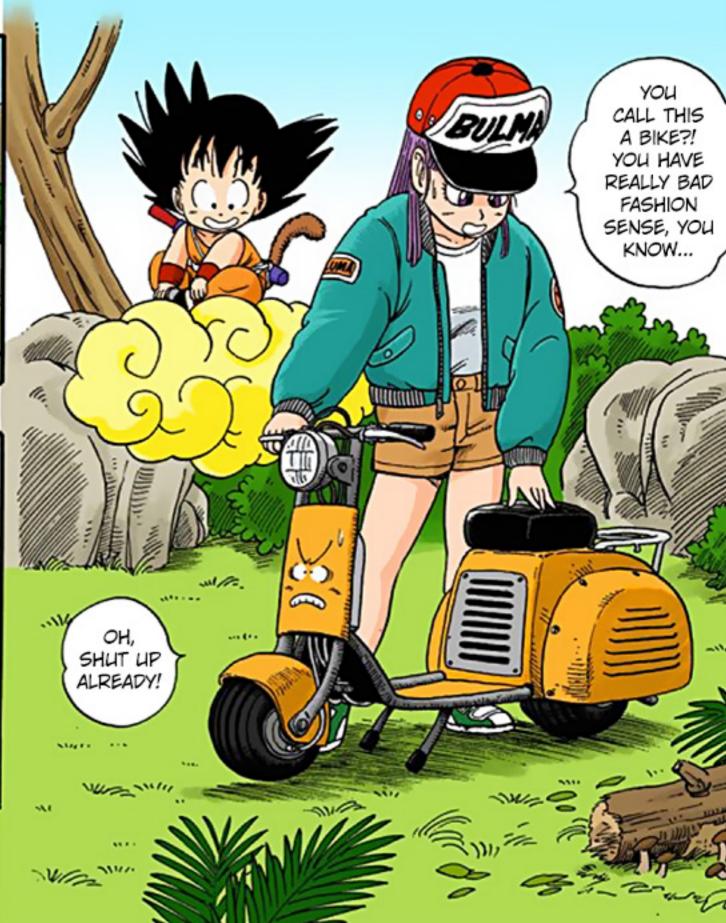




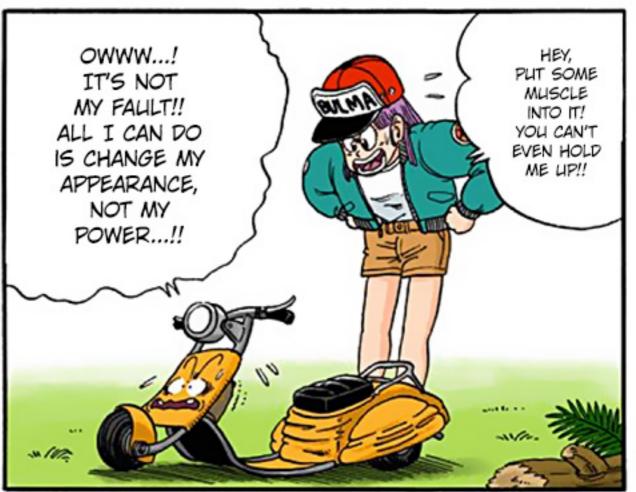


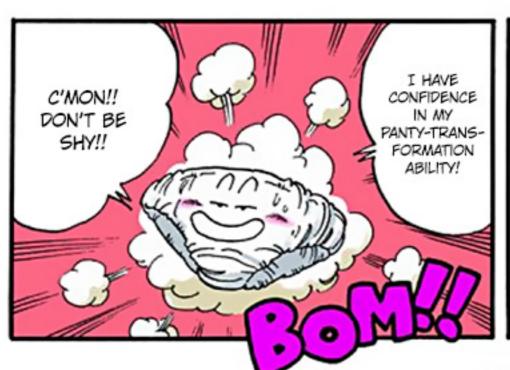






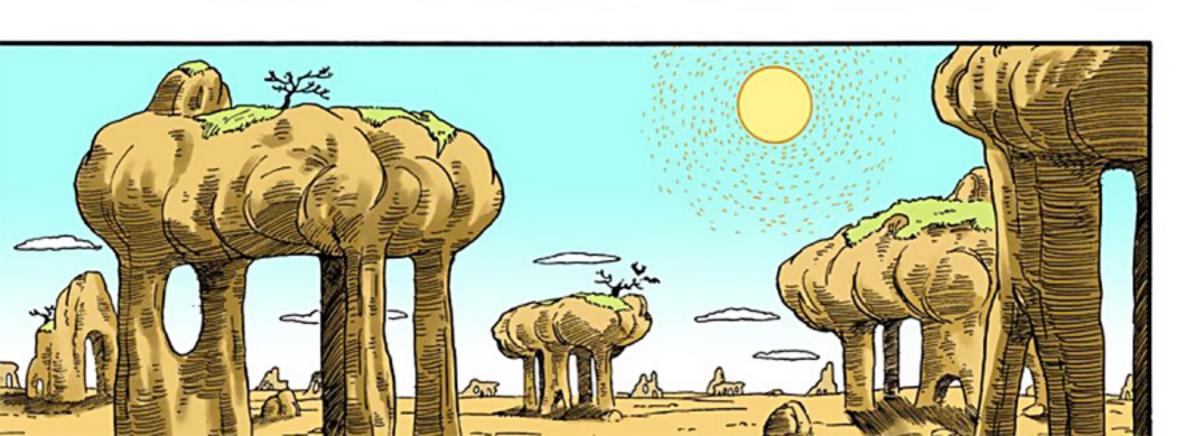


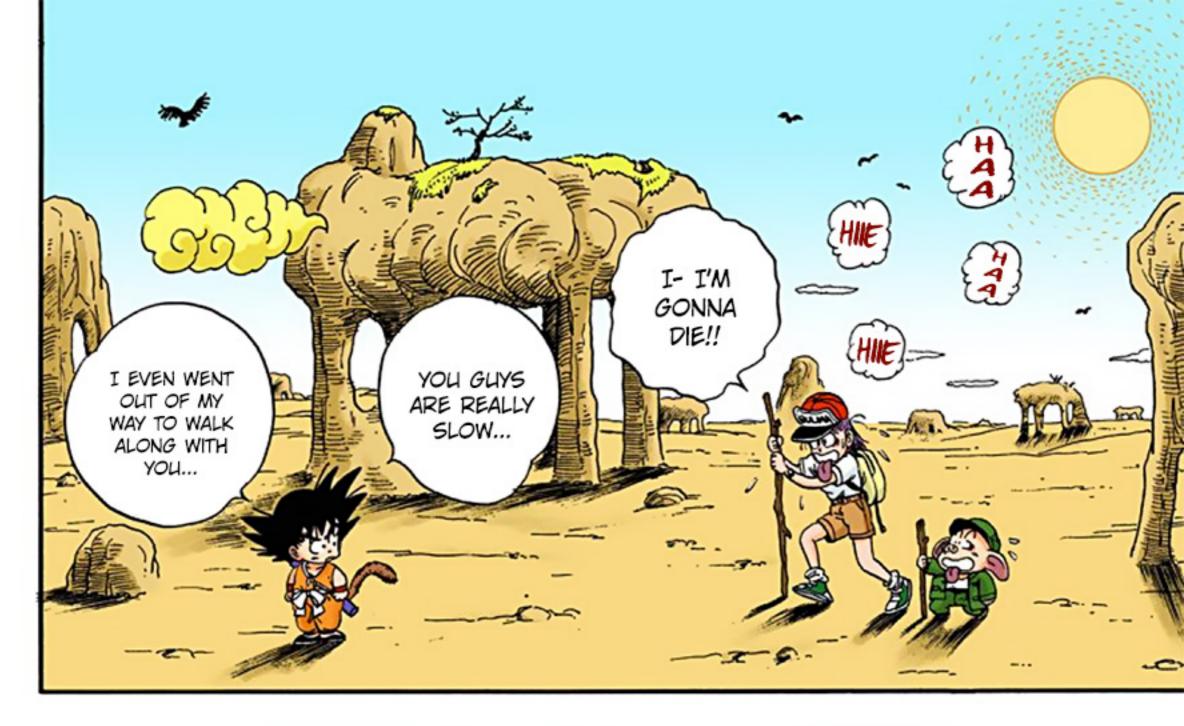


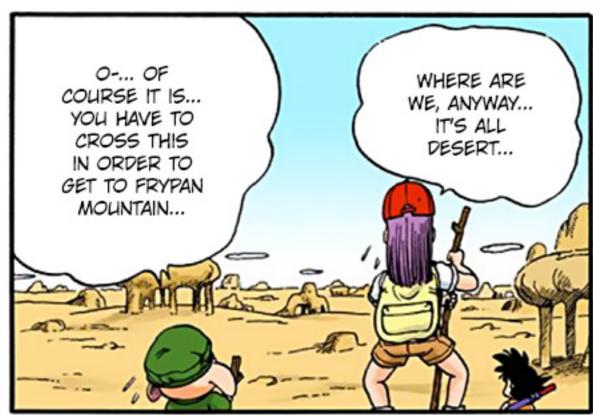




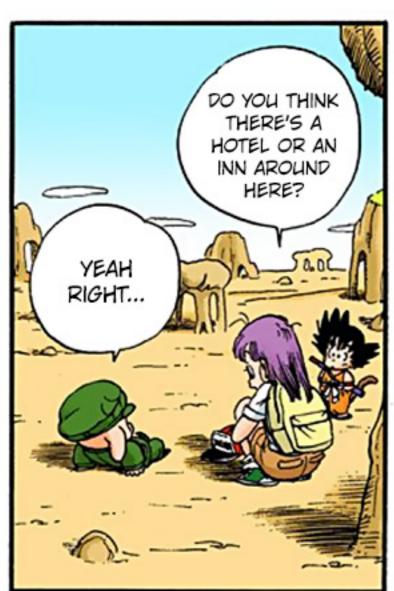


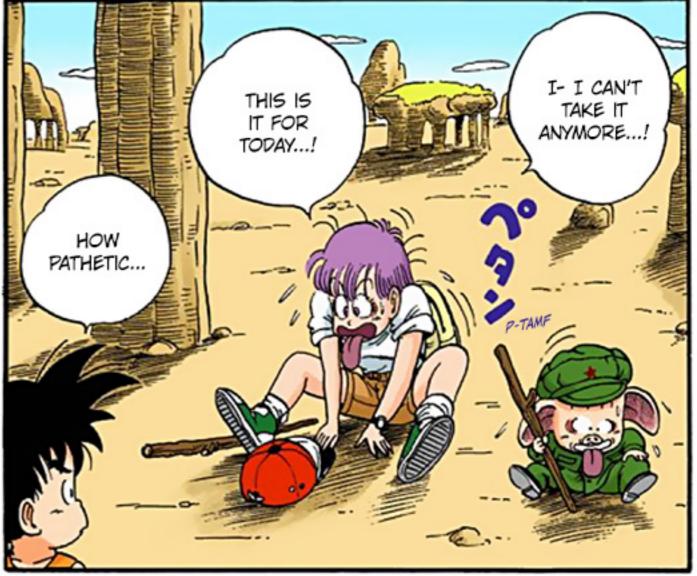


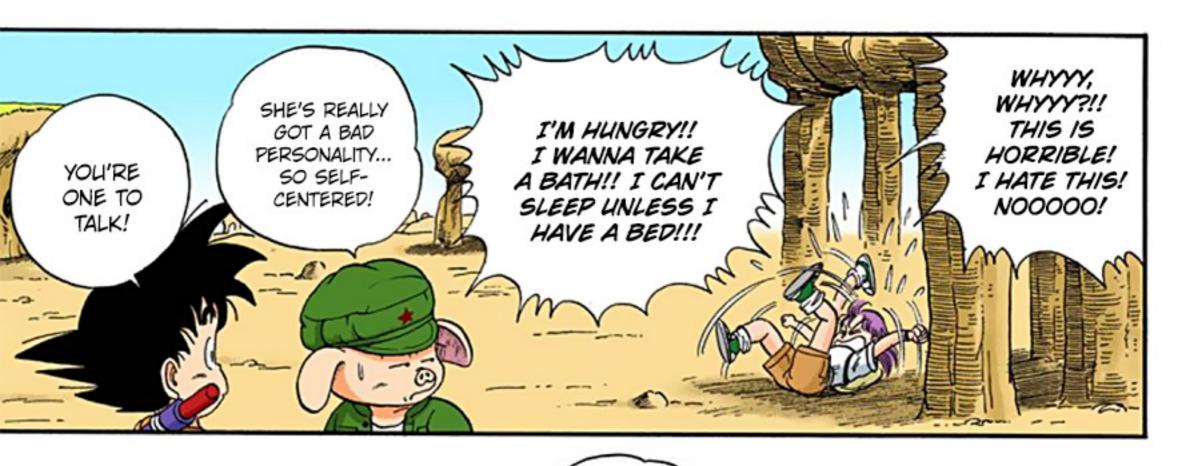




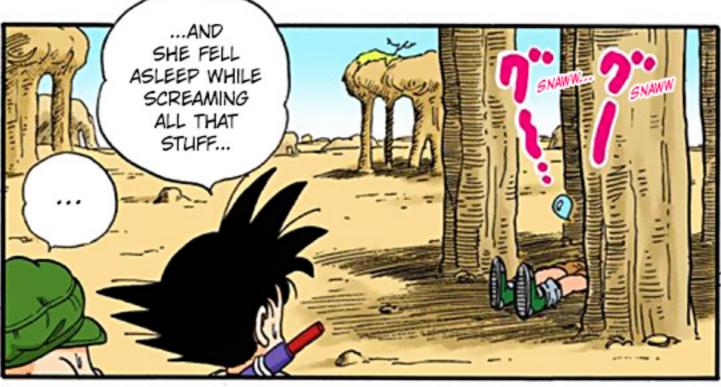


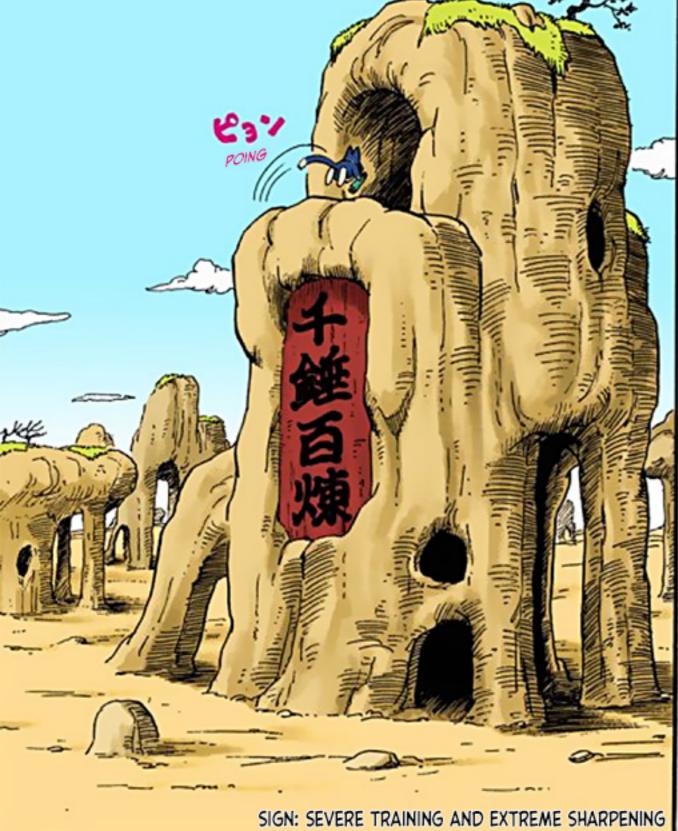


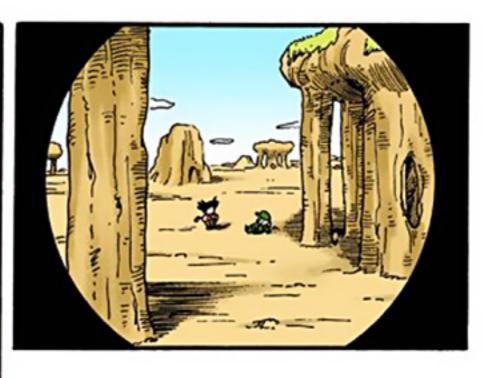


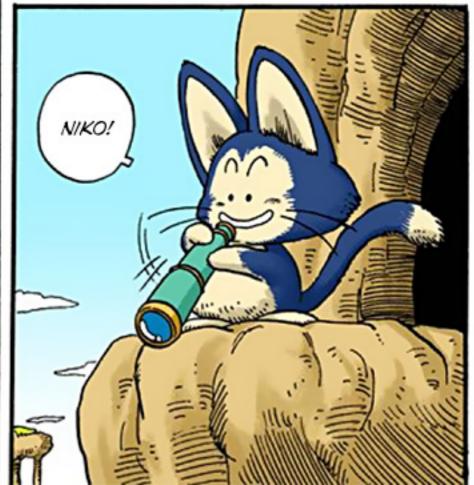








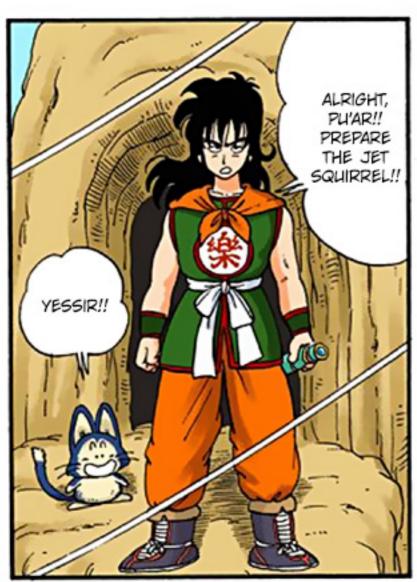


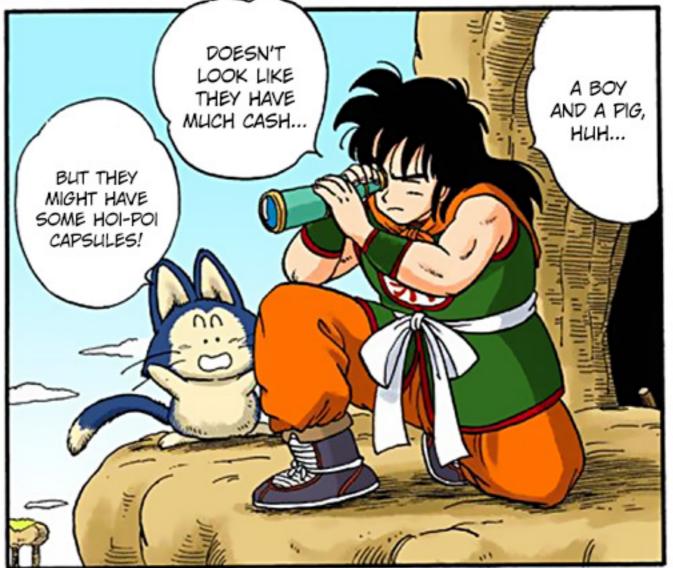


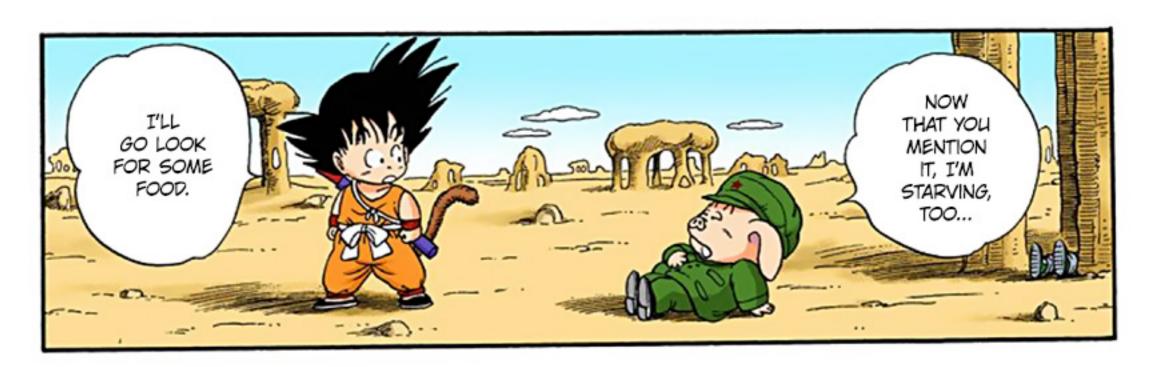




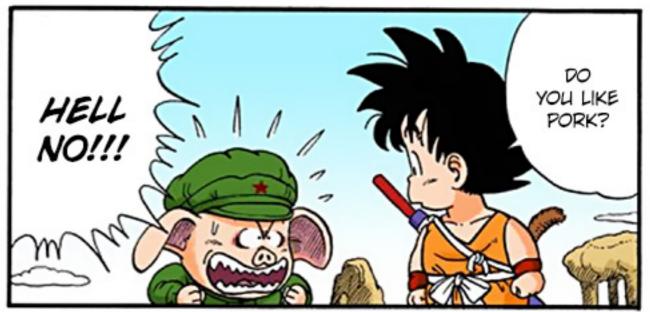
NOTE: YAMCHA IS THE WORD FOR A TRADITIONAL CHINESE MEAL OF TEA AND DIM SUM.

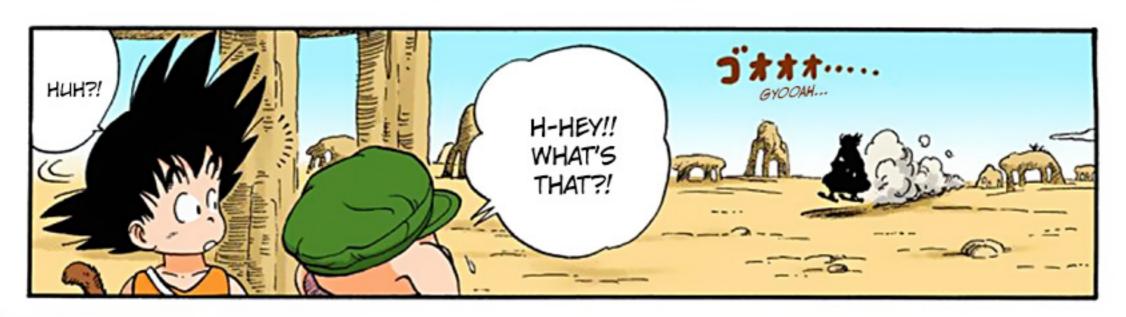


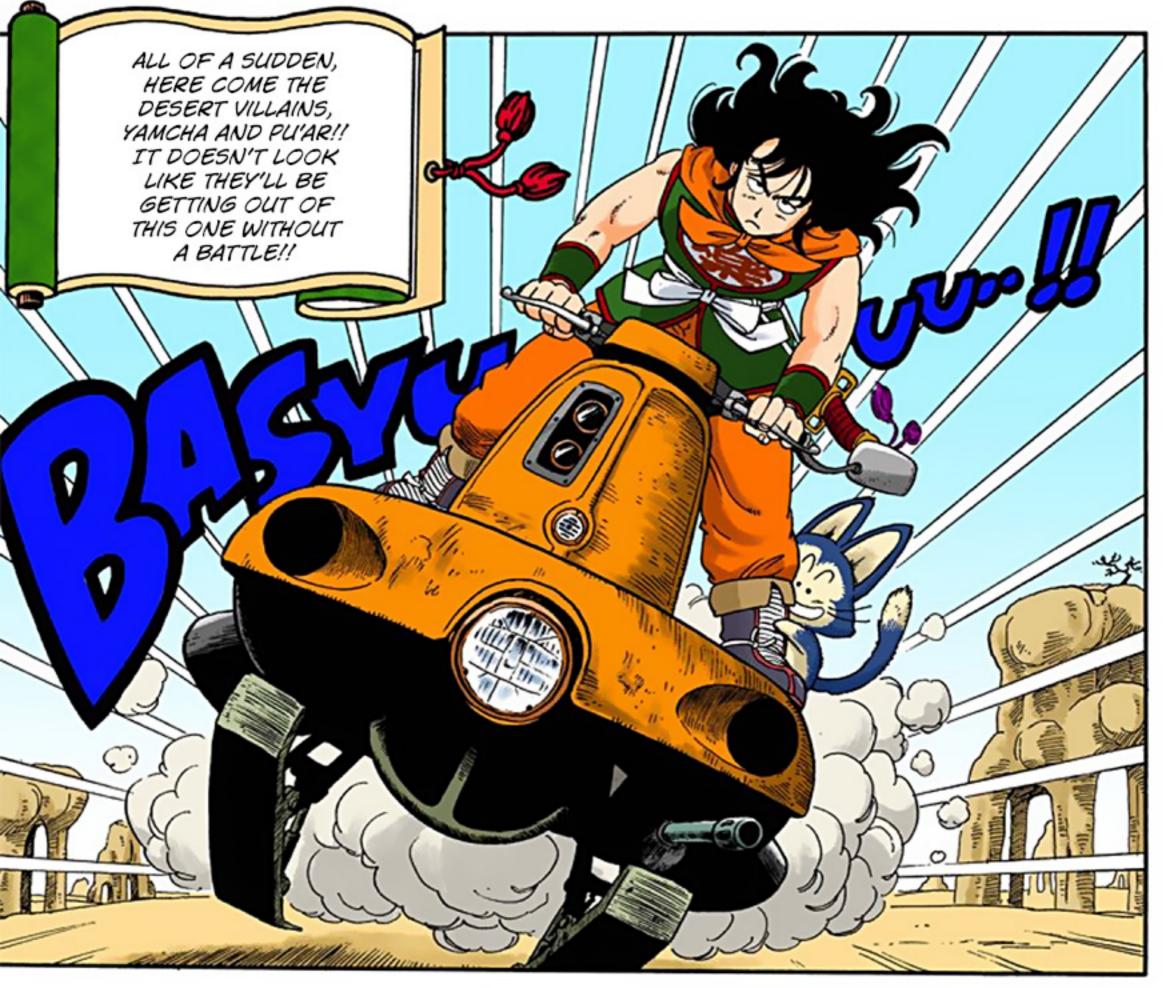






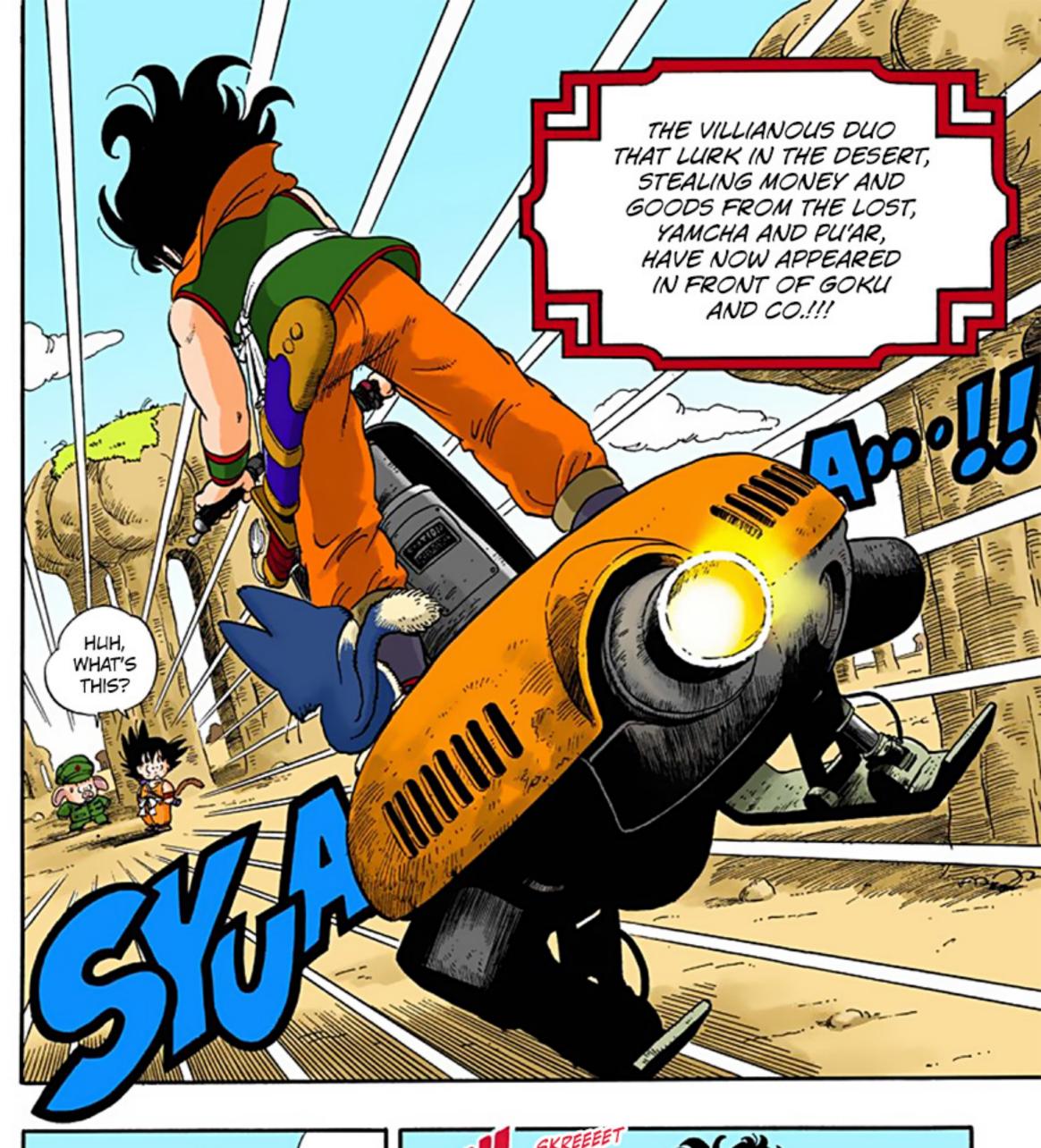


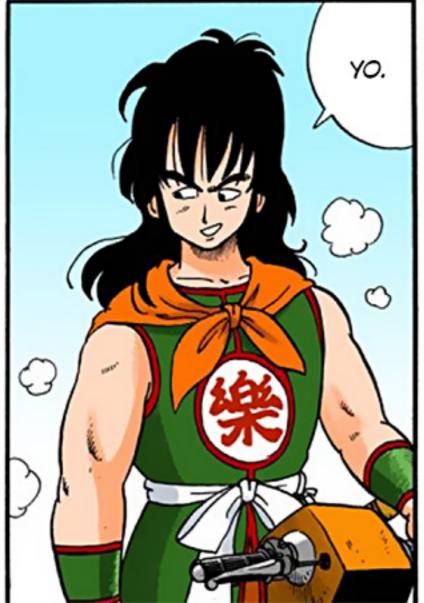


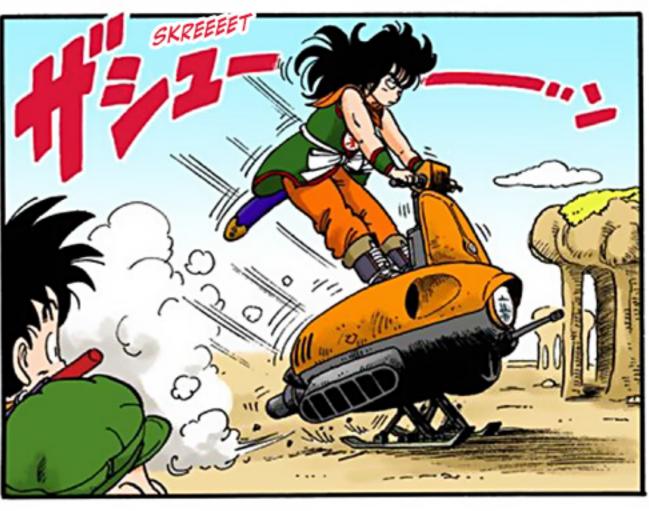














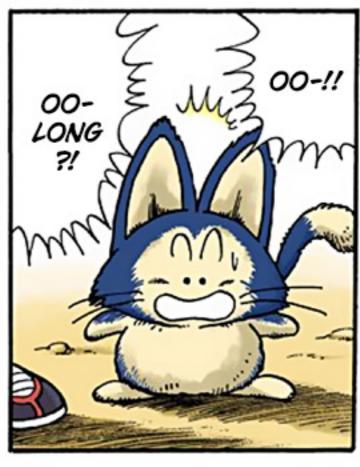




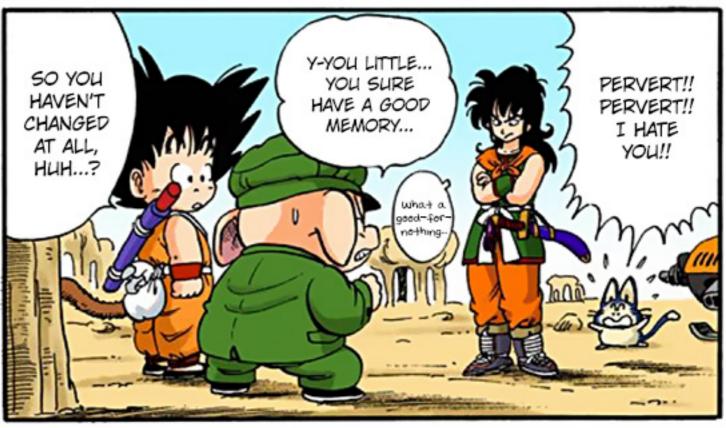




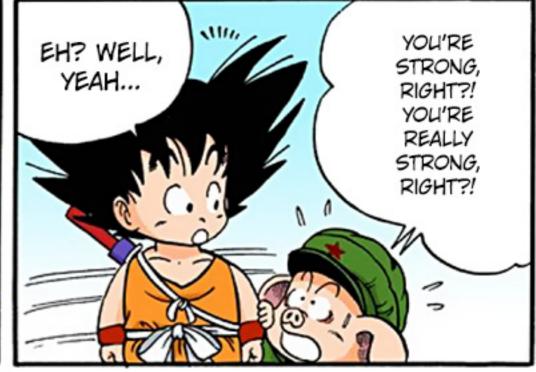








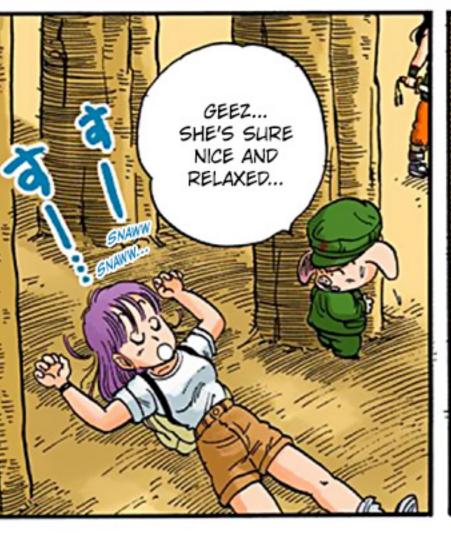


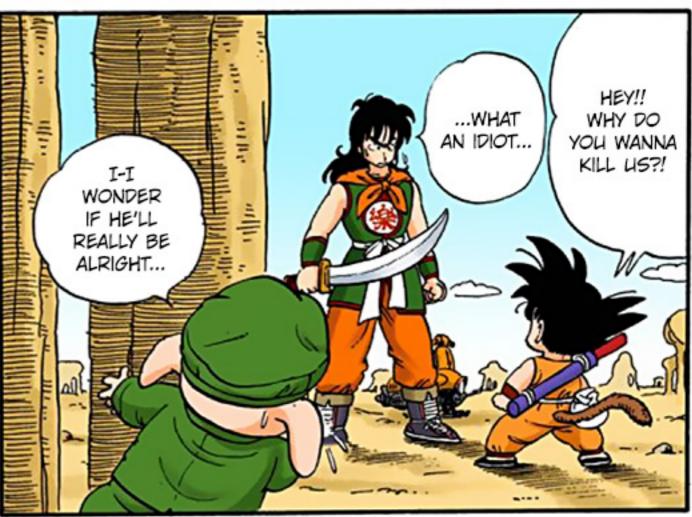




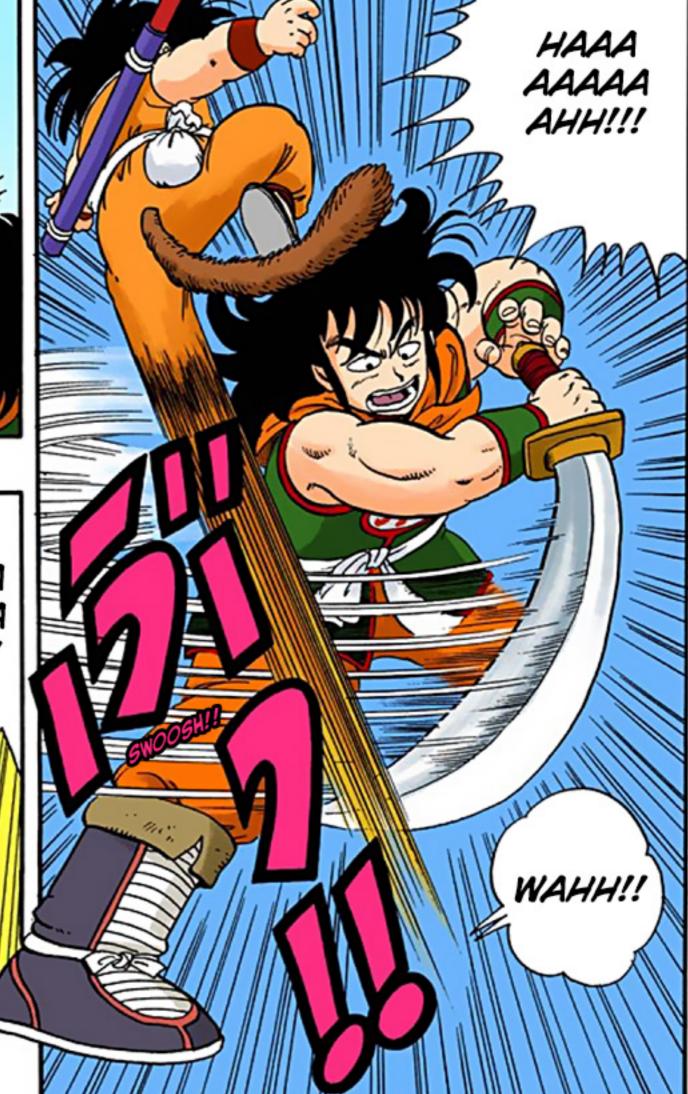


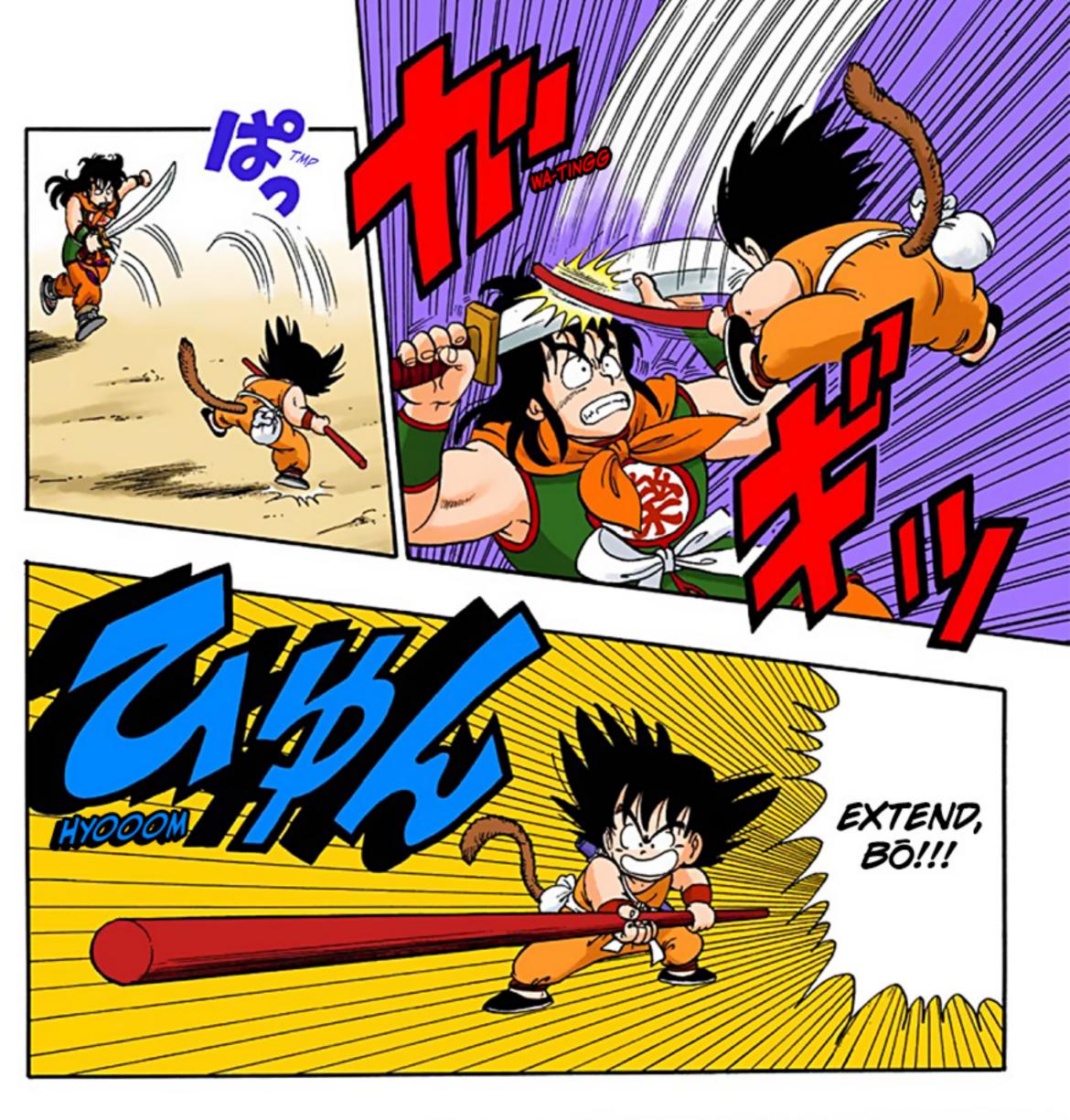


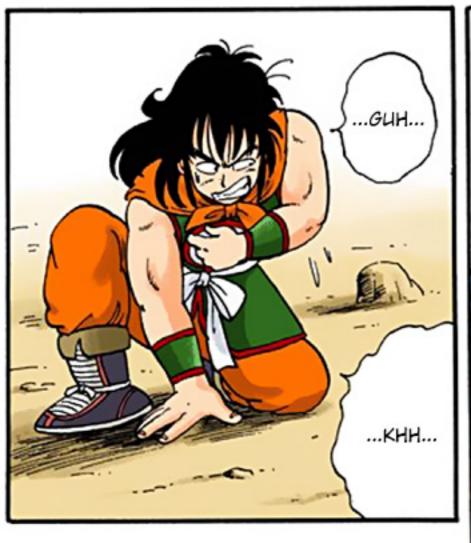


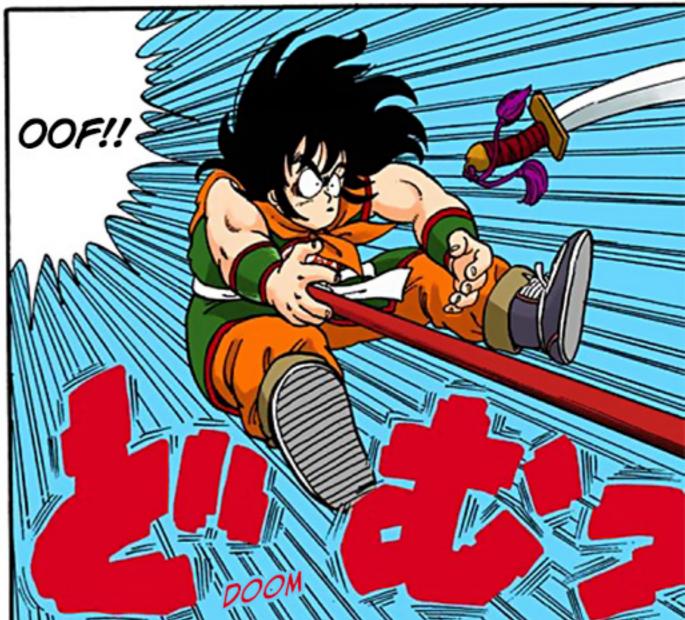






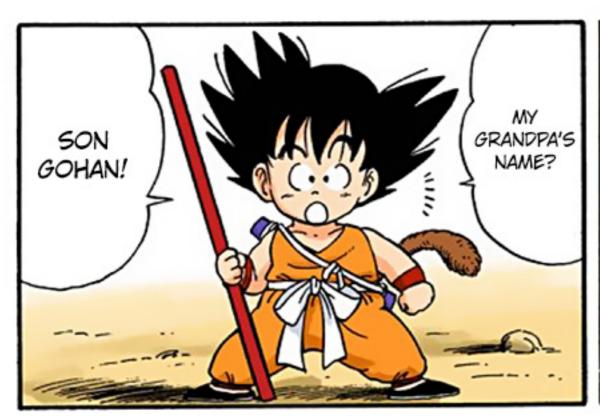








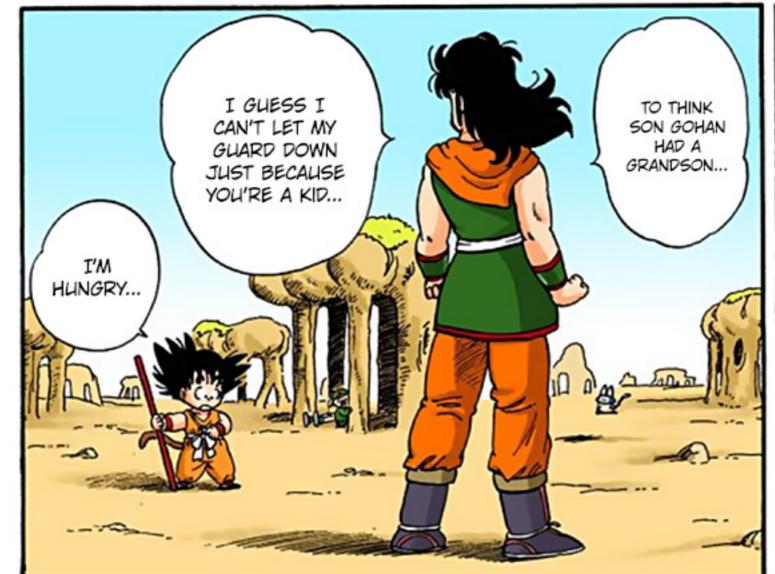


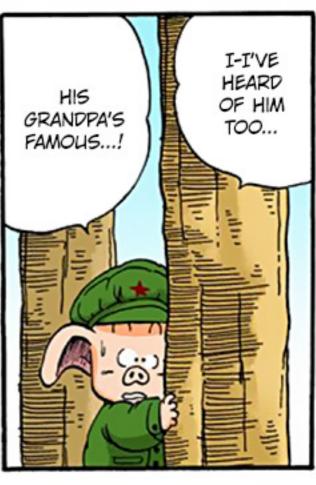




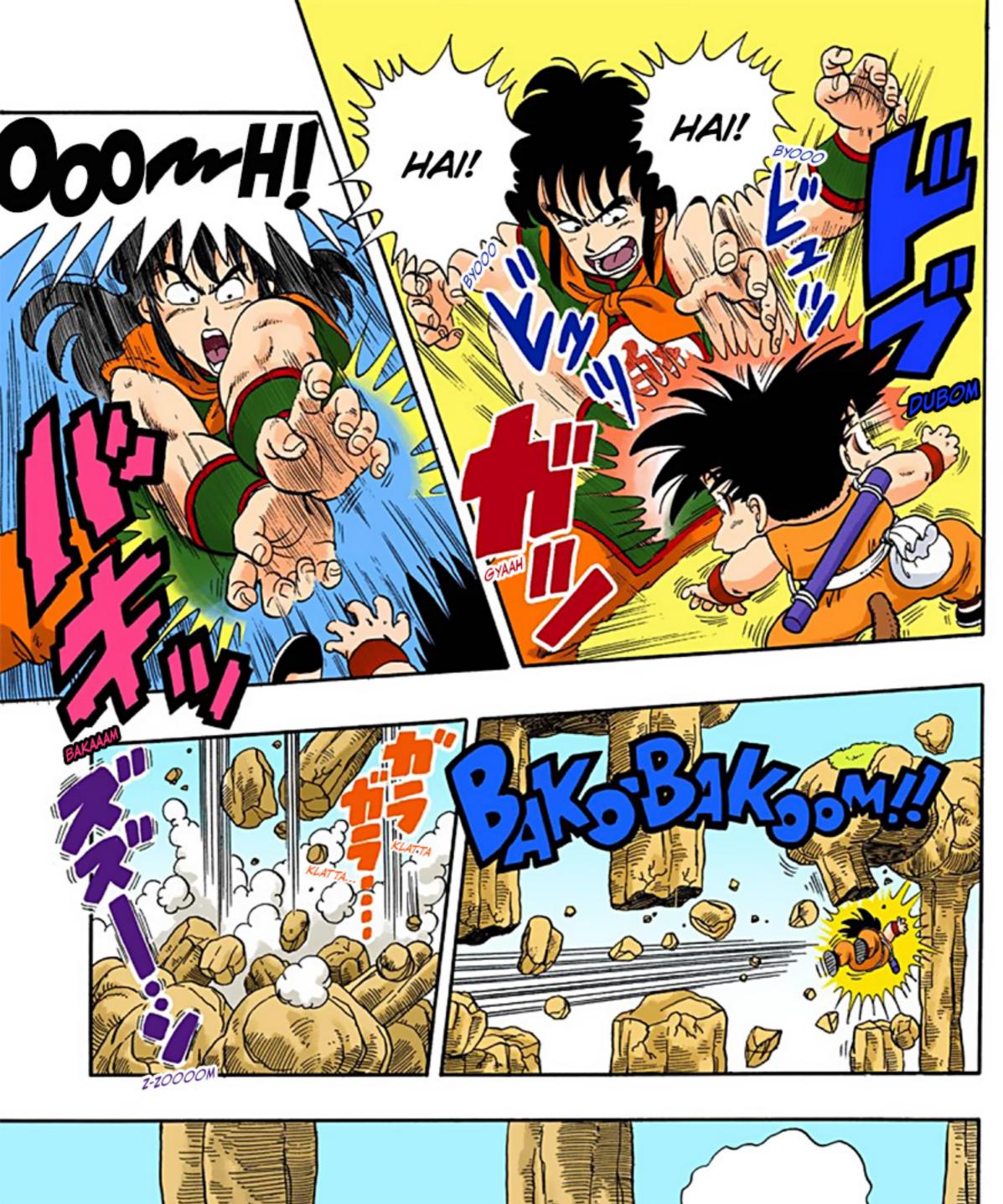
SON GOHAN
WAS SUPPOSEDLY
A MARTIAL ARTS
MASTER SUPERIOR
TO ALL OTHERS...





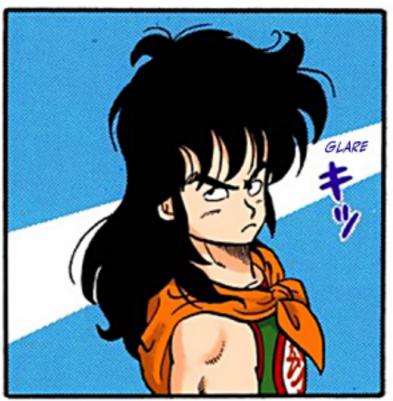




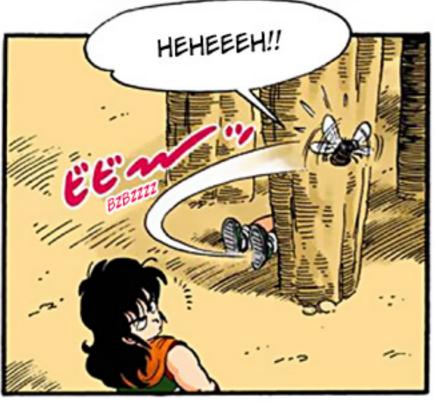


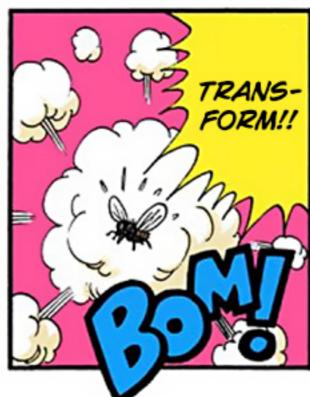






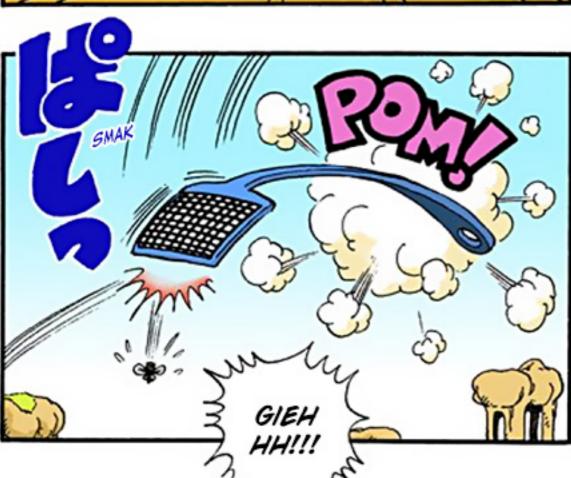




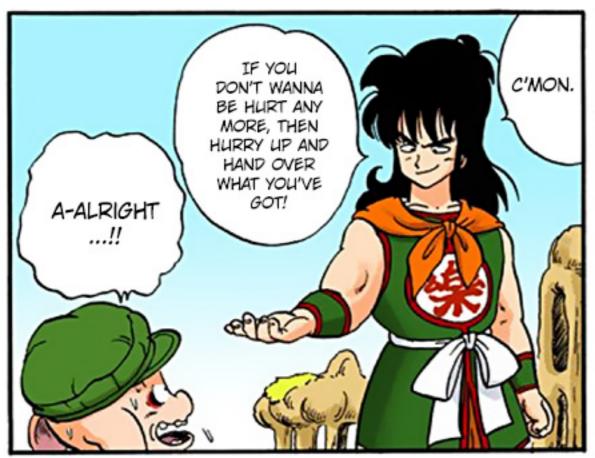


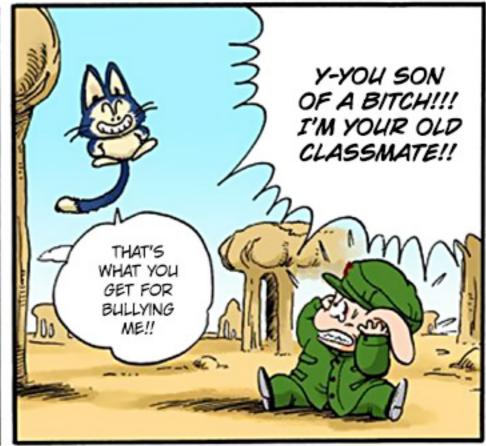


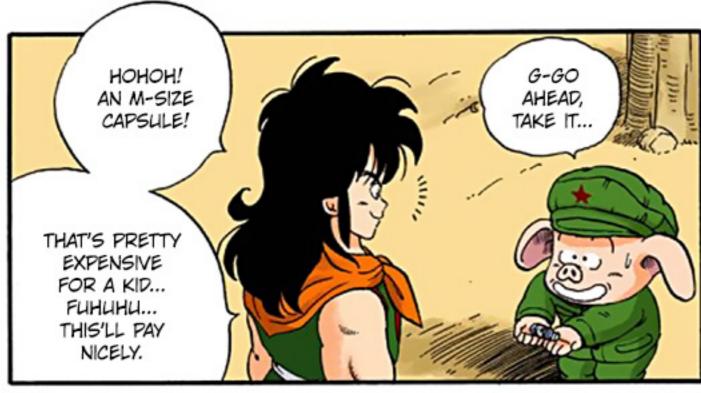


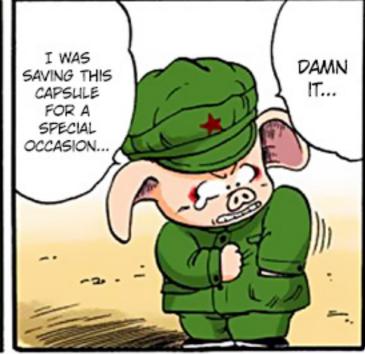


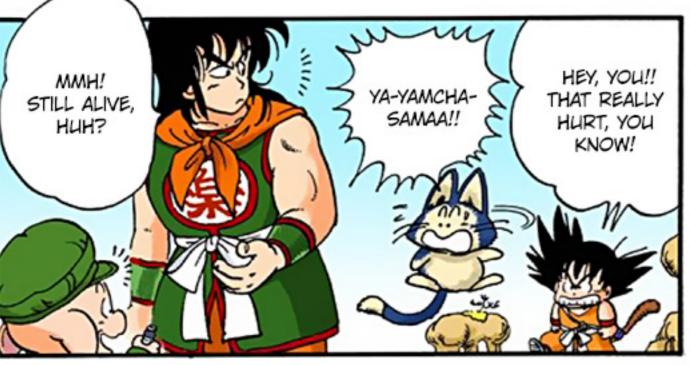




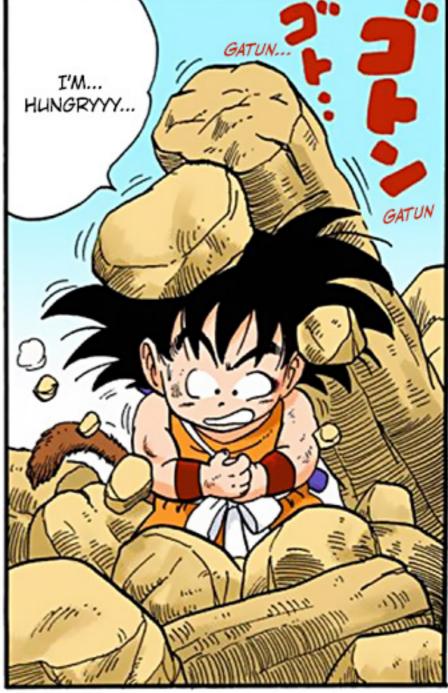


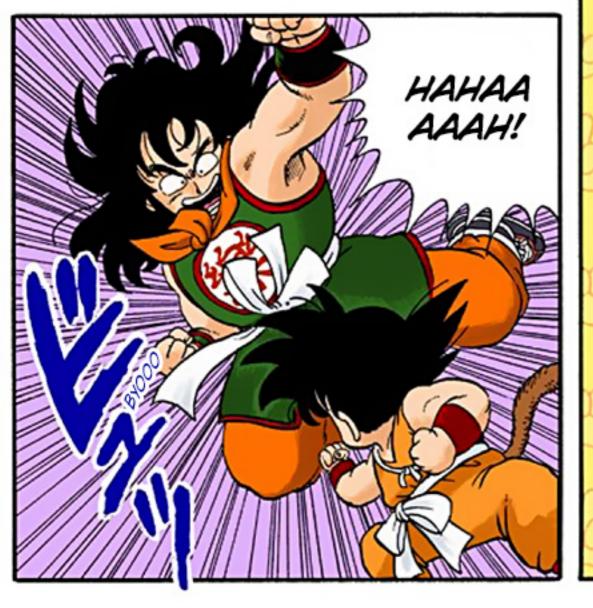






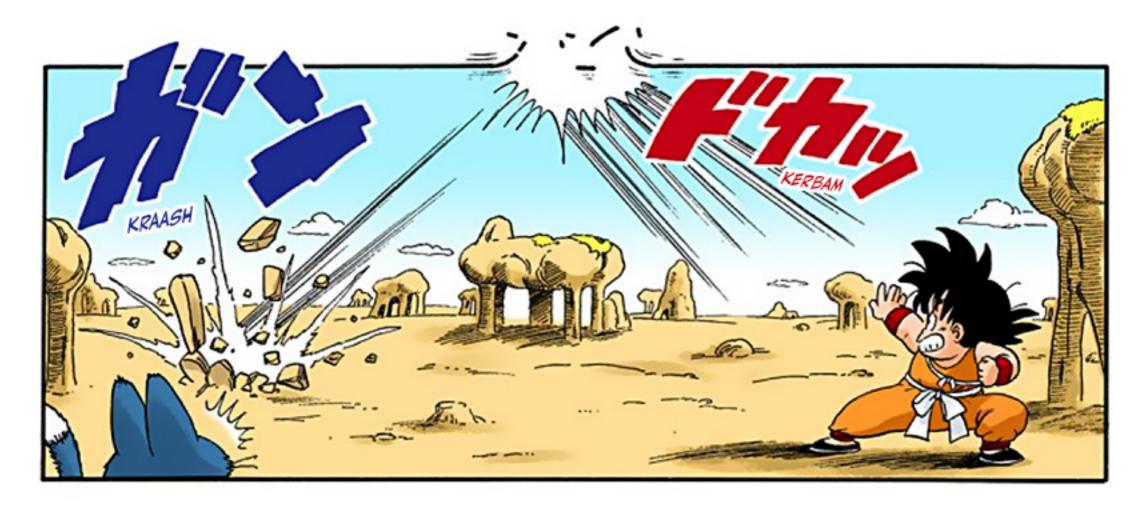


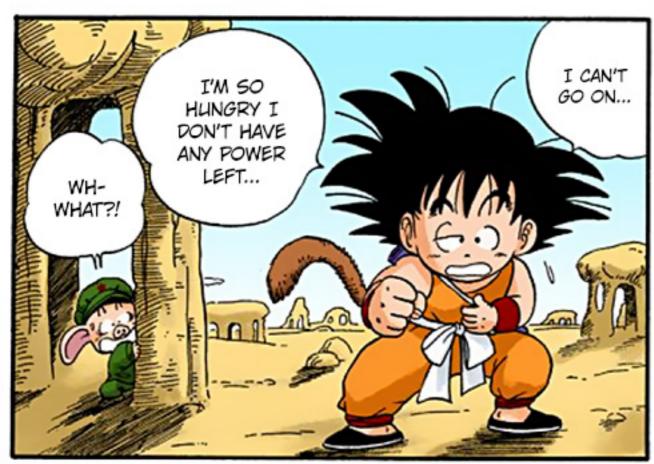






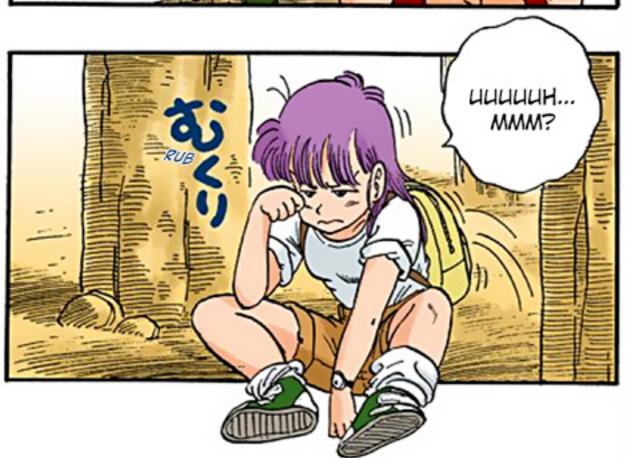




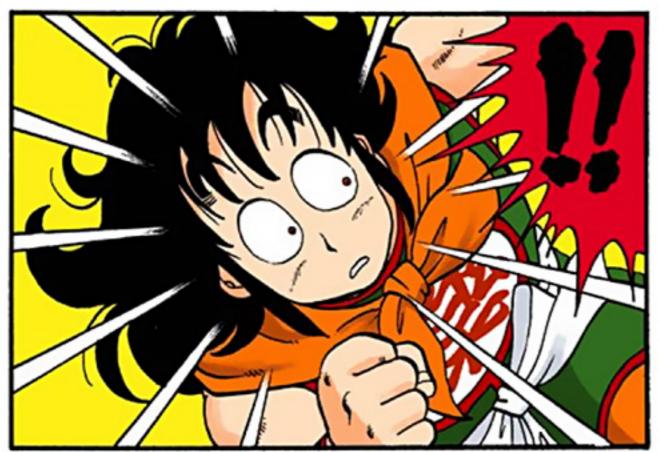


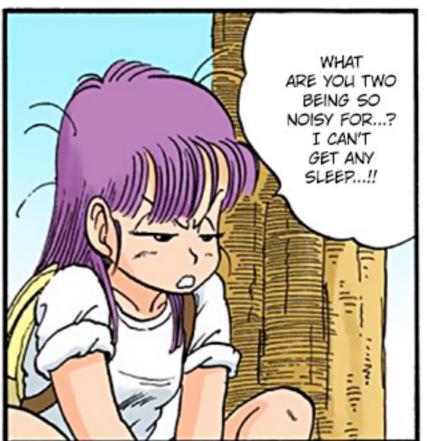


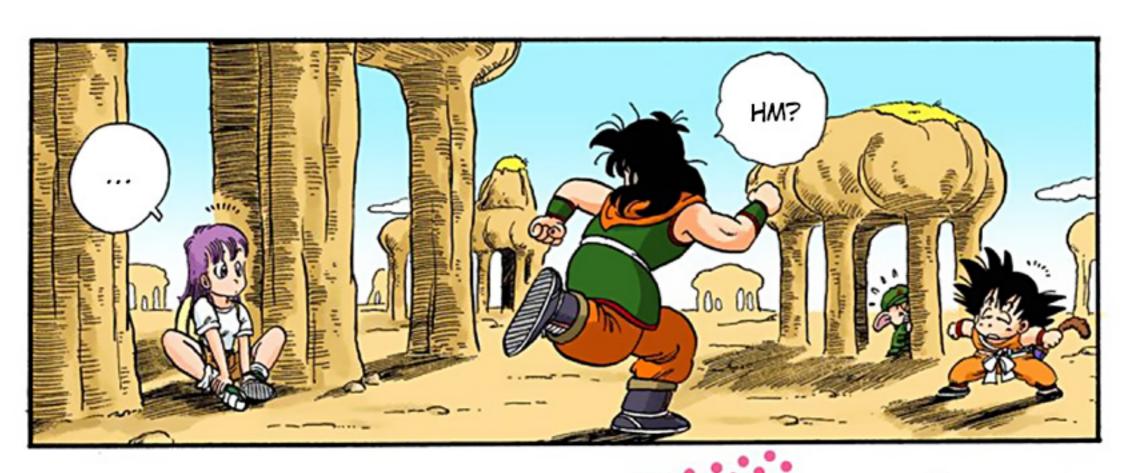


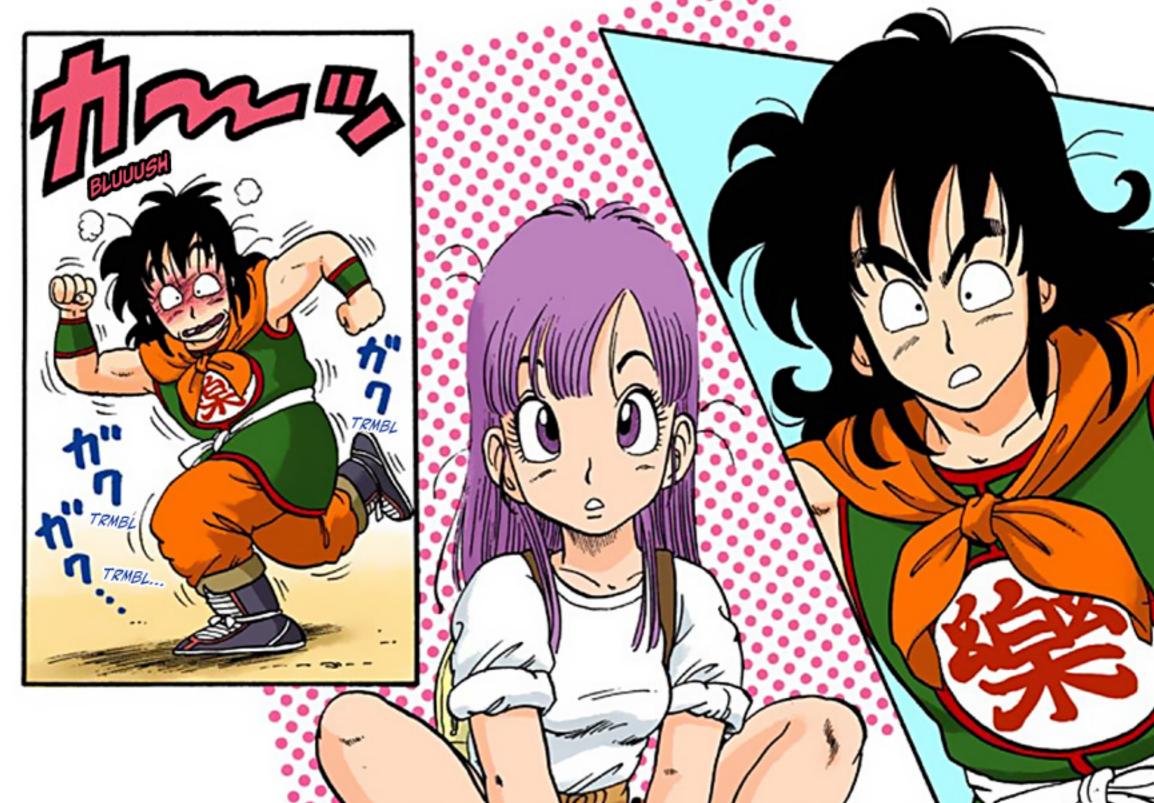






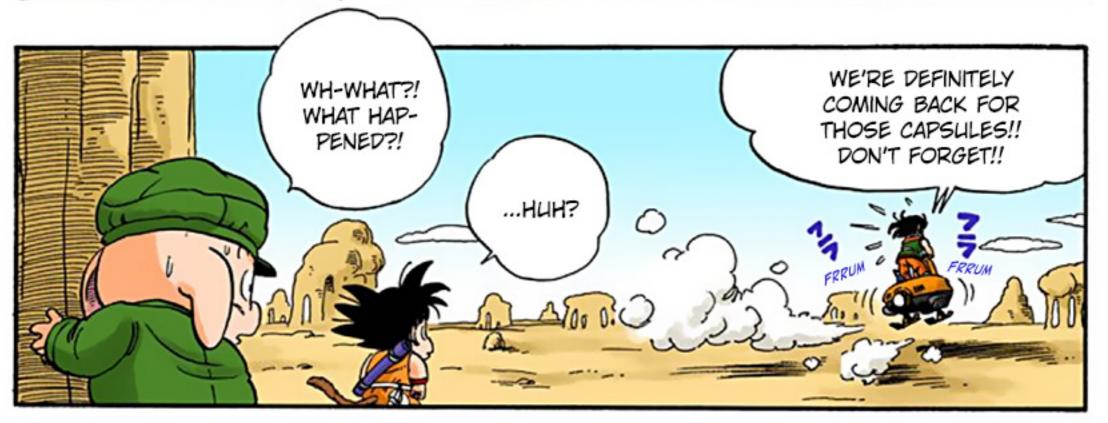


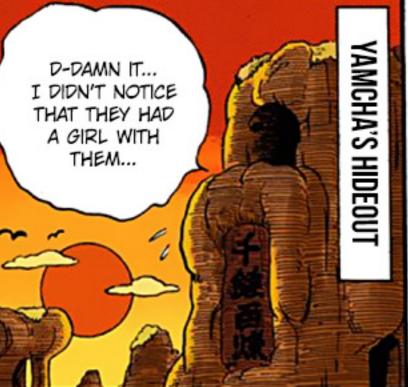


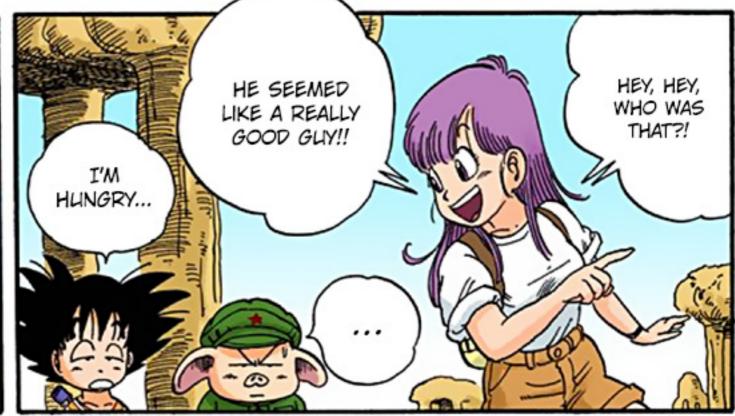


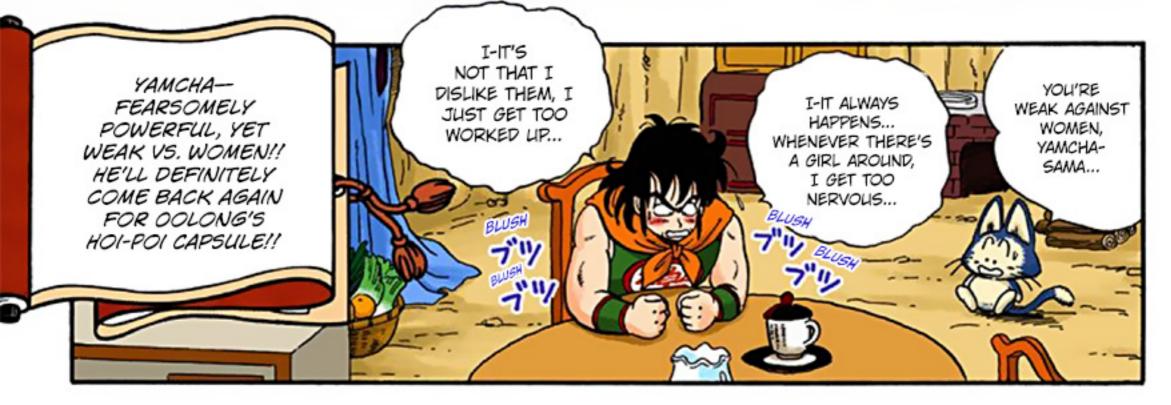




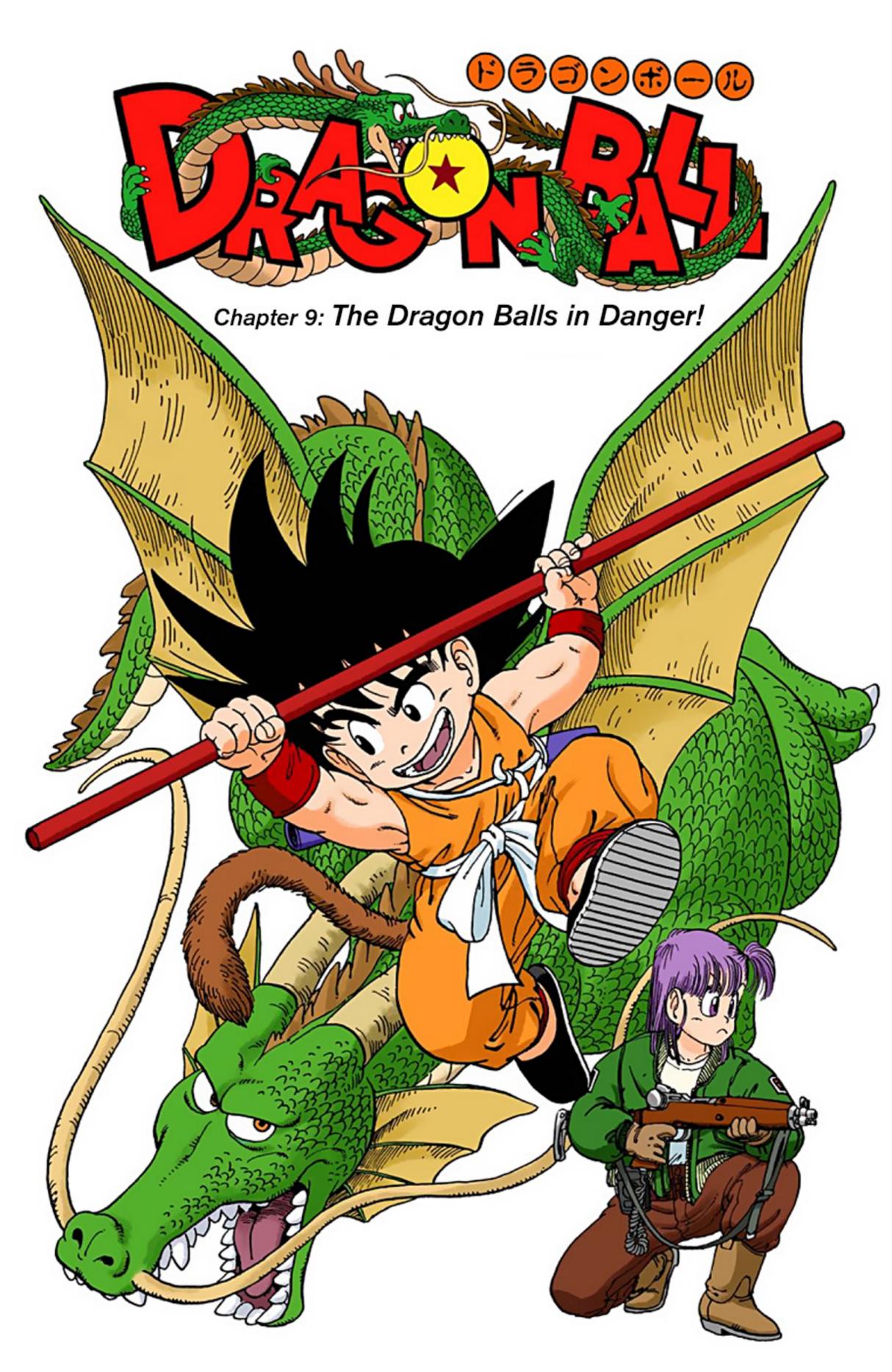




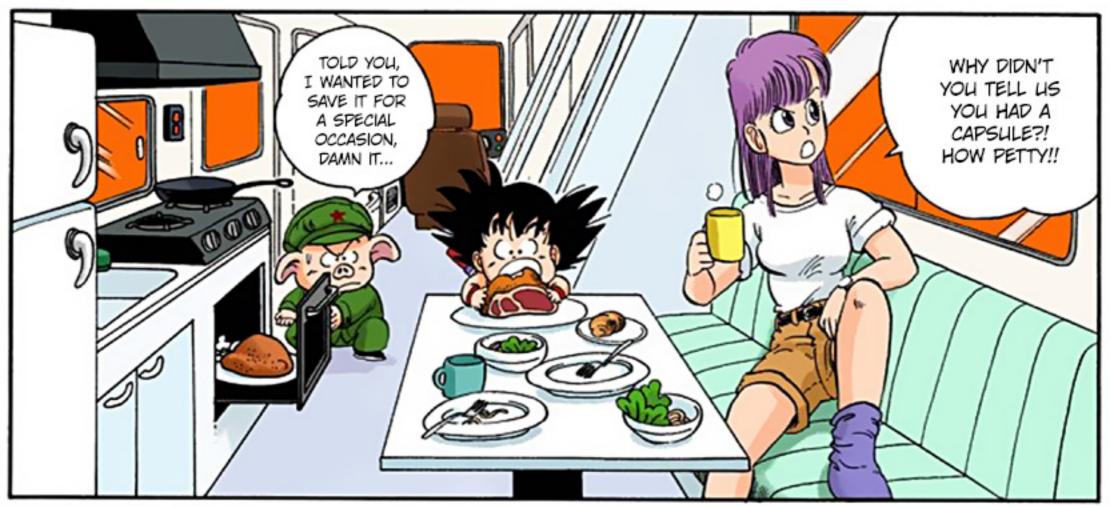


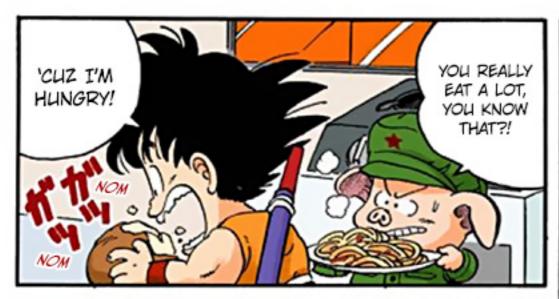








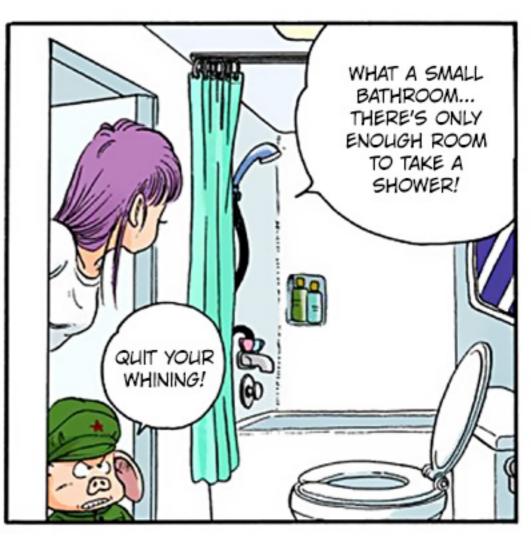




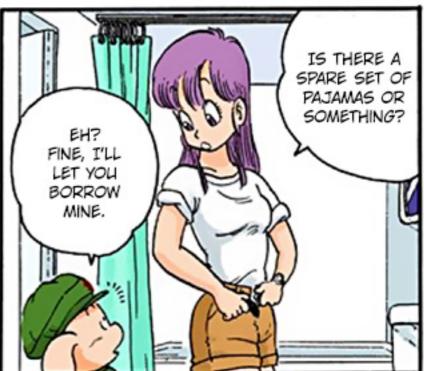




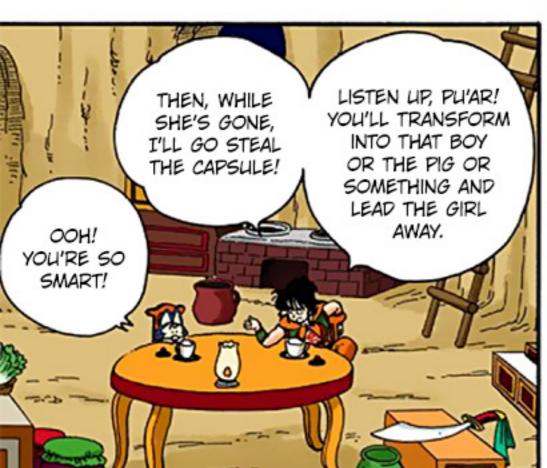


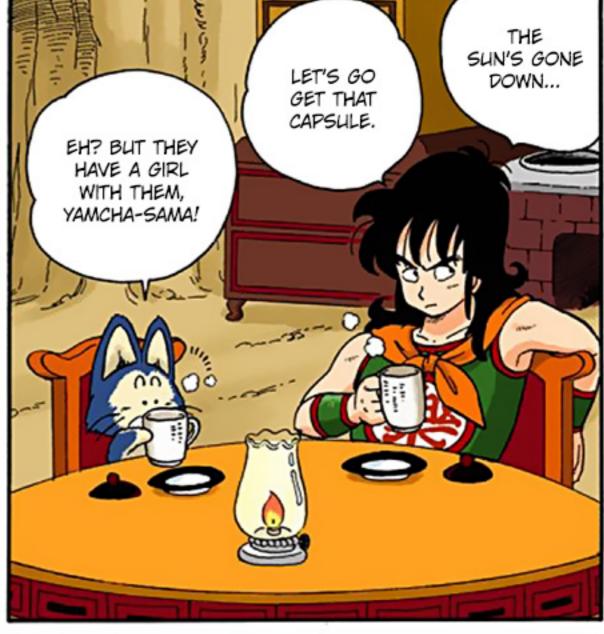




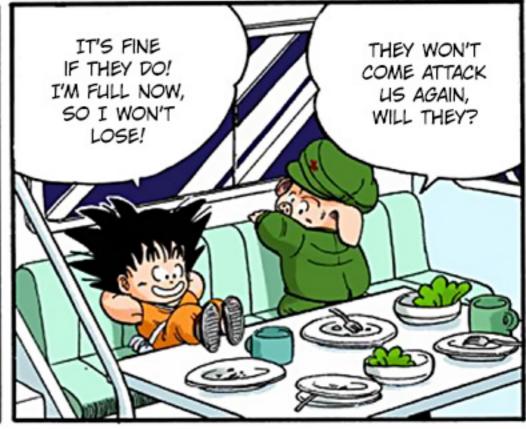


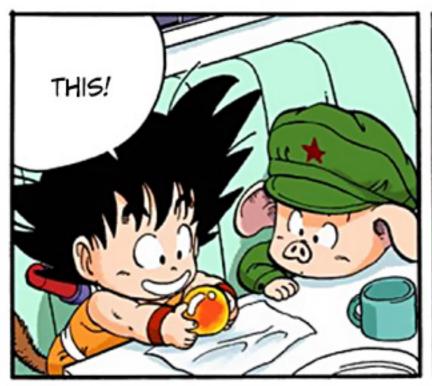






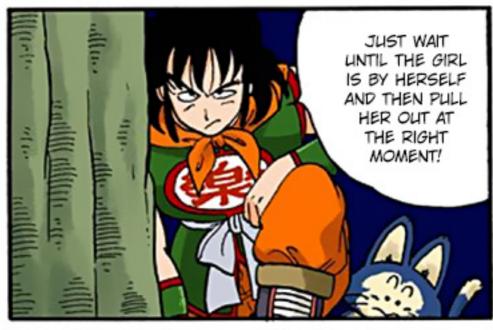






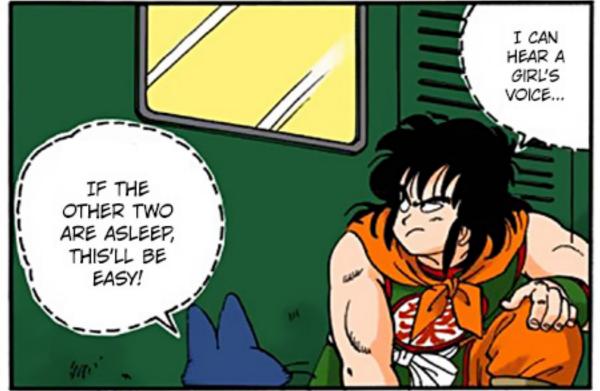














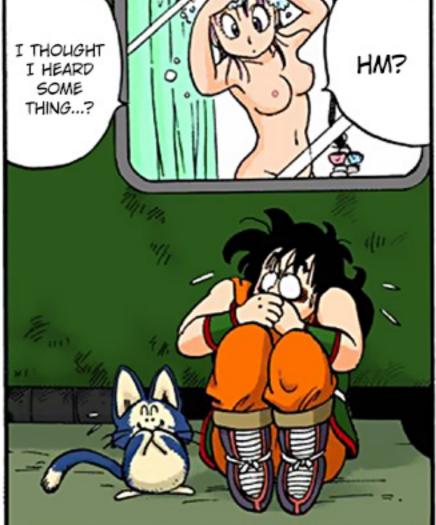








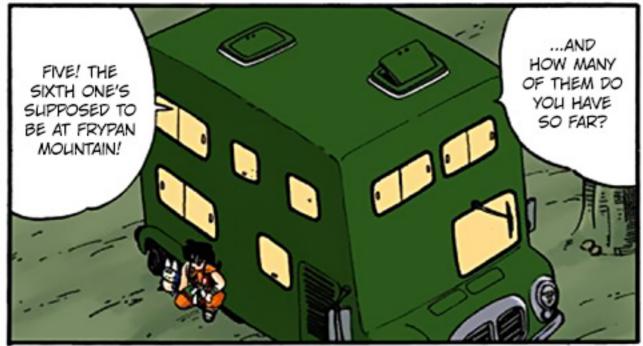








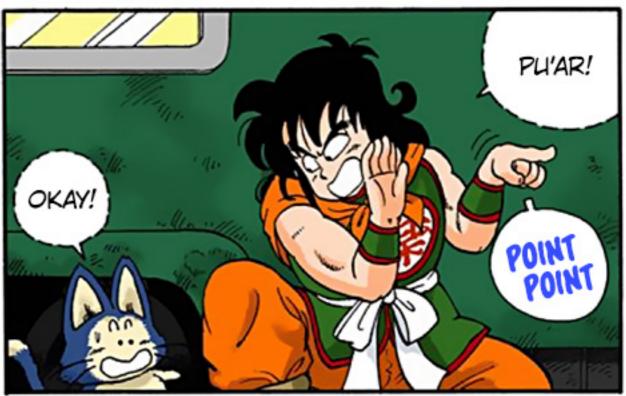
















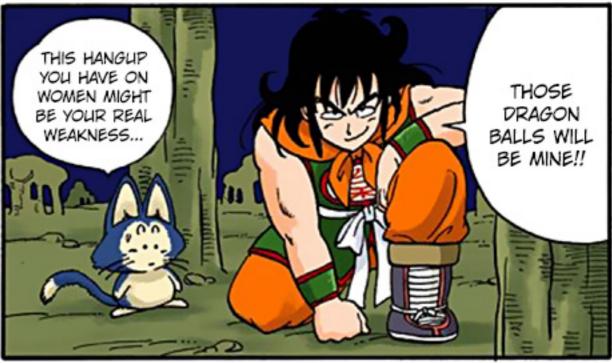


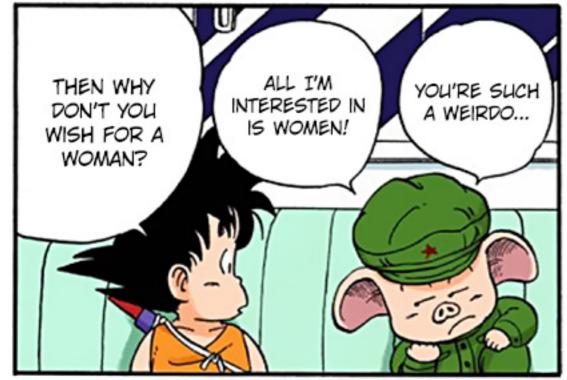




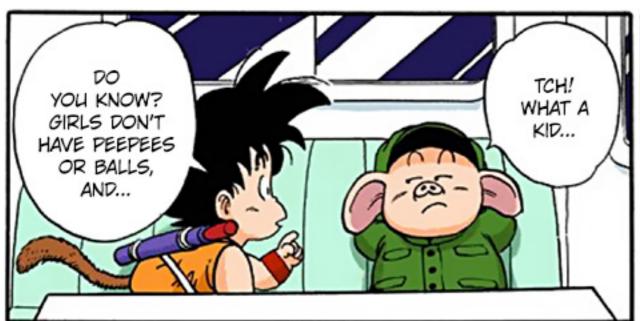




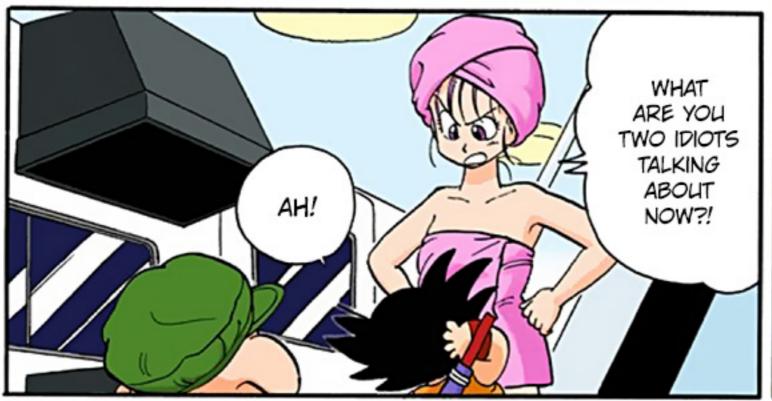






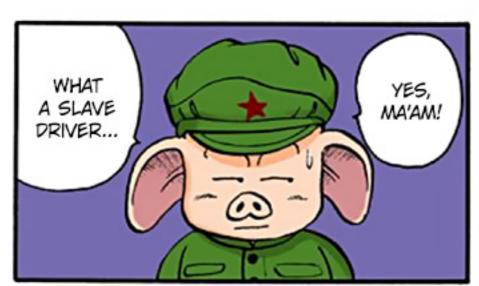


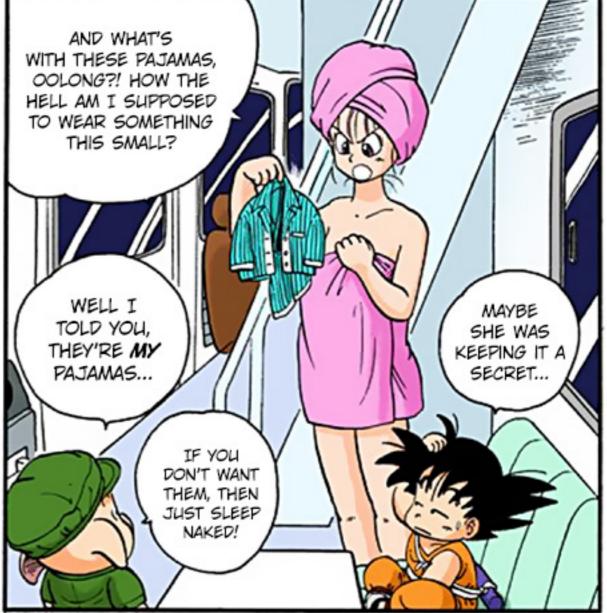




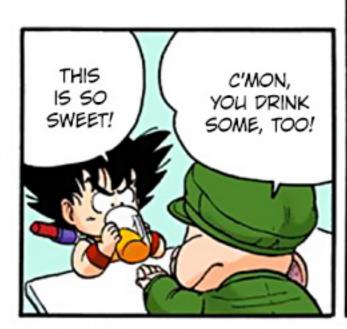




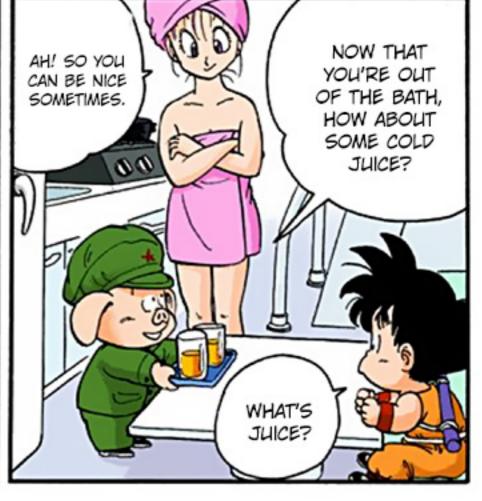




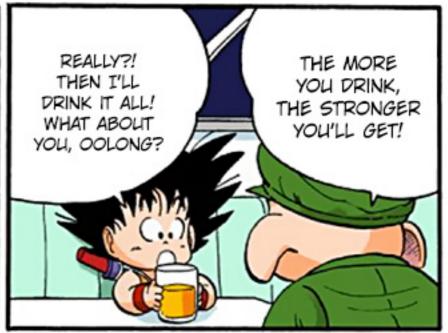


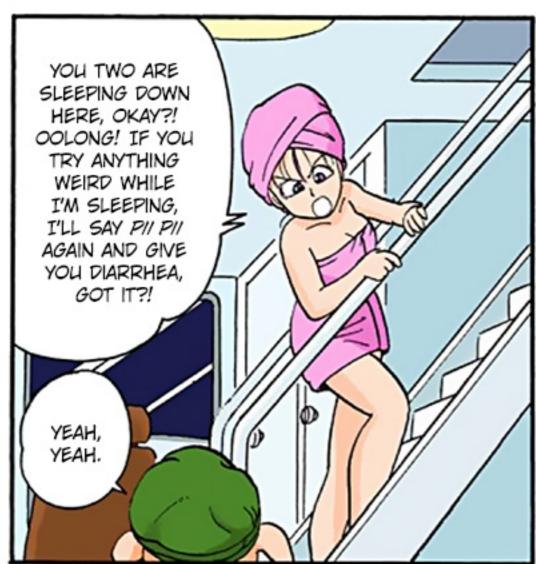


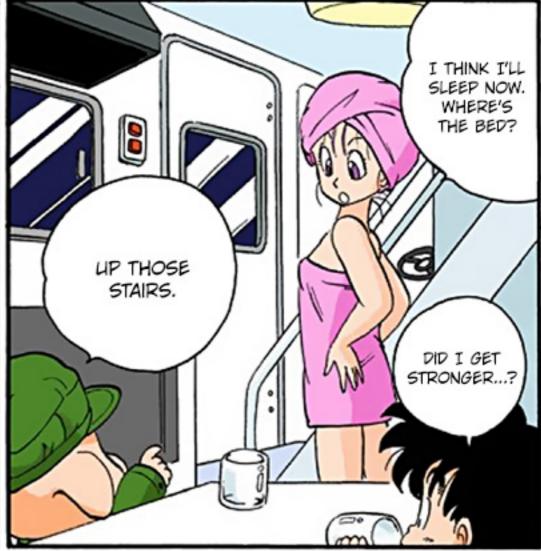








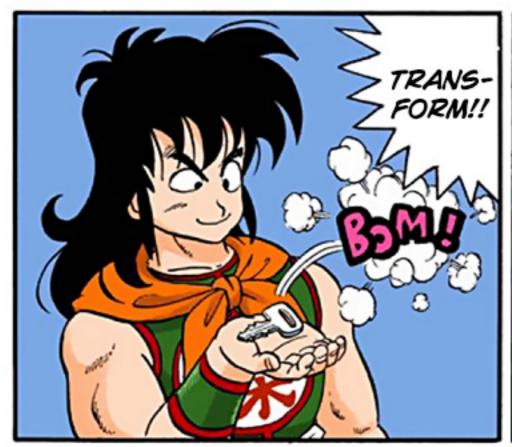


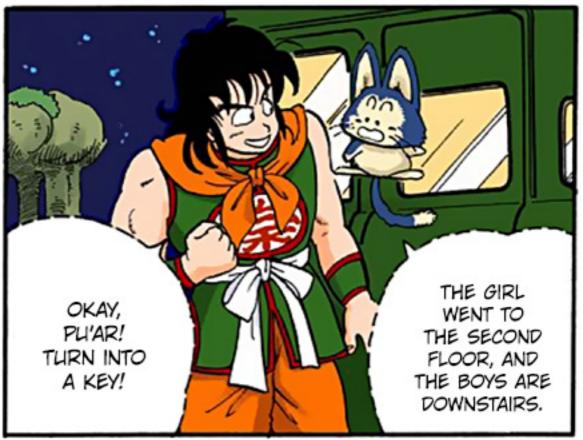








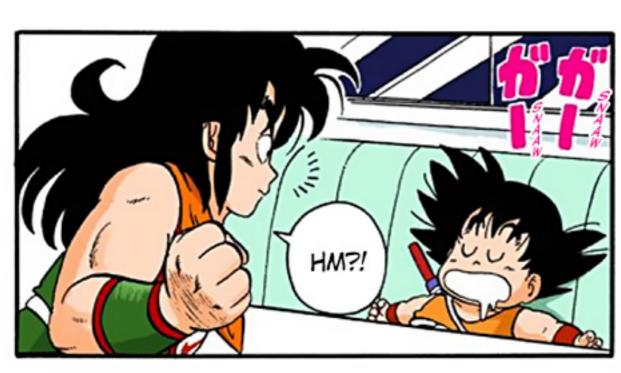


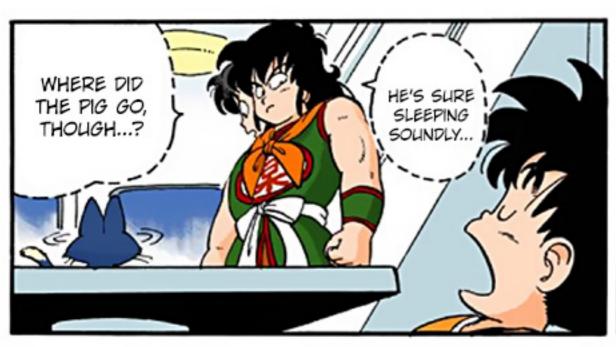




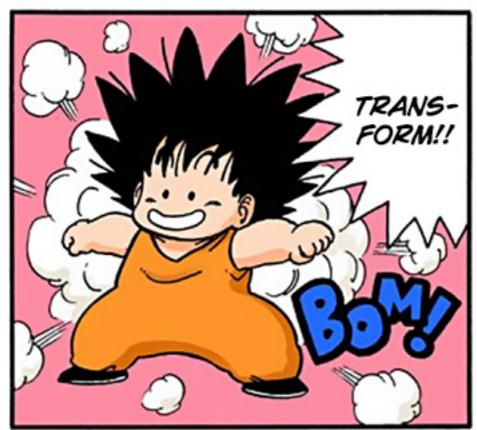


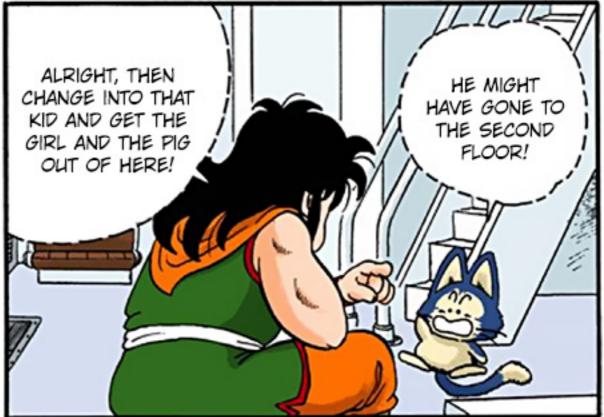


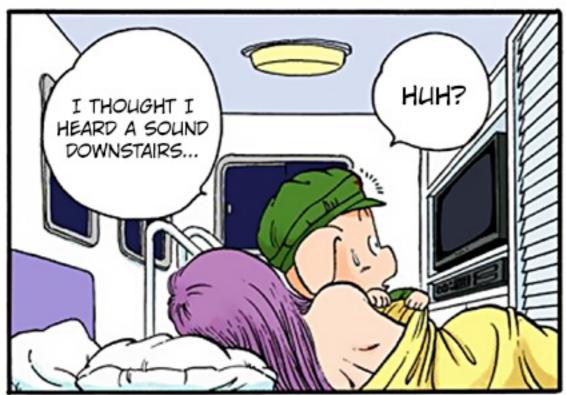


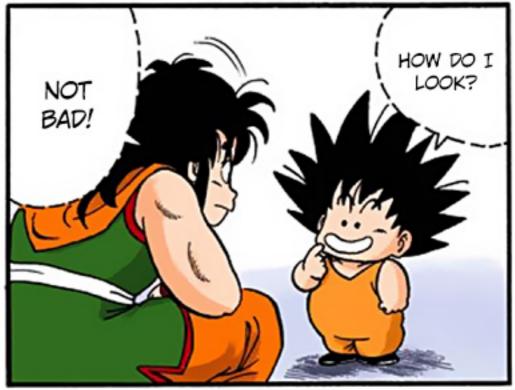




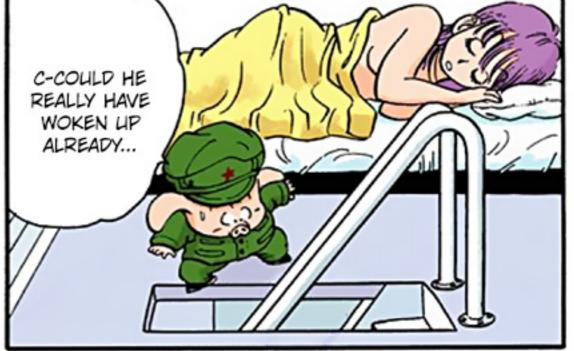


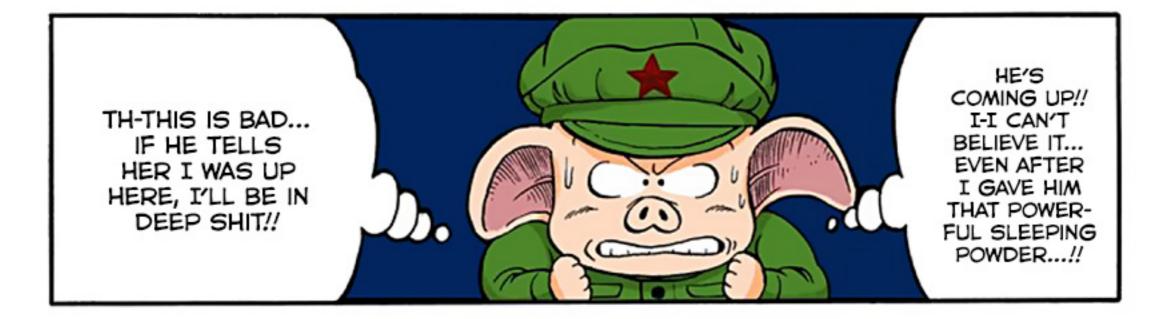






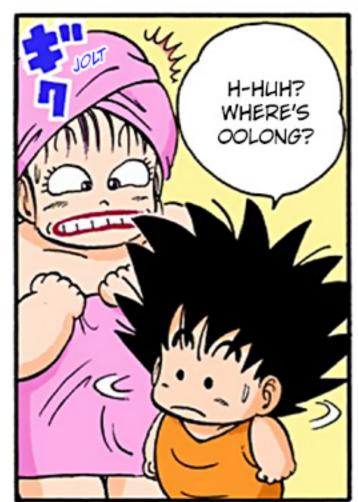


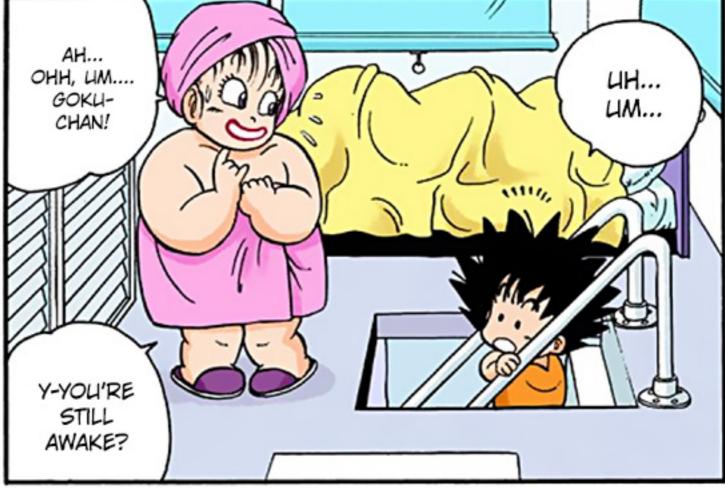


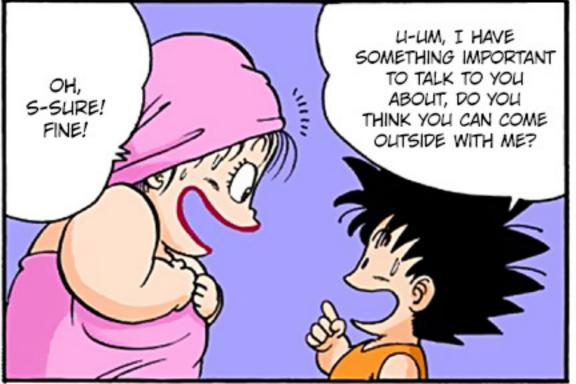










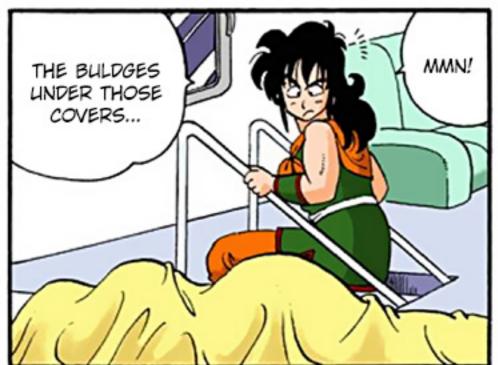


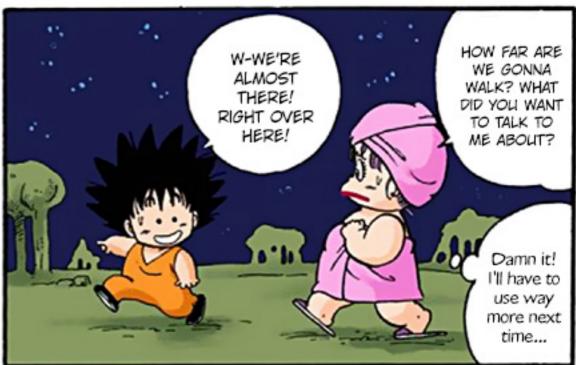




















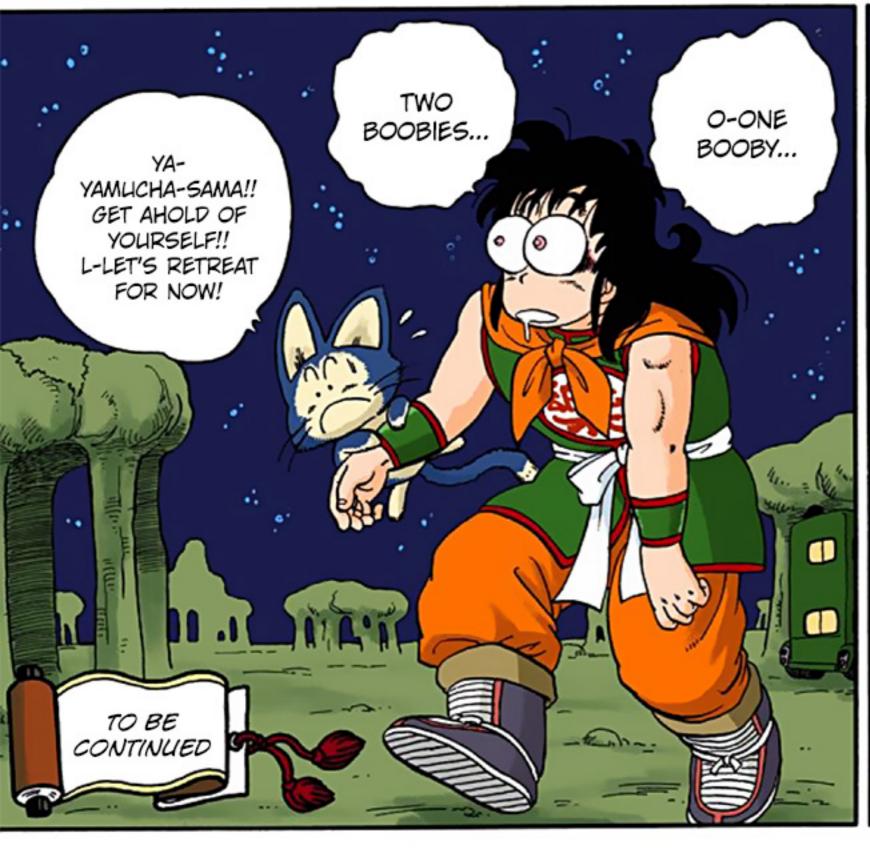






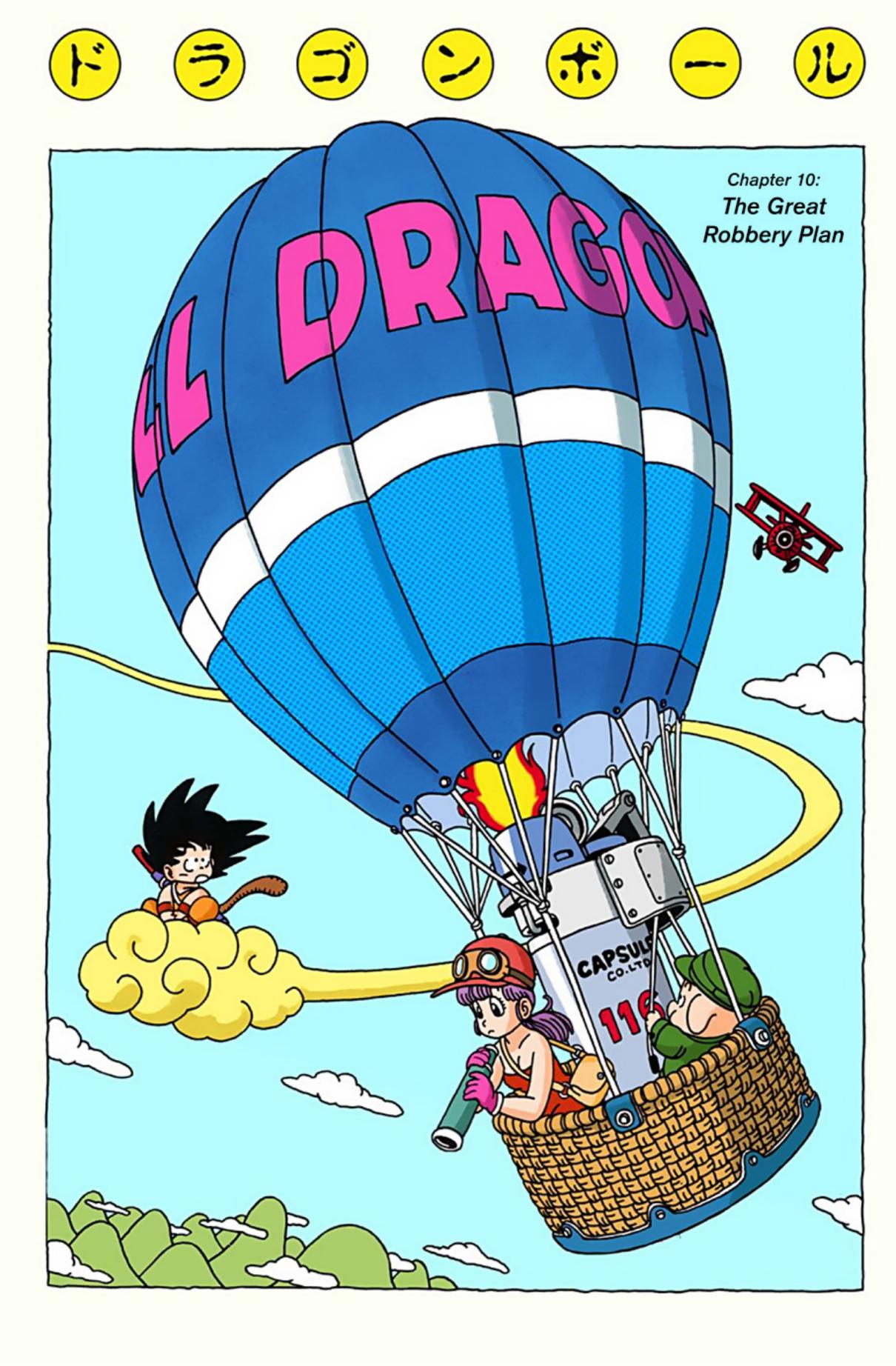


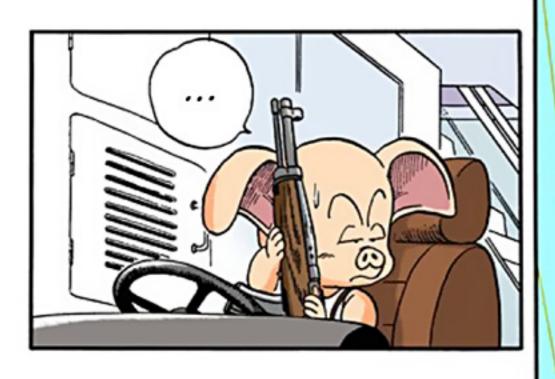


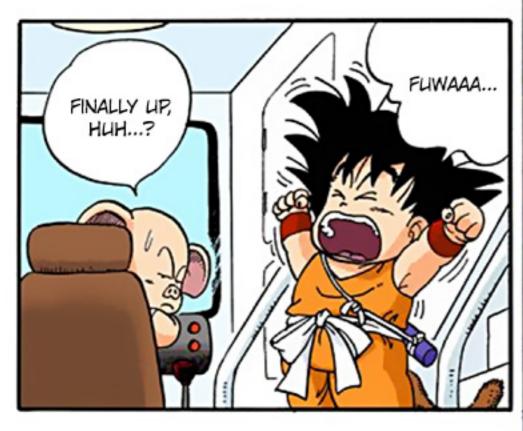


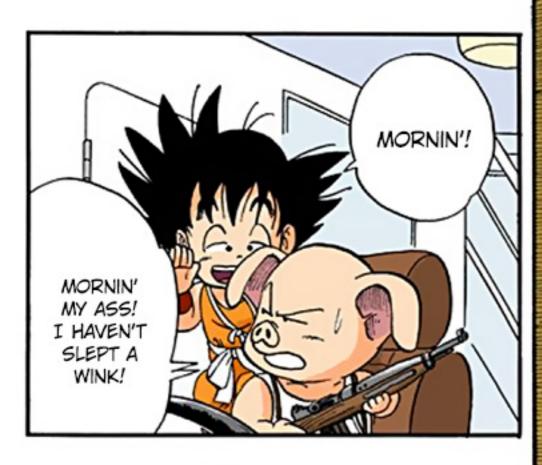


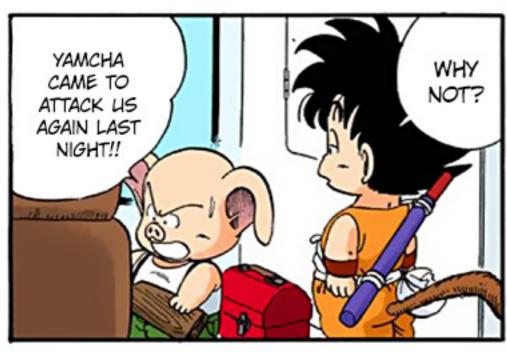


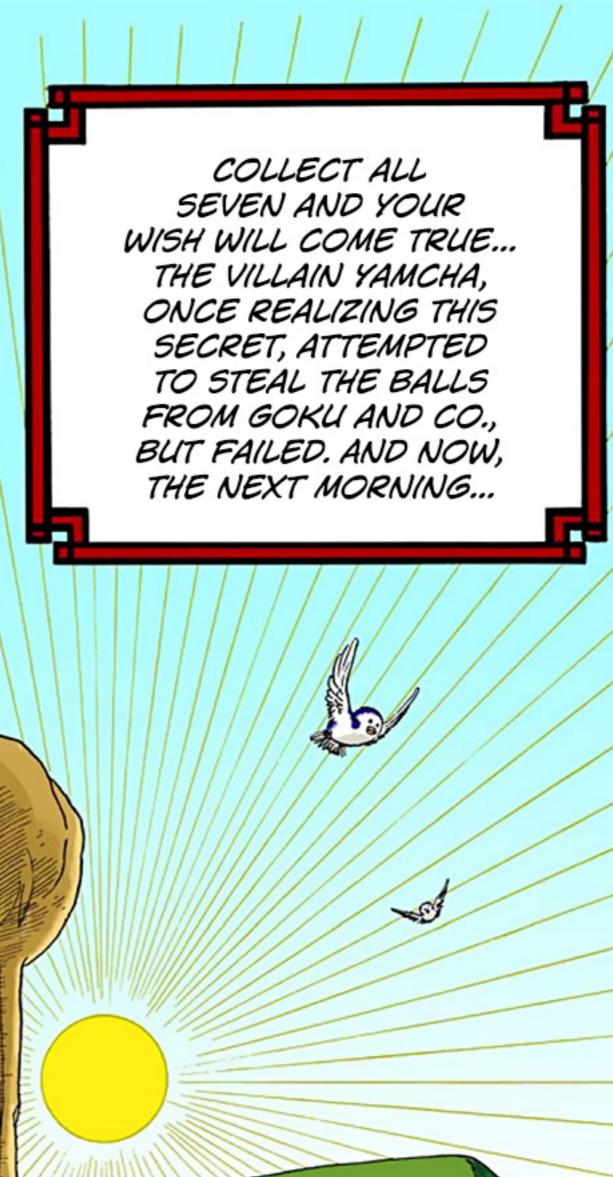




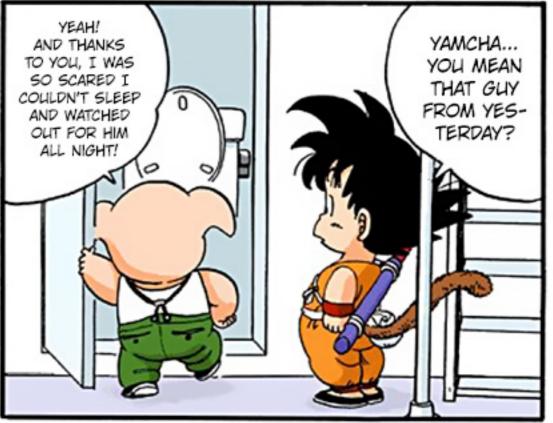


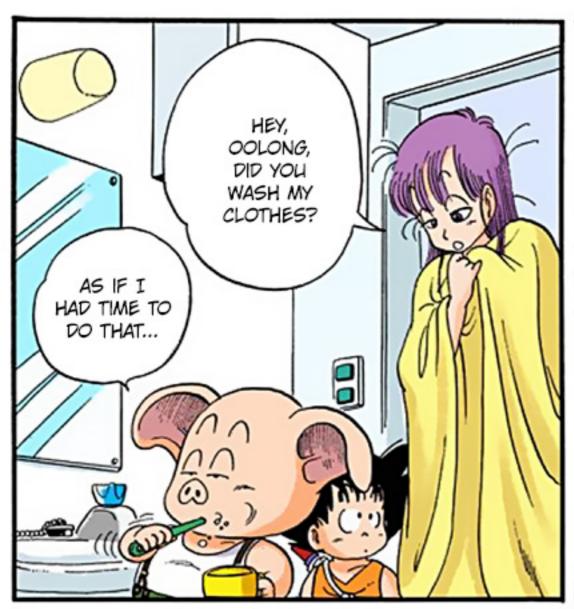






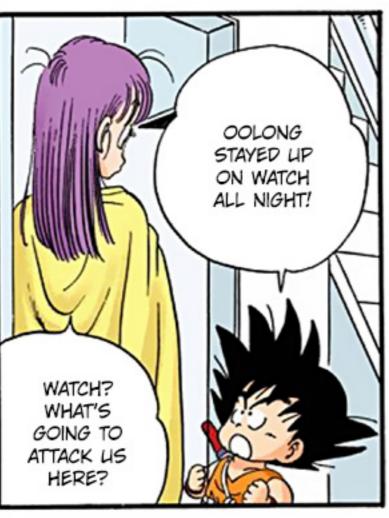






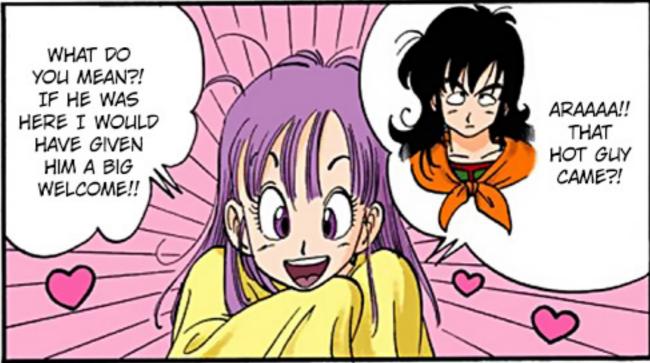


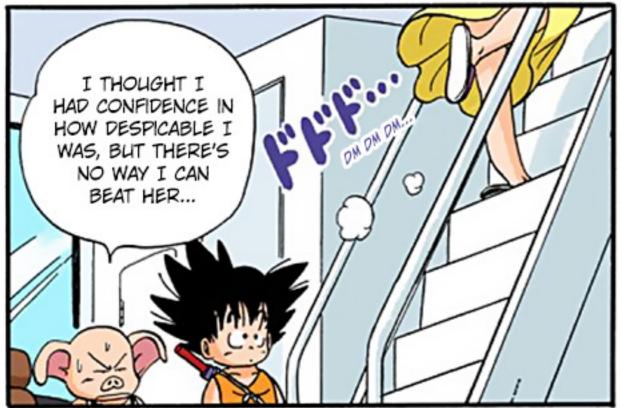


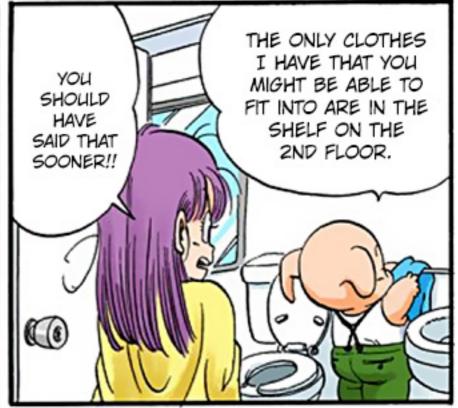


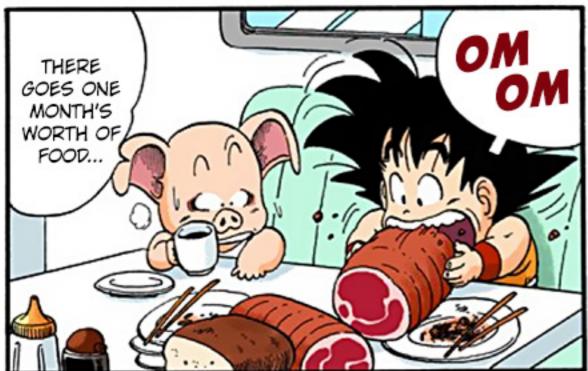


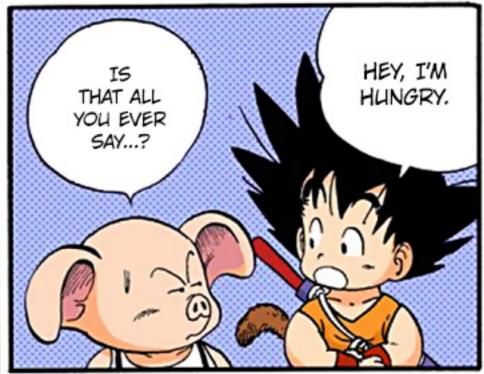


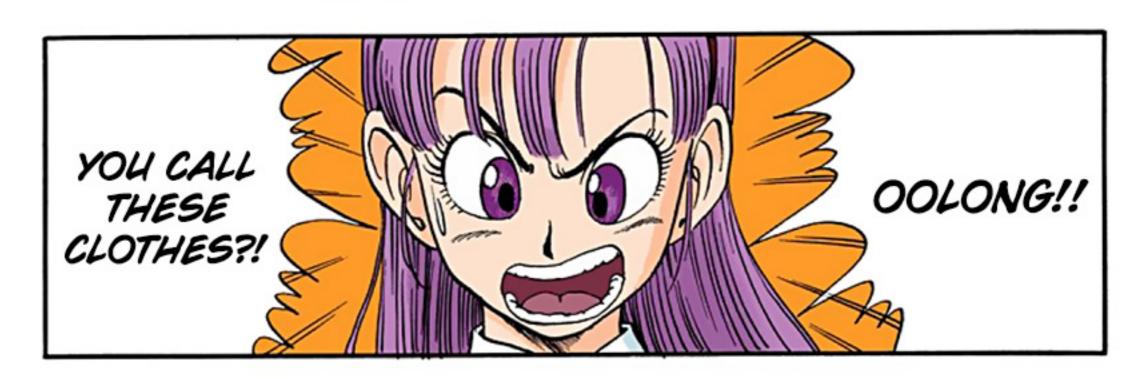


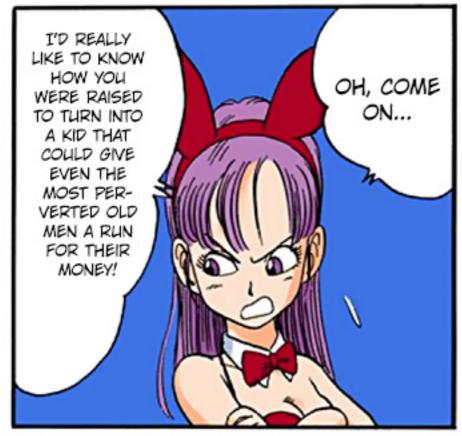


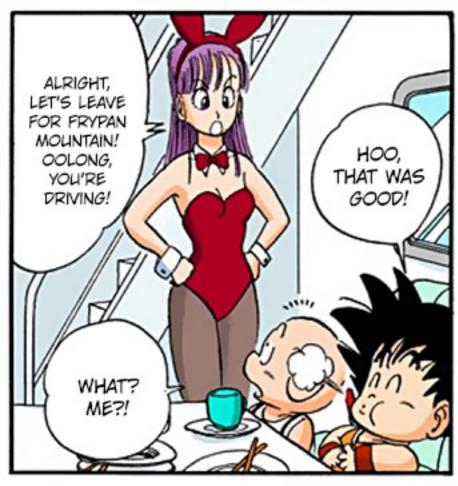


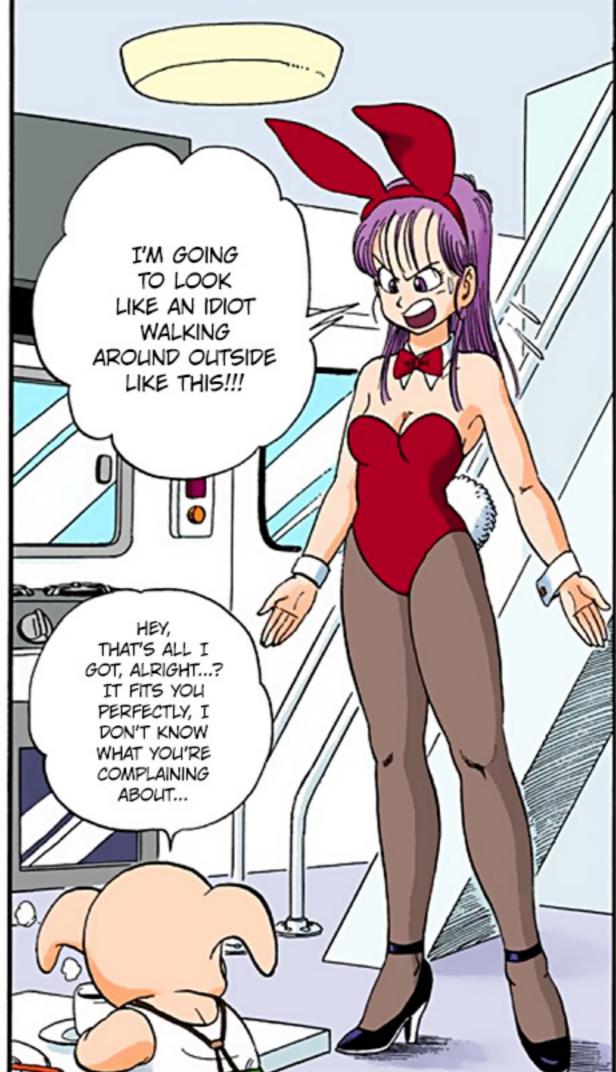


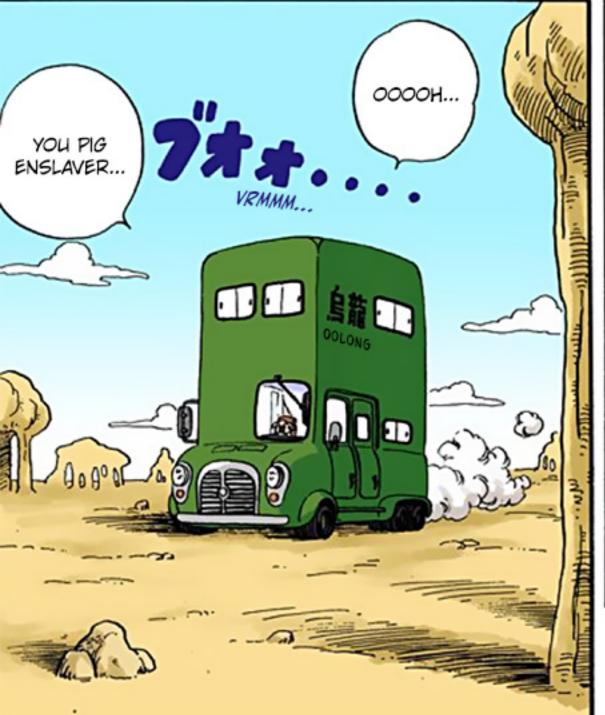


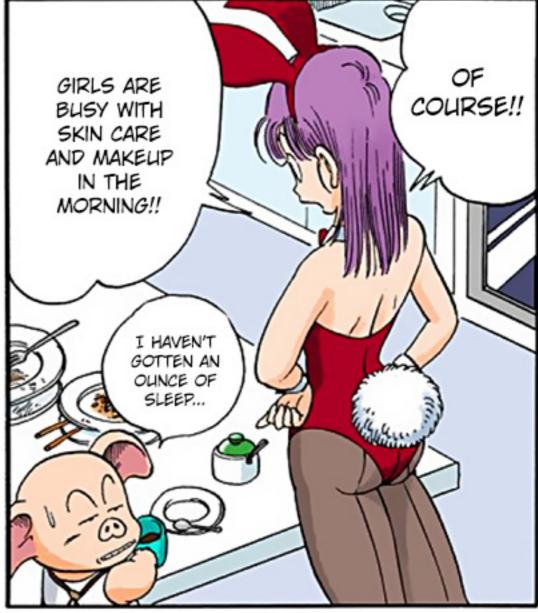


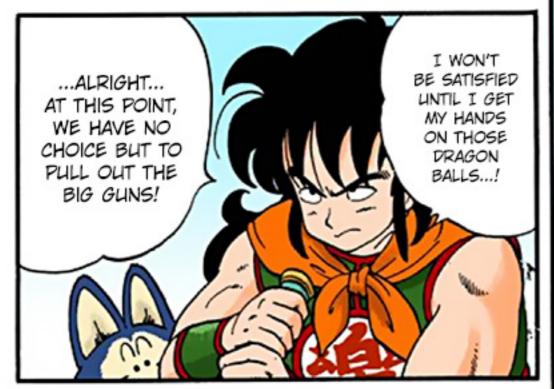


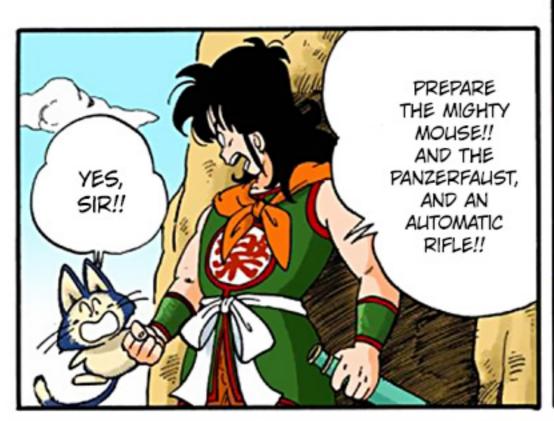






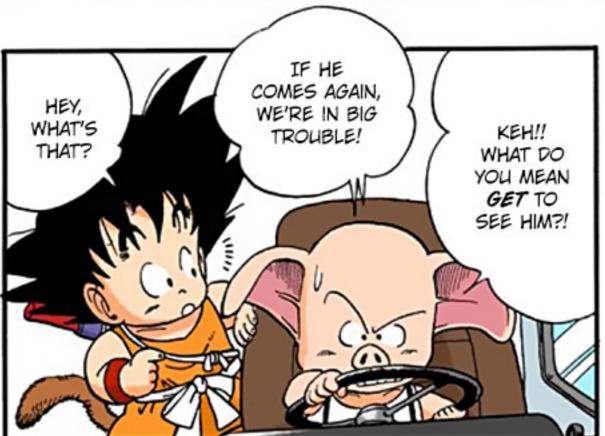


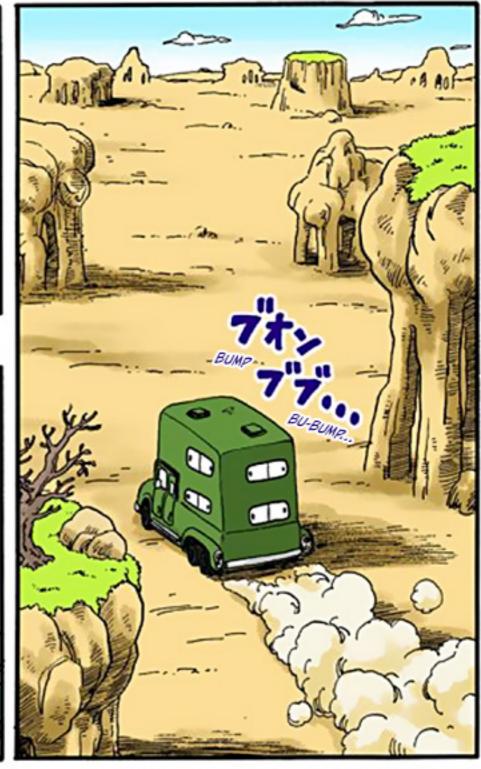


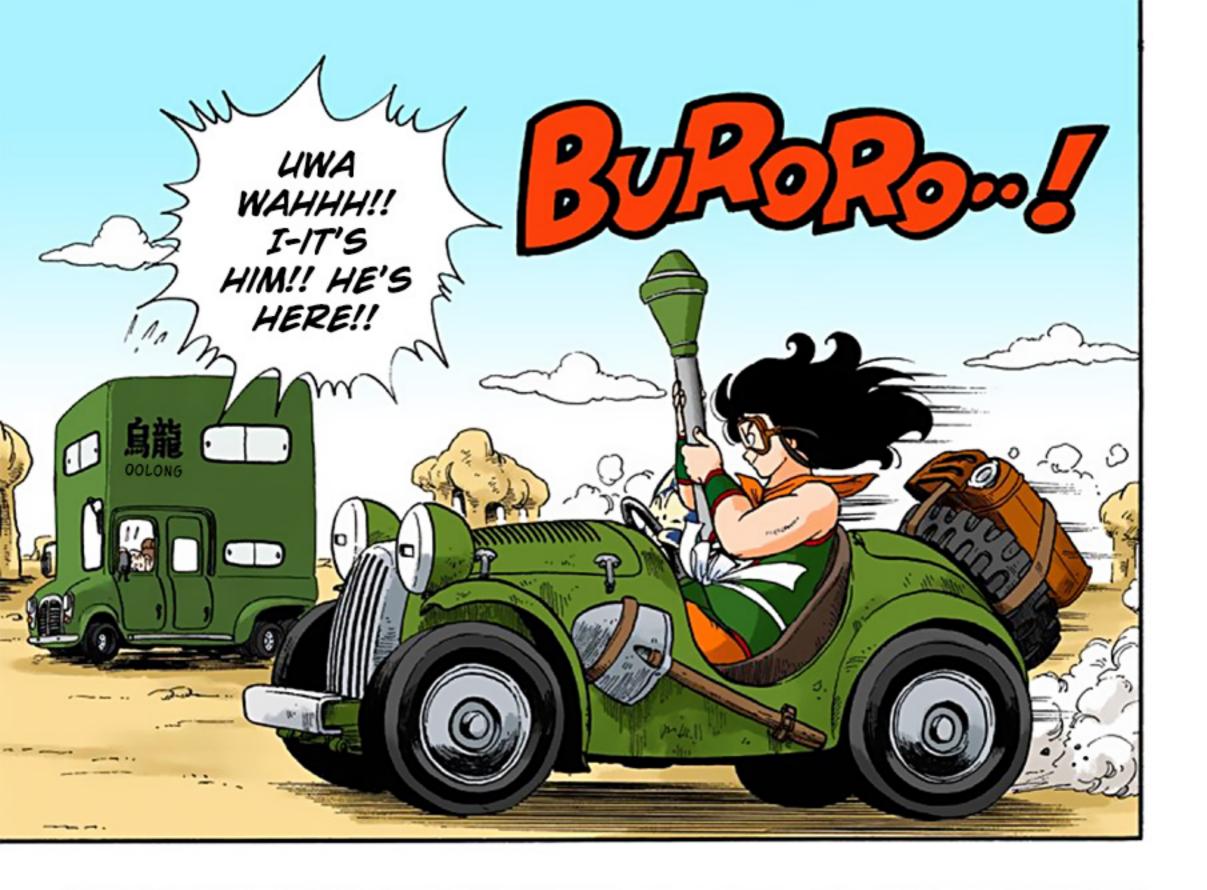












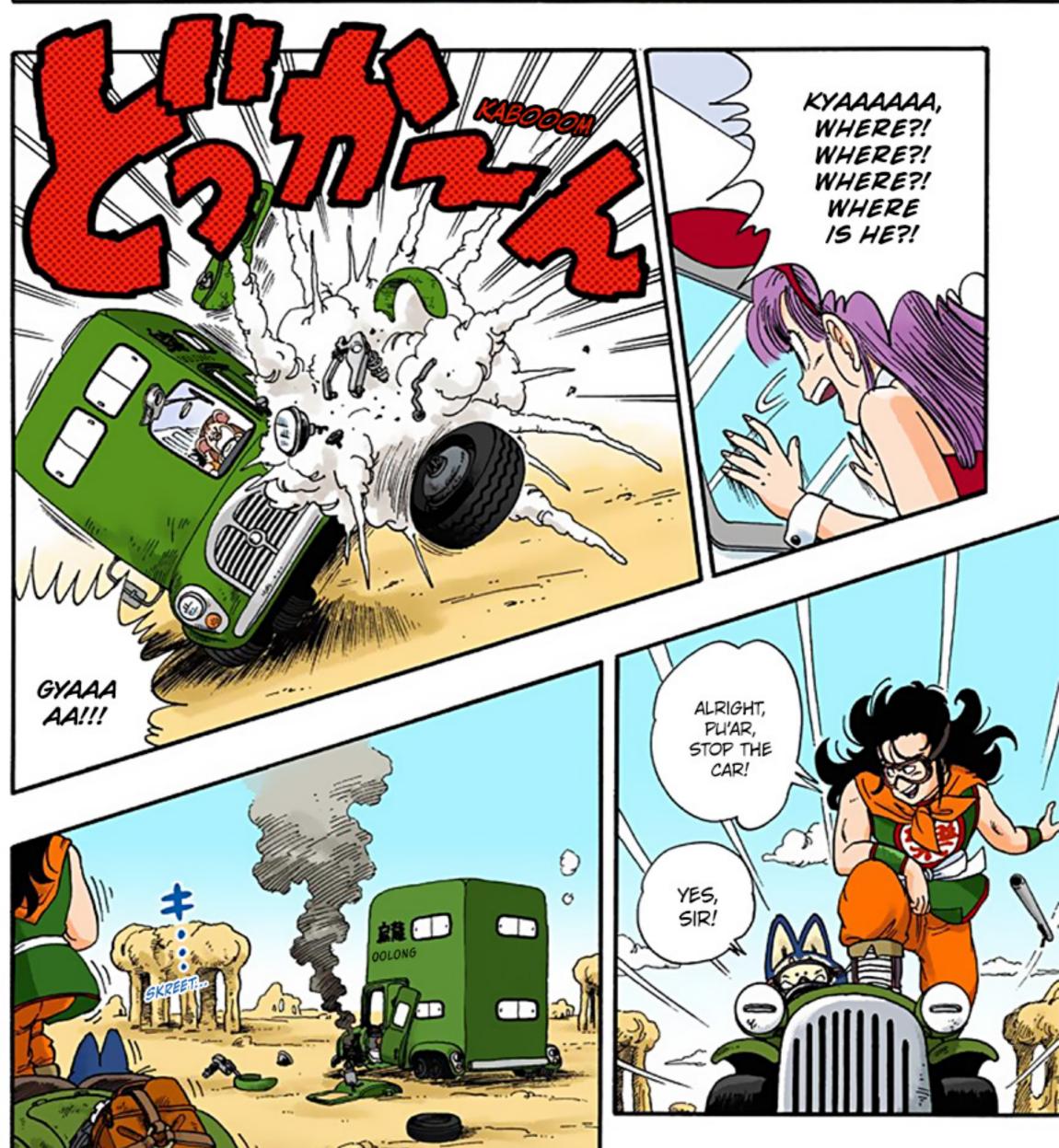


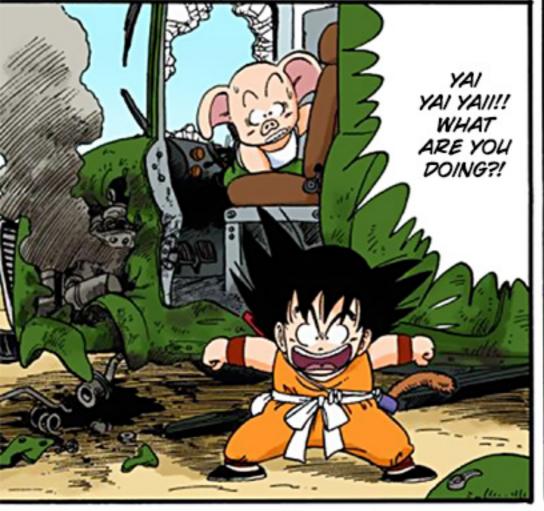


HE ACTUALLY CAME?!



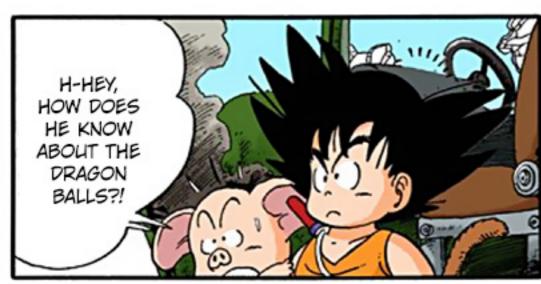




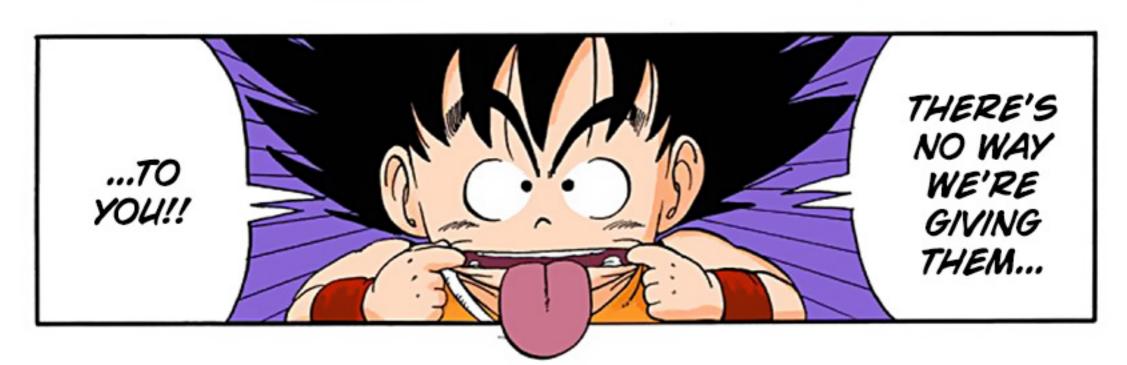


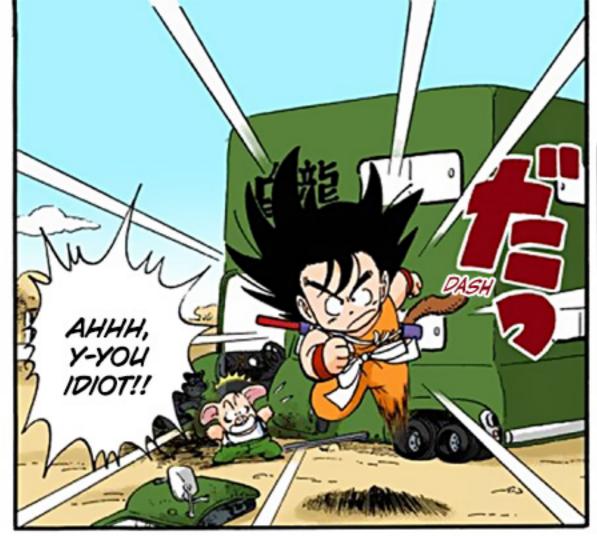


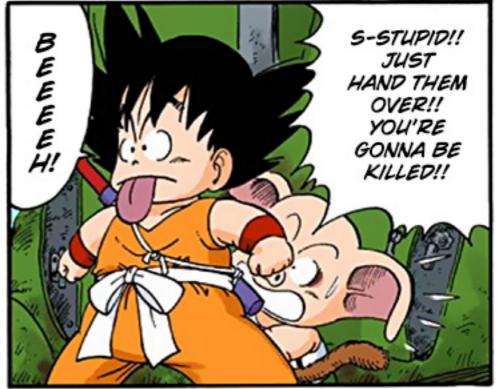






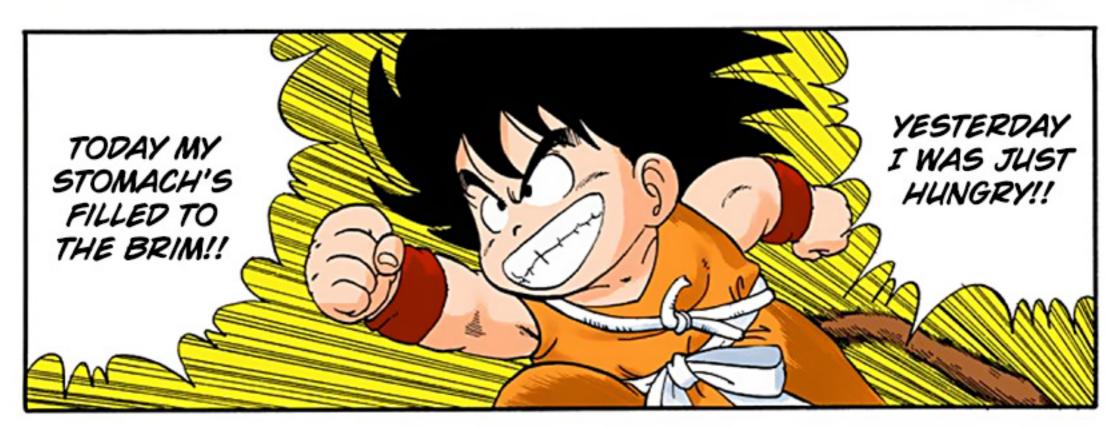






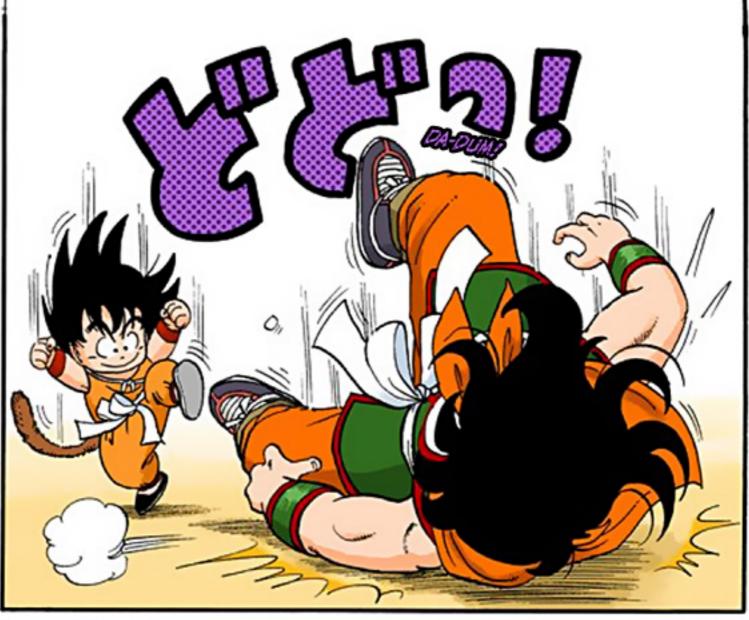






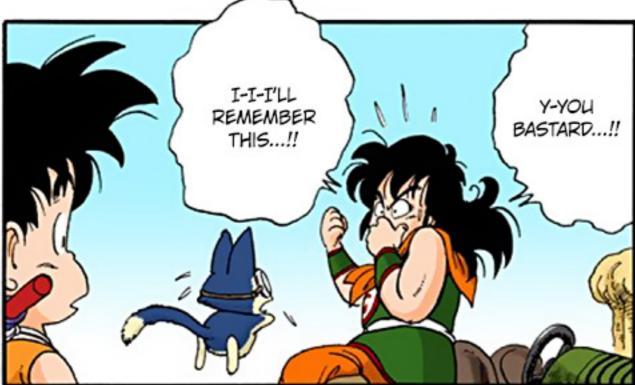






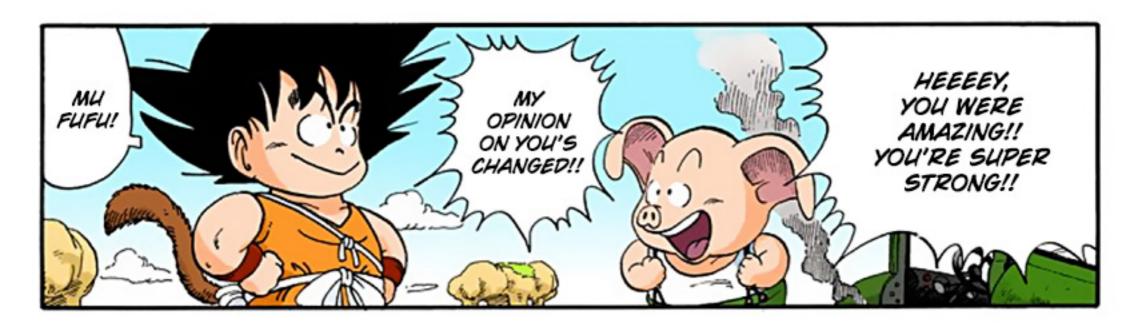


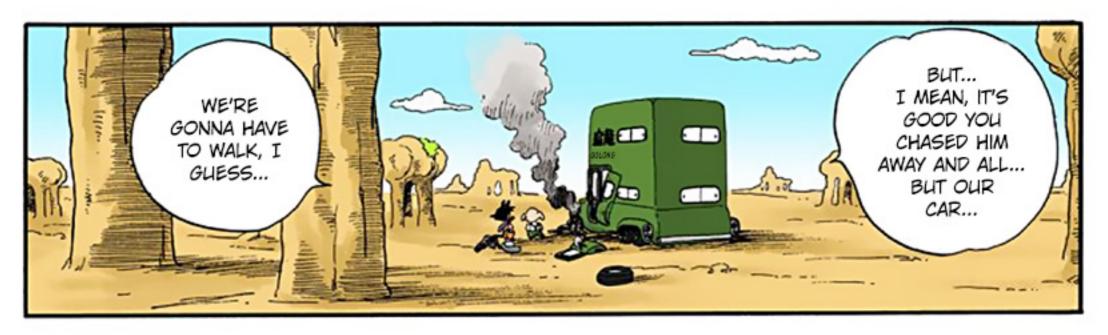


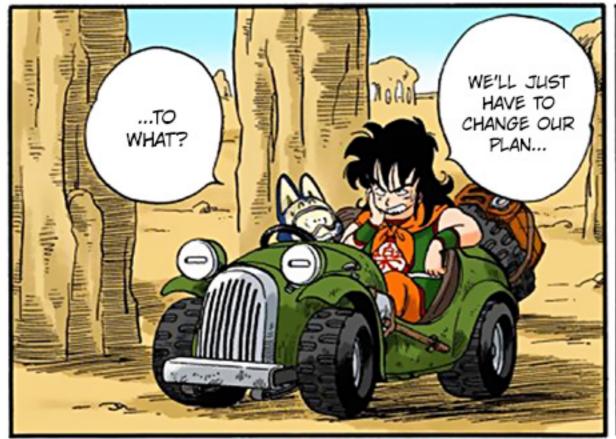


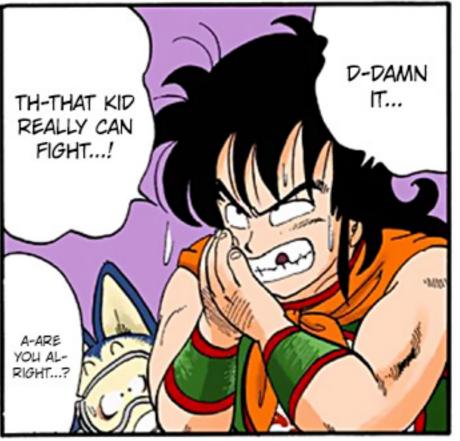


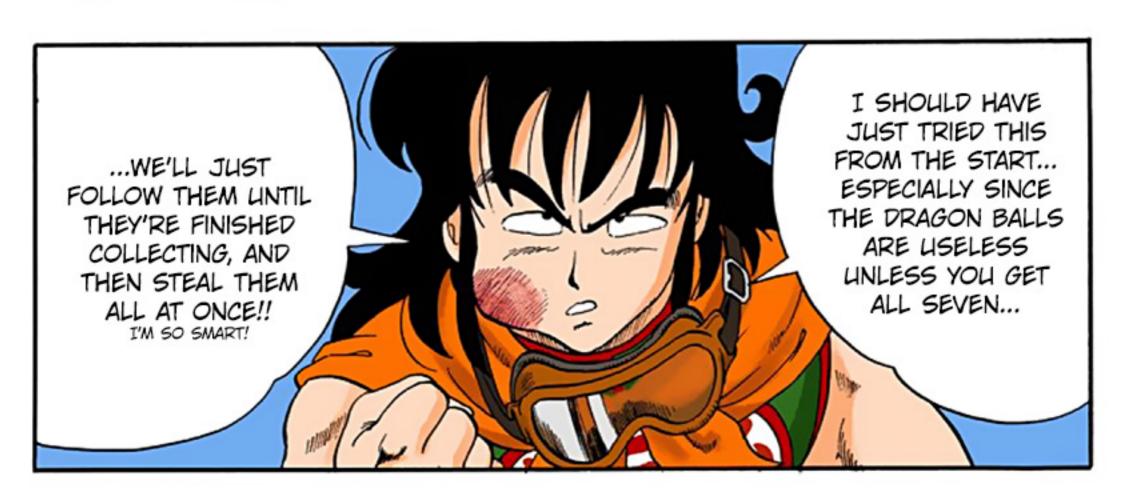


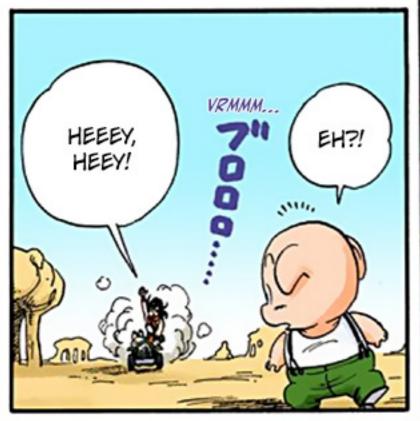


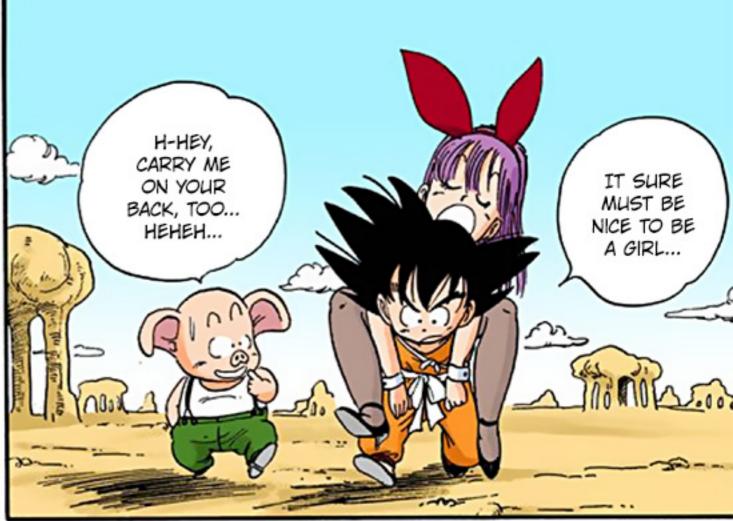






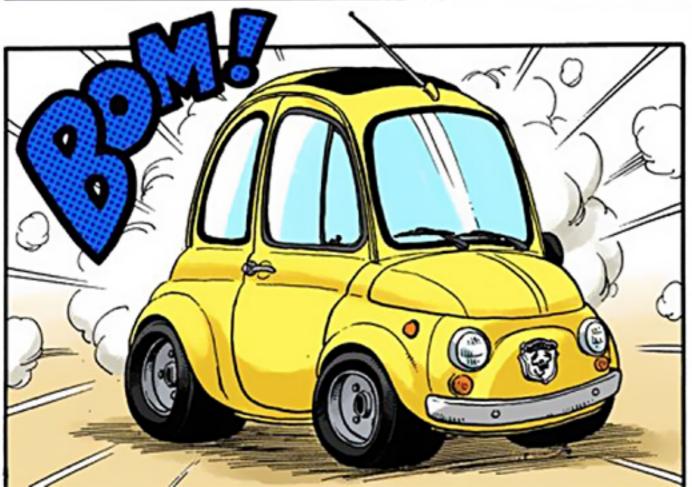




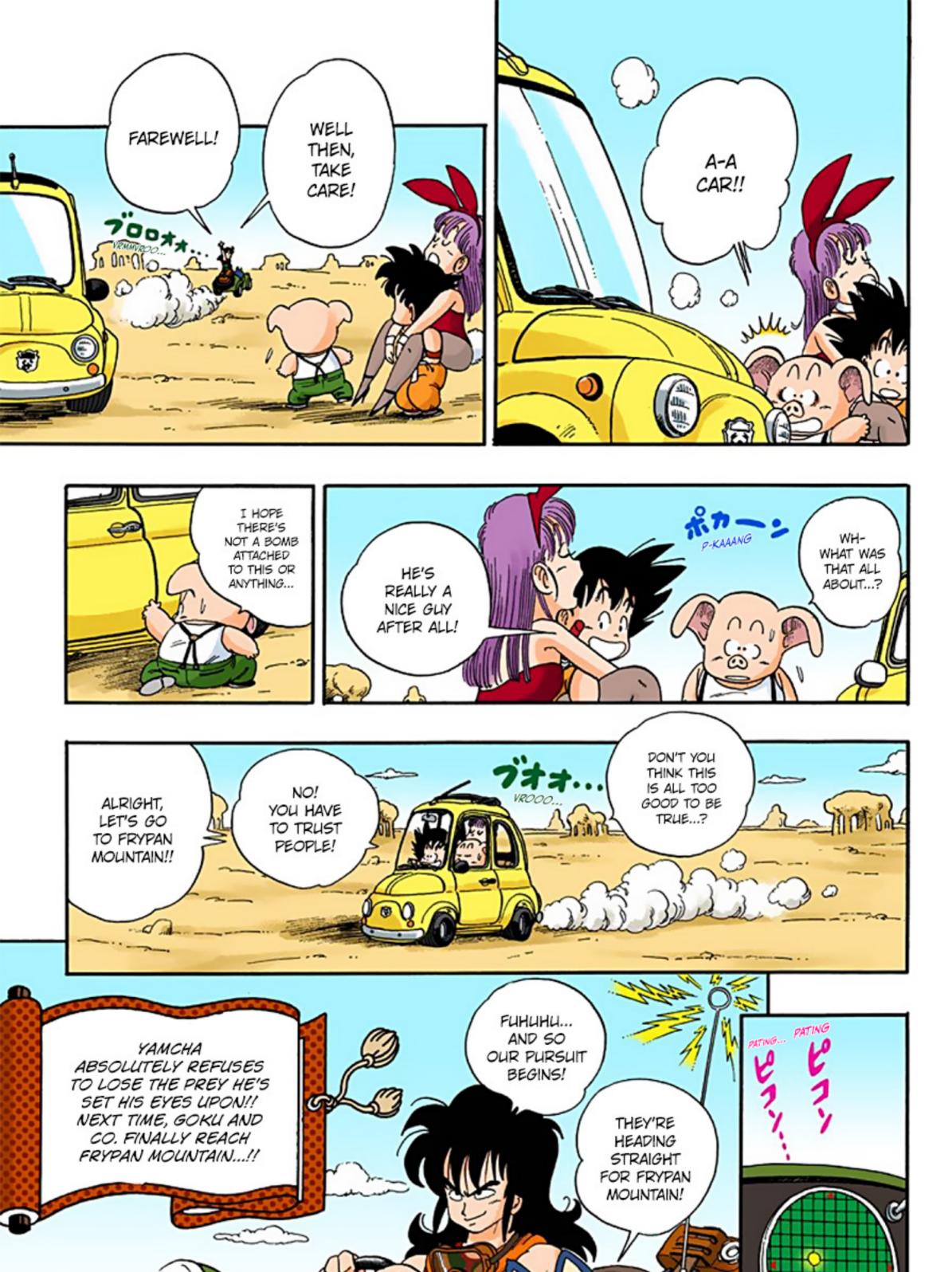






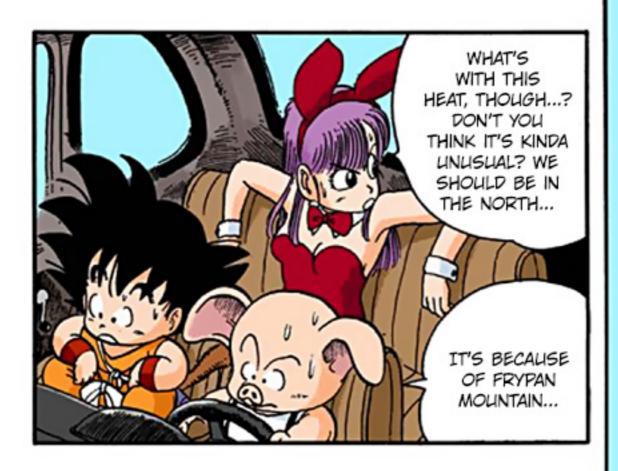


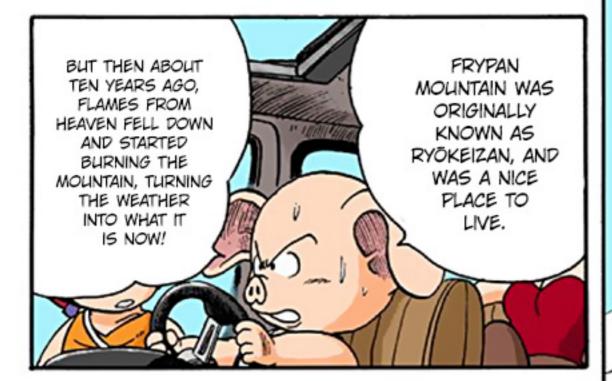






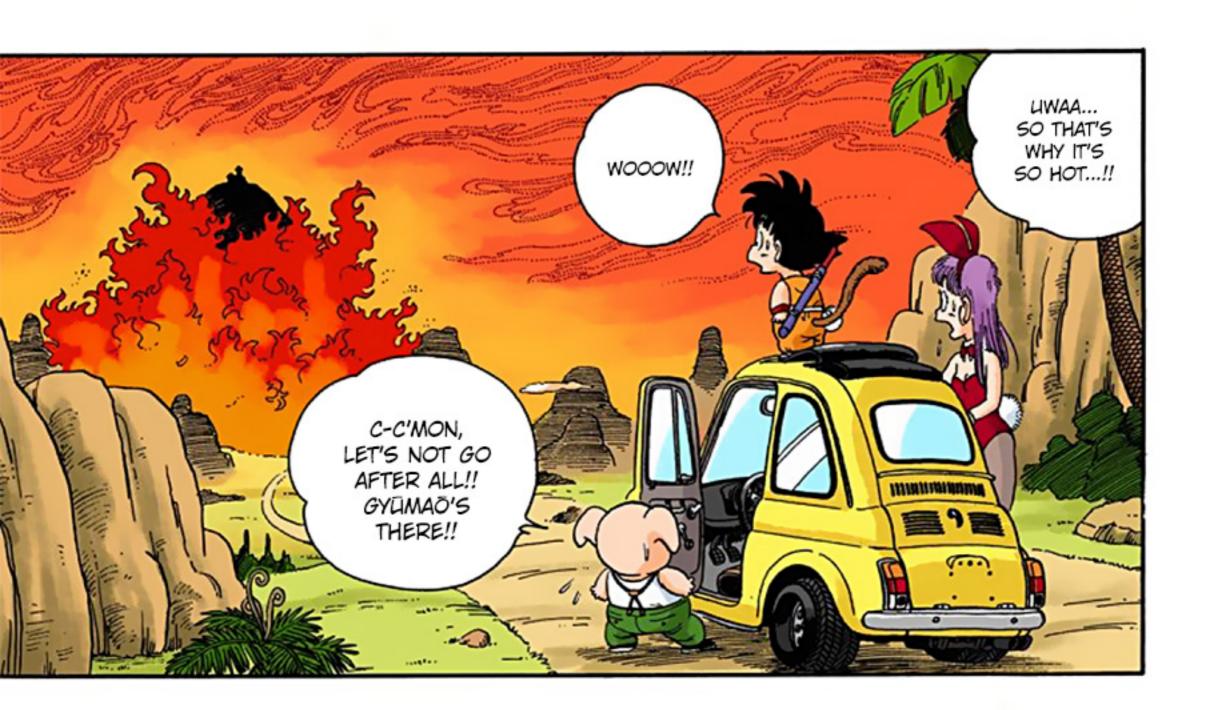




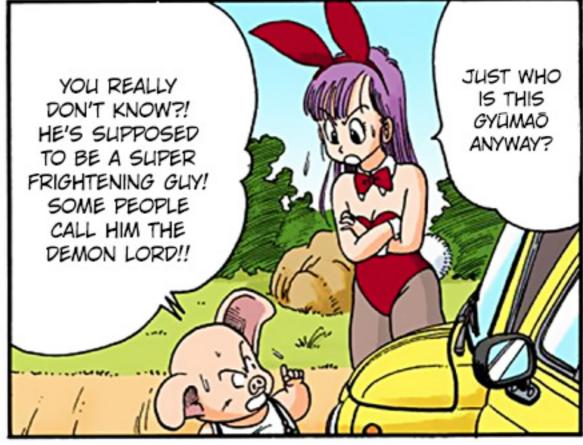


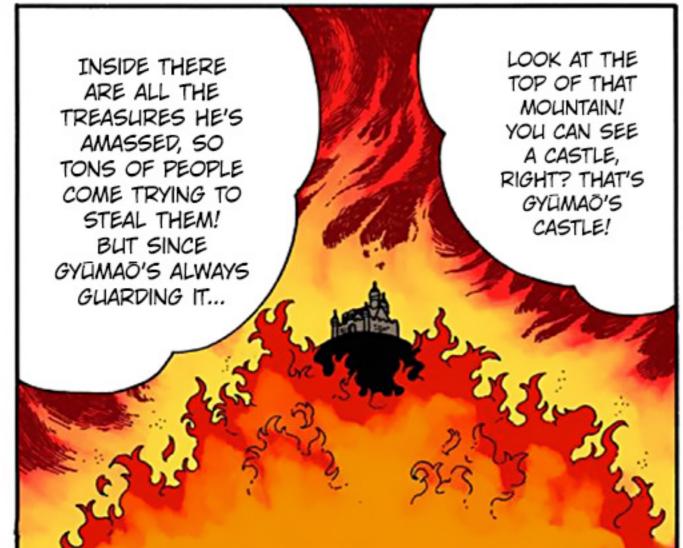


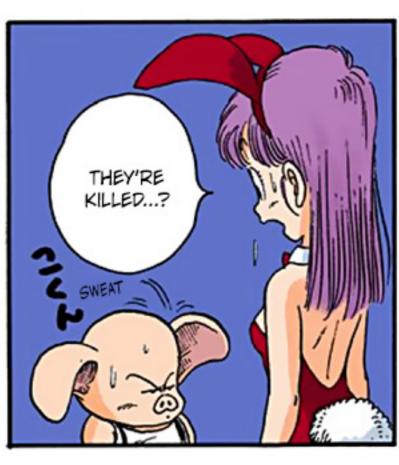




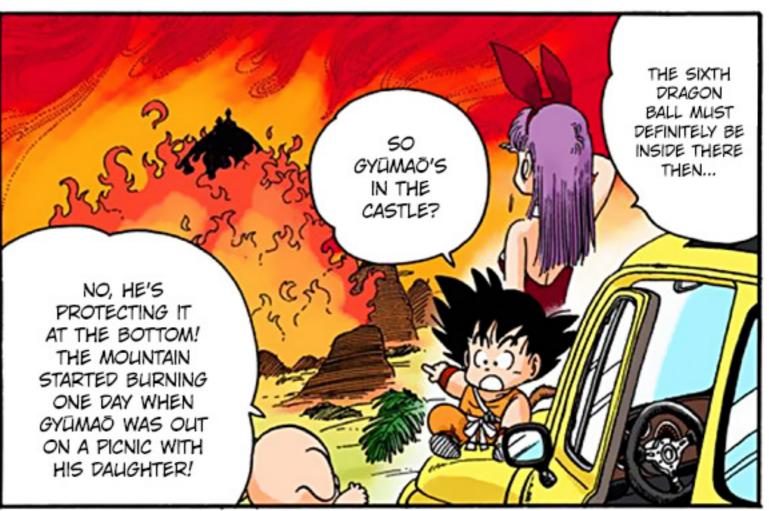


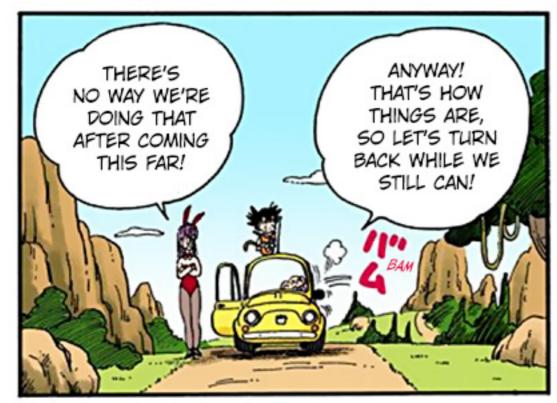




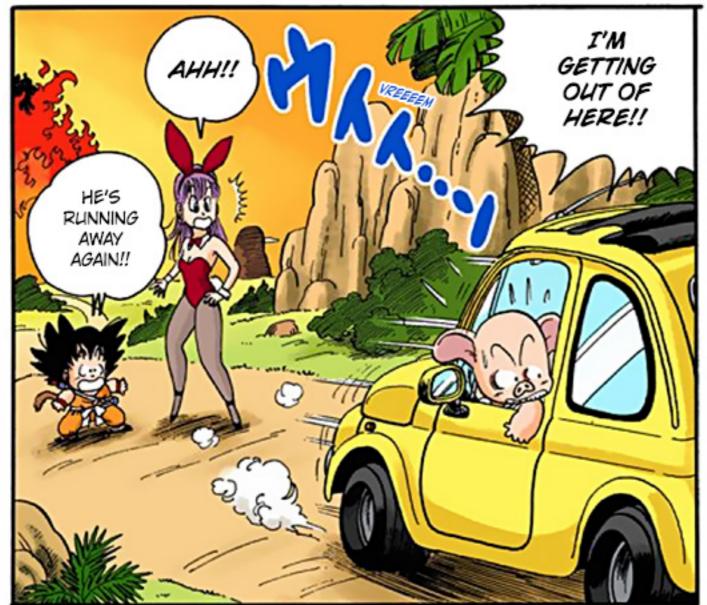




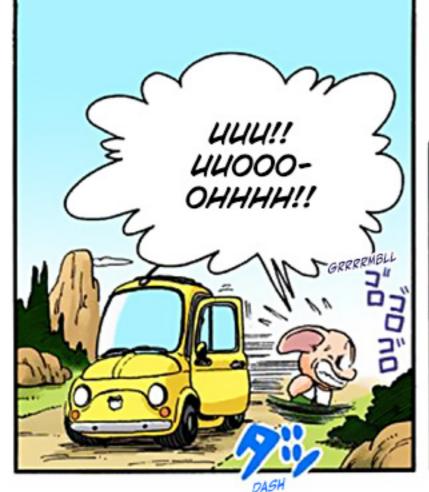


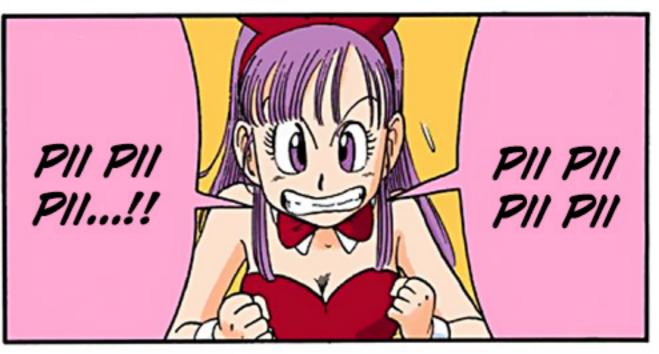


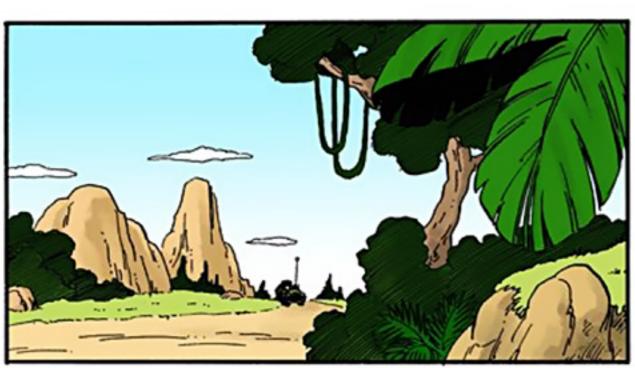


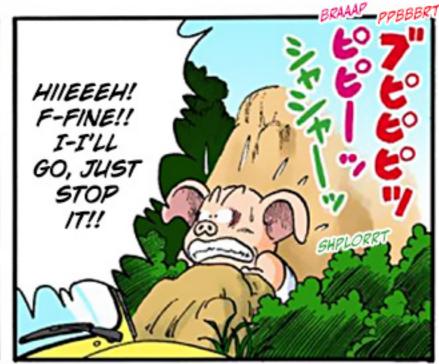




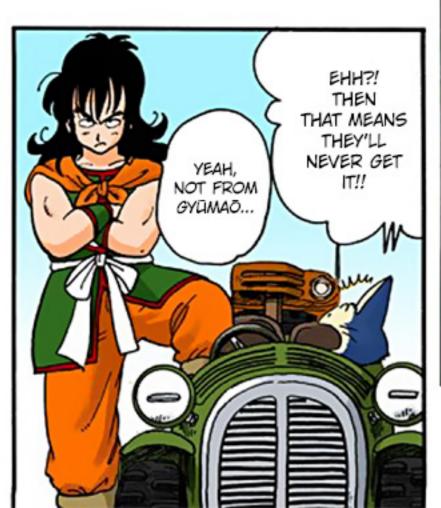


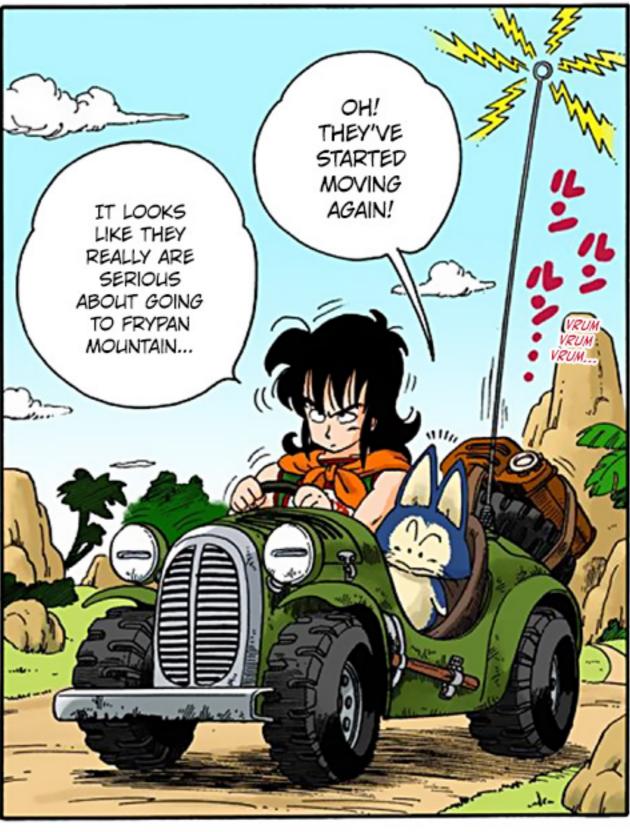


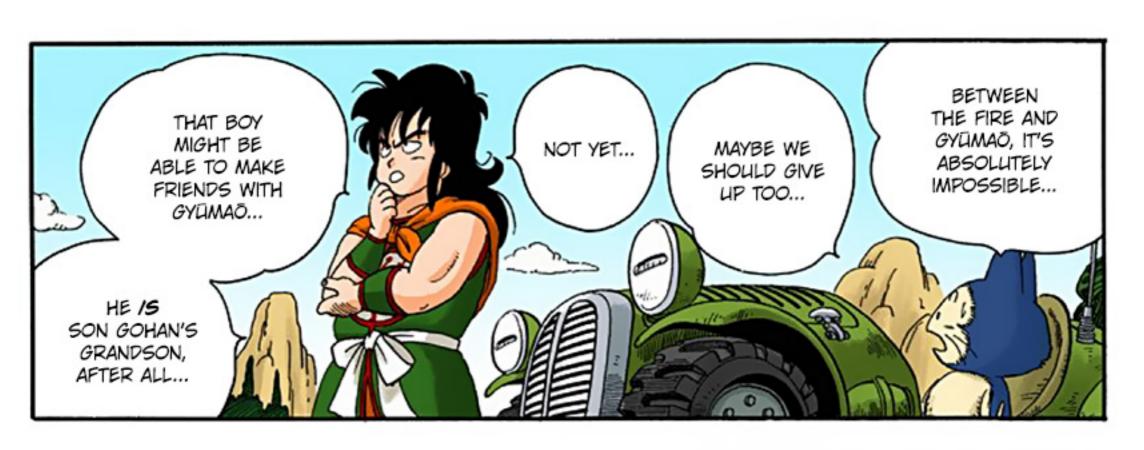


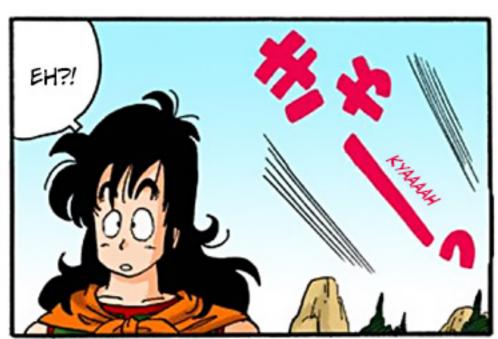


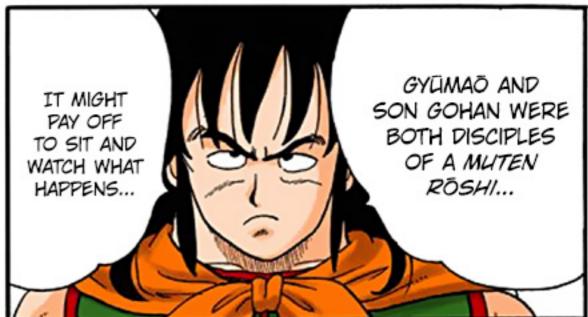




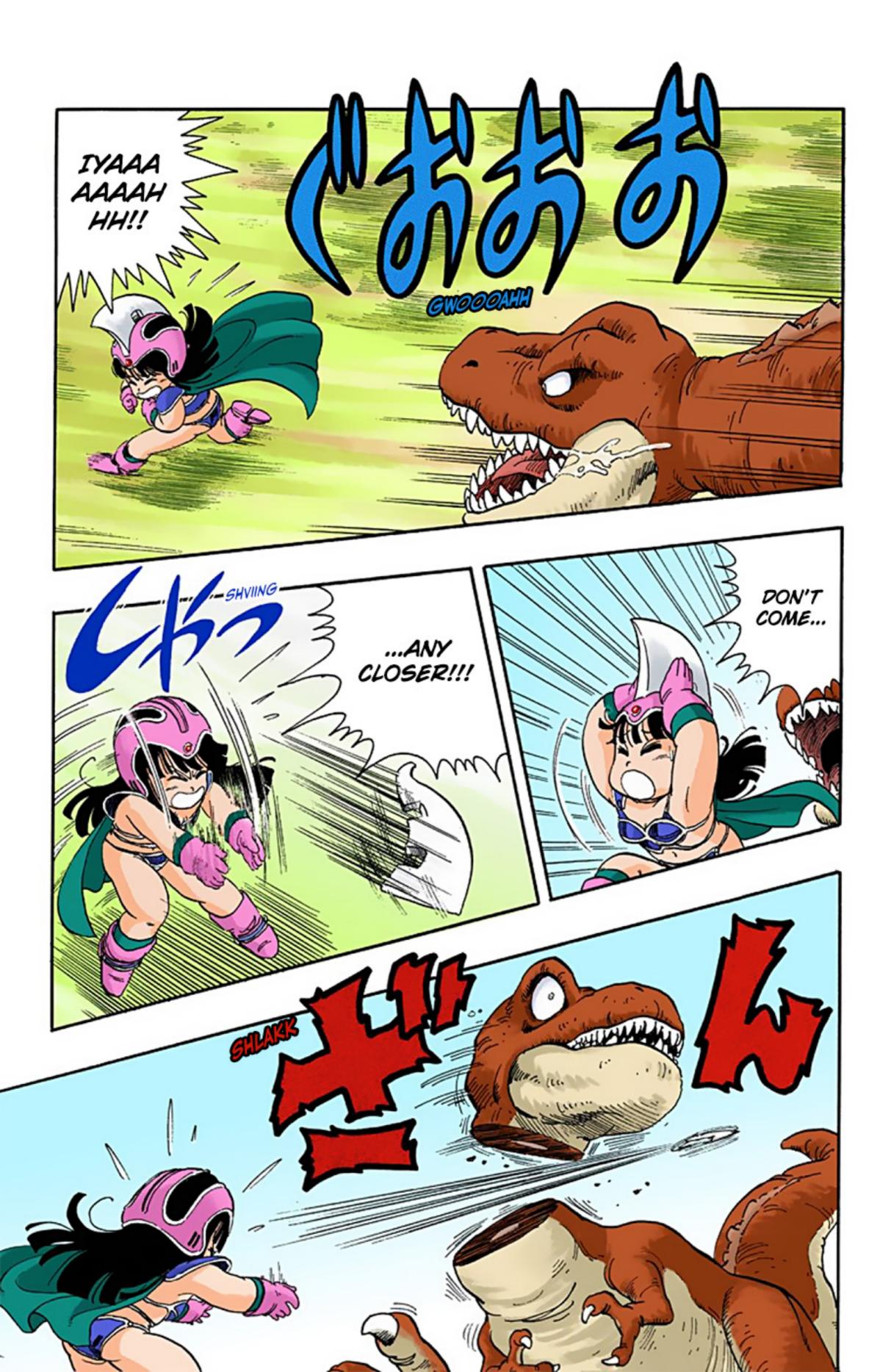


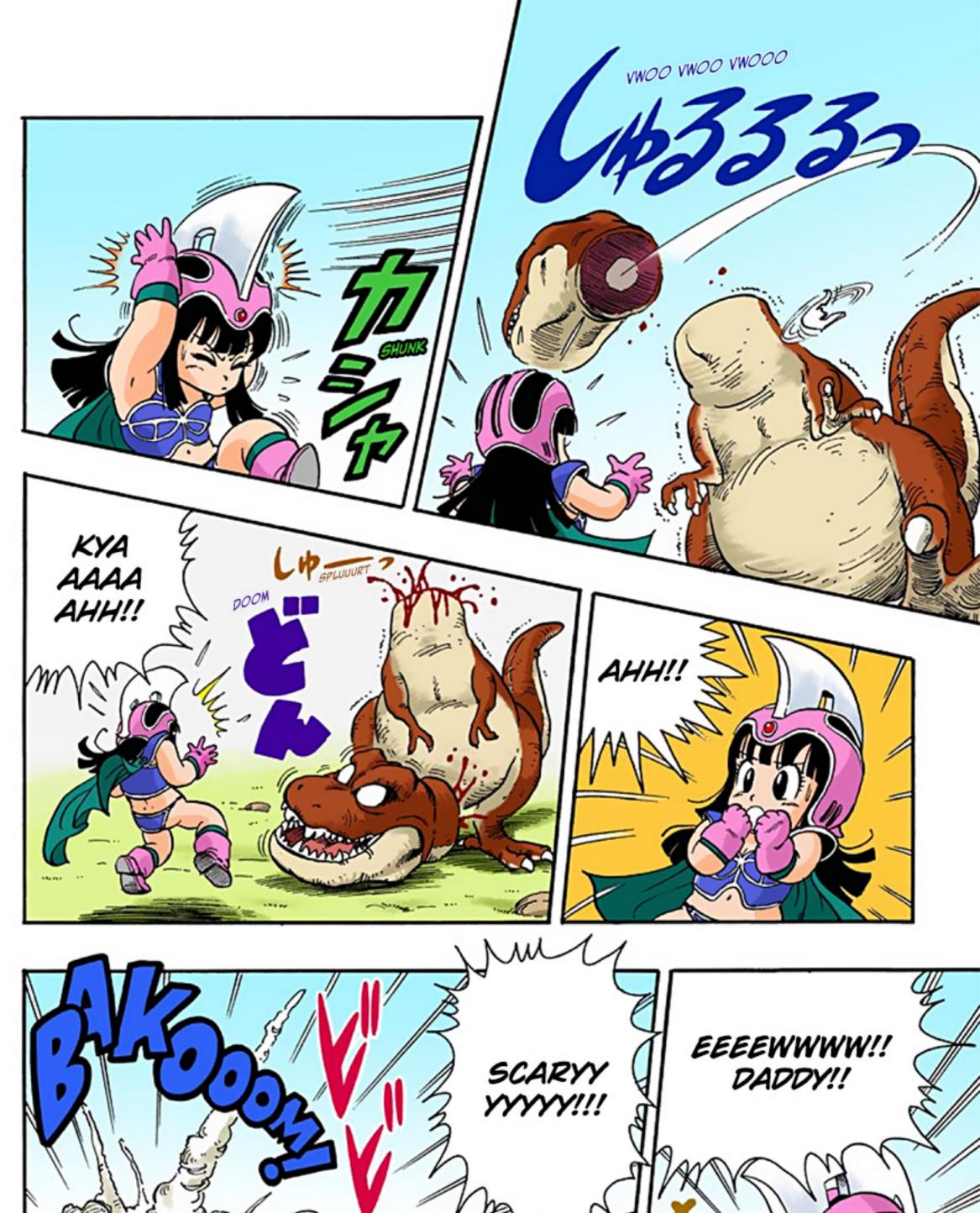


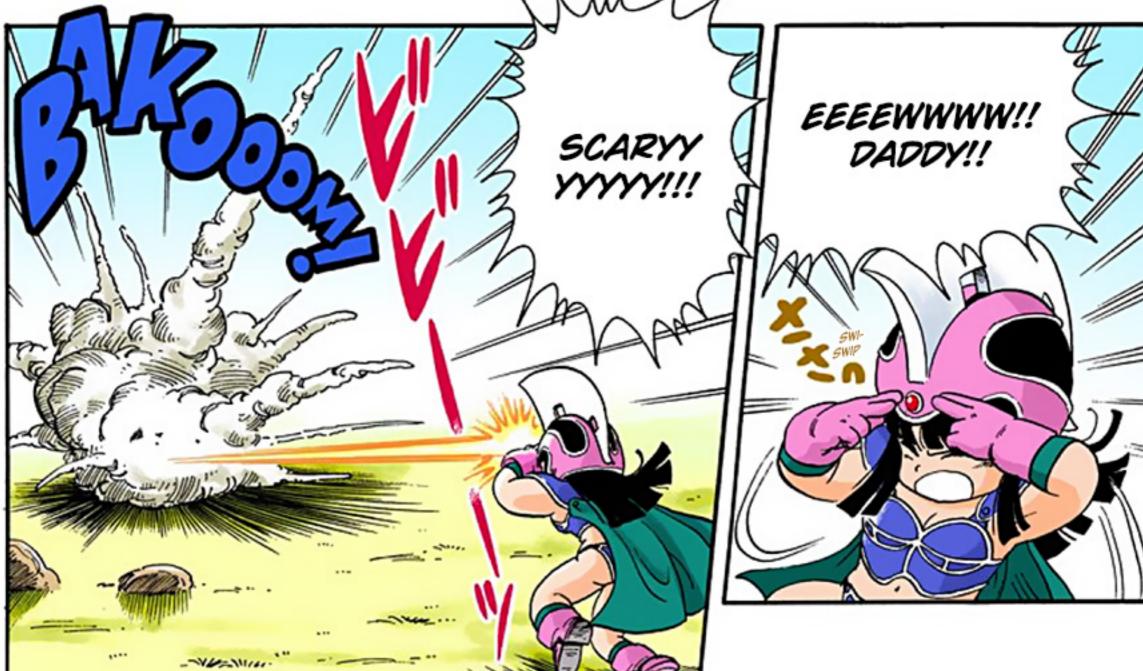


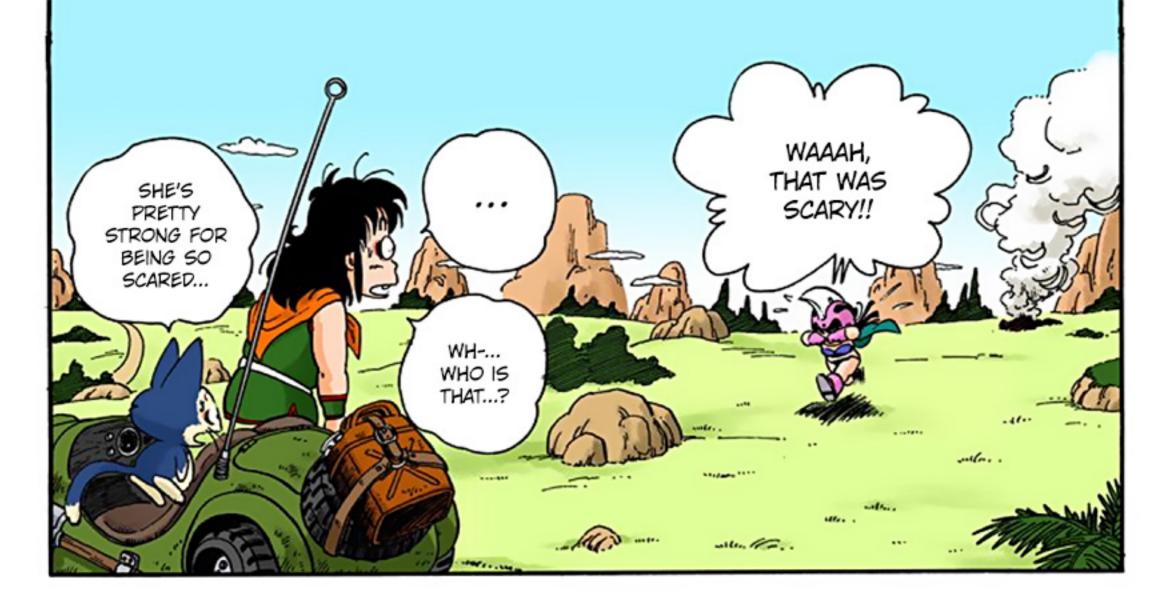


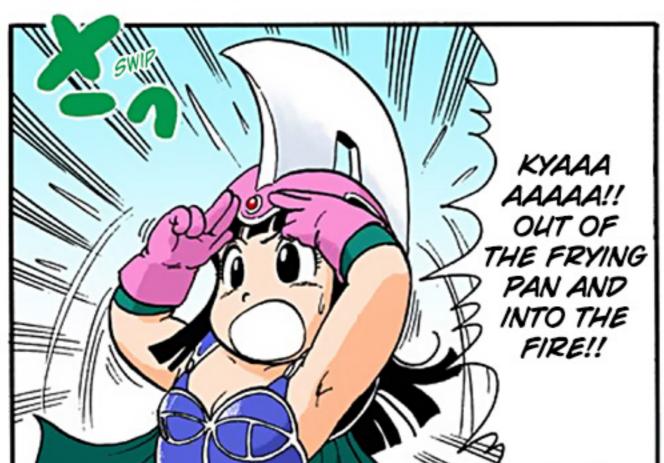


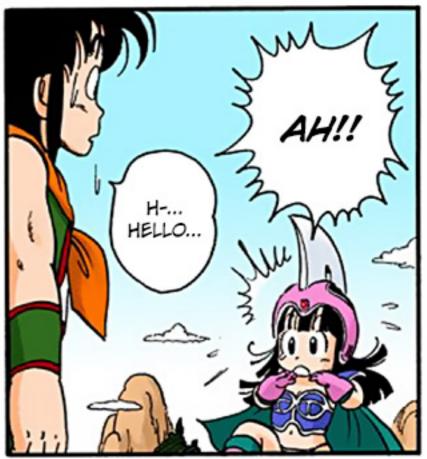




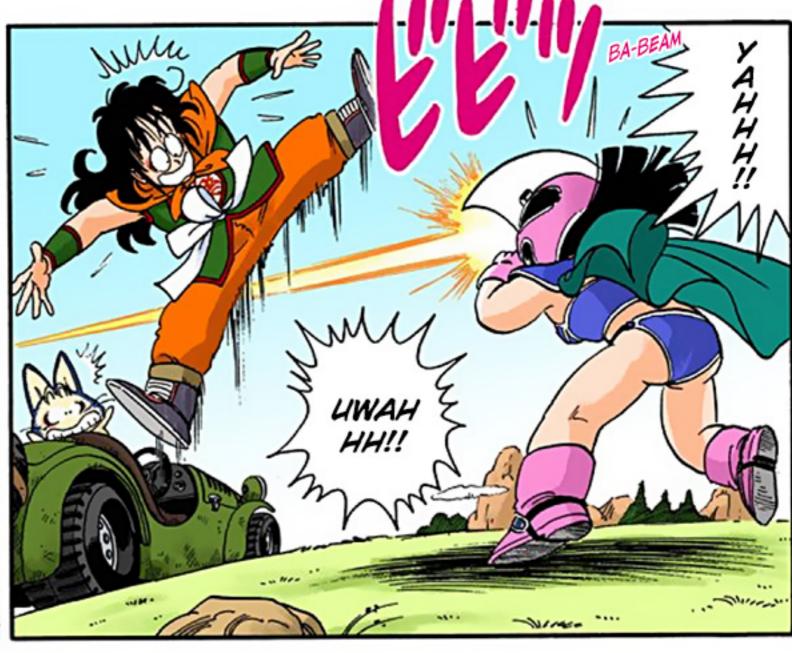




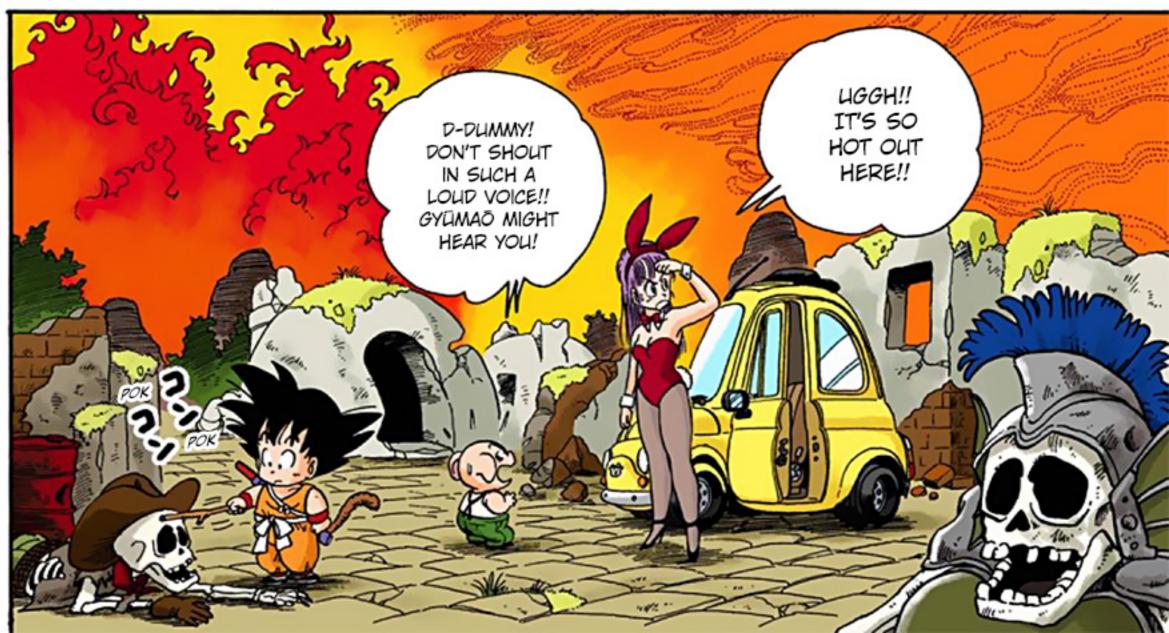






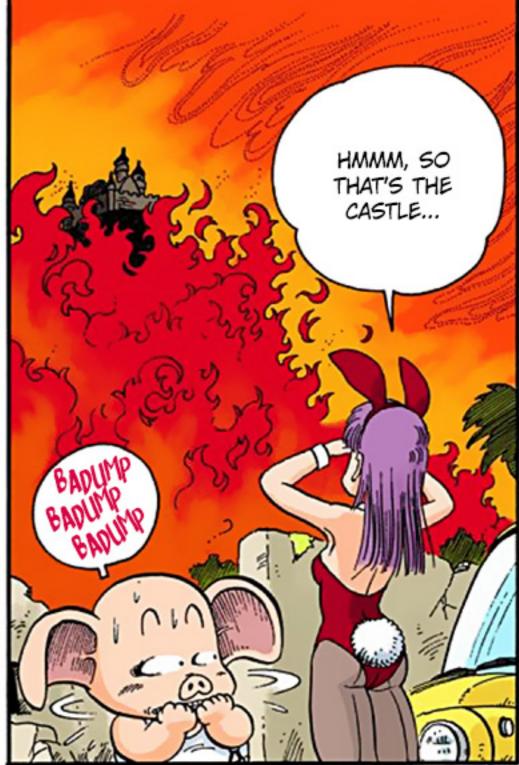












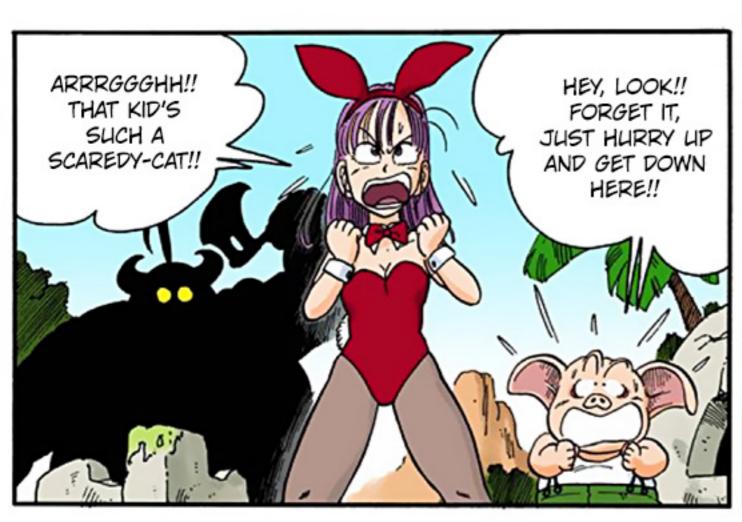




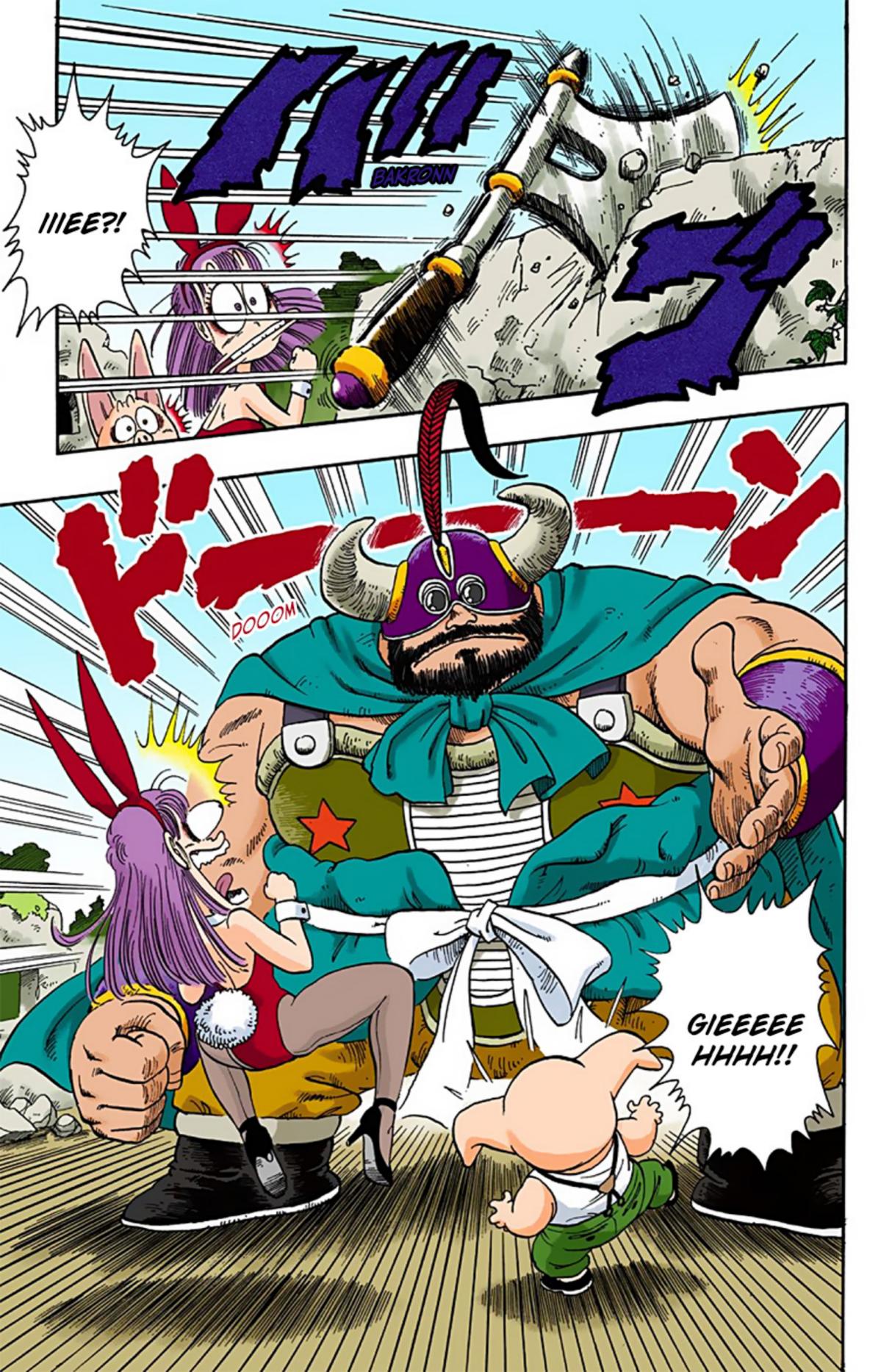






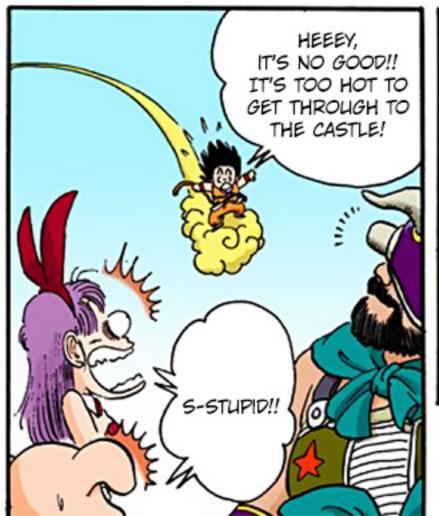






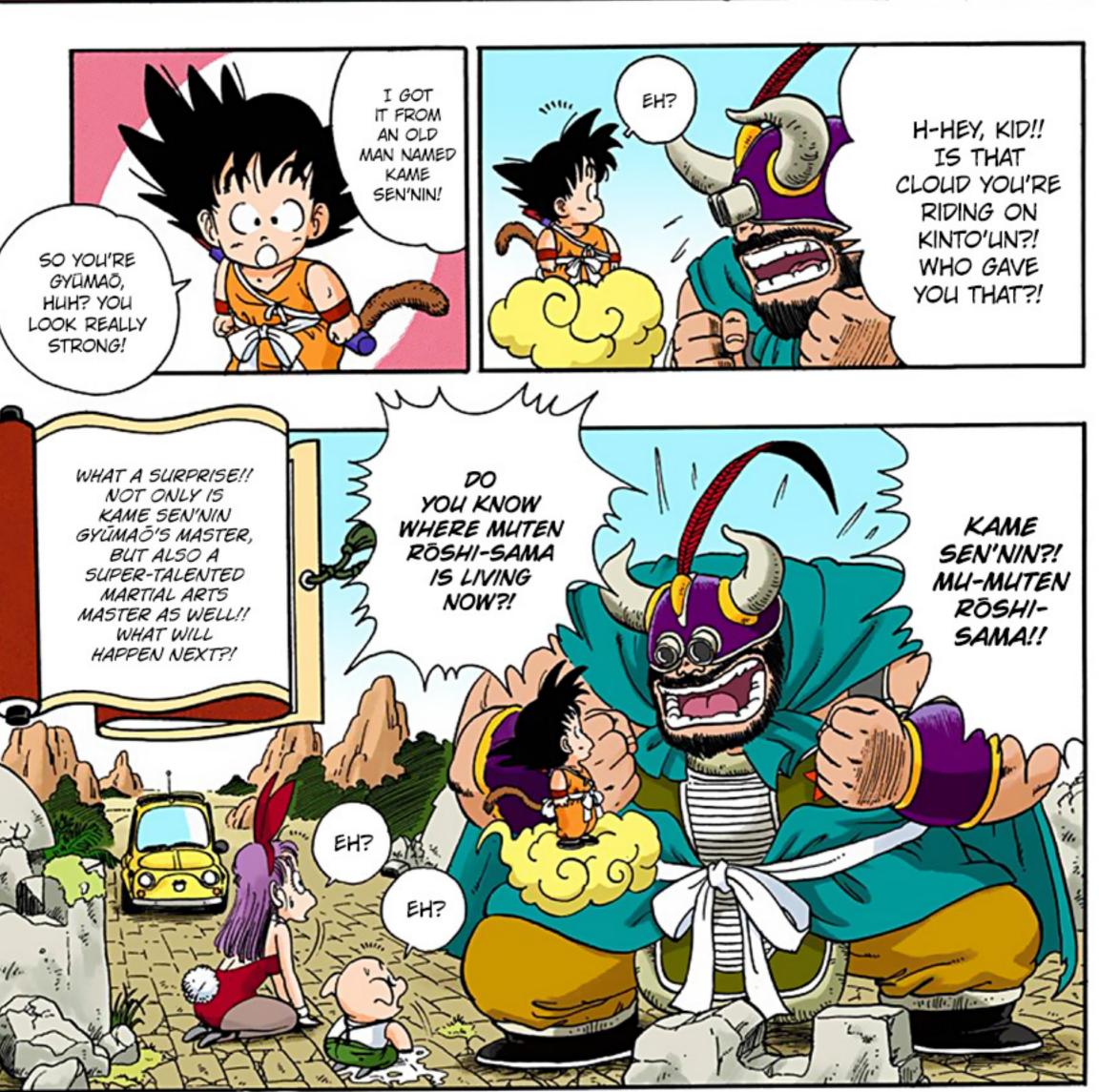




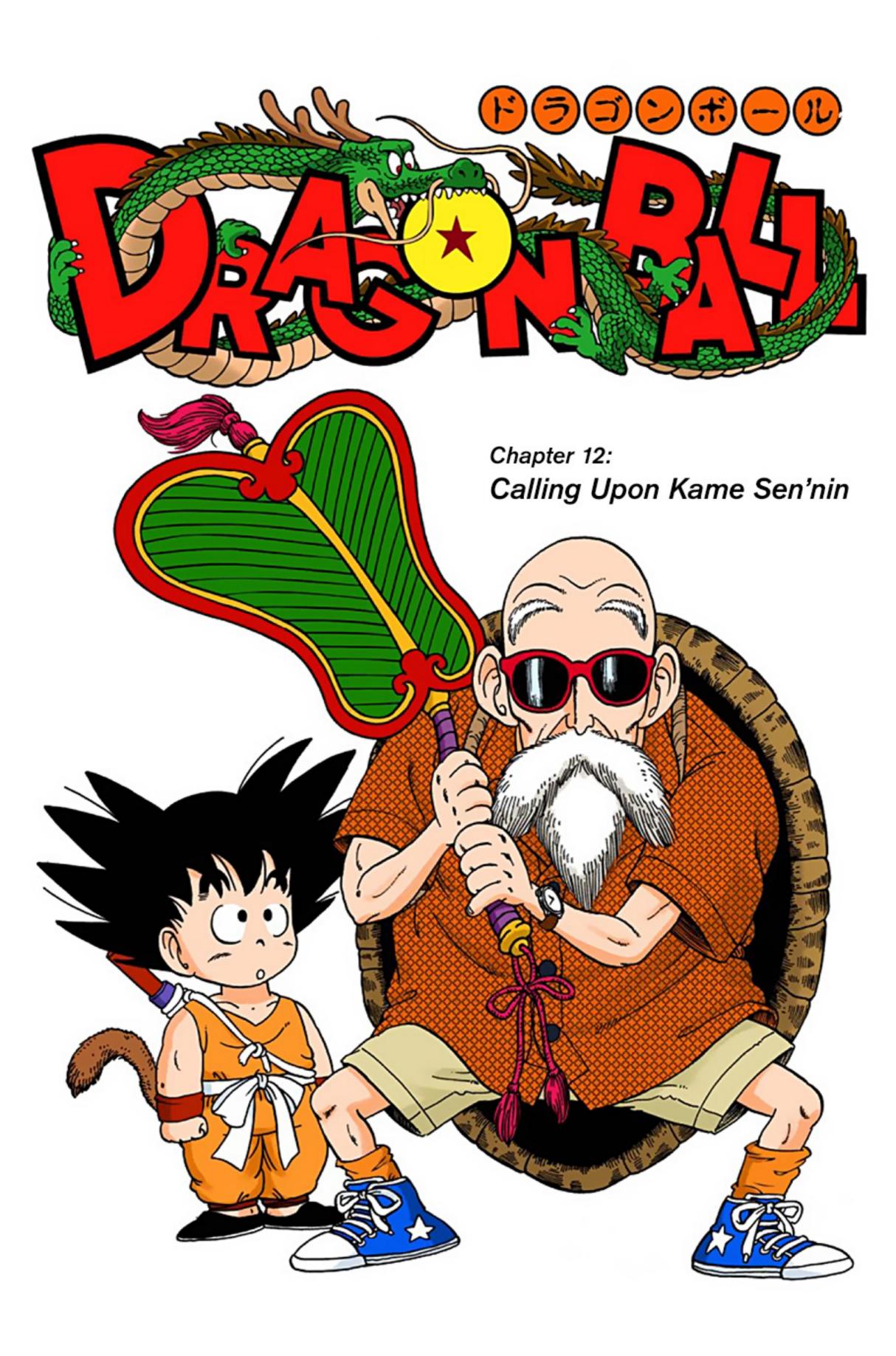


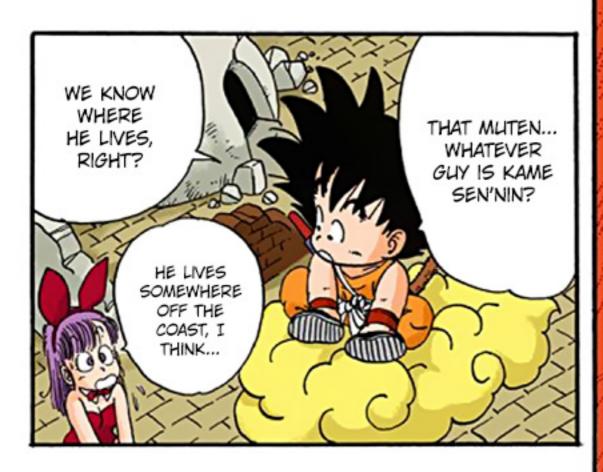


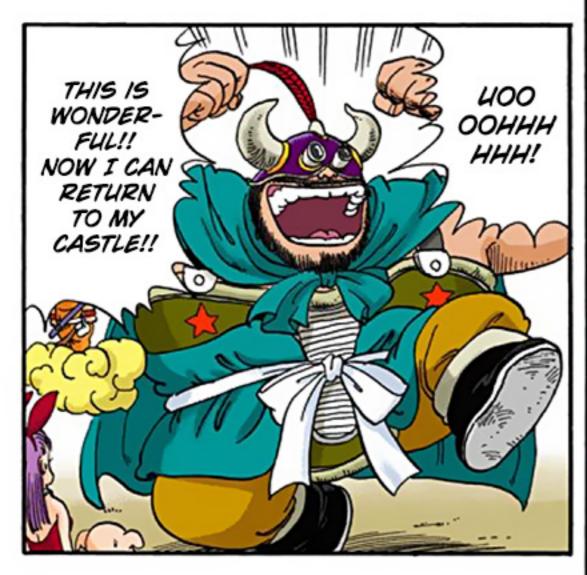


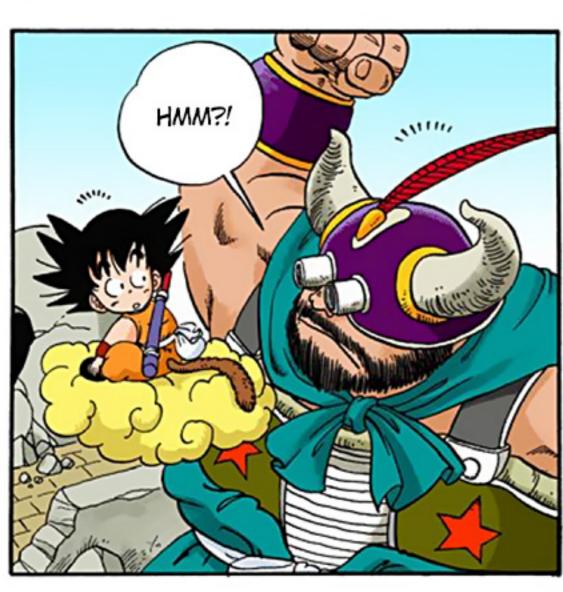




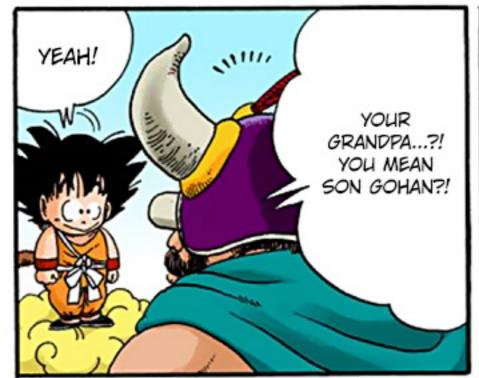


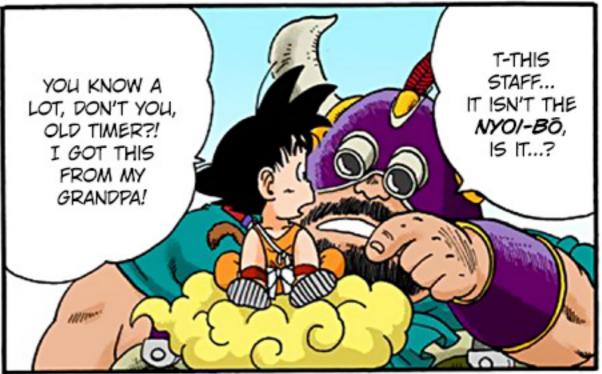


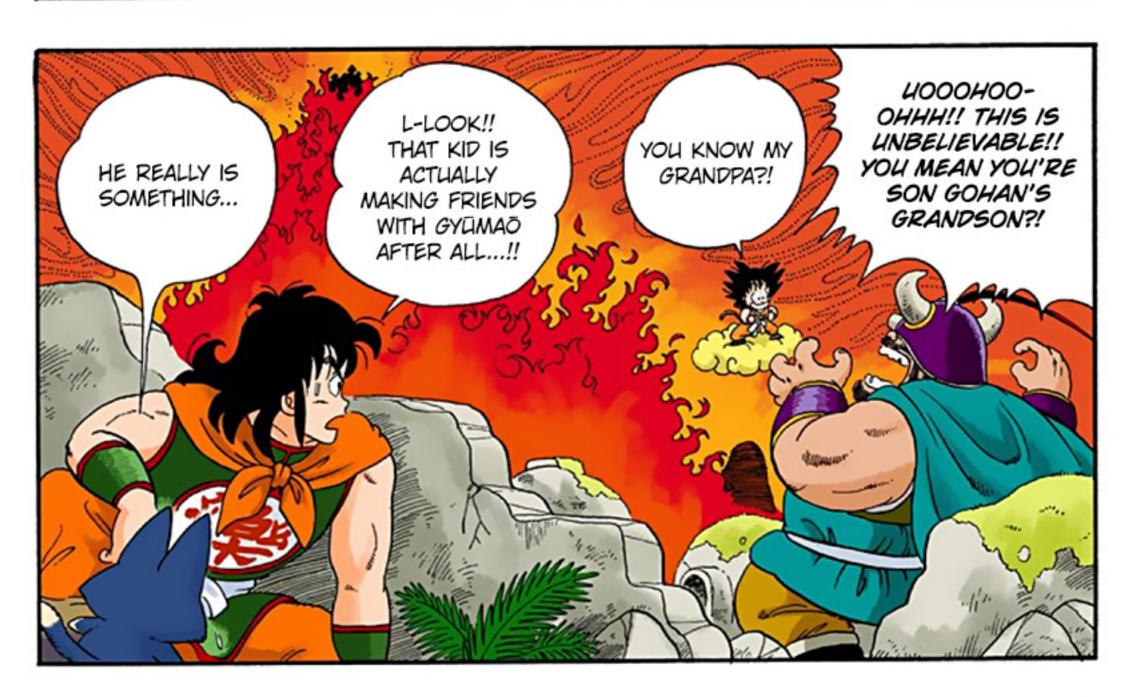


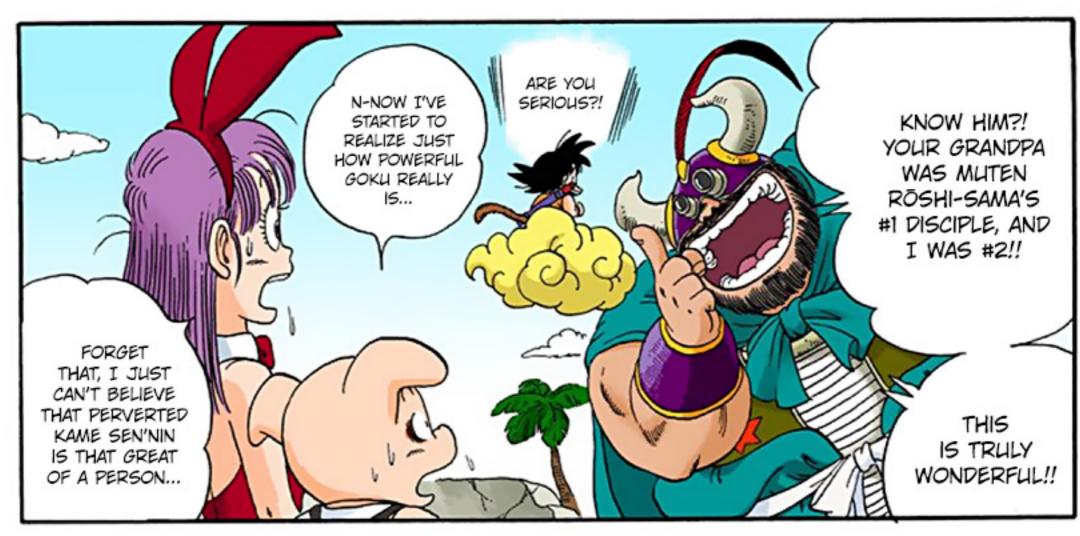


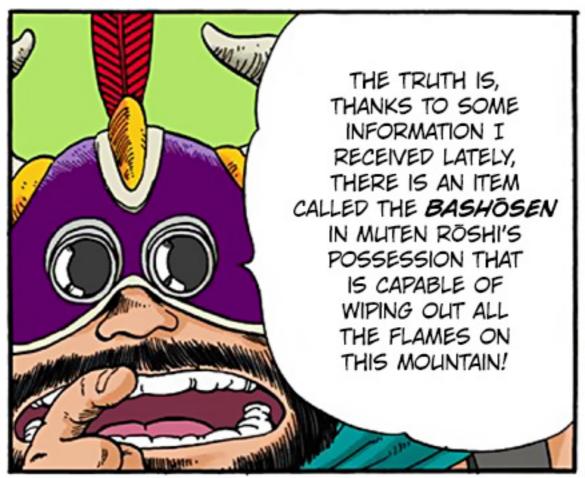
THE FEARED "DEMON LORD" KNOWN AS GYŪMAŌ SAW GOKU'S KINTO'UN, AND ONCE HE REALIZED THAT IT WAS INDEED A PRESENT FROM HIS OLD MASTER, A "MUTEN RÓSHI"... IN OTHER WORDS, THAT FUNKY OLD MAN KNOWN AS KAME SEN'NIN... HIS ATTITUDE CHANGED ENTIRELY... HEY!! YOU KNOW WHERE MUTEN RŌSHI-SAMA IS LIVING RIGHT NOW?!











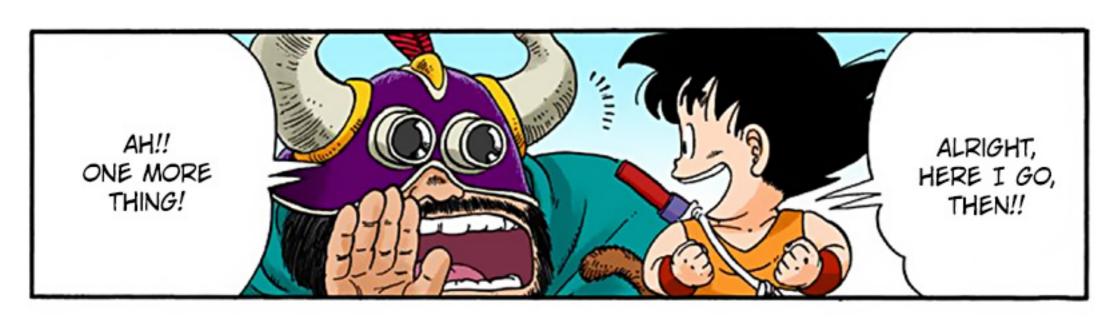


\*FIBER BANANA FOLDING FAN

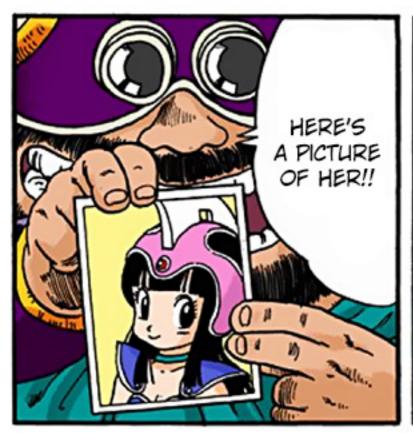


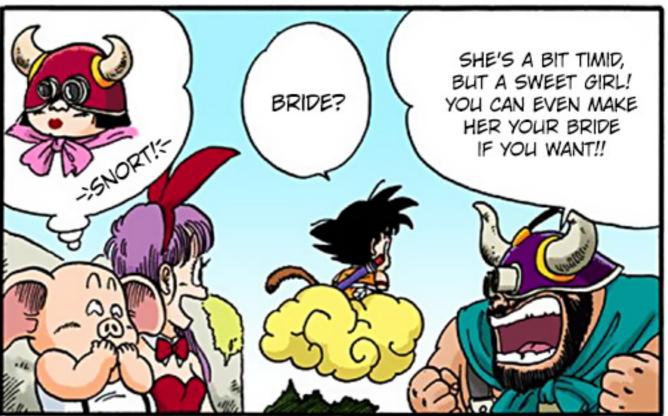


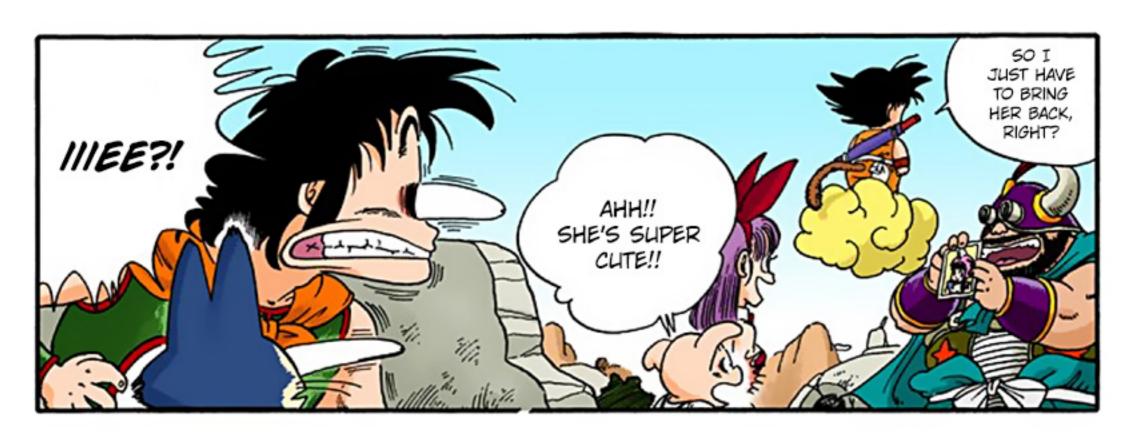




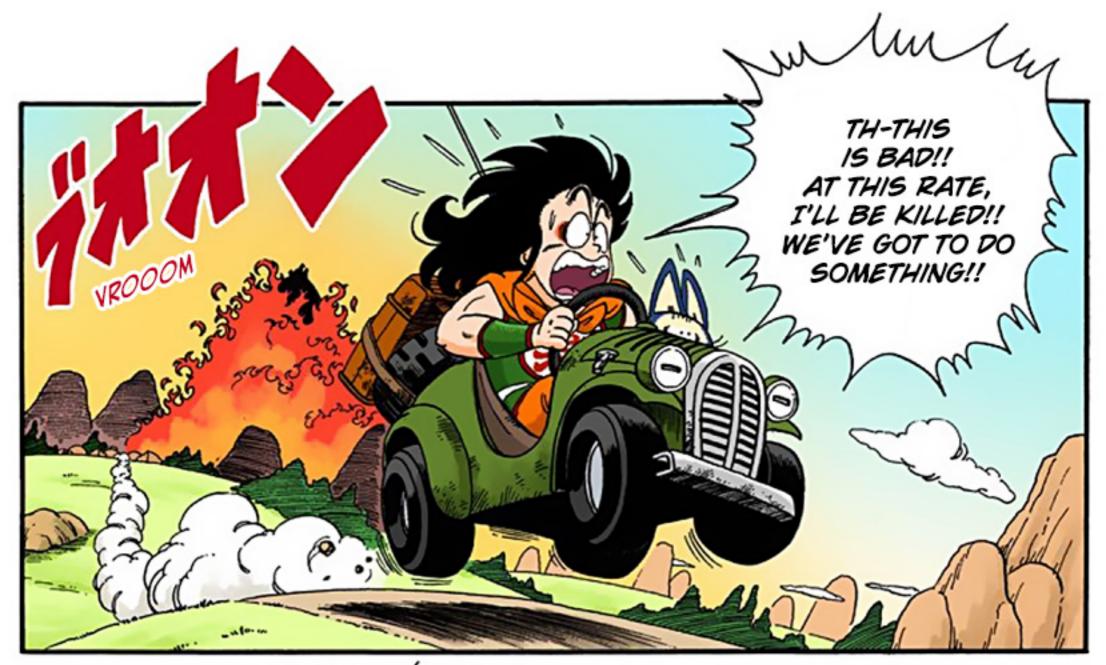


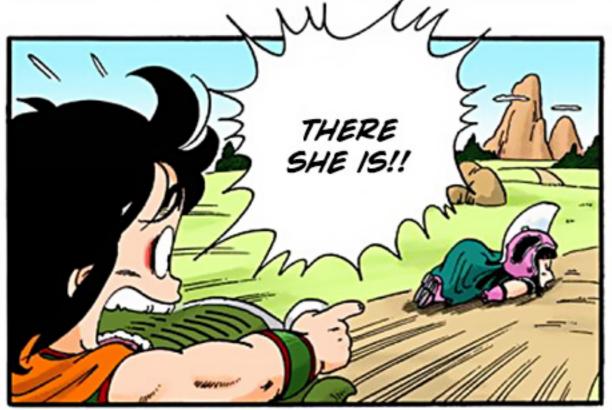


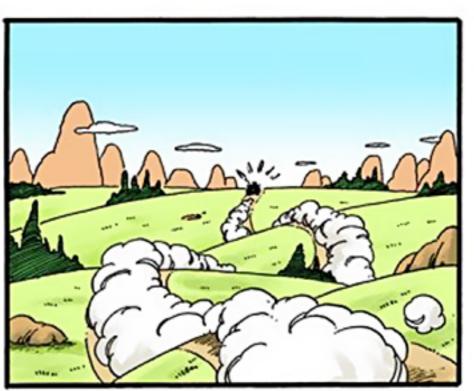


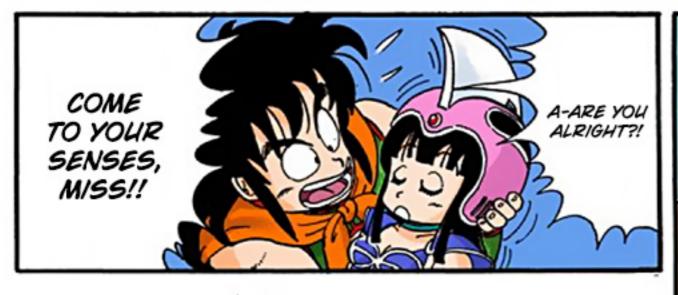


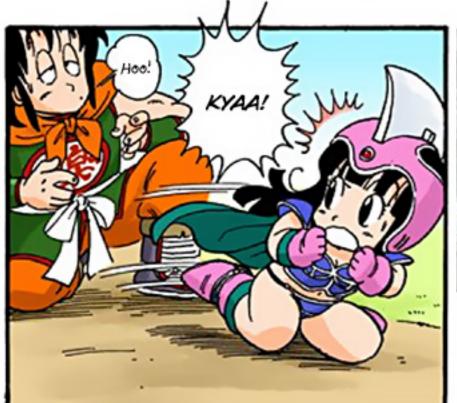






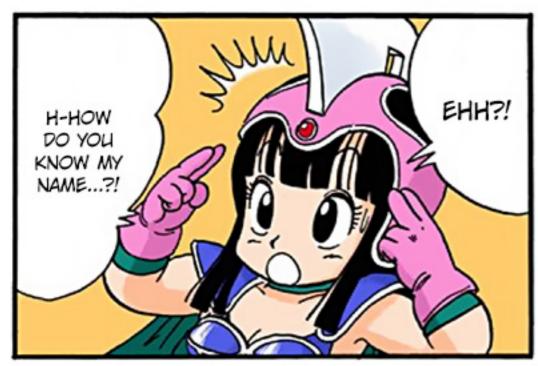


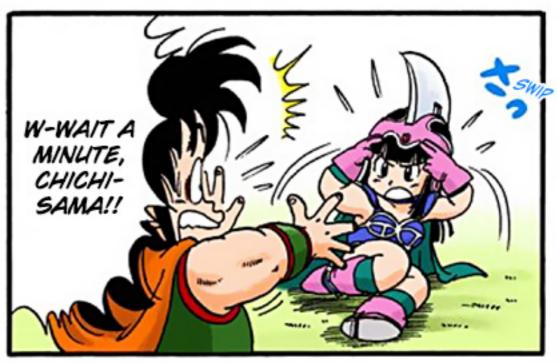


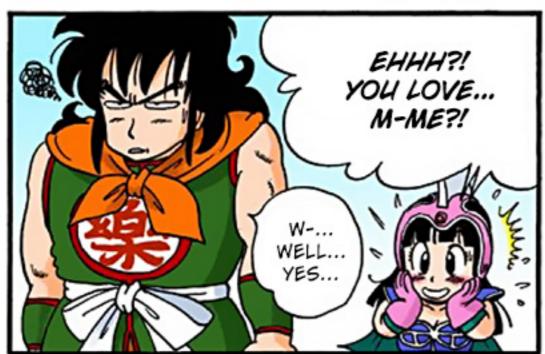


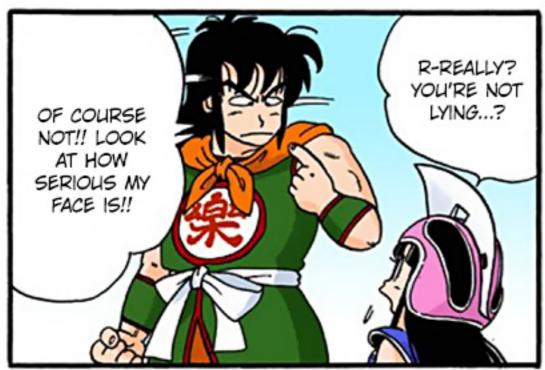








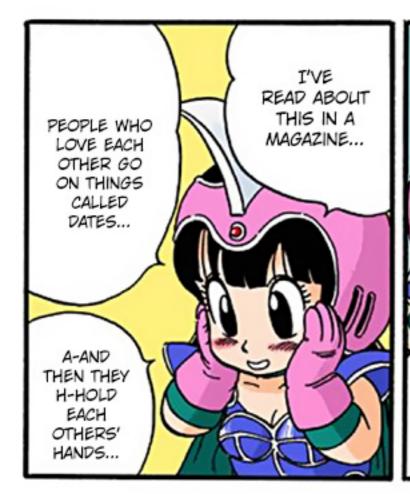


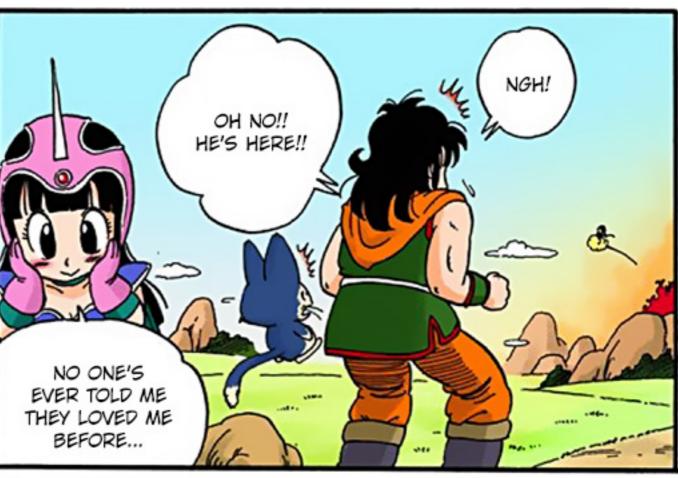


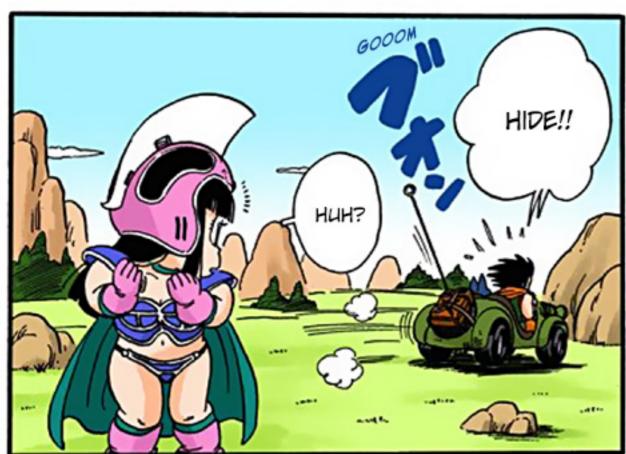


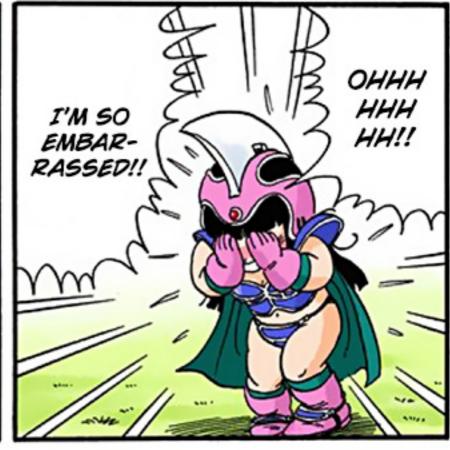


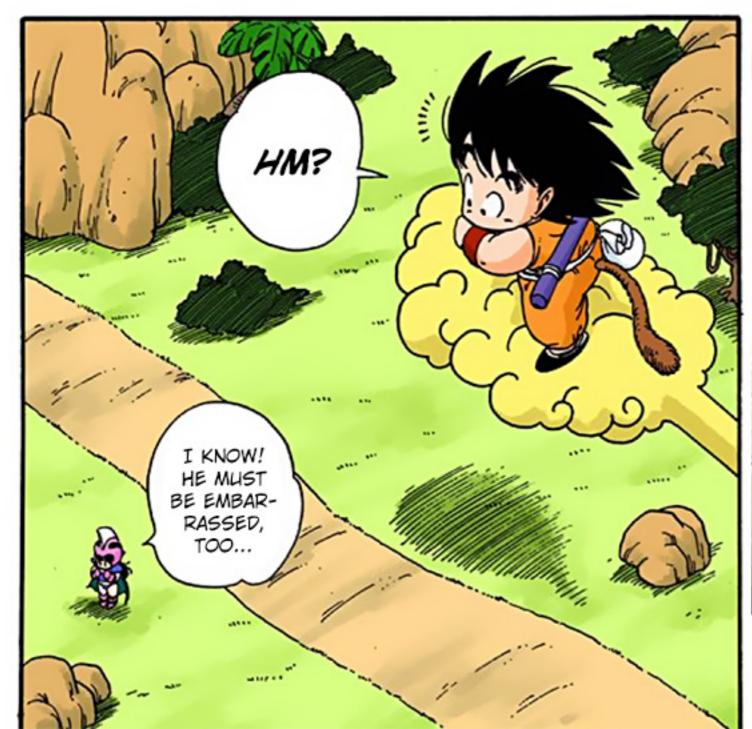










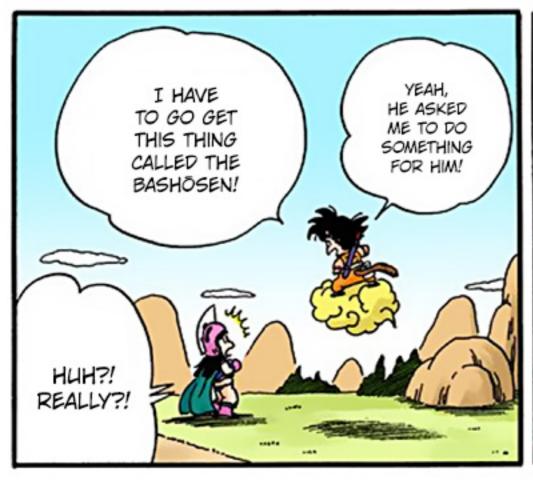


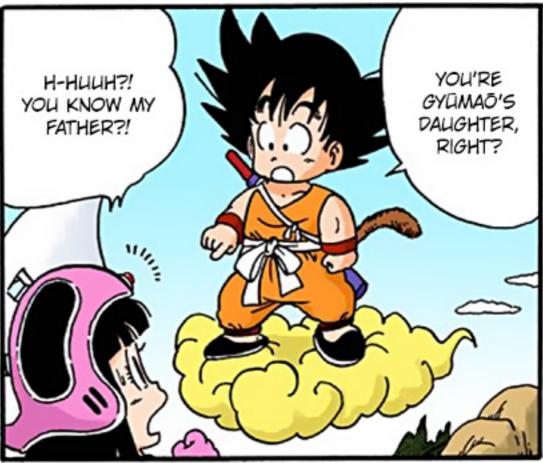


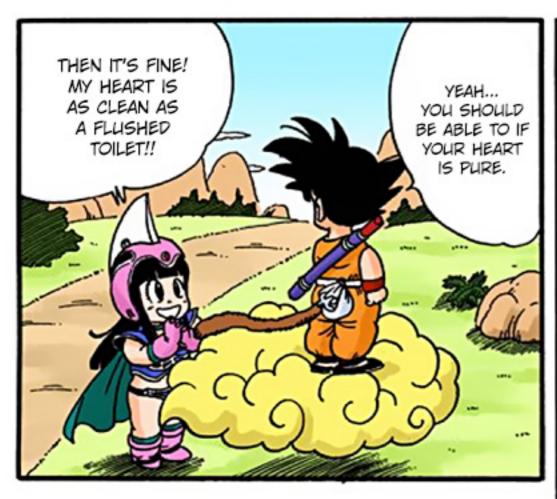


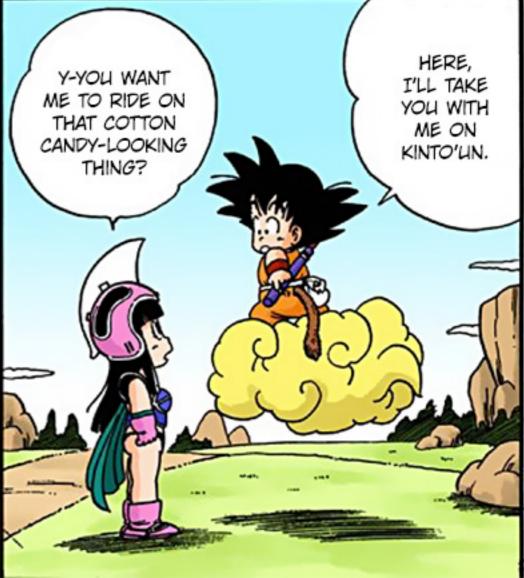


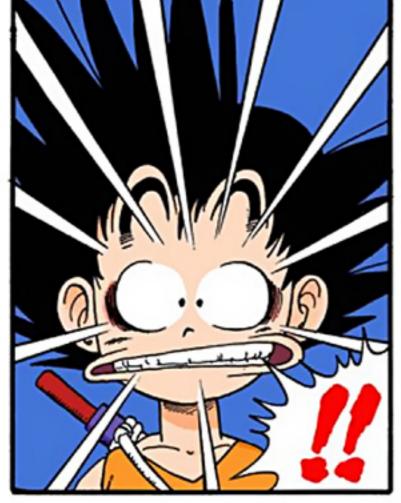






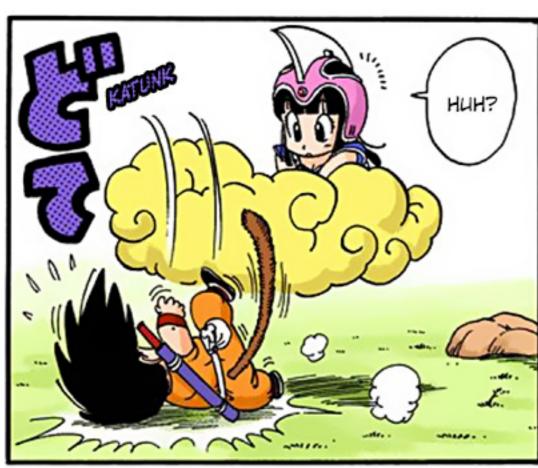


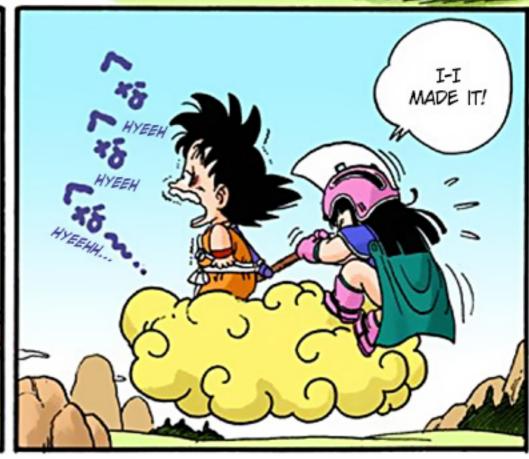


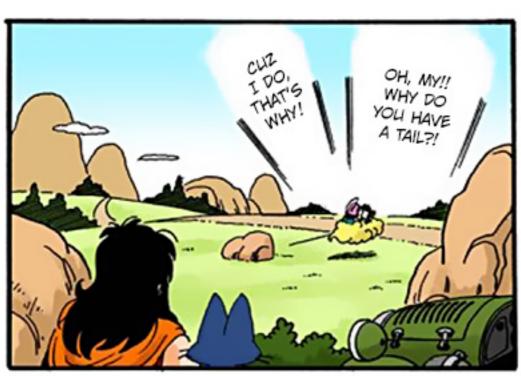


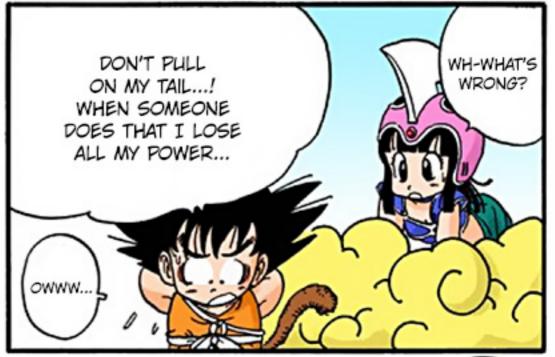






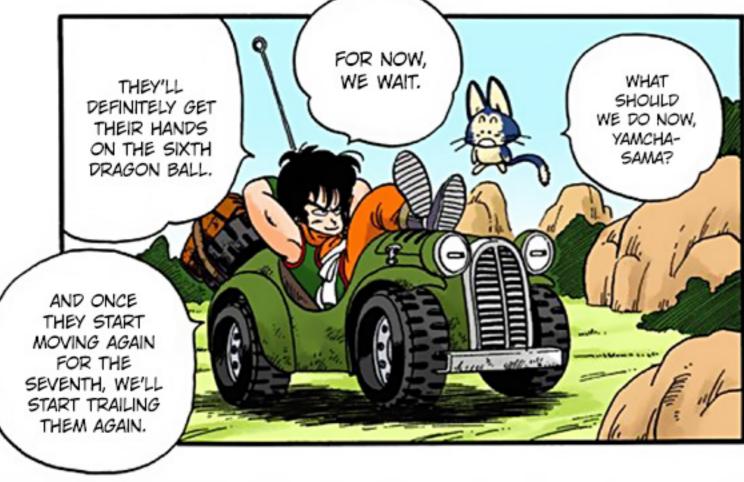






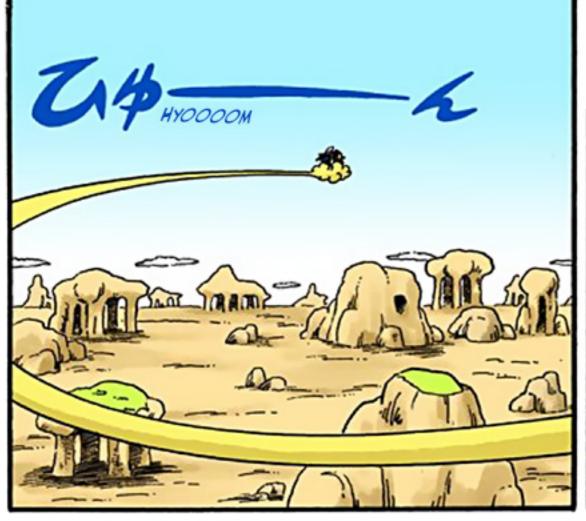


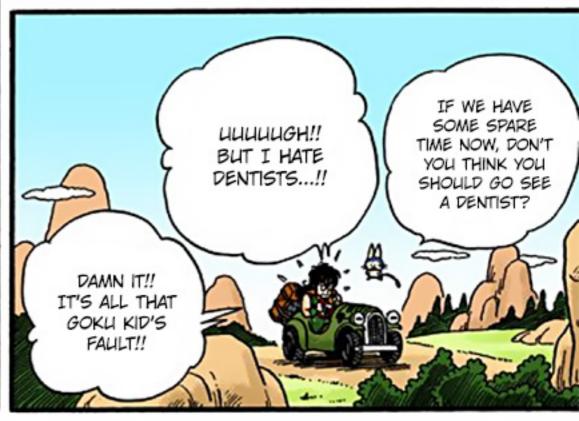




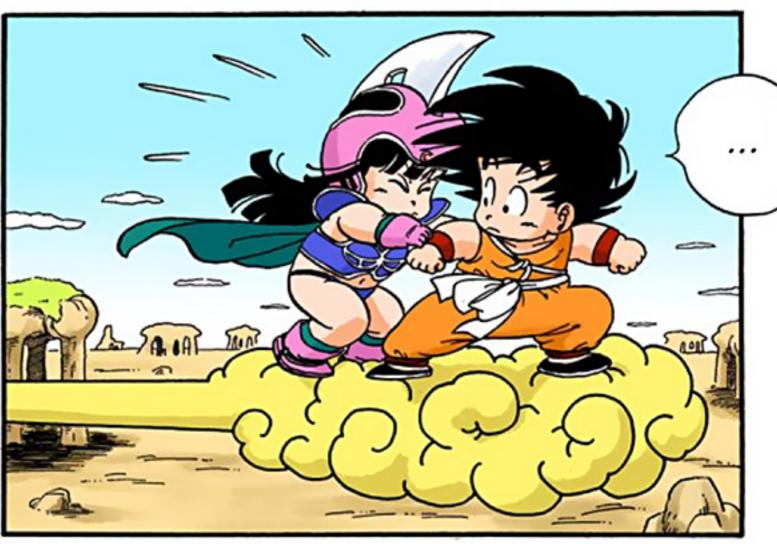


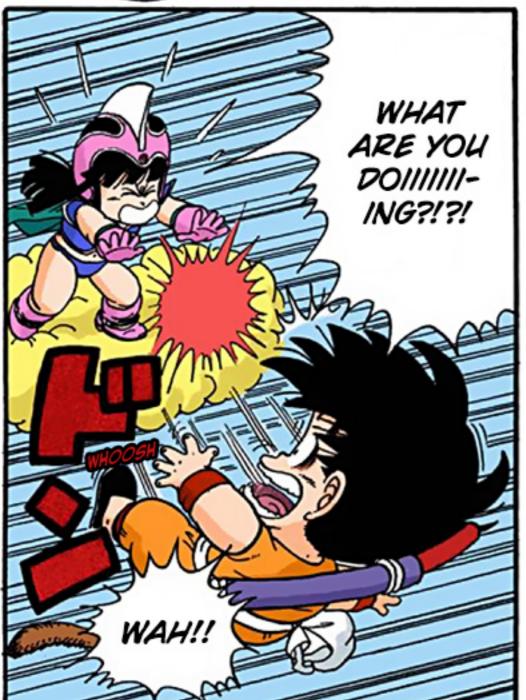






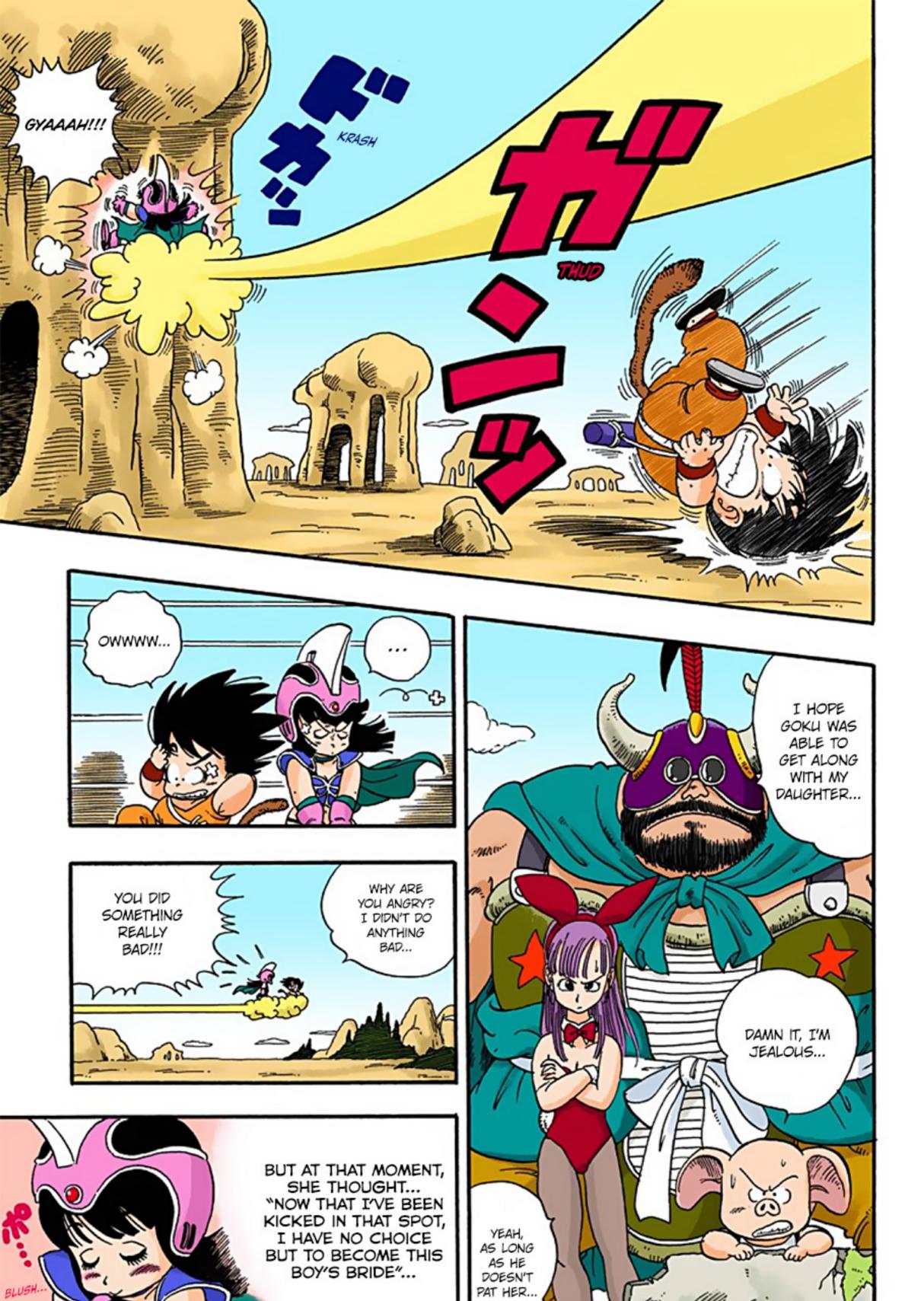


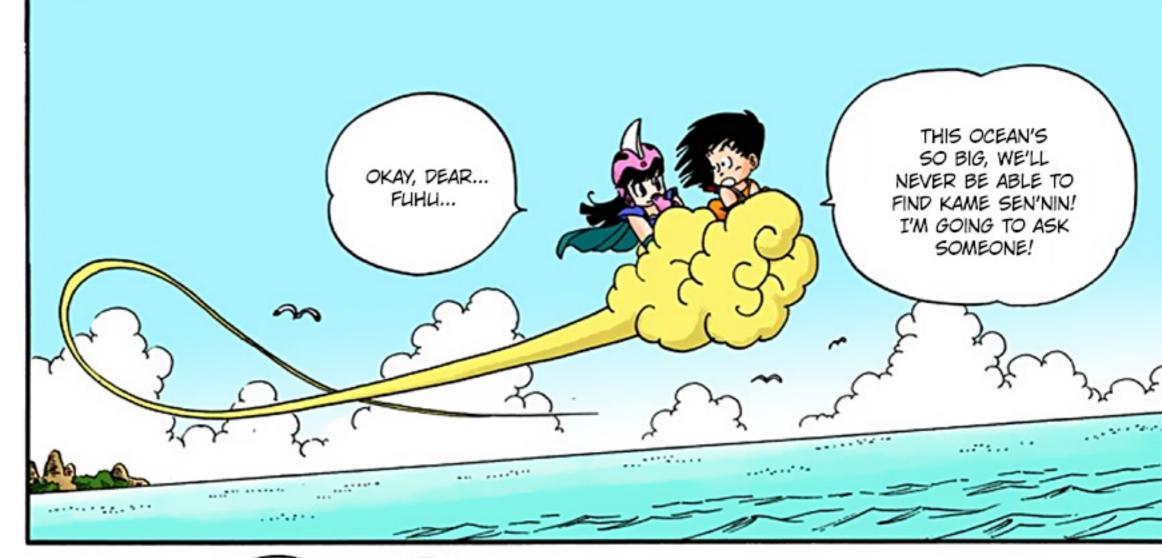


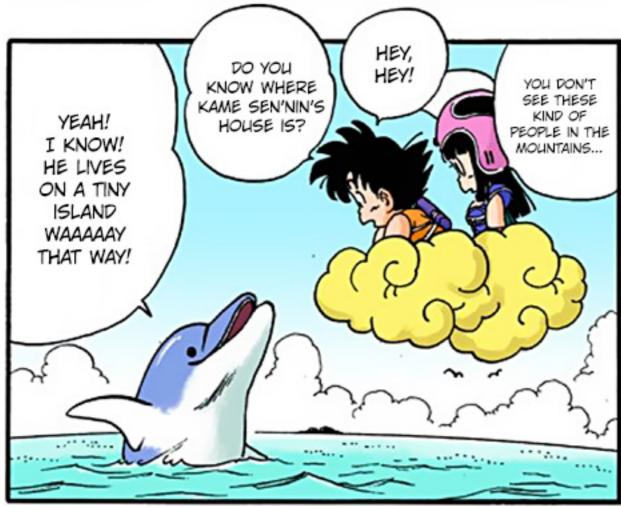


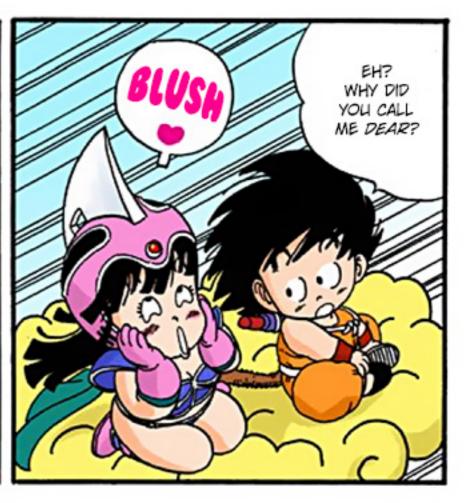




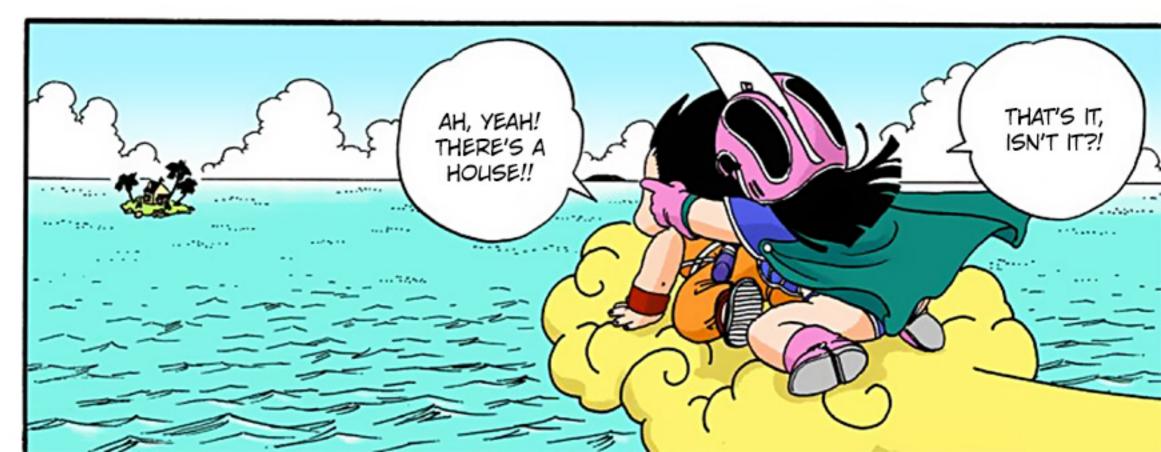


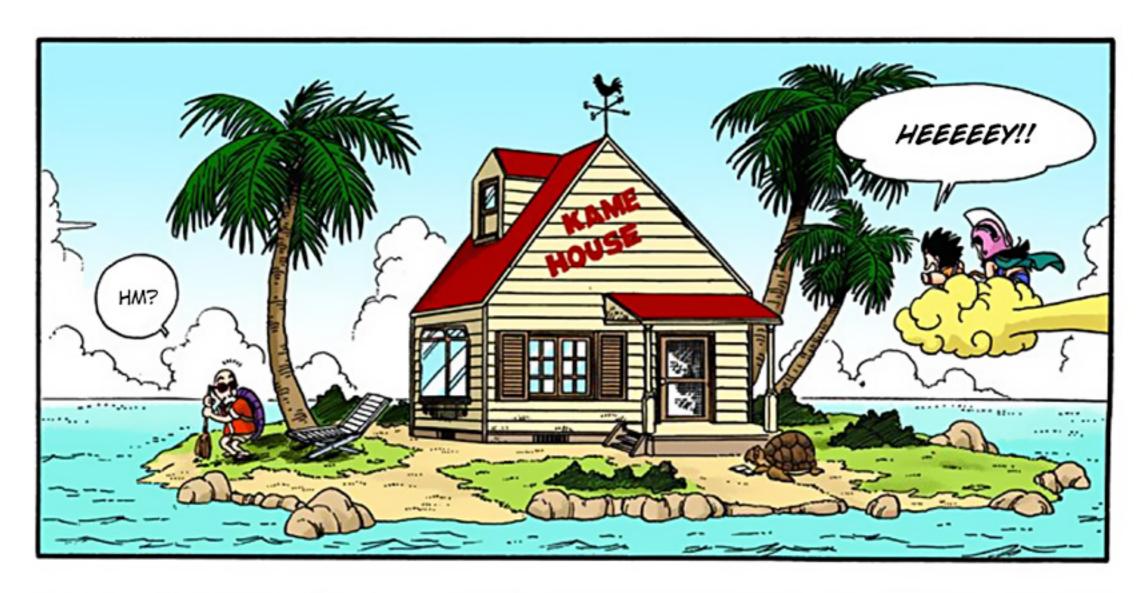


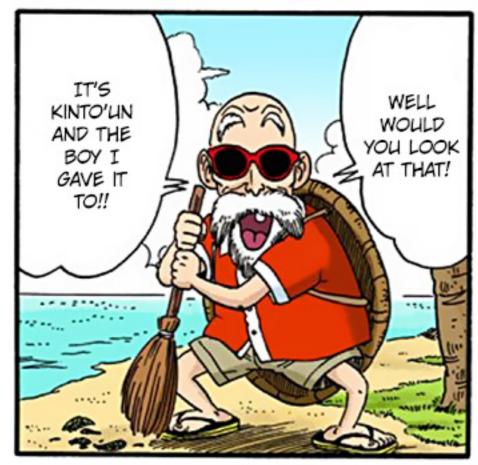




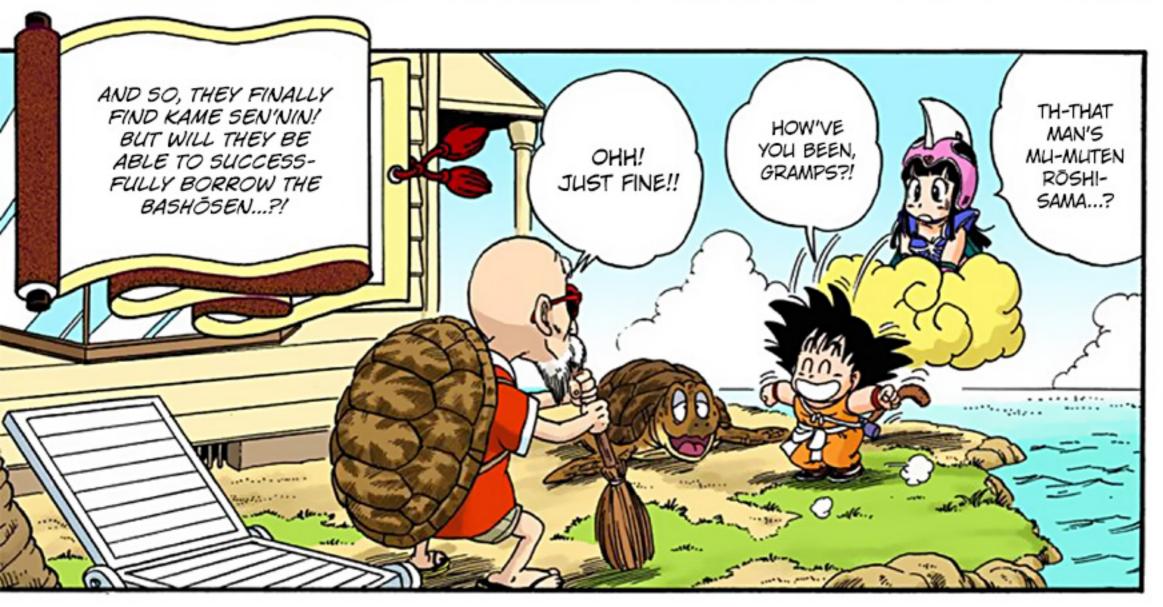






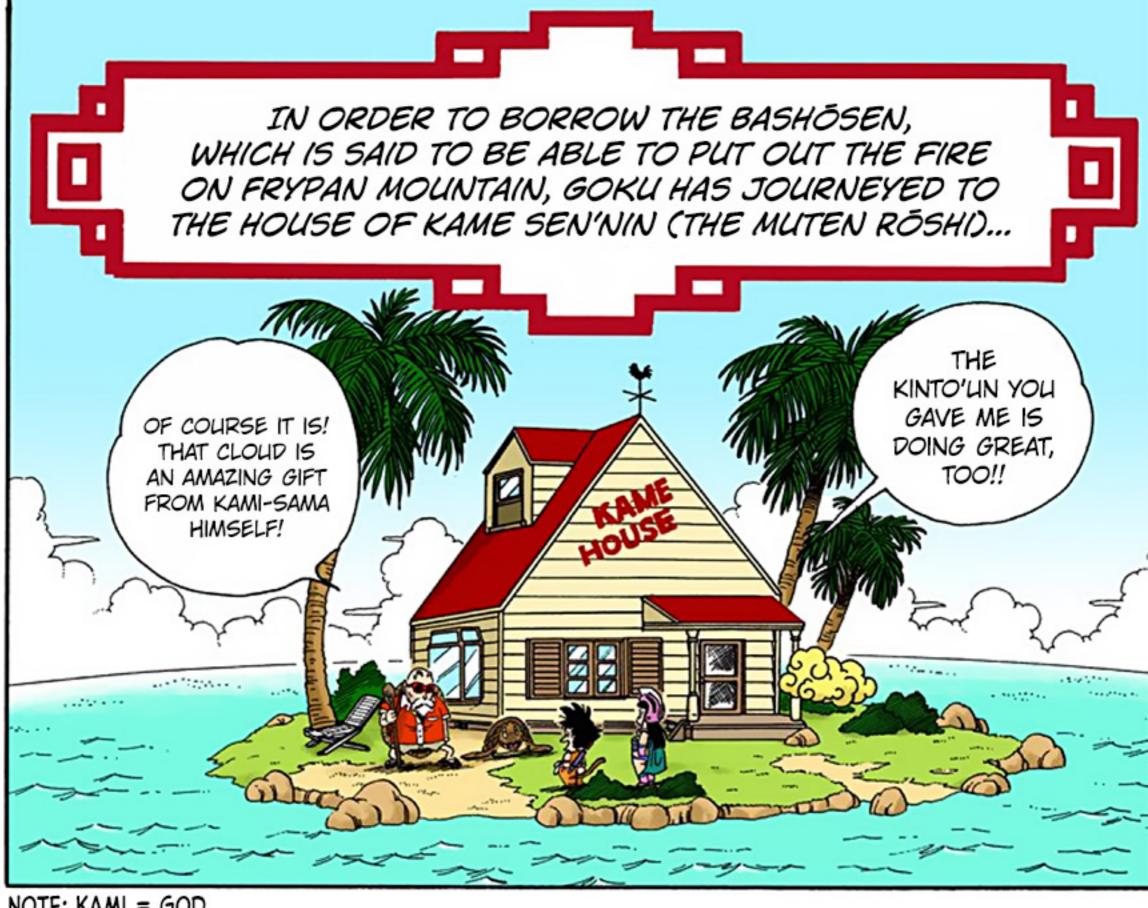




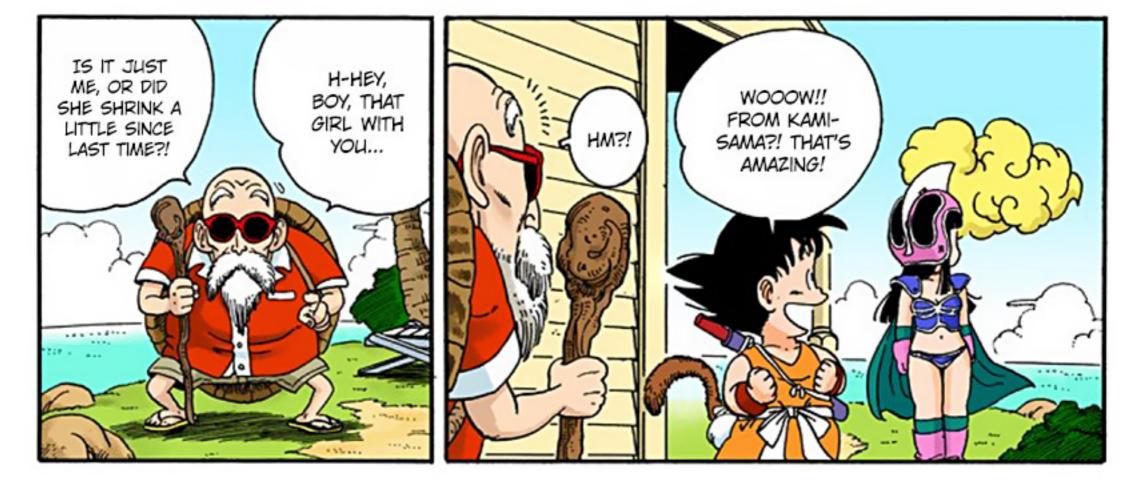


**←** NEXT, #12: KAME SEN'NIN'S BASHŌSEN

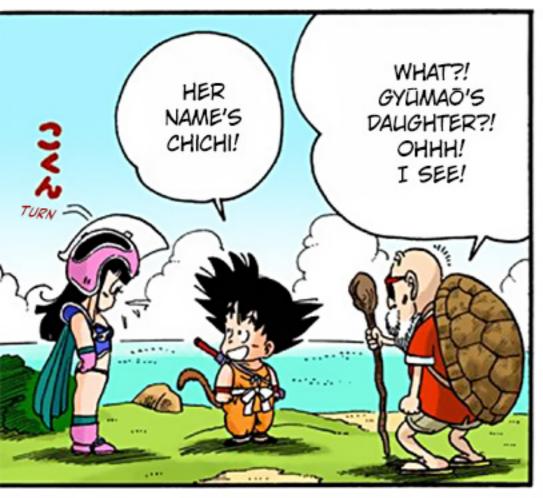


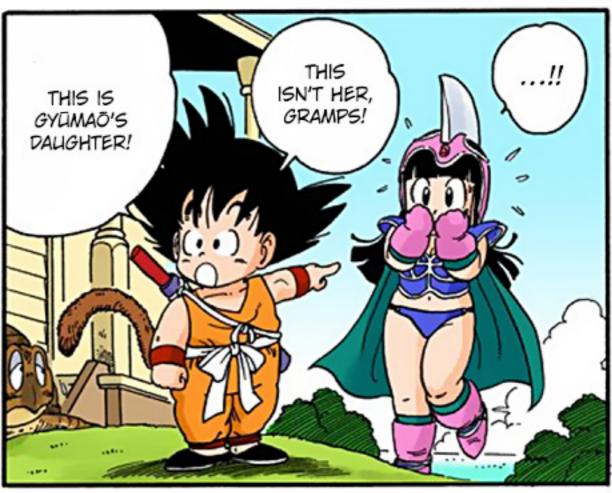


NOTE: KAMI = GOD







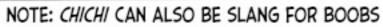


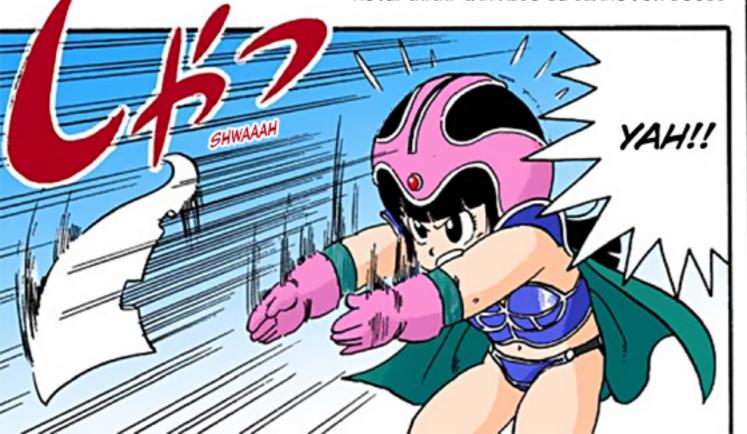




NOTE: CHICHI CAN MEAN "FATHER" IN JAPANESE



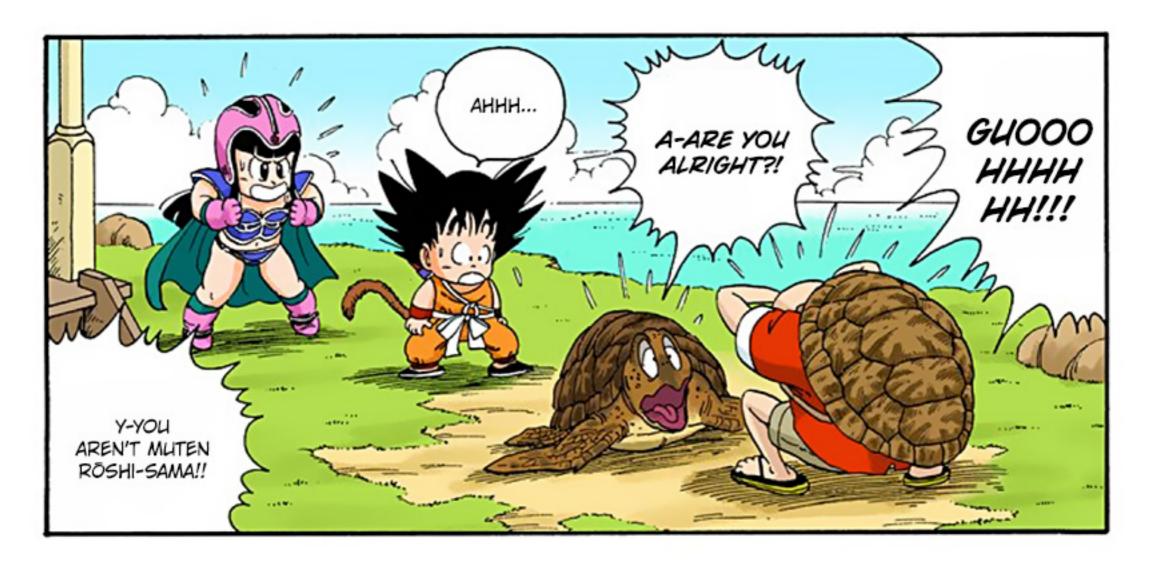


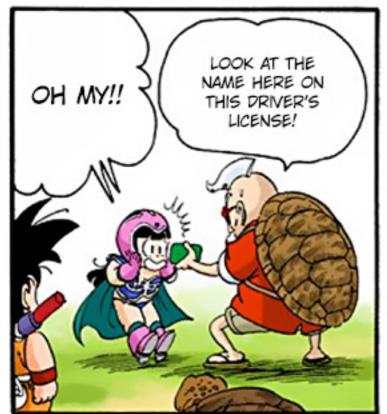


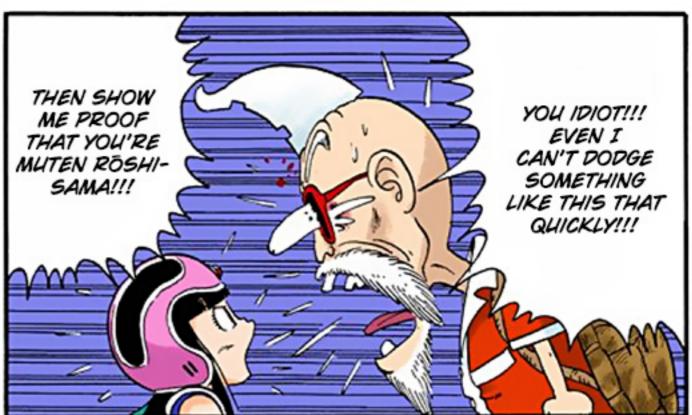


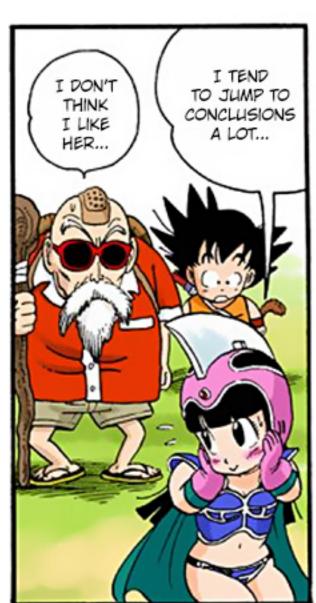


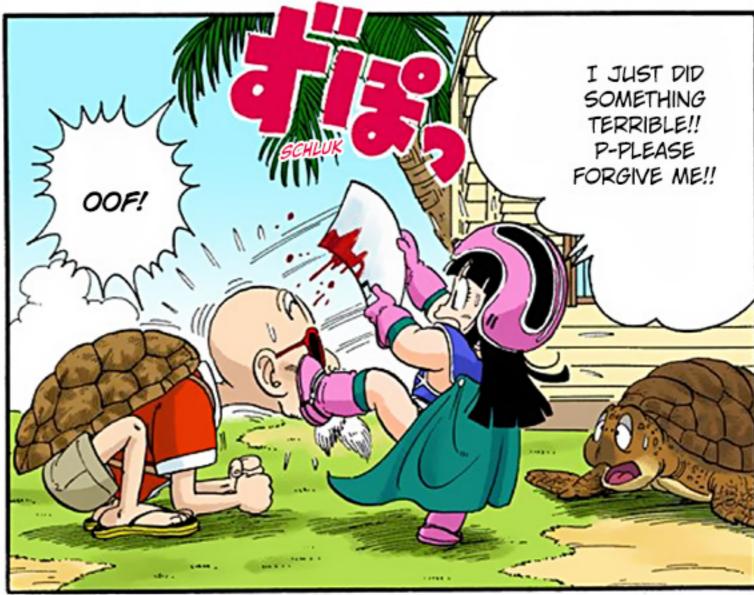


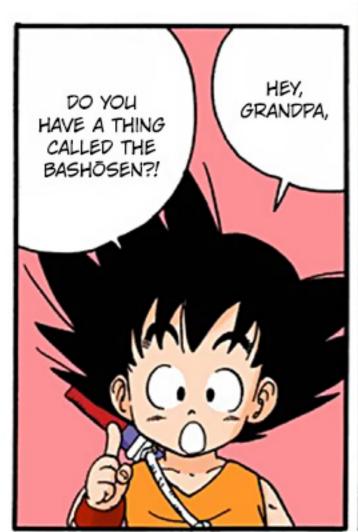


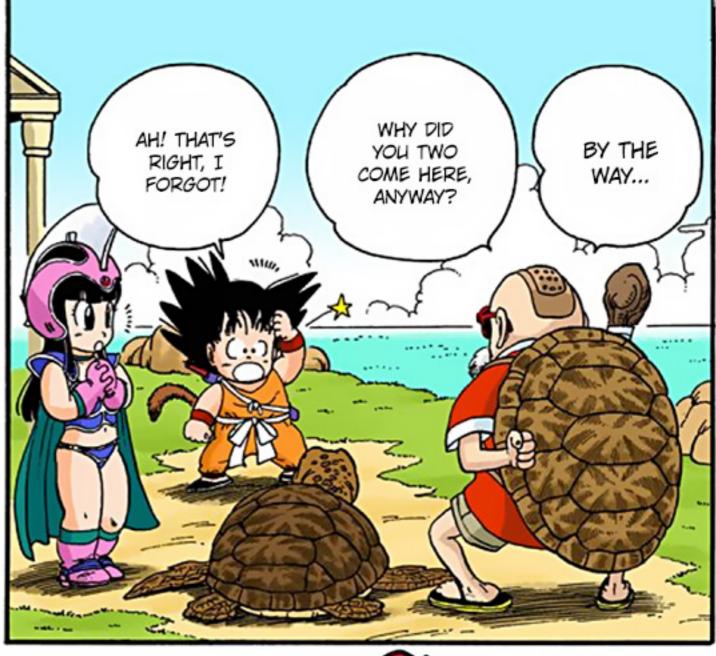












ONE SWING
BRINGS GALES, TWO
SWINGS BRING
RAINCLOUDS, THREE
SWINGS BRING
DOWNPOURS...
TRULY AN
AMAZING FAN!!

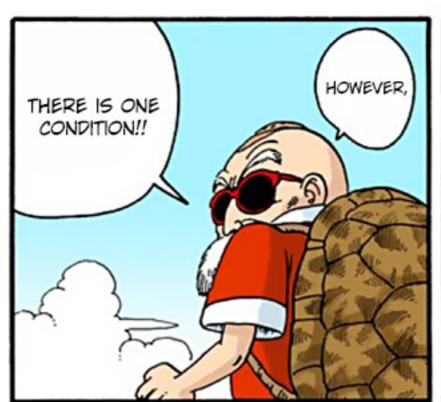




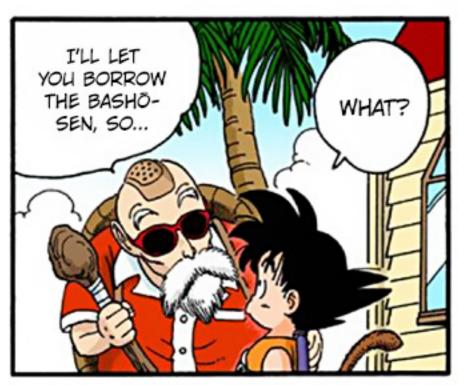


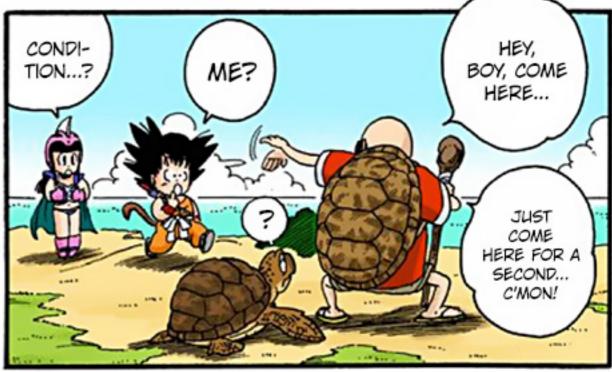


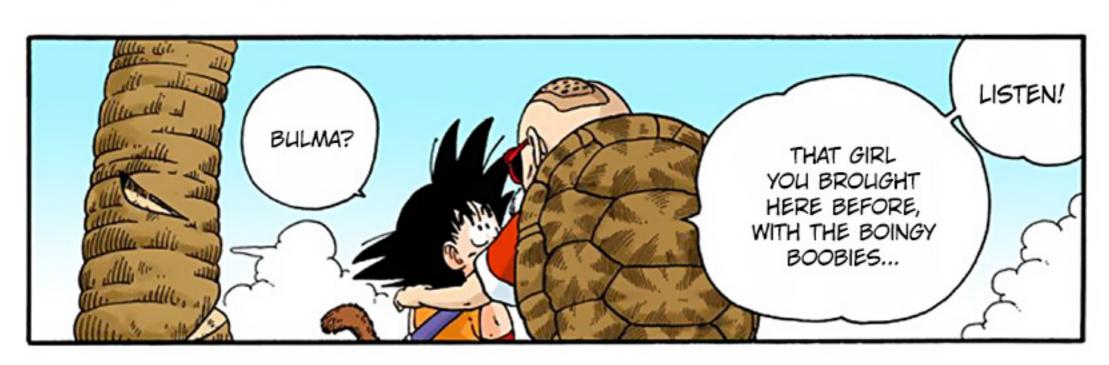


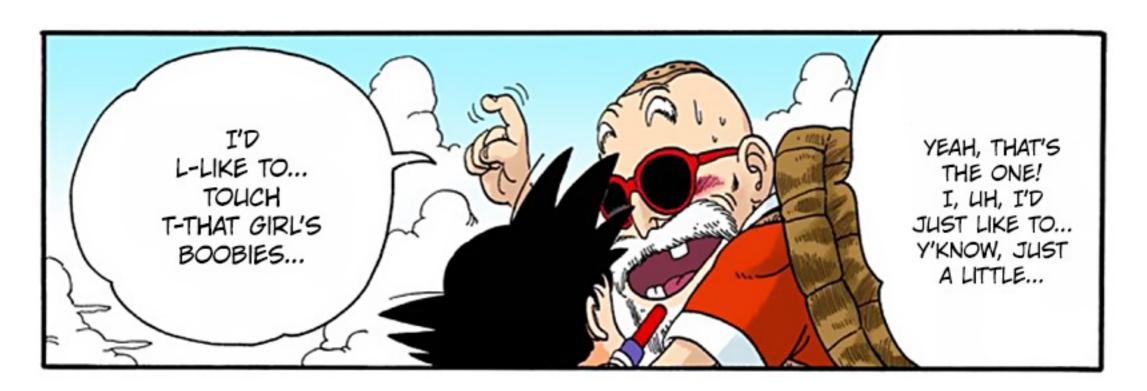




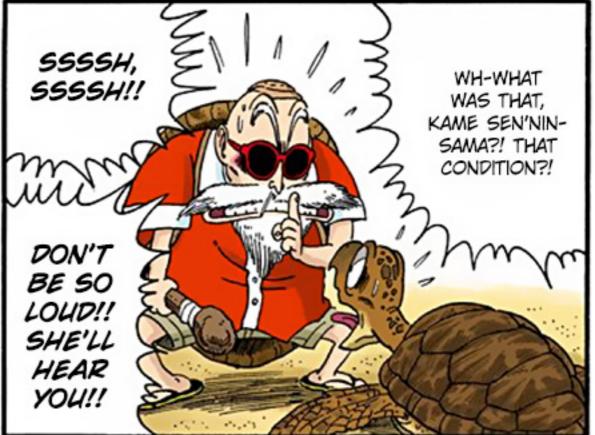


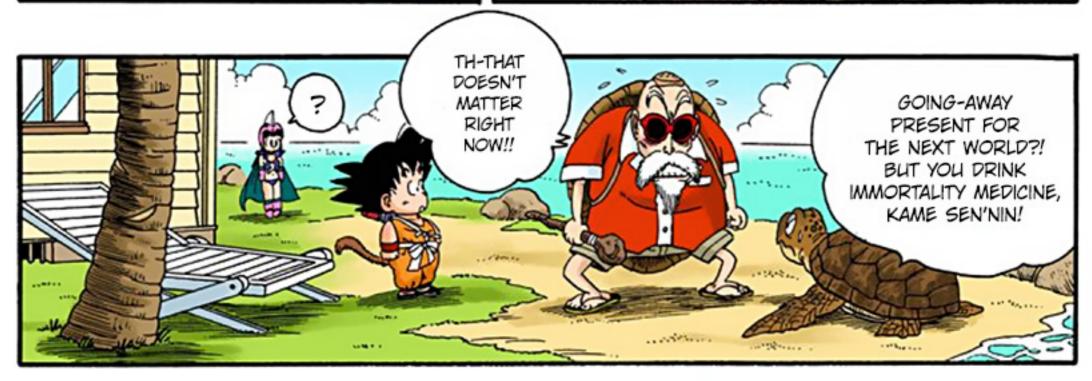


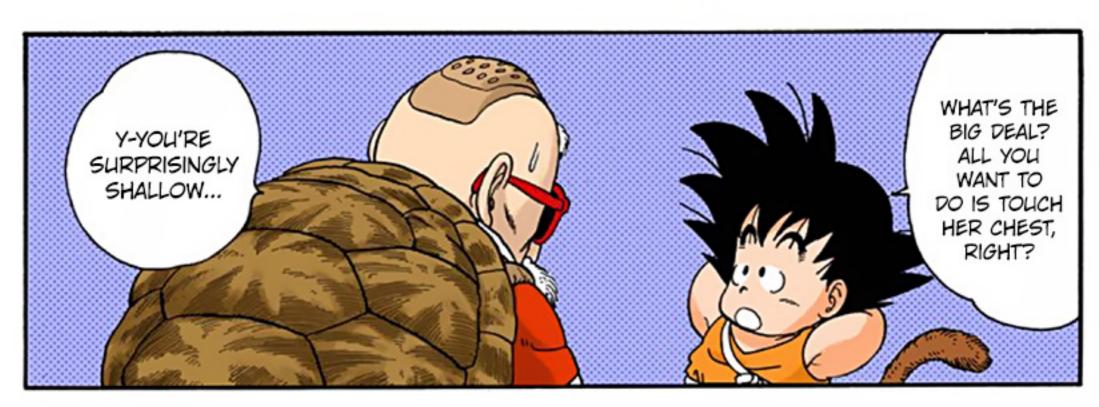




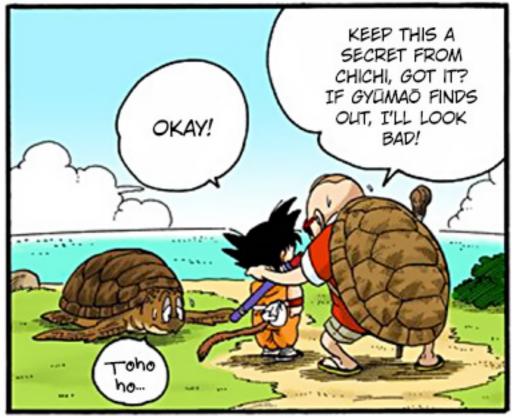




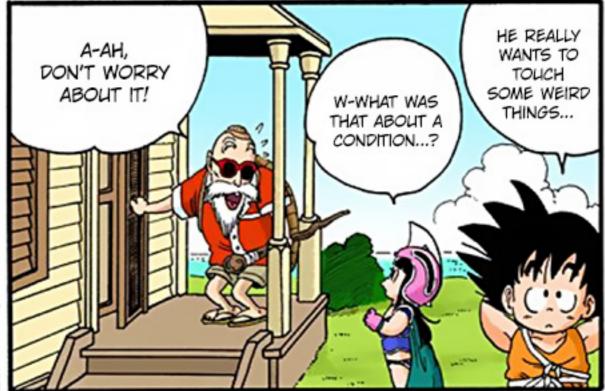


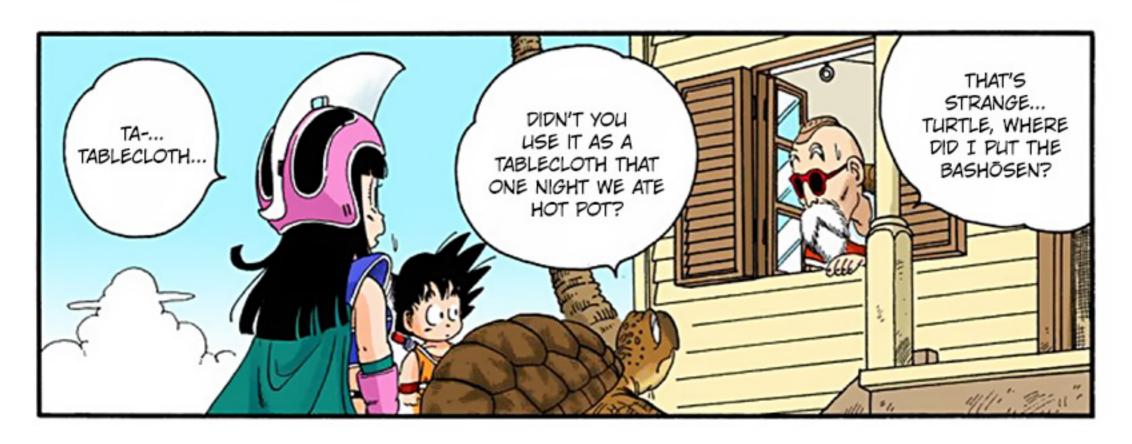






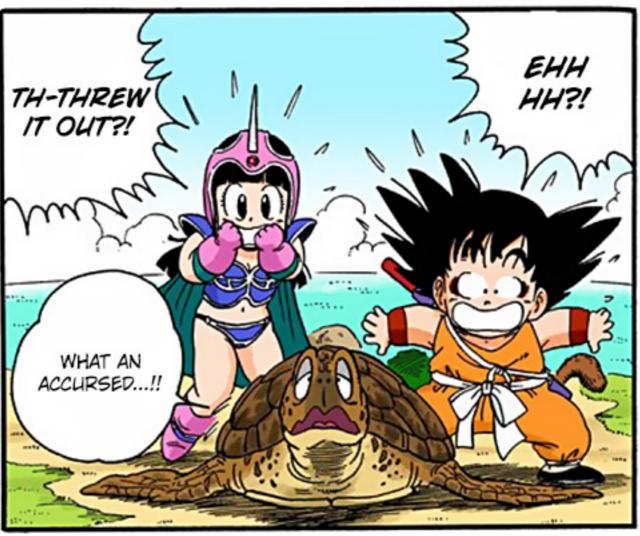






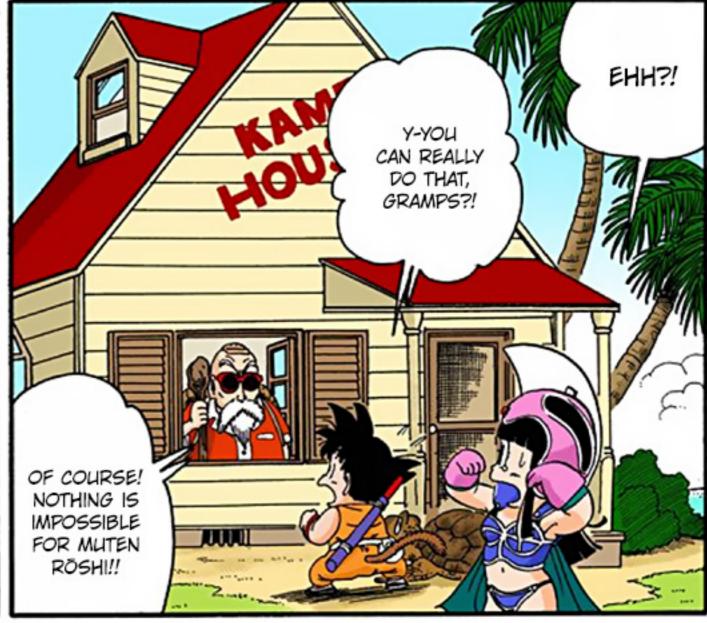


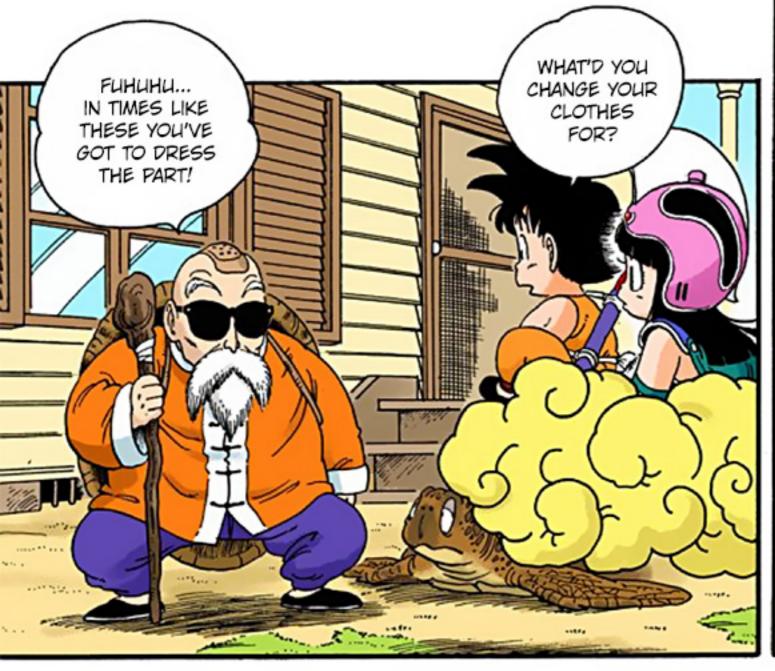






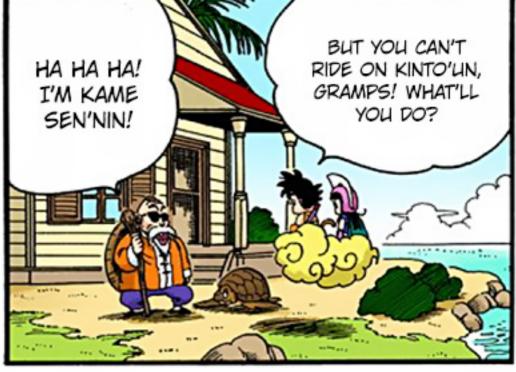




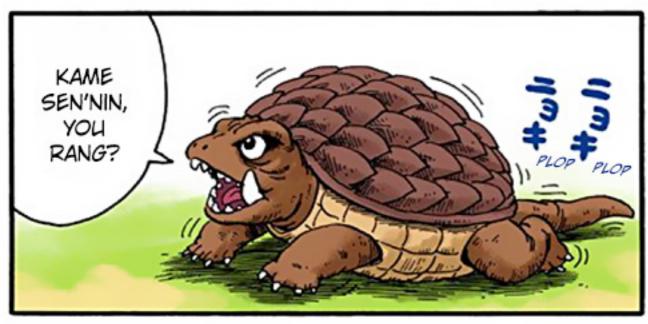


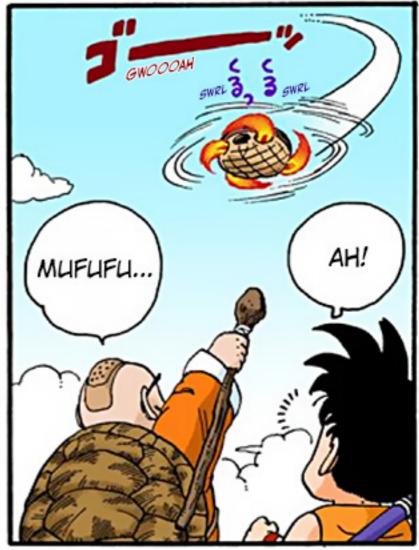


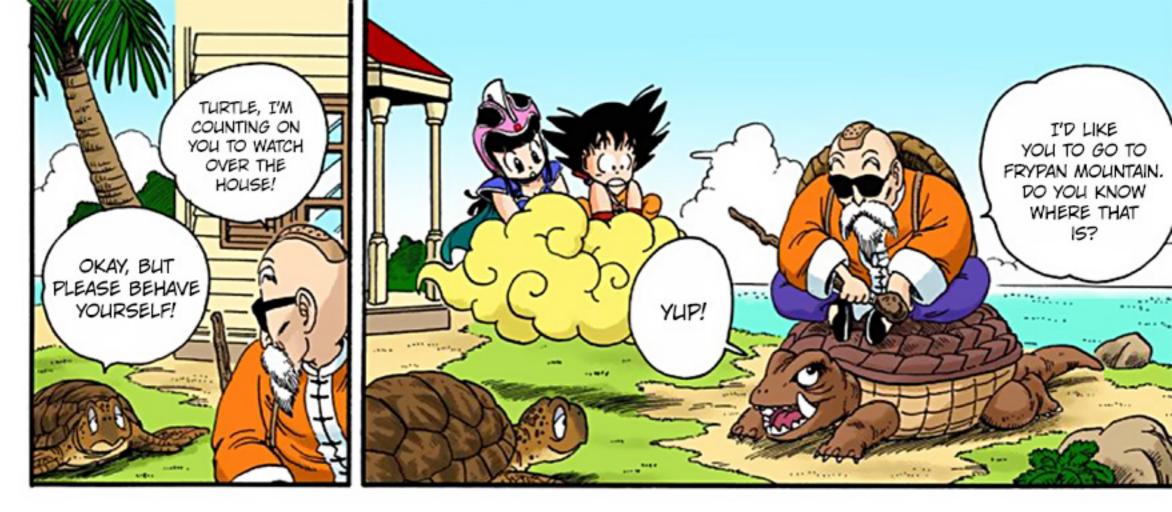


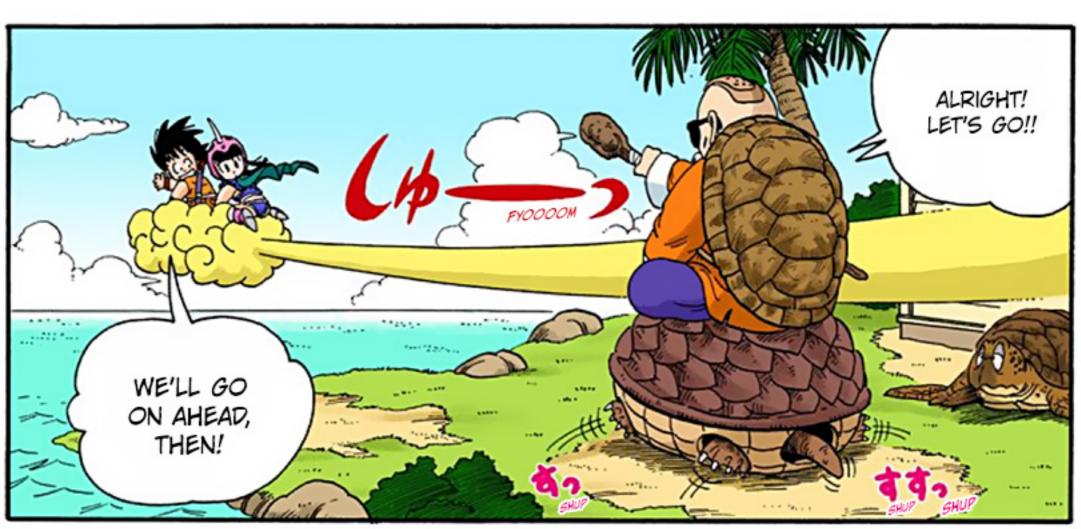


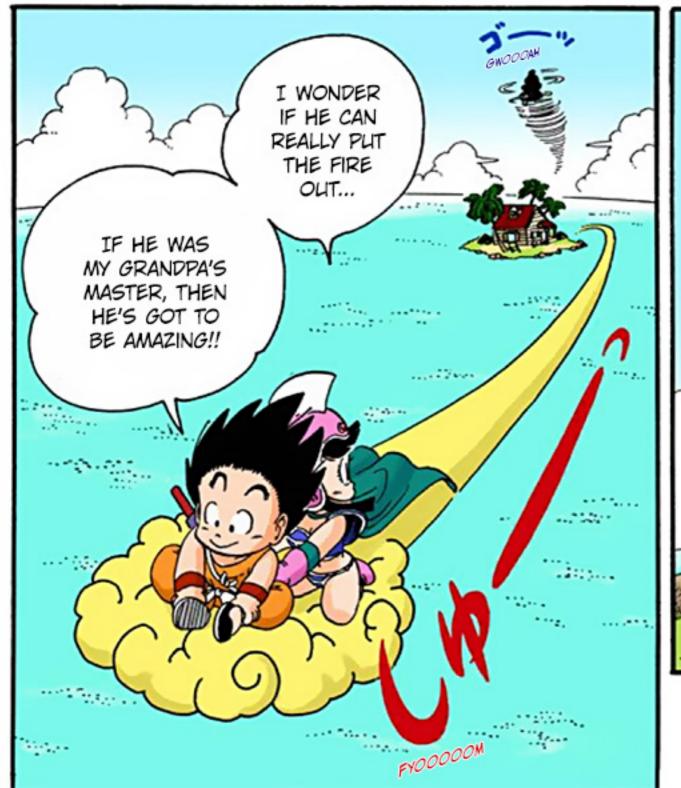


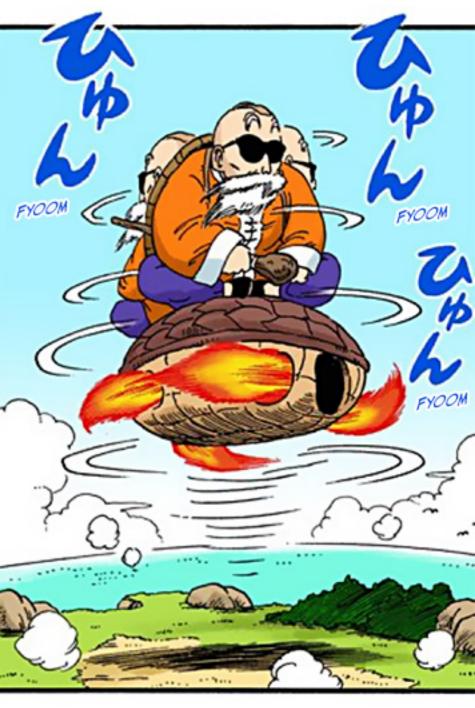


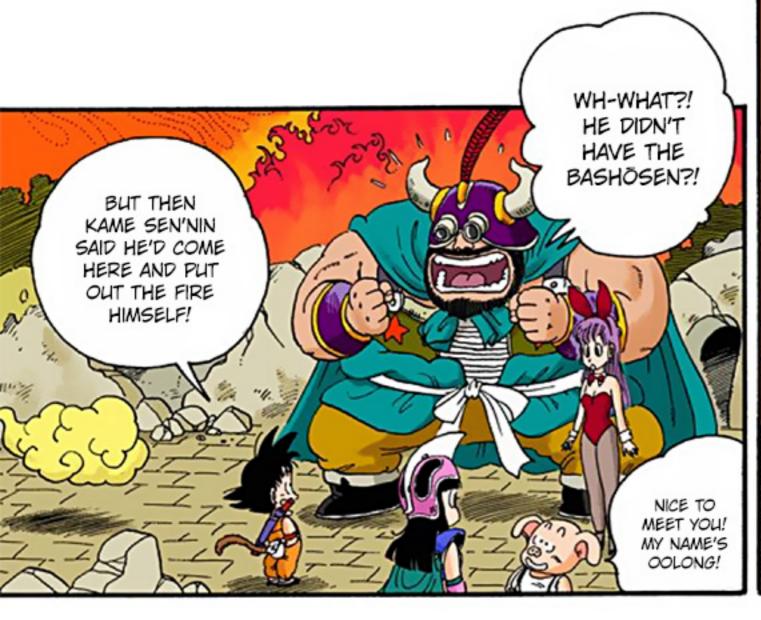






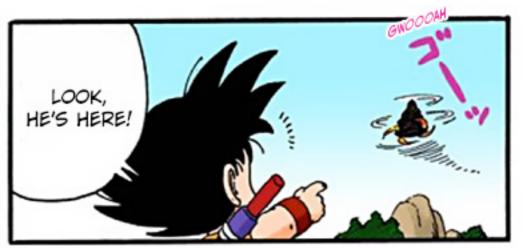




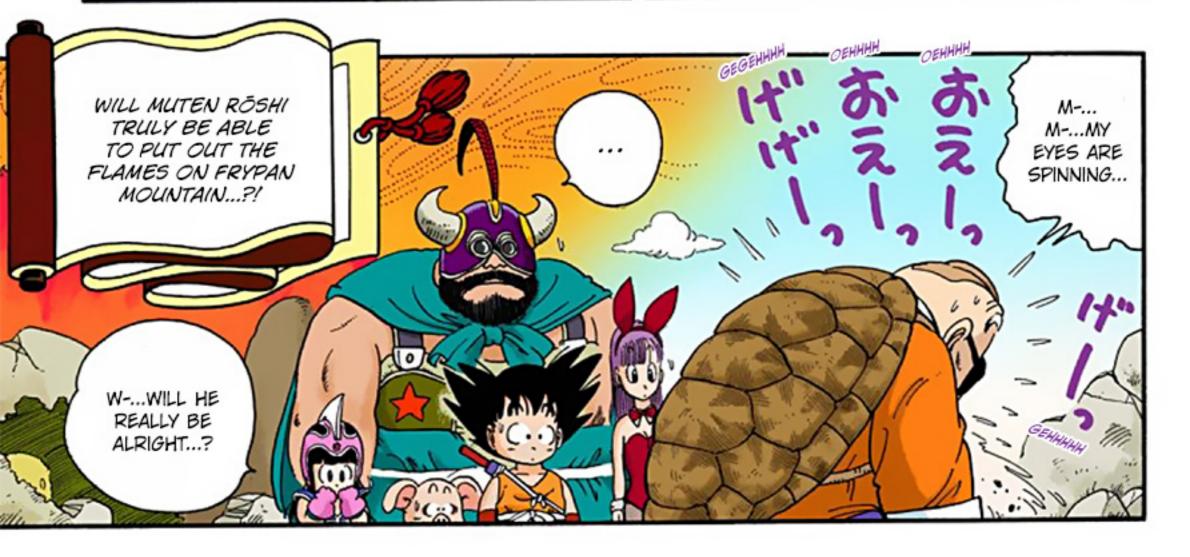














デジタルカラー版

DRAGON BALL 孫悟空修業編

1巻

Translation:
Molokidan

(Additional translation
by Daxing Dan)

鳥山明

©BIRD STUDIO 1985, 2013

Cleaning: MistaL Fingerprintz

初版発行 1985 年 デジタル版発行 2013 年

Typesetting:
MistaL
MusicEdge
Nastas

発行所 集英社 http://www.shueisha.co.jp

This English version of Dragon Ball was brought to you by JoJo's Colored Adventure. Thank you very much for reading!